

☐ G-7 promete revitalizar economía

Lunes 19 se reanudan labores escolares

Página nueve

Página seis

AHORA en el BANCO DE LA PAZ Ud. goza de bajas comisiones en:

Giros y transferencias

Cartas y líneas de crédito 🟂 Boletas de garantía

Avales y fianzas

AÑO XLII - Nº 12.512 - LA PAZ, BOLIVIA, SABADO 10 DE JULIO DE 1993 - 46 PAGINAS - PRECIO DIAS ORDINARIOS LA PAZ Bs 1.50, EL PAIS Bs 2.00; DOMINGOS Bs 2.00 Y 2.50

#### n esta dición



corro zalo Sánchez de ada pide ayuda al y al BM (página 12)

presidente presidente Guevara ma que corrupción a Cancillería afecta agen del país ágina 7).

osistema inción de la fauna rcha a ritmo erado (PRESENCIA País, página 1).

eroamérica reza caracteriza a

os los países de camérica (página 10).

#### eforma lucativa

cumentos de la sia en el ETARE claves para la rma educativa gina 8).

<sup>o</sup>gadicción

ponibilidad de drogas uno de los problemas s graves para el país ESENCIA del País, lina 1).

PFB



rolera estatal mete elevar ducción de rocarburos líquidos segundo semestre 1993 (página 4).

Zúcar

Jana de Santa Cruz comisó 50.000 qq. de icar, brasileña. RESENCIA del País, agina 1).

#### Max Fernández esperará a Sánchez de Lozada

#### "Pacto de gobernabilidad" quedó en suspenso

El "Pacto de Gobernabilidad" fir-mado el pasado 1º de julio entre el Movimento Nacionalista Revolucio-nario-Movimiento Revolucionario Tupas Katari (MNR-MRTKL) con Uni-del Cistos Solidaridad (UCS) queldad Civica Solidaridad (UCS), quedó ayer en suspenso hasta el retorno de Gonzalo Sánchez de Lozada, que cum-ple una visita privada a los Estados Unidos.

Unidos.

El anuncio lo hizo ayer el jefe de UCS. Max Fernández, quien pedirá que se hagan enmiendas al pacto que refrendó con Sánchez de Lozada. El jefe ucesista propuso que la participación en el Ejecutivo y Legislativo sea proporcional a la votación recibida por los partidos socios del cogobierno en las elecciones del 6 de logo.

cogobierno en las electronos punto.

"St el MBL obtuvo el 5% y UCS el 13%, la participación en el cogobierno debe estar de acuerdo con estos datos" dijo a PRESENCIA y señalo, admás, no temer una investigación de su fortuna "siempre y cuando se investigue a todos... desde 1950. ¿Por que solo a mi?", reclamó.

DE MINISTERIOS
A SECRETARIAS

A SECRETARIAS
Asimismo, Fernández dijo no estar de acuerdo con el plan del MNR
que busca la reducción de los ministerios (de 17 a 10). Amunció que planteará que las carteras de la Presidencia y de Informaciones, por ejemplo,
se conviertan en simples secretarias.
"Será dificil reducir a diez ministerios
porque es algo que llevaría mucho
tiempo", señaló.

REINION CON EL MAD porque es alajó. tiempo", señaló. **REUNION CON EL MNR** Aver en la tarde, Fernández reci

Desde el lunes 19 de julio

Estudiarán niveles

de toxicidad en

Instituto Nacional de

(INSO) tendrá un mes

Salud Ocupacional

ambiental en esas

instalaciones y su impacto en la salud de

para verificar la

contaminación

sus obreros

trabajadores

de ex ENAF



El subjefe de la MNR, Juan Carlos Durán, cuando ingresaba ayer a las oficinas de la presidencia de la Cerveceria Boliviana Nacional, en procura de una conciliación con Max Fernandez, el jefe de la UCS, que tras conocer declaraciones de un dirigente medio del MBL sobre el propósito de inwestigar su fortuna, amenazó con romper el con la contra con contra c

con romper e pacto por la gobernabilidad. Finalmente, el acuerdo quedó en suspenso hasta el retorno de Estados Unidos, de Gonzalo Sánchez de Lozada.

Fotografia Alberto Torrico



bió en las oficinas de la presidencia de la Cerverceria Boliviana Nacional al subjefe del MNR, Juan Carlos Durán, quien, después de una larga charla, dijo: "todo está en calma".

Por su parte, Fernández dijo que "se comprendió que no hay afinidad con el MBL ni el respeto correspondiente, pero queremos flexibilizarnos y dejar en suspenso todo hasta que llegue Sánchez de Lozada para que ponga orden a este tipo de hechos", tras concluir la reunión con Durán.

Agregó que el dirigente del MNR lo visitó respondiendo a un pedido suyo. "La visita fue una especie de desagravio para que se mantenga el pacto que tiene que ser enmendado cuando llegue Sánchez de Lozada", retieró.

As uvez, el subjefe del MNR informó que se han superado las diferencias y que entre Fernández y Urioste no hay ninguna divergencia. En cuanto a las enmiendas y las observaciones que hizo Fernández. Durán sólo atinó a decti: "Esto tiene que analizar
Germán Quiroga, otro dirigente del MNR manifestó su disgusto por las decláraciones de dirigentes medios del MBL que, "en un afán de protagonismo político lograron danár las relaciones con uno de los principulse socios de la nueva coalición gubernamental", dijo.

Se refirió a las declaraciones de Juan del Granado (MBL), quien declaró desencademó la crisis en el nuevo acuerdo político.

(Más información, página cinco)

Todos se declaran inocentes

#### Corrupción en la diplomacia será sancionada por Ministerio Público

De acuerdo al asesor legal de la Cancillería, el caso sobre corrupción diplomática, que involucra a aproximadamente 49 funcionarios de diferente jerarquia en las embajadas de Argentina y México, será resuelto en la justicia ordinaria, porque el Ministerio de Relaciones Exteriores no tienen potestad para Juzgar e imponer sanciones.

Senaló que las investigaciones realizadas por instrucciones expresas del Canciller Ronal MacLean comprobaron que se cometieron irregularidades y hubo corrupción en las embajadas de Argentina y México. El informe será remitido al Ministerio Público o a la Contraloría General de la República a fin de que se concluya con la valoración de la información y las pruebas de descargo de los implicados.

La Cancillería boliviana vio con extrañeza las listas que fueron remitidas por la embajada en Argentina, donde aparecen nombres de personas que no tienen rango diplomático "Son funcionarios improvisados que utilizaron la liberación de impuestos para adquirir vehículos", dijo el

Cupacional (INSO) comenzará el próximo lunes 19 de julio, un estudio clinico y de laboratorio sobre las condiciones de todos los trabajadores de la Empresa Metalúrgica Vinto (ex ENAF), en forma paralela a una evaluación sobre el medio ambiente en el que trabajan.

La decisión fue adoptada luego de que uno de sus trabajadores inhalara gases de arsenamina, lo Ovidio Sánchez, director (al) del INSO, dijo que el trabajo se realizará a petición de las autoridades de la fundición y anunció el viaje de un equipo de especialistas integrado por dos técnicos en higiene y seguridad industrial, y tres médicos.

Se medirá la presencia del arsénico en la sangre y en los cabellos, y se realizará el examen de bióxido de sulfuro de plomo en la sangre que es un elemento que generalmente se produce en un proceso metalúrgico, dijo.

Aclaró que el estudio no podrá verificar los tipos de contaminantes que salen de la planta, como el arsénico y gases sulfurosos que, obvámente, afectan a la flora y fauna.

Un estudio realizado en 1984 por el equipo de médicos del Departamento de Medicina del Trabajo de la Caja Nacional de Salud, detecto que el 50% de los trabajadores metalúrgicos de ENAF padecian niveles criticos de toxicidad.

(Más información, página seis)

Involucrados en negociados dicen haber actuado amparados por las leyes del derecho internacional y confían en su

"buena imagen".

asesor tras señalar que los beneficios de privilegios diplomáticos se entregan a la misión y no a las personas.

Luego de informar que la Cancillería está revisando los antecedentes que originaron el sumario informativo contra Águstin Saavedra, ex embajador en Árgentina, y,Raúl Ossio en México, Rodríguez informó que el sueldo de un funcionario de esa jerarquia es de 20.000 dólares al año. Por ello, la compra de un auto de 60 mil dólares, resulta desproporcionado, concluyó.

SAAVEDRA PIDE LISTAS

DE AUTOS

SAAVEDRA PIDE LISTAS
DE AUTOS
A su vez. Saavedra Weisse, tras
declarar su inocencia en el negociado, solicitó a la
Cancillería la lista de vehículos importados por los
funcionarios de la misión a su cargo.

"Las declaraciones de MacLean crean la imagen
ante la opinión pública de que yo hubiera realizado
malos actos con los vehículos de los funcionarios"...
pero "mi imagen es buena en Argentina, no tengo
ningún reproche por mi gestión", añrmó.

(Más información, página siete)

#### Oficial

#### En dos semanas se conocerá informe sobre Huanchaca

Dentro de dos semanas, el Mi-nisterio del Interior hará conocer los resultados de la investigación sobre el caso Huanchaca, según anunció ayer Carlos Saavedra, titular de esa repartición estatal. Saavedra discomi

ayer Carlos Saavedra, fitular de esa repartición estatal.
Saavedra dijo que no hay ningún indicto, por el momento, que involucre directamente el ex ministro Fernando Barthelemy, en el caso que costó la vida al científico Noel Kempff Mercado, Franklin Parada y Juan Cochamanidis.
Las declaraciones de Saavedra Bruno fueron efectuadas luego de conocerse versiones procedentes de Santa Cruz, que sostienen que el "cerco" contra Barthelemy se estrechaba, conforme avanzaban las investigaciones.
El ministro Saavedra dijo que la investigación final determinará con exactitud si el extitular del Interlor tuvo o no algún tipo de vinculo con las personas implicadas en delitos de

Por el momento. ningún indicio vincula al ex ministro Barthelemy en el caso

narcotráfico en los laboratorios de Chapacura, Huanchaca, "El resto es pura especulación", puntualizó. Las investigaciones sobre el tri-ple asesinato de Huanchaca fueron reiniciadas hace dos años, una vez que la Corte Suprema de Justicia anuló los primeros expedientes del caso, al verificar la existencia de vicios de nulidad. Según el Ministro del Interior, las investigaciones posteriores

las investigaciones posteriores fueron serias y "despolitizadas", lo que permitió un significativo avan-ce del caso.

Los asesinos confesos del científico boliviano, Almiro de Souza, Oswaldo "Pikin" Perrogón y José "Condor" Gandarillas Orozco, involucraron al oficial de la Fuerza Aerea, Mario Prada Echalar, de ser el piloto que proveía de sulfato base de cocaina al laboratorio de Chapacura. El oficial de la FAB admitió ayer, ante un Fiscal antinarcóticos, su presencia entre 1984 y 1985 en la región de Huanchaca, pero como piloto contratado para transportar gasolina, diesel y otros materiales, pero no droga.

Asimismo, aseguró que la persona que lo contrató fue el entonces subdirector departamental de Infeligencia del Ministerio del Interior, Eduardo Gutiérrez Moreno, hombre de mucha confianza del ex miristro de mucha confianza del ex miristro Echalar, de ser el piloto que proveia de

eduardo Gutiérrez Moreno, hombre de mucha confianza del ex miristro del Interior Fernando Barthelemy, quien habria tenido conocimiento de sus actividades, según versiones no oficiales.

no oficiales. (Más información, página siete)

Ejecutivo debe ser proporcional al númer de votos", dijo. No es de acuerdo con reduc ministerios y propone volverlos secretarías. teme investigación de fortuna pero no quier

Jefe de UCS quiere

acuerdo con el MNR. "Participación en el

enmiendas en el

#### Rusia y Ucrania, potencias atómic de la ex URSS, hablan de guerra

Moscá, (De EFE).- L
trica perspectiva de una
ra entre las dos gra
potencias nucleares d
antigua URSS se abrió i
uego que el Parlament
Moscú dijo que el puer
Sebastopol en Ucrania y
el, la Flota del Mar N
pertenecen al territorio .
"Esta decisión del S
Supremo ruso equivaledeclaración de guerra
plicó en Kiev el preside
la comisión parlamenta
Ucrania para Asuntos
riores, Dimitri Pavly
mientras el presiucraniano Leonid Krase reunia con el consseguridad para evalualcances de la declar
usa.

Aunque el gobierr
presidente ruso Boris Y
no acostumbra guiar s
litica exterior por las o
nes del Soviet Suprei
declaración parlame
supuso una complic
más para las ya tensa
ciones entre Moscú y
del Ministerio ruso de
riores, Serguéi Yastrye
calificó de llegitima la
trina de Política Ex
aprobada hace una s
por el Parlamento ucre
en la que se refiere a L
como pais poseedor
mas nucleares.
Yastryembski sque "Rusia es la únic
dera de la URSS en cu
arsenal nuclear", pes
armas de este tipo
cuentran tambié
Kazajistán y Bielorr.
Con 150 millone
millones de habitant
pectivamente. R
Ucrania son de lejos
importantes paísess s
de la vieja URSS, y c
con los Ejércitos má
des de Europa, con 7
soldados ucranianos
2,2 millones a las órt
Moeró

2,2 millones a las ord
Moscú.
El Parlamento re
su reivindicació
Sebastopol en que es
to estratégico fue pujurisdicción directa
cú en 1948, y que
incluido seis años m
en el traspaso de C
Ucrania.
Kiev teme las a
nes separatistas
rusohablantes de
que suponen dos t
los habitantes de
ninsula.

nínsula. En Moscú, los d

En Moscu, los de del Soviet Supremo ron de pie y dieron o so cerrado a su decis bada por 166 votos banguno en contra, mar la jurisdicción sobre Sebastópol.

sobre Sebastopol.
En otra
unámine, con 17d
dos a favor, el Sovi
urisdicción del Mir
Defensa de Rusia
del Mar Negro, me
de ponerse en vigo
por tierra los acu
canzados el mes p
Yeltsin y su canzados el mes pa Yeltsin y su ucraniano, que pr parto dentro de do (Más informac

na nueve)

Por Gregorio Peces-Barba

Por Gregorio Peces-Barb

El tiempo es para mi aqui, el tiempo del hombre, la historia de la Humanidad, no sólo por mi incompetencia para abordar sus dimensiones más cientificas, sino porque es la vertiente que mejor ajusta con el otro término que es la utopia. Esta supone un programa ideal, un sistema de convivencia que normalmente se contrapone a la realidad existente con valores distintos, y que se ofrece como modelo o paradigma para todos, aunque desde bases tan diferentes sitendo necesarlos tantos cauces, y tantos puentes, que se ve no solamente sin sitioreal-fuera de lugar-sino también sin tiempo real. Las utopías se escriben en un tiempo, desde la esperanza por lo que ha de ventr, o por la desesperanza en lo que tenemos. Curiosamente cuando la espera del tiempo real, con el "statu quo" de lo que hay se agota, la esperanza del tiempo ideal que supone la utopia surge como alternativa. Las utopías, como dice Manlein, trascienden la situación social, porque orientan la conducta hacia elementos, rasgos, príncipios o valores que la situación, en tanto que realizada en el tiempo, no contiene. El tiempo es el ámbito para la relización de la cultura, es decir toda la obra humana que trasciende de la biografía intelectual individual, con cocación de permanencia. La utopía es una oferta alternativa a todo lo que el tiempo ha visto cristalizar. Es simplemente una semilla, normalmente de scritura, que otros ojos leerán y otras inteligencias valorarán, desde su propio punto de vista, y que quizás en algún momento tenga lugar y tiempo para su existencia real.

Desde diversas perspectivas, siempre relacionadas de una u otra manera con el tiempo se pueden señalar lineas de reflexión sobre la utopía, sin afán exhaustivo, move voy a permitir

po para su existencia rea.

Desde diversas perspectivas, siempre relacionadas de una u otra manera con el tiempo se pueden señalar lineas de reflexión sobre la utopia. sin afán exhaustivo, me voy a permitir plantear algunas.

Una primera relación entre tiempo y utopia es la que sitúa la utopía en el pasado que probablemente nunca llegará. En un caso estamos ante la autopia del punto de partida, ejemplo para el futuro, con la descripción de la Edad de Oro, que hermosamente narra Cervantes, recordando a Ovidio, Virgilio o Lucrecto, en el capitul XI de la Primera Parte de "El Quijote", o con la descripción del Estado de Naturaleza en el "Discurso sobre el origen y los fundamentos de de desigualdad entre los hombres", de Juan Jacobo Rousseau. En el otro estamos ante la utopía del punto de legada, cuando "corran a chorros llenos los manantiales de la riqueza colectiva", para el Marx de la "Critica del programa de Goethe", ante la sociedad comunista que acabará con la altenación y en las dos utopías el contrapunto es la escasez y la pobre za y el ideal de abundancia, pero en una la realización eficaz del lideal necesita del Instrumento organizador del Derecho y en la otra la realización del deal para necesariamente por la progresiva desaparición del Derecho,

Ante la utopía caben dos tipos de actitudes y de comportamientos de los hombres. Para los representantes actitudes y de comportamientos de los hombres. Para los representantes del orden existente es un proyecto que no se realizará jamás. Es la utopia como ensoñación. Como mucho integran la utopia en la realidad, y esa esta posición de los conservadores, los satisfechos, los que adoran a la realidad y el mundo tal y como son, porque ellos son los dueños y le dominan. Cuando los fisiocratas hablán de la propiedad como derecho atural se están refiriendo al derecho de los propietarios y no al derecho de los propietarios y la diferencia de ventos. Para los disidentes, los revolucionios, rechazar el orden existente es lutopia. Es la utopia como salvación quieren convertir a la utopia en realidad porque desprecian al mundo il domo es, y quieren un ideal que establezca como deben ser.

Por eso su eterna pregunta es qué hacer, que formulan autores tan dispares como Moro, Burke, Owen o Lenin.

A diferencia de éstos, los prime-

pares como Moro, Burne, o Newto to sin.

A diferencia de éstos, los primeros, los defensores del "statu quo", no pretenden criterios para la acción sino simplemente saber qué deben hace para mantenerse, la pregunta no será que hacer sino cómo conservar.

Pero no todas las utopias son similares, aunque todas, en principio partan de un rechazo de la realidad actual y de una atracción por un mundo mejor. Podemos encontrar, también relacionando la utopia con el tiempo los siguientes grandes modelos.

nambién relacionando la utopia con el tiempo los siguientes grandes modelos.

1).- La utopia-poesía, donde el tiempo no cuenta y donde lo importante es la hermosura de la construcción y no si es posible o no. Son las grandes utopias del Renacimiento, de Moro o de Campanella.

2).- La utopia-reforma donde el tiempo se administra con sosiego y pueden pasar varios cientos de años, para la paulatina realización del ideal de libertad. Es la utopia del liberalismo y del socialismo democrático, que arranca varios siglos antes con el tránsito o la modernidad. Es la utopia de Locke o de Kant. El instrumento para pasar de la idea a la realidad es la ley.

3).- La utopia-revolución, donde no hay tiempo que perder, donde no se puede esperar ni un minuto, porque la realidad es explosiva. Aqui el instrumento no será la ley sino la fuerza. En el supuesto anterior la utopia se puede realizar desde los entresijos de legalidad, reformando, con sus reglas de juego. En la utopia revolución de los grandes momentos donde un utopia se está realizande. Es la oportunidad de la utopia, Asi los revolucionarios franceses gritaban a la puerta de la Bastilla: "Estamos en el corazón del tiempo". Era el signo de que se verdad prematura como llama Lamartine a la utopia ha encon-

trado su oportunidad en un tiempo histórico y está al alcance de la mano. Como dice Schiller,"... El impulso moral puro es su presente. A los ojos de una razón que no conoce limites, la dirección es al mismo tiempo el lugar de destino, y el camino se completan desde el momento en que se le pisa... Esce es el momento de la utopía realidad, el que sintieron los padres de la independencia americana en 1776, o los revolucionarios franceses en 1789, o los bolcheviques en 1917. Aqui la utopía deja de serlo.

Según sean los objetivos que se persiguen por los movimientos utópicos en el mundo moderno, en las etiampo de la cultura juridica y política, en la realización progresiva de la ética pública de la modernidad encuento desde el tránsito a la modernidad. Cuatro grandes utopías. En ellas se distinguen los valores que se consideran deseables por una clase o men sino que se integran.

La utopía de la seguridad como utopía genérica del hombre moderno en sia respuesta inicial a la poliarquia medieval una vez detenidos sus elementos aseguradores que eran de carácter religiosa y social (gremios, corporaciones, vasallaje) para sustituirutopia hobbesiana.

La utopía ascendente, a la que no las el poder económico con hacer comercio e industria seguros, sino que quieren también el poder político. En la utopía de la clase trabajadora para disfrutar realmente de la libertad fornal que se le había otorgado en Europa o a partir de 1789, Es la utopía ocalista menos identificable con una chardad, es la de los movimientos son de la clase trabajadora para mola persona.

pa a partir de 1789. Es la utopia socialista menos identificable con una sola persona.

- Finalmente, la utopia de la solidaridad, es la de los movimientos sociales que quieren llevar adelante un mundo en condiciones para las generaciones futurias, cooperando con los poderes públicos, en materias de medio ambiente, de no contaminación, de aire limpio, de agua limpia, etc.
Y llegó al final. De estas breves lineas se desprende el interés y la pasión que las utopias han suscitado a lo largo de la historia y todavia hoy donde el rechazo del presente es importante, sigue habiendo mucho lugar para utopia. Es la condición para que la espera pueda ser esperanza, o "I attrente" como diria Gide "espoir". Es también la condición para que no triunfen siempre los realistas, los cinicos y los posibilistas de cualquier calaña. Como dijo Weber en 1918, "toda experiencia histórica confirma la verdad de que el hombre no hubiera obtenido lo posible si no hubiese pugnado una y otra vez por alcanzar lo imposible..."

Gregorio Peces-Barba, ex-presidente del Congreso Español de los diputa-dos. (Exclusiva Agencia EFE, S.A.)

#### "Con más fuerza me pegaba, quitánd ser las ganas de vivir y de quejarme..."

Por Lizz Escóbar

Por Lizz Escóbar

La violencia que sufren muchas mujeres bolivianas en su hogar y especificamente en la ciudad de El Alto, es un fenómeno que debe preducupar a toda la sociedad en su conjunto, no sólo porque constituye una violación a uno de los derechos fundamentales de la persona, consagrado en la Constitución Política del Estado: "el derecho a la vida, la salud y la seguridad", sino también porque acarrea consecuencias fisicas que van desde un golphasta causar la muerte de la victima, y consecuencias psicológicas irreversibles para la mujer que devian en enfermedades mentales alcoholismo y suicidio.

La violencia doméstica, descrita como una modalidad crónica de comportamiento agresivo contra la tudas las mujeres independiente mente de su clase, raza, cultura o Por todo ello es necesario la

Por todo ello es necesario la elaboración de una norma juridica que sancione al agresor, quien cree tener el derecho de imponer normas de comportamiento.

La legislación boliviana no contempla disposiciones que sancione esta clase de conductas agresivas, más por el contrario las legiti-

ma quedando la violencia doméstica dentro del ámbito privado.

El Estado da atribuciones en primera instancia a la Fiscalia de Familia y a la Policia, como mediadores de los conflictos familiares, tomándose medidas de tipo provisional como la separación de cuerpos o el arresto del agresor por 24 horas y muchas veces una simple amonestación por parte de las autoridades a ambos cónyugues, no dando solución al problema.

A través de la experiencia adquirida en el Consultorio de Servicios Legales del CIDEM vemos diariamente casos de maltrato físico, psicológico y sexual en contra de la mujer, cuyo porcentaje es elevado llegando aproximadamente a un 60% del total de casos familiares registrados mensualmente. Es comun escuchar testimonios como este: "Mi marido bebía mucho, llegaba a la casa de mal humor, con la plancha me arrojaba, me revolcaba por que no tenía a quien quejame. Fuimos a la Fiscalia de Familia y él el dijo a la doctora que iba a casa y con más fuerza me pegaba, quitándome las ganas de vivir y de volver

a quejarme". Las m

a quejarme". Las mas den a las instancias den a las instancias protegerlas no encue protegerlas no encue protegerlas no encue protegerlas no encue por lo que ya no que misma experiencia. No basta la clabro No basta la clabro perfectas que que dem papel, sino que dem una nueva concepta que son las relacions infinogar, sobre la basta acida de derechos y obles en miembros de la fama dasi podremos frenza para la fama de la fama d miembros de la fama asi podremos frencis violencia contra la presenta en nuesta nemos un desaño m si queremos constna nueva, sin violencia; nueva, sin violencia; nueva, sin violencia; nueva, sin violencia; nueva en el ejercicio pra derechos, que casse, sorces y que no rederechos, que castas sores y que no penante repitan experiencia con tradas cotidianamen lo tradas cotidianamen la y la Policia, en con ta y la policia de la mujer antica de todos (as) los in remos vivir en un una como con trada de la policia de l remos vivir en un m

Lizz Escóbar es abagaires

#### Los desafíos del poder

¿Los partidos que reflejan a los grupos emergentes: MRTKL-UCS-MBL podrán cambiar algo desde el po-der? Este es su gran desafio, en un cuadro electoral donde la tzquierda aparece inviable por su conserva-durismo y temor al cambio.

Los votos cuentan más que las ilusiones Los resultados del 6 de junio, para algunos por mucho tiempo todavía serán una pesadilla. Para el MBL y UCS, por lo menos una mala noche después de una suculenta comida. Este no es el caso de Victor Hugo, Cárdenas, que más bien parece haberse fortalecido como representante de un katarismo que se moderniza y acepta el desafio de abrir caminos desde el poder.

moderniza y acepta el desano de abir caminos desel poder.

El MRTKL hizo tiro volteo y se sacó la grande
En el caso del MRTKL la decisión fue más fàcil, eliminados del escenario electoral por la banda de los cuatro, debilitado por escisiones internas esta apuesta no sólo le permite sobrevivir sino reproducirse. Aún así, su problema radica en cómo abrirse espacios en un escenario, el del poder, complejo, llenos de intrígas, intereses de grupos y en el que la vieja guardia movimientista es experta en el arte de la maniobra.

Pero además, ¿qué posibilidades tendrá de articular y satisfacer las demandas campesinas? Mucho va depender de la habilidad del nuevo vicepresidente, de su equipo y sobre todo de su capacidad de articular y lograr consensos con los dispares y atomizados sectores del movimiento campesino.

res del movimiento campesino. UCS: La emergencia informal que no encuentra perfil propio

perfil propio
La articulación de la corriente emergente "informal" con Max Fernández no parece aún encontrar un perfil institucional. El lider, sus funcionarios y la base. Mas bien un conjunto de grupos segmentados: transportistas, comerciantes, distribuidores de cerveza, funcionarios de todo tipo, los notables de pueblo, que se vinculan directamente con el lider.
Esa limitación estructural y un desempeño regular en una competencia electoral donde se nesecitaba coherencia han puesto un tope a los votos de Max Fernández. Un acuerdo con el MNR ciertamente le permite conservar lo que tiene, dejando a su vicepresidente Talavera al mando del fortin y volver a las aguas no muy tranquilas de la Cerveceria donde tiene que arreglar varios entuertos, entre ellos la situación financiera que no es la óptima.

Esta vertiente emergente tendrá problemas para expresarse fluidamente al interior del gobierno, dificilmente podrá interpretar y canalizar el voto de sus

capicadas induantence a interior de gobierno, din-cilmente podrá interpretar y canalizar el voto de sus electores, que expresa la necesidad de movilidad social y de participación directa en el poder. Mucho más cuando el cuoteo del poder, ya no es por minis-terios sino de un ministro, un subsecretario, un embajador.

Para el MBL: Lo tomas o lo toma

Para el MBL: Lo tomas e lo toma
Para el MBL: no había otra opción sea
al gobierno. Las expectativas exagendas
creado, sus limitaciones para abrirsei,
carácter demasiado elitista de su estruta
marcaban los topes de su desarrollo, la
fuerza más coherente y seria de la izquisello fue también barrida por el vendada
La faita de una estrategia electoralys
terminaron por debilitar a esta fuerza
Por ello su única opción era entrar al ge
el poder legitimarse ante la sociedad
capaces de fiscalizar la corrupción, su
una buena gestión social. El desafioesz
instrumentos parecen pequeños, un se
cancillería un embajador, un subseu
aún más dificil este desafio.

Cogobernar, un deseo intimo de la
Sin tomar en cuenta la tira cómicipa;
Oscar Eid poniendose en la fila deis so
doncellas para estrenar de nuevo has
fuerzas, desde las más grandes come
hasta las minúsculas tenian en sument
de incidir en la conformación de fiumEs que la política ya no es come
devuelvan la fe a un electorado que es
una economía de mercado, de crisis y
vivir. Y ciertamente tener ciertos espa
permite desarrollar una gestión social es
una economía de mercado, de crisis y
vivir. Y ciertamente tener ciertos espa
permite desarrollar una gestión social
su electorado.

Articular las necesidades sociales de
desde abajo
Sólo a un pensamiento simple se le
decir que los amigos de ayer, ahora en
lo son, o que todos los que estam en ej
y los que estamos abajo los buenas
primaria, reducción: generar una politica ar
unos desde el poder otros desde el
puntos de coincidencia: democratura
de tirada; en fin, terminar con la corrupción
que deben beneficiar a toda la socieda
El desafio esta planteado, ciertamen
están en el poder su reponsabilidad es
representan a los grupos emergentes
el poder se habrà cerrado el futuro par

Gregorio Lanza en diputado de Izquierda libi Foro P.A.I.S.

#### Cartas a Presencia

#### Cambio de Placas

Señora Directora:
En relación a la publicación realizada por su prestigioso periódico, de una nota escrita por el señor Héctor
Revuelta Santa Cruz y con el fin de informar adecuadamente a la opinión publica, considero necesario realizar
una serie de aclaraciones para desvirtuar lo dicho por el
indicado señor.

En primer lugar, es sospechosa una defensa tan
intransigente de quienes han incurrido en irregularidades, temen ser fiscalizados y afirman por lo tanto, que el
cambio de placas es inútil e innecesario.

Las alcaldías municipales han expresado la necesidad
inmediata de proceder a un cambio de placas debido a que
la numeración en algunas municipalidades del país, han
llegado a la saturación en secuencias de la numeración en
ciertos tipos de vehículos [autos, vagonetas, etc.] Además,

negado a la saturación en secuencias de la numeración en ciertos tipos de vehículos (autos, vagonetas, etc.) Además, se detectaron duplicidad y falsificación de este instrumento de delentificación del vehículo.

Con referencia a la apreciación del señor Revuelta acerca del proyecto de la Póliza del Automotor (P.T.A.) que no sirvió para nada o fue mal ejecutado, detallamos los objetivos y resultados positivos que se han obtenido hasta la fecha.

OBJETTVOS:

- La creación de un sistema de control que garantice el cumplimiento a las obligaciones tributarias resultantes de la importación.

- Eliminar vehículos indocumentados o con documentación en del territo.

- Crear un Padrón Nacional de Automotores a fin de identificar la totalidad de vehículos nacionalizados.

#### RESULTADOS

RESULTADOS

Actualmente, gracias a este exitoso proyecto, se han otorgado 209.216 Pólizas Titularizadas [PTA] a poseedores de vehículos que han demostrado o regularizado su documentación de legal importación.

Se ha detectado que existen 20.577 vehículos "Bárbaros", además de aquellos vehículos que están circulando y no han realizado su solicitud de empadronamiento los cuales sobrepasan el número de 10.000 por información. y no nan realizado su sonicida de empadronamiento los cuales sobrepasan el número de 10.000 por información cruzada entre la base de datos de las Municipalidades y el Proyecto de Póliza Titularizada.

Se creó un Padrón Nacional de Automotores donde se identifican la totalidad de vehiculos nacionalizados que cumplieron con las obligaciones tributarias.

Este proyecto ha generado por concepto de nacionalización y cobro de multas Bs 26.790.873.

En relación al costo de las placas, se estima que alcanzará alrededor de un millón de dólares y las municipalidades financiarán el carnet de propiedad y la documentación para dicho proceso. Al respecto es interesante

analizar la tabla de costos que presenta el señor Revuelta para demostrar que no tiene la menor idea de lo que afirma conocer profundamente.

a) Las 300.000 placas (y no 400.000) costarán alrededor de un millón de dólares. El precio final lo conoceremos una vez que se abran los sobres de la licitación.

b) Los costos de los documentos exigidos por las municipalidades serán financiados en su mayor parte por ellas, de acuerdo a compromiso acordado entre el Ministerio de Finanzas y las Alcaldias.

c) El señor Revuelta afirma que se gastará \$US 320.000 en fotografías y supongo que son fotografías de las 400.000 placas que el calcula, va que a la fecha hay en Bolivia alrededor de 230.000 vehículos.

d) Está en estudio en la Policia Nacional la posibilidad de no exigir que se pinte el número de la placa en los laterales de los vehículos.

e) El pago a la agencia de compras asciende a \$us 12.000 y no los \$us 280.000 que afirma el consultor en Tráfico y Transporte.

f) Los gastos de personal presentados son innecesarios ya que a ningún funcionario de la Aduana, Policia o Municipalidad se le dará sueldo extra por realizar el trabajo de cambio de placas y su correspondiente documentación.

Cabe destacar que el pago de los impuestos de los

mentación.

Cabe destacar que el pago de los impuestos de los dueños de vehículos indocumentados que tendrian que ponerse al día, al igual que los otros 210.000 que ya lo han hecho, hará que se recaude aproximadamente \$us. 6 millones, monto más que suficiente para financiar todo el proyecto de reemplacamiento sin utilizar recursos ya presupuestados.

Por último, la utilización del número de la PTA en las Por último, la utilización del número de la PTA en las placas se debe a que tiene una composición alfanumérica; es único para cada vehículo o motocicleta, no pudiendo ser modificado por ningún motivo aunque cambie de poseedor, además de contar con un digito verificador que facilita la detección rápida de falsificaciones.

Todo esto permite utilizar la nueva tecnologia informática (que no estaba disponible en 1980) para obtener los siguientes resultados:

- Recaudación de impuestos no carpedados por tellos.

Recaudación de impuestos los les les les les les les eles.

Uniformidad de los procedimientos generales de cambio de placas.

Implementación de un sistema nacional de comunicación para el control vehícular.

Creación de una Base de Datos Nacional.

Agradeciendo la publicación de esta nota, saludo a usted, atentamente

Mario Requena Pinto on de impuestos no cancelados por tribu

Mario Requena Pinto Subsecretario de Política Tributaria Ministerio de Finanzas

#### Militancia

Señora Directora: En la página primera de la edición de hoy del periódico de su dirección, se hace referencia al Sr. Raúl Ossio Ayoroa como miembro del Partido Demócrata Cristiano. A este respecto quiero expresarle lo siguiente:

El Sr. Raúl Ossio Ayoroa no figura en los registros del P.D.C., por lo que no ha sido ni es militante del Partido.

2. Por consiguiente, el P.D.C. no ha tenido participación en la desig-nación del Sr. Raúl Ossio Ayoroa

como embajador de Bolivia ante el Gobierno de la República de México, Agradeciendole la publicación de la presente, me es grato saludarla atentamente.

Jorge Agreda Valderrama Presidente del P.D.C.

#### Tarija, la salud y la escuela de terapia intensiva

Por Dr. Oscar Omar Avilés

Es por todos conocido el hecho de que la salud es un pilar fundamental en el desarrollo de los pueblos. En el caso particular de Bolivia, pais subdesarrollado, atrasado y dependiente, con indicadores de salud sólo comparables con países con gran inestabilidad política (Haiti) o de conflictos bélicos (Somalia), todo esfuerzo tendente a superar las condiciones señaladas debe ser tomado muy en cuenta y mucho más stincluye la formación y especialización de nuestros jóvenes profesionales.

ción de nuestros jóvenes profesionales.

Si tomamos conciencia de lo que actualmente ocurre en Tartja, llegaremos a la triste conclusión de que esta ha sido olvidada de los planes y programas de las autoridades de turno, y sumergidas en ese centralismo embriagador en el que nos encontramos durante tantos años.

Hace cinco años, retorna a Tartja un prestigioso profesional tarijeño, reconocido y acreditado en muestro vecino país (Argentina), quien con las autoridades sanitarias de aquel entonces encara la preparación, formación y mantenimiento de la Primera Residencia Médica en Terapia intensiva en Bolivia. En un primer momento encuentra el apoyo decidido de dichas autoridades, quienes invitan a los esposos Bluske, a hacerse cargo de la dirección y docencia de esta escuela.

Desde entonces, y con total des-

prendimiento, sin recibir remuneración económica alguna, dichos
profesionales se dan a la ardua tarea de equipar y poner en funcionamiento aquellos instrumentos que
hasta entonces durmieron en los
Almacenes del Hospital Regional San
Juan de Dios, entrenando profesionales que constituirán su plantel
docente e inculcan al Servicio una
filosofia tan humana y universal,
que, el dinero, ya no constituye esa
odiosa limitante en la calidad de
atención.

odiosa limitante en la calidad de atención.

El mensaje lanzado es prontamente recogido por jóvenes profesionales de diversos puntos del país, residentes voluntarios que sin recibir remuneración económica alguna, dedican todo su tiempo a la formación de post-grado y total dedicación al paciente.

Sin embargo, las autoridades noliticas y educativas nacionales, ficies defensoras del centralismo, no pueden concebir que el departamento más pequeño de Bolivia avance a pasos tan grandes en salud: a partir de entonces, visitarán Tarija diversas comisiones "evaluadoras", sin que hasta el dia de hoy se hayan pronunciado puntualmente sobre el tema.

Las autoridades locales ven en la calidad formativa de la Residencia, una seria competencia a sus fuentes de trabajo y de sus allegados, y se manifiestan en contra

mediante la sistemia firma de contrato presentación de di nacional, matricula vincia, desemblos llos. En fin. cuanto so científico. Sin embargo, am curre el tiempo, se a quienes se opianhelo de todo un proce con gran de sarrollada hasta esposos Bluske. El tiempo trabiemente y dará si que la conciencia tode un pueblo à da hasta ahora ser bra de la que de Grado.

dida el futuro de Grado.

Quienes designados de los esponicimos muestra de damos con Tarja, peración profesion gación, dedicados tro pueblo, designos quieren en mezquina peración pre la mezquina y el discridad y el dispos

Oscar Omar Adlise en Tarija.



nomero de Campero nal: Carlos Ossio Amatller to: Juan Cristóbal Soruco Q. cción: Pedro Giasinovic V.

La Paz, Bolivia, sábado 10 de julio de 1993

#### tención a los niños. prioridad

ne que ha presentado la Organización ne que ha presentado la Organización nal del Trabajo (OTT) sobre el trabajo de mundo, es estremecedor. Según esta en diezaños se ha duplicado el númeso que trabajan en el mundo hasta de 200 millones. Estas labores se readiciones inhumanas en la mayoría de paradóticamente. han suscrito la que, paradójicamente, han suscrito la n 138 de la OIT, que prohíbe el trabajo

es por el trabajo infantil es económico: es por el trabajo infantifica e economico; cobran menos, no se sindicalizan, care-guridad social o del derecho a recibir ciones. A ello se suma la creciente pros-censos de mafías que nedocian con sus manos de mafias que negocian con sus os utilizan para comercializar droga.

nación ha inducido a la OIT a pedir a la dinternacional la puesta en marcha de destinadas a preservar a los niños. "No de formular acusaciones individuales, mar conciencia sobre la existencia de mar conciencia sobre la existencia de plema global que se extiende desde el valle de San Jerónimo en California en cuyas cosechas se emplean tempo-familias mexicanas enteras, hasta los avos atados de por vida a un taller de en la India", sostuvo Carlos Bauverd, ie la organización.

no andamos por casa? Basta circular incipales calles de nuestras ciudades probar la proliferación de niños que mediante el cuidado de vehículos, la el lustrado de zapatos- ingresos para revivir. Si eso no es suficiente, habrá algunas cifras proporcionadas por los aspúblicos y privados que se ocupan de tienas, sobre el incremento de la prosmintil, el abandono, y la violencia que se medlos, con las consecuencias psicolóe son de imaginar.

Por otra parte, se puede afirmar que en nuestro país se guardan escasas consideracio-nes a los menores y, en algunos casos, hay una abierto maltrato en su entorno familiar, en la escuela, en los buses, etc. No hace mucho, por ejemplo, se ha denunciado un caso de abuso en un orfelinato en Cochabamba, sin que hasta la fecha se conozcan los resultados de la investiga-ción ni que instituciones como ONAMFA -que establece las lineas rectoras de este trabajo- se hayan pronunciado con la suficiente celeridad y contundencia.

Sin embargo, comienzan a aparecer iniciativas importantes. Al margen de una serie de activida-des desarrolladas por organismos no guberna-mentales en favor de los niños, los alcaldes de las diez principales ciudades del país se han reunido para analizar esta problemática y han suscrito el documento "Bases para la formulación de planes municipales en favor de la niñez".

En él se reconoce el abandono que sufren los menores y, a partir de las atribuciones pro-pias de los municipios, se ha decidido ejecutar pias de los municípios, se ha decidido ejecutar obras de saneamiento básico, infraestructura, servicios, etc., privilegiando la atención de los niños en materia de educación, nutrición y salud. Empero, estas labores requieren de la activa participación de la comunidad y de la recuperación de la responsabilidad familiar, factores básicos para fomentar la creación de guarderias infantiles y centros comunitarios de recreación, información, esparcimiento y formación cultural. ción cultural.

Ante el desolador informe de la OIT, cabe recordar otra vez la observación del escritor gua-temalteco Augusto Monterroso: Un país donde la mayoría de los niños trabajan y buena parte de la población se halla desocupada, no es precisa-mente un país organizado según las reglas de la convivencia civilizada.

#### Sin muchas letras

Por Jesús Urzagasti

#### de un viejo automóvil

mer automóvil que vi fue facha modelo 24, segu-un Ford de cuatro cilin-amaño de una casa y que Evillamontes a El Palmar cebo litros de gasolina, o mer casi cien kilómetros dopor el aire y el polvo de 10s.

on por el aire y el polvo de nos.

Ste un motorizado pesio embargo, apto para tar los aparatos necesaa proyectar peliculas as en poblaciones donde ra la fama de Jorge Nedro Infante, Sara Garcia, allar Maria Felix y otros el apantalla grande.

Totos tiempos. El chofer, de conducir con pericla e los hermanos Galvez o Manuel Fangio, tenía que mo esos corredores-mumetos de carica y, a falta de de la desade dominadas por fandades domin

animales de carne y upuesto que no se le poar un camión a quien no 
donde estaba el árbol de 
el cigüenal, y menos al 
pepodia engranar la caja, 
up palier o romper la 
Un chofer de veras era 
dividuo que parchaba 
cos, habilitaba viejas bualia di mante de 
la compania de 
sa directos cuando la inred eléctrica había sufrinda interrupción y podía 
fir de la bomba de gasolitiono quedado atra salida 
ar el combustible directala carburador.

sos días ya no hay necee esos preclaros conoes del hombre laborioenología expulsa por su 
orros interminables de 
vies lidosos que cuestan 
e la cara y comprometen 
sas de los países pobres

pero con una élite que se da mañas para comportarse como los millonarios de las superpo-

tencias.

Sin asco, uno de esos automóviles está por encima de los 250 mil dólares, cifra que podría hacer suponer que estan vedados a un pais como Bolivia, con reducidas escuelas para una escuálida población infantil, y con un défici nutricional que asustá incluso a los seres que teóricamente no comen nada, es decir, a los profesores fantásmas.

men nada, es ucen, a los pres fantasmas.

Sin embargo, tales coches abundan y se reproducen como hongos en este país estragado por la miseria. De tal modo que

no queda otra solución que exportarlos a las envidiosas naciones vecinas por la via del contrabando o por un método mucho más seguro: la internación liberada de impuestos, a que tienen acceso diplomáticos y personalidades exentas de sospechas, pero las ganancias llicitas.

El chofer de otras épocas -con los preclaros conocimientos de su estómago vacio- no tiene entrada a ese mundo de automóviles relucientes, donde no manda la precisión de las válvulas ni la incesante presión de los pistones, sino la relojería inmortal de la inmoralidad.



Lecturas bíblicas

#### La Tierra del corazón

Por Francisco López de Dicastillo, cmf.

Lectura del Evangelio según San Mateo 13, 1-23

En aquel tiempo, Jesús fue a la orilla del lago de Galilea. Y se reunió tanta gente, que tuvo que subir a un bote y sentarse en él. La gente se quedó en la ribera, y Jesús les enseñó mediante parábolas. Les dijo: "Salló un sembrador a sembra. Una parte de las semilias cayó sobre el camino, y vinieron las aves y se las piedras, donde no había mucha tierra, y las plantas brotaron pronto porque la tierra no era honda; pero el sol las quemó y, por no tener raíces, se secaron. Otra parte cayó entre espinos, que crecieron y ahogaron las plantas. Otra parte cayó en tierra buena. y las plantas dieron fruto: unas clento, otras sesenta, y otras treinta por uno. Quien tengo idos para oir, que oiga".

Mas tarde los discipulos le preguntaron: "Por qué enseñas mediante parábolas?". Jesús les dijo: "Ustedes tienen el privilegio de conocer los misterios del Reino de los cielos, pero la gente no. Porque a quién no tiene, aún lo que cree que tiene se le dará y le sobrará; pero a quien no tiene, aún lo que cree que tiene se le quitará. Por eso enseño mediante parábolas? "Orque la gence se le quitará. Por con enseño misterios del Reino de los cielos, pero la gente no. Porque a quién no tiene, aún lo que cree que tiene se le quitará. Por eso enseño mediante parábolas: porque la gence se le quitará. Por con enseño miente se le concerido, y se pero no entenderán; mirarán pero no percibrán. Porque el corazón de este pueblo se ha endurecido y se han cerrado sus ojos y sus oidos. Ahora, pues, no vaya a ser que vean con sus ojos y escuchen con sus oidos, entiendam con su corazón y se conviertan, y yo los salve".

Jesús continuó diclendo a sus dicipulos: "¡Felices ustedes, que veen con sus ojos y escuchan con sus oidos Pues les aseguro que muchos profetas y santos ansiaron ver lo que ustedes oven, y no lo vieron; of r lo que ustedes oven, y no lo vieron; of r lo que ustedes oven, y no lo vieron; of r lo que ustedes oven, y no lo oyeron. Entiendan, pues, la parábola del sembrador:

"Sucede a toda persona que oye la Palabra del Reino pero n

prende, que viene el maligno y roba lo sembrado en su corazón: esas son las semilas caidas sobre el camino. Las que cayeron entre las piedras son como la persona que, al ofr la Palabra, la recibe de inmediato con alegría, pero no tiene raices, por ser inconstante, cuando se presenta una tribulación o persecución por causa de la palabra, se rinde de inmediato. Las semillas que cayeron entre espinos son como la persona que oye la Palabra, pero las preocupaciones del mundo y la seducción del dinero la ahogan, y queda sin fruto. Pero las semillas sembradas en tierra buena son como las personas que escuchan la Palabra, la comprenden y dan fruto: unas ciento, otras sesenta, y otras treinta por uno".

1. El simbolismo de la siembra es muy fecundo y de fácil comprensión. Además, el mismo Maestro nos ofrece una clara explicación. Se siembra en la tierra y se siembra en el corazón. Y como hay diversas clases de tierra y apuntan a la alteza de su destino, aunque el hombre los ensucle, a veces, con sus manos.

La hermana tierra, que es toda bendición; la madre tierra, que da en toda ocasión las hierbas y los fintos y flores de color... Así la canta el vate de Asis, San Francisco. La Tlerra, venerada en todas las culturas y de donde hemos salido y a la que hemos de volver.

Y el corazón: resumen y expresión de toda la persona; resonador de toda las emcolones; fiente de energía rincones del cuerpo humano.

El Evangelio nos dice que hay que recibir la semilla de la Palabra en el corazón: en lo profundo del ser, en toda la persona. Hay que entendería primero, pero no debe quedar en la región de lo puramente especulativo.

2. Se deseriben cuatro clases de tierra como una clasificación de los hombres en cuatro categorias frente a primera clase de tierra ocuparía una parte pequeña respecto al conjunto. Necesario, pero inútil para la producción. Tierra pisada, apelmazada. No puede

penetrar la semilla. Le resbala todo. Es la dureza del corazón. Y contra ella tiene la Biblia una sarta de diatribas, tanto en los Profetas, como en el mismo Jesús. Los acontecimientos de la han endurecido; están de vuelta de todo y nada les llena el corazón.

3. Y hay tamblén corazones superficiales. No les cala una idea profunda. Las raíces o motivaciones de la vida no encuentran donde sorber la vitalidad y energía. Una pequeña dificultad les hace abandonar un alto ideal. Discipulos de Jesús que, a cualquier contradicción, le vuelven las espaldas. Jesús también tienos y miedosos: no valen para el Reimo de los cielos.

4. Las zarzas, las espinas, la ma-

Jesus que, a cualquier contradicción, le vuelven las espaldas. Jesús también titene palabras terminantes para estos flojos y miedosos: no valen para el Reinode ciclos.

4.- Las zarzas, las espinas, la maleza, las malas hierbas. Casi siempre presentes en todo campo, si no se cuida con esmero. La gran zarza con tentáculos, la señala el Evangelio: la seducción de las riquezas. Hay que andar siempre con la podadera en la mano, con las tijeras; hay que elimar mucha basura. Ser trigo limpio, hoy dia, es una gran proeza; a juzgar como andan las cosas. Y casi todos dudan de que los otros, los de enfrente, lo sean deverdad. Del fondo del corazón, miembro tan noble, salen una letania de basuras que enumera la Biblia. Y ella misma alaba a los que tienen el corazón limpio; ellos verán a Dios.

5.- Por fin, la tierra buena. Ser tierra buena es, en metáfora, ser buena gente. Y, en consecuencia, ha de producir, una buena cosecha. La que senala la parábola es hiperbólica. Ya sería muy abundante un treinta por ciento.

Pero, en esa cosecha tan milagrosa, quiere expresar la eficacia de la gracia divina. El aborno lo da el Espiritu Santo. Hay que estar oído atento a su inspiración. De otra suerte, el susumo de la Palabra divina pasará desapercibida. Yn oseráccioso, como colofón a estas sugerencias, exhortar a nuestros fieles a gue sean a siduos o opentes de la Palabra. Y si la oyen, en Comunidad, con atención, en la ASAMBLEA DOMINICAL, en la Misa, tal vez les llegue mucho más adentro del corazón.



#### Desde el Sur

Por Miguel Longo

#### Los "descubrimientos" de una "cumbre de fracasados"

La cumbre número 19 de los Siete Grandes -calificada agudamente de "cumbre de fracasados" por el colega Ted Córdova - finalizó ayer en Todio.

Los presidentes y jefes de gobierno de Estados Unidos Japón, Alemania, Francia, Italia, Gran Bretaña y Canadá-todos apoliticos y económicos en sus respectivos países-emitieron dos declaraciones oficiales: una politica y otra económica. El mayor interés de la declaración de Bosnia Herzegovina, Al respecto, los Siete no encontraron nada nuevo que proponer.

Siete no encontraron nada nuevo que proponer.

Por cierto, como algo positivo, se niegan a aceptar una salida serbo-croata, que intentaba "afuerear" a la parte musulmana en conflicto. Y reiteran que no aceptarán "riniguna solución territorial que no tenga el acuerdo de las tres partes". Algo así como buscar la cuadratura del circulo.

En pos de ese objetivo casi imposible, los Siete advierten que "seguirán-enviando tropas, protegiendo desde el aire a las fuerzas de la ONU y mediante contribuciones financieras y logisticas" y que "medidas más fuertes no están descartadas". Es decir que la cruenta guerra en esa República de la ex Yugoslavia proseguirá por mucho tiempo ante la impotencia (hipócrita o forzosa) de los Siete Grandes.

En la declaración económica se pueden destacar algunos "descubrimientos" que liaman la atención.

"Politicas macroeconómicas sanas dice-son eruciales para nuestra estrategia común que apunta a lograr un crecimiento sostenido y no inflacionista". Si se recomiendan esas "políticas sanas" es porque no se las practica del todo en el seno del grupo. Son aquellos "equilibrios macroeconómicos" que los Siete han impuesto a sangre y fuego al resto del mundo, a través del Fondo Monetario y el Banco Mundial. Aquello de "médico, curate a timismo" viene aqui como anillo al declo. A ver si son cabaces. También, los Siete han "descublerto" que "las políticas macroeconómicas SO. LAS no serán eficaces para reducir el desempleo y crear un crectimiento sostenido" y que por tanto "son necesarias políticas estructurales bien enfocadas para favorecer las oportunidades para el empleo y el crecimiento", ¿Un regreso arrepentido al keynesianismo tan denostado en los últimos años?

Después de tres años en que la "guerra comercial" entre Japón. Estados Unidos y la Comunidad Europea han bloqueado el acuerdo comercial global Uruguay de 1986, "descubrer" que "es iniciativas para garantizar rápidamente el éxito" de ese acuerdo.

Y, además, que se deben intensifica esíuerzos para reducir las subvenciones", verdadera pledra de la discordi entre los grandes, que las practica desembozadamente pese a estar controda "política macroeconómica sana. Finalmente, en relación con le países del Sur, poco se ocuparon le Grandes. Sin embargo, en un brea apartado, "descubren" que lo mejue pueden hacer es "apoyarlos en su esfuerzos para ayudarse a si mismos Ojalá huera clerto y que los Sie comenzaran a cumplir ese comprom so liberalizando realmente sus front sa comerciales.

comenzaran a cumplir ese comproniras comerciales.

Pero parece que son sólo palabra
Porque una propuesta conjunta :
Japón y Francia, en el sentido de busc
mecanismos que neutralicen los efect
letales de las variaciones "excesivas" y
'caidas brutales" de las cotizaciones
los productos básicos que exportan es
paises, fue duramente rechazada por
otros cinco miembros del grupo.

Queda una impresión final: los Si
están muy preocupados por el estam
miento de su crecimiento. Están ded
dos a buscar en común los mecanism
para restablecer ese crecimiento. Per
de lejos sospechan que ese objetivo p
da ser alcanizado promoviendo el cr
miento de los demás. Para éstos sólo
custán reservadas las migajas del br
quete.



#### ¿Es o no es verdad?

Por José Gramunt de Moragas, S.J.

#### ¿Servir a la gobernabilidad o lucrar del poder

La alianza MNR-UCS-MBL (por orden de "aparición en la pantalia") empieza a rechinar, aún antes de su primera salida a escena que será en el acto electoral en el Congreso que consagre al nuevo Presidente de la República.

Los primeros roces se han producido a raiz de dos rabietas de Max Fernández. Una por las ganas que tiene el diputado embelista, Juan del Granado - el llanero solitario del juicio contra Garcia Meza- de fisgonear los oigenes de la pingõe fortuna del público-cervecero. Don Max no quiere que nadie meta sus narices en la historia sorprendente de un modesto paro trabajador y hábil distribuídor de cerveza, dueño de la industria más próspera y dadivosa del pais, y luego creador de un nuevo partido y candidato a la Presidencia de la República.

La otra pataleta de Max Fernández ha sido provocada por los insistentes rumores ly algo más que especulaciones) de que el jefe del MBL, Antonio Aramibar será el próximo Canciller de la República. Esto no le agrada al otro socio del Pacto por la Gobernabilidad. Entre otras razones porque los siete modestos diputados que el MBL aporta a la alianza no merece que se le otorgue tan alto cargo

que bien podría ser atribuído a un meritorio ucesista, dado que el partido ha puesto sobre la mesa nada menos que un senador y 21 diputados.

El tercer enojo de Fernández tiene mosa del MBL y el peso welter de UCS en el Legislativo. Según el industrial-jefe-político, no es equitativo que los espacios de poder: acordados por el MR (con UCS) y con el MBL sean Iguales. Según la lógica empresarial de Max, este reparto debería segúr la ley de quien pone más en el negocio.

No deja de tener su parte de razón si, como es verdad, el MNR recurrió a UCS por sus votos y no por su cara bonita. Es incuestionable que, entre los 7 parlamentarios de un partido y

DCS por sus votos y no por su carrielos 7 parlamentarios de un partido y
los 22 del otro hay una diferencia
sustancial. El reparto es pues injusto
matemáticamente hablando.
Pero lo que tal vez no entra en la
logica aritmética de UCS es que el
MNR, al fin árbitro de las alianzas,
tiene otros parámetros para medir el
valor de cada uno de los acuerdos con
sus dos asociados. Todo indica que el
movimientismo califica a sus socios
sobre dos patrones distintos: a UCS sobre dos patrones distintos: a UCS por el número y al MBL por la calidad.

que esta deducción suer

Sé que esta deducción suem dala. Pero no es de mi invención: del MNR que se ha reservado el de cho de distribuir la torta a su tala El MNR es el que "parte y reparte queda con la mejor parte".

Así las cosas, acaban de surgi primeros forcejeos en el matrim trigómico, "rato", es decir suscrit los papeles, pero aún no consunbajo el tálamo nupcial del Pacto p Gobernabilidad.

Esto supuesto, los socios ezan a experimentar las dificultad toda alianza parlamentaria-gub mental. Para que ésta se salve componentes deberán cruzar mu desiertos y soportar no pocas ten tades. Es el precio de este tip convenios que requieren una ricación permanente en la que p

convenios que requieren una i clación permanente en la que p lezca el objetivo convergente qui dos se proponen alcanzar, por en de los incidentes menores de "buen" matrimonio que se respe ¿O es que el objetivo no e noble como el servicio desinteres la gobernabilidad que todos los dos han proclamado a boca llena más bien el lucrativo usufruct poder?

ENCIA

rzo de 1952

Jete de Corresponsales: Rolando Garvizu M. Jefe de Producción: José Vera P. Secretario de Redacción: Ricardo Zelaya M.

Investigación: Amanda Dávila T. Económica: Ana María Fabbri C. Política: Ramiro Ramírez S.

Social: Teddy Molina Ch. Suplementos: José Luis Exeni R. Cultural: Mario D. Ríos G. Deportes: Miguel Velarde T.

Editora PRESENCIA S.R.L. Gerente General: Ramiro Jáuregui Alvarez Impresores: Editorial LUX La Paz - Bolivia

Avenida Mariscal Santa Cruz, Nº 2150 Casilla de Correo 3276 - Cajón Postal Central Telefónica: 372344 Télex 2659 BV - Telefax 391040

#### Autoridades anuncian la llegada de "tiempos mejores" para YPFB

El segundo semestre de este año será mejor para Yacimientos Petroliferos Fiscales Bolivianos (YPFB), según anunciaron optimis-tas las autoridades, en lo

riscaies Bouvianos (177 b), según anunciaron optimistas las autoridades, en lo que fue virtualmente el anuncio de la llegada de "tiempos meiores" para la estatal petrolera.

En una abundante explicación sobre la serie de accidentes de uno y otro tipo que se sucedieron en los primeros seis meses del año, el presidente de YFFB. José Saavedra, y su gerente de Operaciones William Mac Kenny, trataron de bajar el tono de las denuncias presentadas esta semana por el senador Oscar Vargas, presidente de la Comisión de Energía del Senado.

Yacimientos Petroliferos Fiscales Bolivianos, de acuerdo con las criticas de Vargas - en el primer semestre de este año, dejó de percibir 22 millones de dólares por efecto de la baja en la producción de la petrolera estatal asciende a 3.600 barriles diarios y a más de 650.000 en lo que va del año, añadió.

Si bien las autoridades de YFFB dijeron que sólo la próxima semana darán un detalle exhaustivo, vale decir con cifras sobre las perdicas de YFPB, se verificó por su explicación que la requesción que la requesción pos la perducción de real contras sobre las perducidas de YFPB, se verificó por su la verducida per la perducida de yer per esta se contras sobre las perducidos que la verducido per la verdu

de YFFB dijeron que solo la proxima semana darán un detalle exhaustivo, vale decir con cifras sobre las pérdidas de YFFB, se verificó por su explicación que la producción realmente ha bajado durante los primeros seis meses de este año.

El plan operativo de YFFB para 1993 fijó una producción diaria de 26.000 barriles y, de acuerdo con datos oficiales de la petrolera, en los primeros ests meses de este año no se ha producido más de 23.000 barriles/dia, según los informes de Vargas. Vargas.
LA MALA RACHA

Por José Bujanda

Lima, 9 jul (EFE).-La integración de los países andinos, Bolivia, Ecuador. Colombia. Perú y Venezuela, avanza hacía el Mercado Común regional a pesar de la paralización de sus cumbres presidenciales y de actual crisis mundial que afecta a todos los procesos de integración en marcha.

Vargas.

LA MALA RACHA

Por la explicación que los ejecutivos de YPFB dieron, el primer semestre estuvo lleno de accidentes que paralizaron la producción.

"Han sucedido cosas imprevistas. Los accidentes son parte de la actividad de todos los dias, lo que nos ha afectado en la producción".

Uno fue la rotura del gasoducto en la Argentina, un conducto que pasaba por un rio, éste estaba completamente lleno y por 15 dias se tuvo que restringir la producción porque no se la podia transportar. "Entonces al cerrar la producción de gas, immediatamente hemos cesado la producción de petróleo".

El segundo incidente fue la rotura del gasoducto y oleducto entre Cochabamba y Santa Cruz, cuya reparación llevó 15 a 20 dias. Tambien se tuvo que cortar la producción.

El tercer accidente fue el comportamiento de los pozos de Carrasco, que estaban produciendo un gas corrosivo, consecuentemente se tuvo que paralizar la producción por dos meses.

sus cumbres presidenciales y de la actual crisis mundial que afecta a todos los procesos de integración en marcha.

"Lo normal en los procesos integradores es la crisis. Las diferentes coyunturas económicas afectan los apoyos políticos a la integración, pero el proceso integrador continúa con resultados", dijo a EFE el colombiano Manuel José Cardenas, Coordinador de la Junta del Acuerdo de Cartagena, organo ejecutivo del Pacto Andino.

El Grupo Andino (GRAN) que en mayo pasado cumplió 24 áños y en la década de los 80 estuvo paralizado, no celebra ningún Consejo Presidencial, máxima instancia de decisión política, desde la cumbre de diciembre de 1991 en la ciudad colombiana de Cartagena, donde se aprobó el Acta de Barahona que establecia la conformación de una Zona de Libre Comercio.

En la actual parálisis política influyó la suspensión de las relaciones diplomáticas de Venezuela con Perú, en abril de 1992, en condena por el gojoe de estado institucional del presidente peruano Alberto Fujimori.

Con el restablecimiento de las relaciones diplomáticas entre ambos países, anunciado simultáneamente por los dos gobiernos el 18 de junio pasado, se espera que Ecuador, que tiene actualmente la secretaria del grupo, anuncie próximamente una nueva fecha para el Consejo Presidencial que de un nuevo impulso integrador.

La Zona de Libre Comercio fue conformada el uno de octubre de 1992, cuando Bolivia, Colombia y Venezuela eliminaron los gravámenes y las restricciones que interferían el comercio interno de la región, a la que se incorporó Ecuador a partir del uno de febrero de 1993.

Esta Zona de Libre Comercio significa que los productos originarios de cada uno de estos cuatro países andinos, con la excepción de Perú, circulan libremente dentro de la región, sin aranceles ni restricciones de ningún tipo. A partir de marzo de 1993 se dió un paso de gigante dentro de la integración andina al aprobarse por la comisión del Acuerdo de Cartagena, órgano ejecutivo del GRAN, el Arancel Externo Común (AEC) que entrará en vigor el

vigor el 31 de diciembre de 1993.

Perú tiene un tratamiento especial dentro del GRAN hasta el fin de 1993, cuando termine las reformas de su comercio exterior, ya que actualmente mas del 90 por ciento de sus importaciones se realizan con un arancel del 15 por ciento, mientras que sus socios andinos aplican aranceles del 5, 10, 15 y 20 por ciento para un total de 6.000 productos.

Ahora, explicaron, los pozos están nuevamente en producción, aunque se debe resolver la presencia de esos gases corrosivos, tanto en Carrasco como en

Katari.

RESPETAMOS PERO
NO ACEPTAMOS
Si bien Saavedra dijo
respetar los criterios expresados por el senador
Vargas, afirmo que Yacimientos tiene su propia

vargas, alimbique mientos tiene su propia opinión.

El senador había indicado: "No está descartado que, si procede, se establezcan responsabilidades ejecutivas", al protestar por la "ineficiente administración" de la primera empresa del Estado que nutre al Tesoro General a la Nación.

Desde hace cuatro años YPFB es incapaz de cum-plir sus metas productivas y esa situación ha llegado y esa situación ha de al límite, se quejó en la oportunidad el parlamen-

oportunidad el partamento de la trafo.

Sin embargo, Saavedra considera que la baja productividad no ha sido por ineficiencia. "Bajo ningún aspecto YPFB ha descuidado sus obligaciones y, al contrario, pese a las limitaciones hemos tratado de trabajar con la mayor eficiencia, poniendo todos nuestros esfuerzos para poder satisfacer la demanda interna y cumplir con el presupuesto".

asoductos
s- por aquí
ajó la
pero en el
mestre la
se policaron.

Se policaron.

Se por aquí
ajó la
pero en el
mestre la
se policaron.

Se por aquí
se producción de petroleo debemos informar que tenemos tres pozos de
incorporación. Uno es el Carrasco 5.

el otro es el Katari 2 y el tercero es el
Bulo Bulo 3.

También estamos en la consconción de un poleción será en mayor volumen": en este segundo segundo semestre la empresa
Maxus está terminando su tercer pozo y entregará crudo
en septiembre.

Explicó que con la utilización de compresores se cortará
prácticamente en un 80% la quema de gas y el próximo año,
con la construcción de un gasoducto de recolección, "dejaríamos de quemar todo el gas de alta presión".

De acuerdo con datos oficiales de YPFB, proporcionados por el senador Vargas, el promedio de quema y
venteo de gas natural en los campos que explota Yacimientos ascendía a 49 millones de pies cúbicos. A la
fecha, el promedio ha sido establecido en 84 millones de
pies cúbicos. Casi el doble.

Vargas dijo también que la escasa producción de casi
700.000 barriles de diesel para cubrir las necesidades del
programado la internación de sólo 367.000 barriles.

Bolivia y Ecuador también tienen

Bolivia y Ecuador tambien tienen tratamientos especiales ya que al primero se le permiten aranceles del 5 y 10 por ciento para más productos, mientras que Ecuador tiene unos 1.000 productos con aranceles cinco puntos mas bajos que sus socios a fin de poder abastecerse de materias primas.

de poder abastecerse de materias primas.

La aprobación del AEC es importante porque unida a la liberalización del comercio intraandino hará posibel a configuración de una Unión Aduanera a partir del próximo año, la primera en America Latina y paso previo a un auténtico Mercado Común Andino.

Los avances en los procesos de integración supusieron que el comercio dentro de la región alcanzó en 1992 la cifra histórica de 2.156 millones de dólares, un 20 por ciento más que en 1991, mientras que en 1993 esta cifra ascenderá a 2.600 millones de dólares.

esta cifra ascenderà a 2.600 millones de dólares.

Al culminar el proceso de Unión Aduanera, el 31 de diciembre de 1993, se termina la etapa creativa de la integración comercial y empezamos una nueva etapa que es la oportunidad de entrar en nuevos campos con la idea de crear un Mercado Común y de profundizar para que sea único, de eliminar los obstáculos de carácter físico, técnico y fiscal", señala Cárdenas.

La nueva etapa se refiere no solo a la libre circulación de los bienes, sino también de capitales, de servicios y de personas, que supone el desarrollo de acciones en los campos de servicios, financieros, productivos y de relaciones externas, precisa Cárdenas.

En el campo de los servicios destaca la avanzada



Una mala racha rotura de gasoductos y oleoductos- por aquí y por allá bajó la producción, pero en el segundo semestre la producción se nivelará, explicaron.

Integración andina avanza

pese a parálisis política

#### mala calidad del diesel Director de Desarrollo

Fernando Illanes

digo del Trabajo perque los tra-bajadores y los empresarios no cambian de men-talidad. Además, los critico porque no toman en cuenta la concerta-ción para resolver sus conflictos y en cambio bacen todos los esfuer-roso para lograr una mutua des-trucción.

zos para lograr una muta teo trucción.

Al respecto, el presidente de la Confederación de Empresarios Privados dijo que efectivamente se opusieron ambos sectores porque existian varias cosas en las que no estábamos de acuerdo".

Consultado sobre cuáles fueron estas razones, illanes respondio que ese proyecto fue superado más no recordo las observaciones realizadas. "Honestamente no me documento ni las observaciones que se hicieron", dijo.

Industrial dice que el gobierno ya no debe ejercer el papel de policía y que el consumidor debe decidir dónde comprar.-

Presidente de CEPB:

El presiden-te de la Confe-deración de Empresarios privados de Bo-livia, Fernando Illanes, afirmó que el actual ministro de Tra-

ministro de Trabajo y Desarro-llo Laboral, Eu-sebio Gironda, "lo único que buscaes saliren el periódico". La respues-ta surguió a pro-pósito del co-mentario del apposito Giron-

mentario del ministro Gironda de que no fue posible avanzar en el nuevo Có-digo del Trabajo

"El ministro de Trabajo lo único que quiere es salir en el periódico"

La comisión técnica conformada por el Ministerio de Exportaciones, el Ministerio de Hidrocarburos y transportistas verificó la mala calidad del diesel que se vende en el país.

Esa comisión realizó la semana pasada el muestreo correspondiente del diesel, en comercializadoras y estaciones de servicios tanto en La Paz como en Oruro.

De acuerdo al director general de Desarrollo Industrial del MECE, Carlos Rodríguez, los primeros resultados de la mala calidad del diesel hacen ver que se genera, en cierta manera, por el sedimento (materia que se precipita al fondo de un liquido) existente en los depósitos de las estaciones de servicio. En esos tanques permanecen residuos químicos y por lo tanto contaminan el diesel nuevo, según dijo.

EXPLICACION NADA RACIONAL

Sin embargo, entendidos en la materia que ocuparon puestos ejecutivos en YPFB y en el Ministerio de Energía y que fueron consultados por PRESENCIA afirmaron que dichas especificaciones no son "nada razonables". Existen otro tipo de connotaciones que "seguramente" impiden emitir resultados verdaderos, dijeron.

Lo principal es que los sectores privados por hacer negocio y ganar lo que más puedan están importando diesel de la peor calidad.

Rodríguez insistió que con el secado de los tanques "podremos veri-



en una determinata imponer sus criterios. "Si es que el empresario consul-tara y democratizara la participa-ción laboral, se ganaría considera-blemente y se mejoraría las relacio-nes obrero-patronales".

Carlos Rodríguez

ficar efectivamente la calidad del pro

ducto". Se presume que esto se reali-zará hasta fines del presente mes. Por otra parte, en Bolivia existe solamente un laboratorio con infra-

Por otra parte, en Bolivia existe solamente un laboratorio con infrasestructura y equipamiento capaz de 
analizar este tipo de productos. Este 
depende de Yacimientos Petroliferos 
Fiscales Bolivianos (YPFB) y se encuentra en Cochabamba.

Dicho muestreo se efectuó en las 
plantas de servicio que trabajan con 
diesel importado. Estas son: DACSA. 
Patacamaya, QV2 (Oruro) y Victoria 
(La Paz). Se obtivieron muestras ciegas para darle transparencia al proceso de análisis, explicó.

Consultado sobre qué medidas adoptará el actual gobierno al respecto, Rodríguez respondió que a estas alturas el 
papel de "gobierno policia" ya no corresponde. Y más bien, dada la competencia 
a nivel de estaciones de servicio, el consumidor sabrá dónde adquirir el diesel 
que le convenga, acotó.

#### Inversión privada se duplicó en cuatro años

El 52% de la inversión

extranjera de 1992 fue

forme de la gestión económica pre-sentada por el Ministerio de Planea-

Mientras en 1989 el nivel alcan

Mientras en 1989 el nivel alcanzaba los 130.7 millones de dólares al
concluir la pasada gestión el monto
se elevó a 420 millones. El incremento es de casi 325 millones de dólares.
El sector privado prioriza su inversión en la adquistición de bienes
de capital. En 1989 los componentes de bienes de capital y construcción de la inversión privada tenian
una relación de 63.5 por ciento y
36.5 por ciento, respectivamente.
Fara 1992 esa proporción alcanza valores del 74.4 por ciento y
25.5 por ciento para cada uno de

ponentes. La in-versión privada registró el ma-yor crecimiento en 1991 cuando pasó de los 172 millones de dó-lares a los 376.7

millones. En 1992 la inversión inversión

extranjera directa registro un mon-to de 205 millones de dolares, lo que equivale al 49 por ciento de la inver-sión privada de ese período y al 21.5 sión privada de ese periodo y al 21.5 por ciento de la inversión total de los sectores pelva inversión total de los sectores privado y público.

Un dato interesante es que el 51 por ciento de la inversión extranjera directa de 1992 (105 millones de dólares) como del como de la merción extranjera directa de 1992 (105 millones de

21 de la inversión extranjera del pa-sado año (42.5 millones de dólares) y Santa Cruz detenta el tercer lugar con el 9 por ciento (19.3 millones).

YPFB suspens cuatro funcion cur sobrepage mil dólares

Yacimientos Pensiles Bolivianos (1975) cuatro funcionario, en un sobregado en a la empresa Tras por la compra de su pués de emitida la 2 Yacimientos, el caso de la Control de la Contro

sa por el presid Saavedra Banz Saavedra Banzer, et dos suspendidos la legal de Yacimiento varro Pantoja y et ab Gonzales Yega Losi Santa Cruz, Mary rez y Freddy Monta corrieron la misua Explicó que for on suspendidos pe nido, hasta que la neral de la Repúblic siones pertinentes siones pertinentes

En 1983, Tr jo, redactado durante este gobierno, no fue aprobado por la ferrea oposición de los trabajadores y los empresarios. Este nuevo ridico, segúnambos sectores, era muy desfavorable a sus intereses.

El ministro, sin embargo, anunció que se harán algunas correcciones y alcanzará un consenso entre las partes para finalmente poner en consideración del Parlamento su aprobación final.

Si hubiera comprensión y concertación, el Estado intervendriamy poco en los conflictos obreropatronales, dijo el ministro al citar como ejemplo el hecho de que los empresarios deshechan las iniciativas y las ideas de los trabajadores en una determinada fábrica para imponer sus criterios.

"Si es que el empresario consul-

En tal sentido, no fue posible conocer el
punto de vista
del empresario
con respecto al
menciona do
proyecto, porque no recordadel documento
analizado.
El nuevo proyecto de Ley General del Trabajo, redactado durante este gobierno, no fue apro-

En 1983, Transa repuestos a la estata 1989 la empresa eta 750.000 dolares, ind resces por la deuda e resces por la deuda e resces por la deuda e resigencia fue pagoa la autorización dei og yPFB, Rafael Pela la principales ejecutos sa de ese momenta. Respecto a la ris de Pena y los otras de Pena y los otras yPFB que ya no ria repartición, Sasvola naló que el problema petencia de la Conta de la República. El juez deberá esa pabilidad y la Conta juicio coactivo, espa El martes pasad el la Contralora.

El martes pasad a la Contralora su análisis del caso es dia suspender a k

#### Tareas del promi gobierno Director de Au urge a seguin reestructura interna

La reestructur

La reestructurae viene ejecutando late ral de Aduanas des profundizarse en la mistración gubernama el director de esta ma Rauli Kieffer.

"Lo que tiene gubernama el director de esta ma daministraciones de la resta dipo Kieffer al desisario cia de seguir llevaba reforma interna que repartición aduanas.

Según Kieffer, mainmediatas que debe nueva administraciones.

Según Kieffer, mainmediatas que debe nueva administraciones de la culminacion nes aduaneros fonte posterior transferentiva al sector privado.

"El Ministerio de Programa de Nacione el Desarrollo (PMU) nar la construcción nes fronterizos. Si mistración fronteriza cenes, y sin en esais se puede controla de mistración fronteriza cenes, y sin en esais se puede controla de macenes fronterizos. Luego de ternacional possibilita di introducción de mera rabando al país.

"Luego de ternación y a manos privados a manos privados el proceso de interna en las rejui

con el procesamieras.

"Se debe avanza
ción y perfeccionam
nos procedimienta
siendo estudiades in
nar el procesamiera
crear una seria
Informáticos", agog
director de Aduana
una especial atenta
las nuevas autorga
partición pública. S
latino y progresivo
personal aduanera.
"Tambien se
cambio progresivo
pendiente de la adi
zando el personal
de zando el personal
das", señaló.
En criterio elsó
personal elegido pe
señalo.
En criterio elsó
personal elegido pe
señalo.
En criterio elsó
personal elegido pe
mitido una urropal

personal elegio mitido una may labores de contro estaria reflejando de recaudación mercadería extra "Esto (el co "Esto (el calificado) ha

tado como se o administración ya están reest ya están recipio subido notableno ciones", agrego.

La autoridad damental importad administración i administración administración administración administración administración administración adm

(ANF).- El monto de inver-sión privada en el país creció en campos de servicios, financieros, productivos y de relaciones externas, precisa Cárdenas.

En el campo de los servicios destaca la avanzada legislación del GRAN sobre los transportes con un acuerdo marco multimodal, mientras que en turismo, sector en que el ingreso de divisas supuso 1.400 millones de diolares en 1990 con 2.4 millones de vistantes en 1992, se avanza en la creación de circuitos y entes regionales.

En el marco de los servicios finacieros se estudia la legislación comparada de las bolsas de valores, los acuerdos para el Fondo Latinoamericano de Reservas, la armonización de legislaciones sobre servicios bancarios y seguros y las garantias para el establecimiento de las empresas en cada uno de los países.

En las relaciones internacionales los países andinos negocian distintos acuerdos bilaterales con Chile, México y Brasil, mientras que con Estados Unidos se negocian los acuerdos de preferencias arancelarias, y con la Comunidad Europea está en vigor un acuerdo de tercera generación que incluye el respeto a los derechos humanos.

Pero las mayores dificultades de la próxima etapa serán los temas de viglancia de competencias ya que al no existir restricciones al comercio es necesario crear reglas del juego para competir, explica el colombiano Alfonso Vidales, jefe de la asesoria juridica de la JUNAC. algo más del 200 por ciento en los últimos cuatro años, según consta en el in-

absorbido por Oruro.-

dólares) corresponde al Departamer to de Oruro, en el rubro de la mineria Por su parte. La Paz absorvió 21 de la inversión extranjera del re

administración cronograma der borado conjunta para asi evitar que nidos hasta el por por la falta de con grama de reestra ra para que esté sus fases, va a un año más", pui

La Paz, Bolivia, sábado 10 de julio de 1993

<sub>quedó</sub> congelado hasta que llegue Sánchez de Lozada

#### x Fernández quiere enmiendas pacto de gobernabilidad"

fe nacional de UCS, Max ez, congeló ayer el "Pacto rabilidad" firmado con el ista el retorno de EE. UU. dente electo Gonzalo Sán-Lozada, y desconoció el del documento suscrito partido, denominándo be buenas intenciones".

"Inversación con PRESE Nacider ucesista afirmó estar ando la llegada del jefe nacid MR para definir la conde pacto, en función de "emiendas" que tendrán roducirse al documento en la madrugada del prispueso.

en la madrugada del prijulio.

Jose así, romperemos el
relteró a PRESENCIA.

Ta no quiero ser irrespontromperlo sin tener un diátale abeza principal, poro que son las cabezas las
en arreglar los problemas
es. Sise llega a un acuerdo,
snuevamente un documeninte serio", dijo.
di que UCS tratará de "fle"su posición frente al
que st logra encontrar
decoincidencia con SánLozada se harán "algumiendas" al acuerdo,
el documento firmado
como si fuera una carta
acciones".

como si fuera una carta nciones".

quiero sentar bases muy cosa de que tanto el MNR CCS nos respetemos y ganos respetar con otros e que sean chicos o meralimo de notrono a las niencias surgidas con el

AL PAGO" DEL MBL

de Investigació
mandez reconoció haber
deacuerdo, "en un princon la participación del
mel cogobierno. Sin
ga declaró haberse sentido defraudado por
danciones que salieron de ese partido respecinvestigación del origen de su fortuna.
Junta de los primeros que apoyó la participamillo. Sin embargo, ellos no respondieron de esa
ra sino de otra forma, tergiversando y manomillo de los primeros que apoyó la participamillo. Sin embargo, ellos no respondieron de esa
ra sino de otra forma, tergiversando y manomillo que la reumión con Sánchez de Lozada
la "armar un nuevo esquema", en el que los
les y medianos" puedan participar del gobierno
millo guesto de la mesa para gritar y mandonear
mes todo el queso de la mesa".

3005 DE DESACUERDO CON EL MNR Y MBL

insetodo el queso de la mesa". NTOS DE DESACUERDO CON EL MNR Y MBL



Máx Fernández espera a Sánchez de Lozada para que "corrija" el pacto

Desconoció el carácter el documento suscrito entre UCS y el MNR-MRTKL y lo calificó como "carta de intenciones". Manifestó desacuerdo con la reducción de ministerios y con la Ley de Investigación de

puntos de divergencia entre su partido, el MNR y MBL, que están referidos principalmente a la reestructuración del Poder Ejecutivo que pretende implementar el próximo gobiermo y a la decisión manifiesta de sus socios, de aprobar en la próximo gobiermo y a la decisión manifiesta de sus socios, de aprobar en la próximo gobiermo y a la decisión manifiesta de sus socios, de aprobar en la próximo gobiermo y a la decisión manifiesta de sus socios, de aprobar en la próximo gobiermo y a la decisión manifiesta de sus socios, de aprobar en la próximo gobiermo y a la decisión manifiesta de sus socios, de aprobar en la próximo gobiermo y a la decisión manifiesta de sus socios, de aprobar en la próximo gobiermo y no será una legislatura la Ley de Investigación de trotunas. Procupitando al tratar de reductir violentamente de 17 a 10 ministerios. Esa medida no puede hacerse en 15 días sino como parte de un proceso paulatino... por otra parte, no estoy de acuerdo conque se apruebe una ley de investigación de fortunas, porque todo inversionista nacional o extranjero se sentirá presionado y evitará traer inversiones al pais", dijo.

Aclaró que su oposición a la investigación de lo riegularidades con recursos del Estado, me pareceria correcto que me investiguen. Sin embargo, yo soy un empresario privado que tengo todo mi patrimonio a la vista y todos mis recursos invertidos en el pais".

NO SE SOMETERA A NADIE

"No Se SOMETERA A NADIE

"No Se SOMETERA NADIE

"No Se SOMETERA NADIE

"No Se sometera a mal las negociaciones, pasará a constituirse en un celoso "fiscalizador" de los actos del gobiermo y no será un celoso "fiscalizador" de los actos del gobiermo y no será un celoso "fiscalizador" de los actos del gobiermo y no será un celoso "fiscalizador" de los actos del gobiermo y no será un celoso "fiscalizador" de los actos del gobiermo y no será un celoso "fiscalizador" de los actos del gobiermo y no será a constituirse en un celoso "fiscalizador" de los actos del

cogobierno. Advirtió que de ir mal las negociaciones, pasará a constituirse en un celoso "fiscalizador" de los actos del gobierno y no será un "simple opositor".

#### cinas: "Cardenales" deben nunciar a conducción del MIR

n excepción de Jaime Pazndiscutible del Movimiento de
lidrda Revolucionaria (MIRI)do dirigentes de ese partido,
do su jefe en ejercicio, Oscar
ben poner sus cargos a disn del partido después de la
aquincena de agosto, dijo su
ontrovertido dirigente, Gas-

chas,
inas, uno de los hombres
intes del MIR, anunció ayer
sonalmente asumirá esa cony dejar la dirección regional
R en Chuquisaca, en manos
comisión de "transición, reto y modernización" creada
electo, e invitó a los composa y modernización" creada efecto, e invitó a los compo-del Secretariado Ejecutivo al (SEN) a seguir ese camino. embargo, la primera reunión ocso de Renovación e Institu-zación del MIR (PRIDEM), ada el año pasado, determinó las las direcciones regionales en sus funciones este seis de

so Medinacelli, miembro del director de la regional en copilo que "el objetivo de rectones era asumir las electracionales y, eventualmen-mir la transición al próximo ho, como esos objetivos no se Mado, las direcciones regio-te todo el país cesan este sets so. Eso quedó claro", dijo, mue parece advertirse cierta dad en el sector de "los car-s", representantes de esa co-

volvieron a insistir en su lo a la depuración de las filas la, actitud que no fue bien la por los cabezas visibles de los rebeldes, que insistieron a la purga es necesaria para la estigna de el estigma de corrupción empañado la imagen del gobernante

gobernante. UTICO IMPLACABLE

hora de que toda la dirigen-esde Oscar Eld, ponga sus a disposicicón del partido", ncinas, quien se reveló como los implacable de la conduc-esu partido. su partido

su partido.

su partido.

su partido.

cursistono toda la gestión del

demos tenido errores, pero

e corregirlos y buscar la cread del pueblo para retornar al

no en 1997., agregó.

cinas, que se mostró partida
apelar a todos los mecanis
ara buscar el diálogo que le

ad MIR reencauzar y moder
su partido, reclamó una pro-

Depuración interna enfrenta a cúpula mirista con grupos descontentos, por imagen de corrupción que se atribuye a ese partido. Aunque direcciones regionales cesan el 6 de agosto, contradictoriamente el dirigente anunció su retiro para el 14 de ese

funda democratización a todo nivel,

funda democratización a todo nivel, para que nunca más se produzca la nominación "a dedo" de la jerarquia partidaria. "En ese sentido, estoy de acuerdo en que el propio SEN deje sus funciones a un otro nivel del partido que conduzca el proceso democrático, pero desde las bases y no desde la dirección", afirmó.

A pessar de ese criterio -enarbolado también por los renovadores que combaten a Encinas como una de las expresiones de la vieja guardia, el dirigente se declaro en contra de la depuración de los militantes miristas, actitud que lo divorcia de las corrientes modernizadoras, que han interpretado su propuesta como una maniobra para perpetuar a los dirigentes propuesta como una maniobra para perpetuar a los dirigentes annoue con el

interpretado su propuesta como una maniobra para perpetuar a los dirigentes cuestionados, aunque con el respaldo de elecciones internas.

El MIR necesita de todos un elembros. Nosotros no tenemos por qué entrar en un proceso de depuración, que es un sistema totalitario de conducción política partidaria, aseguró al señalar que si después duna consulta democrática quedan en el SEN mirista algunos de los "cadenales", "será porque tienen la confianza de las bases.

Añadió que es necessario formali-

confianza de las bases.

Anadió que es necesario formalizar la vida institucional del MIR, con
la aprobación de estatutos, declaración de principios y nuevas propuestas ideológicas que le permitan
proyectarse al próximo milento.

Medinacelli, quien comparte con
Encinas el rechazo a las depuraciones, dijo que como primera tarea
para combatir la corrupción, es preciso aprobar estatutos internos que
puedan ejercer control sobre la mi-

litancia, pero a futuro.

"Es dificil depurar. Creo que habria que remitir cualquier documentación a la justicia ordinaria. (Sin un marco normativo) nosotros no podemos ser acusadores y jueces, lo que debemos hacer es coloces, lo que debemos hacer es colocar las reglas del juego", añadió.

"Lo que pasó hace dos o tres meses, eso ya pasó, y si en ese tiempo hubo malos manejos de tipo económico o de cualquer otro tipo, es la justicia ordinaria la que finalmente está obligada a actuar. Los reglamentos se aplicarán a futuro", subrayó.

RENOVACION SI, PERO EL PROXIMO AÑO Medinacelli, quien como toda la dirigencia mirista respalda la democratización de las direcciones y la renovación partidaria, dijo que para duo y prolongado, y que por lo mismo sus resultados sólo deben esperarse para después del primer trimestre del próximo año.

"Las bases del partido, a través del voto directo van a ver quiénes son los corruptos, los que han sido ineficientes, y las direcciones serán renovadas a la brevedad posible", explicó. "Esto no quiere decir que en septiembre, octubre o noviembre podamos hacer esto", agregó al señalar que se precisa de un período de transición para organizar el cambio y definir las instancias para elegír la máxima dirección partidaria, lo que puede durar hasta marzo del próximo año.

SATISFECHOS, PERO...

Los grupos rebeldes que se han ouesto tenazmente a los dirigentes

mo ano.

SATISFECHOS, PERO...

Los grupos rebeldes que se han opuesto tenazmente a los dirigentes del MIR, expresaron su satisfacción con el anuncio formulado por Encisas, gumus recordaron que esa nas, aunque recordaron que es decisión ya fue asumida con ante idad por instancias organicas del MIR.

rioridad por instancias organicas del MIR.

Jorge Barrientos, insistió, sin embargo, en la necesidad de la depuración. No se trata sólo de hacer cambio de dirigentes, sino un procesamiento interno para esclarecer, ante la optinión pública, si los grados de corrupción se han extendido a todo el partido o si sólo son contadas personas o sectores los que han manchado la dignidad del MIR", afirmó al señalar que ese proceso debe iniciarse en la segunda quincena de agosto, con asambleas departamentales donde se elljan representantes a un ampliado nacional que debe depurar las filas del MIR.

#### MNR se excusa ante UCS para preservar el pacto

En forma previa a la visita que hizo el subjefe del MNR. Juan Carlos Durán, al lider de UCS Max Fernández, el diri-gente emenerrista Germán Quiroga anticipó que su parti-do pediría excusas para preser-var el neto.

opediria excusas para preservar el pacto.

"Vamos a visitar conjuntamente el MBL a don Max Fernández, para pedirle las excusas que el caso requiere y estoy absolutamente seguro de que el acuerdo va a continuar', dijo.

Atribuyó a un "dirigente de nivel medio" del MBL, haber declarado contra Fernández" en un afán de protagonismo" y afirmó que ese tipo de problemas no volvería a repetirse:

"Una comisión irá a pedir disculpas por los comentarios y exabruptos que cometió ese dirigente medio. En adelante habrá un compromiso para que los comentarios y puntos de vista de los tres partidos se debatan primero internamente, antes de comentarios se debatan primero internamente, antes de comentarios hacia afuera", señaló.

DAÑARON LA
"LUNA DE MIEL"

Quiroga inculpó al "dirigente emebelista" de haber estropeado la "luna de miel" del flamental y prometió que en adelante habrá seriedad en los pactos "por la gobernabilidad y por el cambio".

Liamó la atención al "dirigente" aquel, a quien no identificó, señalando que no es correcto perjudicar un acuerdo buscando el protagonismo personal y a espaldas de la opinión "Ya no estamos en la epoca de la hualaycheria de hacer comentarios en la plazuela, porque al pais hay que gobernario seriamente. Hay mesas de negociación donde debemos sentarmos los dirigentes para encontrar coincidencias", dijo.

Afirmó que el "error" he actuar de manera individual, sin tomar en cuenta que hay tres protagonistas que requieren ir juntos.

Corrupción en las embajadas

#### ADN castigará con la expulsión si los cargos son probados

Dirigentes de Acción Democrática Nacionalista (ADN) anunciaron ayer que su partido apelará a la expulsión para evitar el deterioro de su imagen pública y castigar los actos de corrup-ción denunciados por la Cancilleria, si estos son probados en los tribunales ordinarios.

para evitar el oteriorio de su imagen pública y castigar los actos de corrupción denunciados por la Cancillería, si estos son probados en los tribunales ordinarios.

El canciller Ronald MacLean, develó el jucves un millonario contrabando de automóviles de lujo en el que dijo están involucrados los ex cancilleres, Agustín Saavedra Weisse, de ADN, y Raúl Ossio Ayoroa, que representaron al pais en Argentina y México respectivamente.

MacLean, que dijo entregará los expedientes y las pruebas a la Fiscalia de distrito, y anunció que se investigan las actividades de otros cinconsulados, que no han sido identificados, pero que recaen en ellos sospechas de llegales liberaciones arancelarías. "Me siento fustrado e impotente al ver que en el último mes del gobierno del Acuerdo Patriótico todos parecen ensañados en destapar o provocar una serie de acusaciones que empañan su imagen", dijo Tilo. "El asunto denunciado en la Cancillería es muy delicado, porque ha involucrado a dos compañeros del partido que para mi son respetables. Si hay acusaciones, estas deberian estar comprobadas a través de los canales que correspondan. No ereo que sea saludable hacerlo por la prensa", agrego al señalar que en estos canales que correspondan. No ereo que sea saludable hacerlo por la prensa", agrego al señalar que en estos canales que correspondan. No ereo que sea tratado con delicadeza, porque afectan la honra de dos exembajadores y la imagen del servicio exterior bolivíano. Rojas llamó a la "reflexión partidaria" a todos los que ocupan algún cargo jerárquico dentro de ADN, "para evitar fricciones internas".

For su parte, el dirigente adenista Fernando Rojas señaló que el tema que se tratado con delicadeza, porque afectan la honra de dos ex embajadores y la imagen del servicio exterior bolivíano. Rojas llamó a la "reflexión partidaria" a todos los que ocupan algún cargo jerárquico dentro de ADN, "para evitar fricciones internas".

El político dijo también que no creo que las denuncias formulados de un ajuste de cuentas entre militantes d

Cancilleria. Creo que el cumente uten-los elementos de juiclo sufficientes para haber formulado la denuncia', agregó al senalar que ADN esperará que las acusaciones sean probadas antes de tomar alguna decisión sobre Saavedra Weisse, que milita en esc-ciente de la constanta de la con-ceptida.

Con Sánchez de Lozada

#### Relaciones entre Bolivia y EE.UU. tendrán situación de privilegio

tendrán situación de privilegio

Las relaciones entre los Estados Unidos y Bollvia podrian alcanzar su nejor nivel y configurar una situación de privilegio con el gobierno del presidente Gonzalo Sánchez de Lozada, consideró ayer el ex presidente consideró apera de la país, según se desprende del análista formulado por el ex titular de la diplomacia bollviana.

Educado por el ex titular de la diplomacia bollviana.

Educado convertirse en el mejor interiocutor ante la administración estadounidense, y con seguridad las relaciones con el país del norte serán una de las prioridades en la política exterior del futuro gobierno bollviano.

De otro lado, Guevara Arce calificó de grave error el haber haracotizado las relaciones en tra ambos estados, actitud que responde más a un criterio impuesto por los Estados Unidos, e parcee estrecho, porque se trata de un problema circunstance cuya solución depende básicando de de consumo, puesto que si hay este, no hay producción de de consumo, puesto que si hay este, no hay producción de de la consumo, puesto que si hay este, no hay producción de de la consumo, puesto que si hay este, no hay producción de la consumo de la despencia de la consumo de la consumo de la despencia de la consumo de la consumo de la dela consumo de la consumo de la dela consumo de la consumo

y la educación.

ISLA O EJE

La integración de Bolivia en el continente plantea una cuestir
gran magnitud a juicio de Guevara Arce. Al ser miembro del 1
Andino y por su posición geográfica de enclave, parte del Mer
Común del Sur, del que ha sido excluido en el Tratado de Asun
Bolivia se halla frente a la disyuntiva de convertirse en una isla
continente (al margen de todo proceso de integración), o un pode
eje del proceso hemisférico. "Desafortunadamente, estamos re
dos de vecinos, lo ideal es no tenernos", una situación incómodo
biliga al país a mantener un equilibrio en las relaciones entr
naciones latinoamericanas, apuntó.

En el amplio conjunto de las relaciones exteriores visiumb
por el ex canciller, Europa, más concretamente los países de l
revisten importancia por el apoyo económico que brindan al
Debe ser de interés del próximo gobierno mantener en el mejor
esas relaciones, como también con el Japón y otros países de l
recomendó finalmente.



#### INSTITUCION PRIVAD

#### REQUIERE:

Un(a) Analista/Programador(a) que reúna los siguientes requ

Experiencia mínima 2 años

Sistemas Operativos UNIX V y DOS (Versiones 3 adelant

Lenguaje de Programación "C" y COBOL

Comprensión idioma inglés e inglés técnico

Bases de datos UNIFY y FOXPRO (Versión 2.0.)

Dominio de LOTUS y/o QPRO Dominio de Word Perfect

Enviar carta a casilla 4808 indicando pretensión sal hasta el día lunes 12 de julio

#### INVERSIONISTAS SE VENDE

La empresa Norte Gas, dedicada a la comercialización de gas licuado en la ciudad de Santa provincias con amplio mercado y en pleno funcionamiento. La venta podría ser de dos opciones:

a. - Venta total. - Equipos e instalaciones de la ciudad de Santa Cruz y provincias. b.- <u>Venta parcial</u>.- Equipos e instalaciones sólo de la ciudad de Santa Cruz.
 Referencias: Telf. 326051 y 325174. Horarios de oficina.

Para determinar nivel de toxicidad

#### INSO realizará examen médico a los trabajadores de ENAF

El Instituto Nacional de Salud Ocupacional (INSO) iniciará el pròximo 19 de julio un examen clinico y de laboratorio a todos los trabajadores de la Empresa Nacional de Fundiciones (ENAF), y efectuará una evaluación del medio ambiente en el que trabajan.
El anuncio fue hecho por el director a. 1. del INSO, Ovidio Sánchez, quien explicó que tras el accidente que sufrió uno de los trabajadores de la empresa, quien se intoxicó al haber inhalado gases de arsenamina, una comisión técnica hizo una inspección preliminar a ENAF; posteriormente, las autoridades de la empresa solicitaron a la entidad de salud ocupacional, realizar un estudio mucho



Trabajo comenzará el 19 de julio y será concluido en el plazo de un mes. El estudio fue encomendado por las autoridades de ENAF a la entidad especializada en salud ocupacional.

más completo con relación a la situación de salud de los trabajadores, así como de los tóxicos que existen en la planta.

El médico Sanchez manifestó que los técnicos de INSO presentaron un programa de evaluación del medio ambiente y de evaluación del personal expuesto a riesgos de contaminación, el cual ya fue considerado por la planta ejecutiva de ENAF, que autorizó el inicio del trabajo a partir del 19 de julio. Anadió que el viaje del equipo técnico ya fue organizado y se comenzará el trabajo con el propósito de verificar las condiciones de salud de los trabajadores metalúrgicos y averiguar cuáles son los tóxicos que pudieran existir en la planta.

Dos técnicos especialistas en higiene y seguridad industrial y otros tres médicos se harán cargo de la evaluación del estado de la salud; se ha previsto la realización de estudios clinicos y de laboratorio.

La autoridad manifestó que se medirá la presen-cia del arsénico en la sangre, en los cabellos, así como el examen de bióxido de sulfuro de plomo en la sangre, que son elementos que generalmente se producen en un proceso metalurgico. El análisis se efectuará en los laboratorios especializados del INSO.

INSO.

Los resultados permitirán determinar la patología que se presenta en la zona de impacto de la fundición Aclaró que con el estudio no se podrá verificar los tipos de contaminantes que salen de la planta, como el arsénico y gases sulfurosos, que obviamente afectan a la flora y fauna.

Los técnicos del INSO tienen previsto realizar el análists en el lapso de un mes. ENAF cubrirá los gastos de reactivos y utilización de los laboratorios, así como los de transporte del personal que hará la Un estudio realizado en 1984 por el equipo de médicos del Departamento de Medicina del Techasic de descripcio.

evaluación.

Un estudio realizado en 1984 por el equipo de médicos del Departamento de Medicina del Trabajo de la Caja Nacional de Salud, detectó que el 50% de los trabajadores metalivajecos de ENAF padecian niveles críticos de toxicidad, debido principalmente a que desarrollaban su trabajo en condiciones graves.

Según el indicado estudio técnico, las condiciones de trabajo en la mayor parte de las áreas son completamente deficientes y requieren medidas inmediatas, aunque las soluciones sólo se podrán encontrar a mediano y largo plazo.

#### UNESCO puso en circulación medalla de homenaje a Potosí

Como Patrimonio Cultural y Natural de la Humanidad

La Organización de las Nacio-nes Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (UNESCO) puso en circulación la medalla conmemorativa a la inscripción de Potosi en la lista del patrimonio mundial.

mundial.

La ceremonia se cumplió recientemente en ia oficina central de la UNESCO en Paris, en presencia del director general de cse organismo, Federico Mayor, el embajador de Boltvia en Francia, Dr. Mario Paz Zamora y de los miembros del Comité del Patrimonio Mundial de la UNESCO.

En la atractiva medalla se destaca en primer plano la linterna y una de las bóvedas de la Casa de la Moneda; al costado derecho la torre de la Catedral y al fondo, el cerro Rico de Potosi. El director General de la UNESCO manifestó que la Medalla de Potosi, es la expresión del reconocimiento, del significado y preferencia histórica permanente de la Villa Imperial, fundada en 1545, en el desarrollo de la humanidad.

Por su parte, el representante diplomático boliviano, Mario Paz Zamora, expresó su confianza en las actividades que la UNESCO emprenderá para salvaguardar y conservar un patrimonio histórico y artistico tan importante como el de Potosi.

El molde de la medalla de Potosi es la obra del artista boliviano Benedicto Aiza Alvarez, ganador del concurso convocado para el efecto por el Ministerio de Educación y Cultura.

La medalla fue acuñada por la Casa de la Moneda de Paris en or de 7.5 gramos y 23 mm. de diámetro, en plata de 30 gramos y 41 mm. de diámetro y en bronce 100 gramos y 50 mm. de diámetro y forma parte de la prestigiosa cotivas de la UNESCO.

Al concluir la ceremonia, el director general de la UNESCO, viano de un juego completo de la Medalla de Potosi, para que posicion de un puego completo de la Medalla de Potosi, para que posicion de un puego completo de la Medalla de Potosi, para que posicion de medallas connemoratores de la República, Jaime Paz Zamora, como reconocimiento a su apoyo permanente a la spectonie.

nacional.

prolongará 10 vacaciones, fe

Labores escolares

reanudan el lunes

El recrudecimiento del frio en todo el territorio nacional no motivarà la ampliación de las vacaciones escolares, anunció el ministro a. 1. de Educación y Cultura, Fortunato Torres, a tiempo de ratificar que el descanso concluye el 18 de este mes y se reanudan las labores escolares el lunes 19 de julio. Desde el miércoles, según el Servicio Nacional de Meteorologia e Hidrologia (SENAMHI), en el país se registraron las temperaturas más bajas del año. Ese clima duro forma parte de los cambios de temperatura que afectan al globo terrestre, como consecuencia de las áreas forestales y la contaminación que ha con hueco en la capa de ozono.

Torres informó que evidentemente el frio que se na muy crudo y que con ese clima los niños son los mán para contraer enfermedades respiratorias. "Es namesta época se enfermen los niños", dijo.

Sin embargo, aclaró que en cada departamento los distritales y las autoridades de supervisoria, detenjustifique la ampliación del descanso pedagógio.

En el caso de la sede de gobierno, las labores en el caso de la sede de

#### Mineros amplían estado de emerge y proseguirán negociaciones

(ANF) La última Conferencia Nacional de los Trabine de Bolivia, resolvió ampliar el estado de emergenéa ra mismo tiempo conversaciones en forma directa con dis Minería, descartando todo contacto con la COMIBOL.

Esa conferencia que concluyó anoche, en sus conciaque no conversarán con la COMIBOL porque su preste interpretación de los convenios firmados especializacioniciente al tema del salario.

Victor Baldiviezo, dirigente de la Federación Sindición res Mineros, señaló que el tema del incremento salarias fue solucionado, con el incremento del 15 por ciento, puede resolverse es la forma de aplicación.

Las autoridades de la COMIBOL le dan diferente improvento.

convenio.

El dirigente dijo por otra parte que entre otras resolución de la Conferencia, exigen al Gobierno el padevengados desde hace 3 meses en varias empresas a Finalmente explicó qua se ha determinado amplia emergencia exigiendo a las autoridades del gobier reactivar al aparato productivo minero.

"La situación de varios centros mineros es grave, se periodo de recesión, no hay maquinaria, no hay pulpera se está terminando con el servicio de salud y educada la COMIBOL en los centros mineros", indico.

#### Cada año mueren 3 millones de personas a causa de la tuberculosis

«La tercera parte de la

portadora de la enfermedad. La

población del planeta es

La tuberculosis es considerada la principal causa de defunción en el mundo, cobra 3 millones de vidas en todo el planeta y se calcula que unos 8 millones de personas con-traen el mal, ocasionando una pe-sada carga a sus familias y a la sociedad.

sada carga a sus familias y a la sociedad.

El informe que fue difundido por la Oficina Panamericana de la Salud (OPS) y que hace referencia al control de la tuberculosis en el decenio de 1990, fue discutido en la reunión de la Organización Mundial de Salud, en el que en un memorándum se acordó que hasta el año 2000 se debe detectar el 70 % de los casos de tuberculosis y la curación del 85 % de los enfermos, como una de las formas de evitar que esta enfermedad siga con su letal propagación.

Por otro lado, la misma reunión de la OMS recomendó la realización de las investigaciones para poner en práctica las estrategias de control de la tuberculosis. Paralelamente sugirió además que se debe concitar la atención del mundo hacia esta enfermedad, movilizar el apoyo en gran escala y ofrecer la orientación y respaldo directos a los programas nacionales de control y

del mundo hacia esta entermedad, movilizar el apoyo en gran escala y ofrecer la orientación y respaldo directos a los programas nacionales de control y prevensión.

LOS PORTADORES

Según el informe de la OMS, la tuberculosis es una de las infecciones más propagadas, pues se estima que unos 1.700 millones de personas son portadoras del agente patógeno que ocasiona la enfermedad "micobacterium tuberculosis".

Lo preocupante es que cada año alrededor de 8 millones de personas presentan nuevos cuadros clínicos de la enfermedad, por este motivo "la gama de manifestaciones clínicos de la enfermedad, por este motivo "la gama de manifestaciones clínicas es amplia e incluye la tuberculosis pulmonar, siendo su forma más infecciosa la meningitis tuberculosis pulmonar, expresa el documento.

La meningitis tuberculosa es considerada una de las enfermedades causante de la mayor cantidad de mortalidad infantil, así como la tuberculosis de otros órganos vitales.

Los especialistas han determinado que de los 8 millones de casos nuevos, unos 3.6 millones presentan tuberculosis pulmonar infecciosa, cuyos bacellos pueden ser detectados mediante un examen microscópico del esputo.

Existen personas que padecen la enfermedad pero sus bacilos no son detectados fácilmente por los exámenes de laboratorio. Por los estudios realizados se estableció que unas 800 mil personas sufren varias formas de tuberculosis "extrapulmonar".

De los casos que no son tratados, según la OMS, la letalidad es del 50 %, los programas de tuberculosis reducen considerablemente estos indicadores, pero siendo éstos inadecuados en muchos países del tercer mundo, por lo que mueren 2.9 millones de personas, clíra que es superior a las muertes provocadas como consecuencia de la malaria y el sarampión.

Si bien la enfermedad ataca a personas de todas las edades, la mayor cantidad de víctimas se registra entre los adultos y jóvenes. Por este motivo, así como por la incidencia de la tuberculosis, ésta debe ser considerada como uno de los principales factores que impide

PAISES CON MAS TUBERCULOSIS

El impacto de la tuberculosis no es uniforme en todos los países del mundo, debido precisamente a las características econômicas y sociales de cada uno de éstos.

Les tes es más altas de morbilidad y mortalidad corresponden al Africa.

indo, debido precisamente a las da uno de éstos.

Las tasas más altas de morbilidad y mortalidad corresponden al Africa, nde la incidencia es superior a los 260 por cada 100 mil habitantes, entras que en Asia cada año se registran más de 60 % de casos nuevos y funciones provocadas por el mal.

Por otro lado, la reducción de las tasas de incidencia en los países sarrollados son importantes, en cambio en Asia y Africa cada vez es menor. América Latina, el Caribe, así como en Africa del Norte, gracias a sus ogramas de control, se han logrado reducir las tasas de incidencia.

DOS GRANDES PROBLEMAS

Contra el control de la tuberculosis en el mundo, han aparecido de grandes problemas, el virus de inmunodeficiencia humana (VIH), y resistencia a los medicamentos con los que se ha estado controlando has barrolas formandos.

anora la eniermedad.

Según los especialistas, la infección ocasionada por el VIH "es el mayor factor de riesgo puesto que convierte la infección tuberculosa latente en

enfermedad activa".

Asimismo, "una infección por el VIH también aumenta el riesgo de que una infección tuberculosa se convierta en un caso activo de la enfermedad", sostiene el informe preocupante de la OMS.

En Africa, ya la mitad de las personas que contrajeron el SIDA, también están infectadas con tuberculosis, y actualmente muchos hospitales están copados por enfermos con este tipo de infecciones.

Según gerente general

#### LAB rechaza denuncia sobre irregular compra de AIRBUS

El Lloyd Aéreo Boliviano (LAB) rechazó ayer las denuncias hechas por el ministro de Planeamiento, Samuel Doria Medina, sobre las graves irregularidades que se habrian cometido en el aiquiler financiero del avión A 310-304 que esta empresa viene operando.

viene operando. Por u parte, el gerente general del LAB, Eduardo Scott, señaló que como

LAB, Eduardo Scott, señaló que como de costumbre el ministro de Planeamiento está mal informado al formular esa denuncia.

Explicó que no se trata de una compra, como dice el ministro, sino de un alquiler financiero que es una modalidad distinta. "El canon mensual que se pagaba por el alquiller operativo de ese avión durante la primera etapa de su incorporación era de \$US 563.000, mientras que con el leasing financiero vigente desde el 29 de enero del presente año, es de 560 mil, contrato con el cual el LAB está incorporando un activo diferido.

de 500 mil, contrato con el cual el LAB está incorporando un activo diferido.

Señaló que también habria que recomendar al titular de Planeamiento una lectura más seria de los antecedentes de la adjudicación que fue efectuada con la aprobación del directorio a través de la Agencia C3D, habiéndose obtenido en la negociación con la Internacional Lease Finance Corporation, propietaria del avión, no el 10 % de rebaja, que esto que habia recomendado dicha agencia, sino un descuento del 14.6 por ciento y una tasa de interés anual de sólo el 7.9 %.

Además de esa negociación, acoto, participaron todas las instancias orgánicas de la empresa, lo que condujo a un resultado exitoso y ventajoso para el LAB. No sólo se han seguido absolutamente todos los pasos de



La moderna aeronave Airbus que el LAB adquirió bajo el sistema de alquiler-financiero.

ley -añadió- sino que se han defendi-do todos los puntos de vista de la empresa para que el contrato sea realmente beneficioso para los altos intereses del LAB:

"Me agradaría que la Contraloría
General de la República constate
documentalmente todos esos pa-sos a objeto de ratificar plenamen-te ante la opinión pública dicho procedimiento", añadió el alto fun-cionario.

procedimiento", anamo et al cionario.

Lamentó que el ministro de Planeamiento, con el asesoramiento interesado y defectuoso que recibe, tenga que lanzar acusaciones que no solo no están comprobadas sino que

ni siquiera están claramente especificadas.

De todas maneras, señaló, es un hecho que todas las acciones emprendidas por el LAB han seguido metódicamente bloqueadas por esa secretaria de Estado, que equivocó la forma de privatizar la empresa.

Finalmente, dijo que existe incoherencia en la denuncia, ya que el procedimiento referido para el alquier financiero de esa aeronave se aprobó por unanimidad en la reunión de los representantes de esa secretaria de Estado, según consta el acta de esa fecha.

En siete días

#### Más de 1.100 trabajadores recibirán minutas de propiedad Más de 1.100 trabajadores fabriles

Más de 1.100 trabajadores fabriles, gráficos y constructores, recibirán dentro de siete dias sus minutas de propledad de terrenos en la Urbanización 16 de Febrero, del sector norte de la ciudad de El Alto.

Dichos documentos serán entregados por el Ministerio de Asuntos Urbanos a través del Fondo Nacional de Visenda Social (FONVIS). El compromiso lo contrajo el titular de ese portafollo de Estado, Germán Velasco, en una recunión improvisada que se desarrolló en las puertas de ese ministerio.

Los trabajadores de esos tres sectores, que son adjudicatarios, se constituyeron al lugar protestando contra la ineficiencia demostrada por la Comisión de Liquidación del ex Instituto

de la Vivienda Social (IVS), entidad que no cumplió en su oportunidad con la entrega de todos las minutas. Esos sectores laborales que perte-

Esos sectores laborales que pertenecian al Consejo Nacional de Vivienda Fabril, Constructor y Gráfico
(CONVIFAC), deben cumplir los requistios que establece FONVIS y además deben estar en las listas enviadas
por las organizaciones sectoriales, las
cuales tienen que estar visadas por la
Central Obrera Boliviana (COB).
Los tradadores fabriles, gráficos
y constructores, pasaron seis largos
años para recuperar los terrenos de la
mencionada urbantización, que fueron adquiridos con sus aportes.
Para resolver este problema se conformó una comisión al interior de

dicho ministerio en la anterior gestión, pero el organismo concluyó si actividad el 10 de junio de este año dejó pendiente más de la mitad de lo tramites que actualmente perjudica los interesados.

tràmites que actualmente perjudica a los interesados.

Aún con el compromiso del ex ministro de esa cartera de Estado, Fernando Kieffer, quien en una asamblea de fabriles se comprometió a firmar todas isas minutas, no se cumplió la entrega de los documentos.

De acuerdo a una acta de compromiso firmado entre el Arq. Velasco, el director de FONVIS, Jhonny Ortuño, y los representantes de los trabajadores, el Ministerio de Asuntos Urbanos etregará las minutas en forma publica el 15 de este mes.

Con títulos ejec Colonizado quieren ass en tierras d los Tacana

Los dirigentes Indigena de los fu han expresado si ingreso de colon Cooperativa El zona de Santa Ri Itros de Santa Robert misma que está un documento fa Indigenas de la Rosa de Maravilla socio de la colo Jímènez, a finesa se presentó junta de la Rosa de Santa Rosa de Maravilla socio de la colo Jímènez, a finesa se presentó junta de la Rosa de Maravilla socio de la colo Jímènez, a finesa se presentó junta de la Rosa de Maravilla socio de la colo Jímènez, a finesa se presentó junta de la Rosa de Maravilla socio de la colo Jímènez, a finesa se presentó junta de la Rosa de Maravilla socio de la colo Jímènez, a finesa se presentó junta de la Rosa de Maravilla socio de la colo Jímènez de la Rosa de Maravilla socio de la colo Jímènez de la Rosa de Maravilla socio de la colo Jímènez de la Rosa de Maravilla socio de la colo Jímènez de la Rosa de Maravilla socio de la colo Jímènez de la Rosa de Maravilla socio de la colo Jímènez de la Rosa de Maravilla socio de la colo Jímènez de la Rosa de Maravilla socio de la colo Jímènez de la Rosa de Maravilla socio de la colo Jímènez de la Rosa de Maravilla socio de la colo Jímènez de la Rosa de Maravilla socio de la colo Jímènez de la Rosa de Maravilla socio de la colo Jímènez de la Rosa de Maravilla socio de la colo Jímènez de la Rosa de Maravilla socio de la colo Jímènez de la Rosa de la

se presentó junto con los títulos anunciando ser 21 mil hectáreas Por otro lado, tacanas asentado

tacanas useranidad su desalaj parados en titulo que fueron este gobiernos de dirigente tacana Asimismo, se cia que hizo Rol la mencionada or ria constituida pero en realidad son las que peró recen en la zona en épocas de cha Con papeles quiere asentar nula en la zona, sito de depred naturales, de e ciará el despojo pueblo tacana. Recientemo tareas de haceurados po de la consultar recientemo tareas de la despora de la recientemo tareas de la despora de la recientemo tareas de haceurados po

chaqueados por socios de la Con 

"No tengo reproche de mi gestión en Argentina", dijo Saavedra Weisse a PRESENCIA. Empleados, sin resolución ministerial y acreditados ante gobierno argentino,< utilizaron varias veces privilegios otorgados sólo a diplomáticos para adquirir vehículos de lujo.-Cancillería arcentina entregó información oficial.

Cancillería argentina entregó información oficial.

esidente Walter Guevara Arce

#### rupción en la Cancillería ta a la imagen del país

rupción en el Ministerio tones Exteriores deberá lizada por el próximo go-lel presidente Gonzalo presidente Gonzalo del país en el exterior, er en declaraciones a júl-el en residente.

Ministerio de laciones leriores no tenía es la posibilidad enriquecer a die. Los casos nunciados eran nensables

in Fiscal de la República

2, 9 (PRESENCIA).— El c la República Angel o Echazú declaró hoy, inhay por qué temer una inde fortunas especial-clas fueron acumuladas imparencia" y se mostro b de que el parlamento i-m la: legislatura que le d 6 de agosto próximo-uma Ley de Investigación ma.

maciones del alto repre-el Ministerio Público fue-

hay por qué temer una

estigación de fortunas



realidad continental y mundial. Exige ante todo la visión de hom-bre de estado, antes que capaci-dad administrativa, subrayó el ex-presidente constitucional. Guevara Arce remarcó que el futuro e inminente gobierno mo-dificará con seguridad esa situa-ción de descrédito en el manejo de la Cancillería.

CONTEXTO DIFERENTE

CONTEXTO DIFERENTE

El viejo dirigente movimentista, retirado de la actividad
pública y política, retrató la nueva realidad internacional, derivada fundamentalmente del derrumbe del imperio comunista. La lucha contra esa ideología constituyó la columna vertebral de las
relaciones entre los Estados Unidos y los demás países del Continente. Al desaparecer ésta del escenario internacional, concede
mayor libertad de una actuación
razonable. No se debe olvidar, advirtió Guevara Arce, que la lucha
contra el comunismo generó la
teoría de la seguridad nacional y
la necesidad de regimenes militares.

En el caso de naciones como

En el caso de naciones como Colombia, Perù y Bolivia, la lucha contra el comunismo ha sido sustituida por la guerra contra el narcotráfico, cuya significación no es comparable con aquella, re-flexionó sobre este aspecto par-ticular el ex presidente.

Angel Baldivieso apoya la idea de averiguar los recursos económicos de políticos y empresarios.-

"Todos los que tienen con transparencia sus bienes patrimoniales no

deben temer", sostiene.-Es partidario de que el parlamento sancione

adas a raiz de preguntas paradas a raiz de lindustrial cervece-que generó indignación dez al punto de amenazar con romper el pacto con el MNR. de lifiscal de la República no realizó ninguna alusión directa a las ledisca entre la UCS y el MBL, se mostro dispuesto a respaldar los que tiene algunos parlamentarios electos para investigar que habrian sido acumuladas gracias a los privilegios del poder de comportamientos alejados de la ética profesional y moral

ABLE PARA EL PAIS

Piensa sobre la investigación de fortunas en Bolivia? fue la El Dr. Baldivieso respondió: "Yo creo que seria saludable para so tendria que tratario el Congreso Nacional. Yo pienso que, en el , nosotros (la fiscalia) podriamos apoyar esa labor una vez mos debidamente implementado el Ministerio Público".

50 porque los funcionarios de la fiscalia de la República realizan para ver cómo llevar adelante las cossas (trámites) que se il Manifestó que se encuentra "agobiado por la cantidad de ue tene que resolver solo.

legalel momento de investigar fortunas en base de denuncias que dar (vamos haceria). No está prohibido por ley (investigar puntualizó.

resentante del Ministerio Público se mostró abiertamente partiue en la próxima legislatura se apruebe una Ley de investigación as.

so debe estudiar con debida atención. La ley tendría que para evitar abusos que se puedan dar. Estoy de acuerdo, o ,remarcó aunque reconoció que inclusive con las actuales les y jueces pueden realizar esa labor. O sobre el temor que han manifestado algunos ciudadanos ado se ha anunciado la investigación de sus fortunas, hazú dijo: "No hay razón para temer la investigación de so los que tienen con transaparencia sus bienes patrimonia-ue deban temer".

Virtío que "la Ley de Investigación de Fortunas no debe servir evanchismos que no son buenos en la democracia".

ION DE DOS EMBAJADORES

Asesor Legal de la Cancillería:

#### Ex-embajador autorizó liberaciones impositivas a funcionarios improvisados

Aproximadamente 49 funcionarios sin resolución ministerial
fueron acreditados irregularmente
ante el gobierno argentino por el
ex-embajador Agustín Saavedra
Weisse, dijo ayer a PRESENCIA el
asesor legal de la Cancilleria de la
República, Eduardo Rodriguez.
Explicó que a la Cancilleria
boliviana le llamó la atencion las
listas que fueron dadas por la
embajada en Argentina, donde
aparecen nombres de personas
que no tienen resolución ministerial.
"Son funcionarios improvisa-

aparecen nombres de personas que no tienen resolución ministerial.

"Son funcionarios improvisados que utilizaron la liberación de impuestos para adquirir vehículos. Se hicieron acreedoras a ese privilegio, eran cesadas y volvian a sus funciones", dijo.

Rodríguez subrayó que los beneficios de privilegios diplomáticos se entregan a la misión y no a las personas, que las utilizan para venderias. Tiene que haber una proporción entre el salario de un funcionario que gana cerca de 20 mil dólares al año y la compra de un auto de 60 mil dólares", agregó y subrayó que la Cancilleria está en un proceso de revisión de los antecedentes que originaron el proceso informativo contra Saavedra Weise y el ex-embajador en México, Raúl Ossio Ayoroa.

El asesor aseguró que hay documentos que revelan una gran proporción de vehículos adquiridos bajo franquicia a nombre de funcionarios a cereditados Irregularmente. "Eso -dijo- lo es-

tamos comprobando en un proceso que tiene claras reglas del juego".

Consultado sobre la opinión del gobierno argentino, el asesor indicó que se trata de un "nivel de información que aún no puede ser comentado" pero que gran parte de los datos en proceso fueron provistos por la Cancillería de ese país.

Destacó que la investigación se realizó por instrucciones del canciller Ronald MacLean, luego que se detectaron situaciones irregulares o que contravienen al ordenamiento administrativo. Indicó que por tratarse de un nivel de competencia administrativo de la investigación es "dejar constancia de registro de responsabilidades" y que si hubieran evidencias a partir de las pruebas, el informe será remitido a al Ministerio Público o a la Contraloría General de la República.

"Tiene que concluir de valorarse la información y las pruebas de descargo que presente el ex-embajador y funcionarios implicados", agregó.

SANVEDRA WEISSE PIDE A CANCILLERIA COMPARAR LISTAS DE AUTOS

El ex-embajador en Argentina. Agustín Saavedra Weisse, solicitó a la Cancillería la lista devehículos importados por los funcionarios de la misión a su cargo. Mediante un comunicado, afirma que dicha lista comparada con la que se tiene en Buenos Aires.

"Niego enfáticamente que másila de los vehículos importados y usados por mi, haya cometido alguna acción incorrecta con los automóviles. Cada funcionario tiene el derecho, por convenios internacionales de reciprocidad y normas argentinas, a importar un vehículo cada dos años, el que luego es nacionalizado y puede ser vendido legalmente", agregó.

Indicó también que hay funcionarios que importaron varios vehículos porque hace mucho tiempo que permanecen en funciones. "La embajada boliviana es numerosa, incluye a todos los consulados bajo su jurisdicción en la Argentina", dijo.

El ex-embajador acusado calificó de "falsa" las declaraciones del canciller y señaló que los trámites para obtener las liberaciones impositivas no son realizadas por un jefe de misión.

"Las declaraciones de MacLean crean la imagen ante la opinión pública de que yo hubiera realizado malos actos con los vehículos de los funcionarios", indico.

En declaraciones a PRESEN-CIA, Saavedra Welsse dijo." Mimagen es buena en Argentina, no tengo ningún reproche por mi gestión".

CONVENCION DE VIENA

tengoningún reproche por mi gestión".

CONVENCION DE VIENA
En un tratamiento de relaciones diplomáticas, hay dos marcos
normativos que deben observarseculor y del Estado que acredita y
2.- El marco de la Convención de
Viena de 1960, que establece los
principios y reglas hoy convertitratamiento de régimen diplomático de las franquicias, en las
misima de la comunidades en
"El principio establece que los
privilegios e inmunidades acordadas entre Estados son facilitadas a las misiones y no a las
personas", explicó el asesor de la
Cancillería.

Por el momento:

#### Ningún indicio vincula al ex-ministro Barthelemy en el "caso Huanchaca"

A tiémpo de anunciar que el Ministerio del Interior tendrá en dos semanas un panorama completo de las investigaciones del "caso Huanchaca", el titular de esa secretaria de Estado, Carlos Saavedra, señaló ayer que no hay ningún indicio, por el momento, que involucre directamente al ex-ministro Fernando Barthelemy en ese asunto.

nistro Fernando Pasaunto.

Las declaraciones de Saavedra fueron efectuadas como respuesta a versiones procedentes de Santa Cruz, que sostenian que el "cerco" contra Barthelemy se estrechaba, conforme avanzaban las investiga-

conforme avanzaban las investigaconforme avanzaban las investigaconforme avanzaban las investigano es cierto, efectivamente existen personas detenidas en las ultimas horas y que estarian vinculadas a inteligencia del Ministerio del
Interior, en Santa Cruz, pero no
hay nada que hubiera determinado
una vinculación entre el y el ministro (por Barthelemy)", afirmóSeñaló que la investigación final determinará, con exactitud, siel ex-titular del Interior tuvo o no
nas implicadas en delitos de
narcotráfico en los laboratorios de
Chapacura, Huanchaca, "El resto
es pura especulación", puntualizó.
Las investigaciones sobre el triple asesimato de Huanchaca, lugar
dos fabricaba cocaina, y que
costó la vida al científico Noel
Kempff, al guía Juan Cochamanides
y al guía Franklin Parada, fueron
reiniciadas hace dos años, una vez
que la Corte Suprema de Justicia
anuló los primeros expedientes del
caso, por evidentes vícios de nulidad.
Según, el ministro del Interiores fue-

dad. Según el ministro del Interior. las investigaciones posteriores fuelas investigaciones posteriores fue-ron serias y "despolitizadas", lo que permitió un significativo avance del

caso.

Los asesinos confesos del científico boliviano, Almiro de Souza,
Oswaldo "Pikin" Perrogón y José "Cóndor" Gandarillas
Orozco, involucraron al oficial de la Fuerza Aérea,
Mario Prada Echalar, como el piloto que provia de
sulfato base de cocaína al laboratorio de Chapacura.
Este jueves, el oficial de la FAB admittó ante un
fiscal antinarcóticos, su presencia entre 1.984 y 1.985
en la región de Huanchaca, pero como piloto contrata-





do para transportar gasolina, diesel y otros materiales, pero no droga, según aclaró.

Sin embargo, aseguró que la persona que lo contrató fue el entonces subdirector departamental de inteligencia del Ministerio del interior, Eduardo Guttérrez Moreno, hombre de mucha conflanza del ex-ministro del Interior, Fernando Barthelemy, quien habría tenido conocimiento de sus actividades, según versiones no oficiales.

les.

PRUEBAS Y NO
COMENTARIOS
Saavedra señaló que todas las
personas que fueron involucradas
en el "caso Huanchaca", hasta el
momento, tienen indicios de culpabilidad en los hechos investigados.
"Todas han sido relacionadas al
caso, tenemos los elementos necesarios que nos permiten afirmar
que existieron pruebas y declaraciones que los involucran", aseguró.

ró. Señaló que las averiguaciones permitieron "avanzar más allá de lo que hubiésemos esperado en prin-cinio"

DOS SEMANAS Asismismo, aseguró que, en dos semanas más, la opinión pública podrá conocer un panorama completo sobre el desarrollo de las investigaciones y reconoció que a la fecha los resultados aún son incompletos.

Tráfico de armas:

#### Ministerio del Interior de acuerdo con ampliación de investigaciones

El Ministerio del Interior mostró ayer su predisposición para que las investigaciones que lleva adelante la Fiscalia de Distrito en la Cancillería, respecto del tráfico de armas y la falsificación de documentos oficiales bolivianos, sean extendidas a otras secretarias de Estado.

La posición fue expresada por su titular, Carlos Saavedra, quien serialo que una instrucción en ese sentido deberá ser asumida por el fiscal Javier Dips, "para ver en qué medida podemos contribuir al esclarecimiento del tráfico de armas, que involucra el nombre del pais".

El ministro de Relaciones Exteriores, Robaid Mac Lean, expresó el pasado miércoles su "preocupación", porque la Fiscalia no efectúa similares tareas de investigación en los ministerios de Defensa y del Interior.

Al respecto, el ministro Saavedra señaló que la actitud de la Cancillería no era sería ni meditada. "Ante ese reclamo, me remito a las palabras del fiscal de distrito, me parecen las más adecuadas y las más serenas, ellos (el Ministerio Público) tienen que determinar dónde van a investigar", dijo con enfasis.

El pasado jueves, el fiscal Dips señaló que el Ministerio Público se encuentra abocado en esclarecer el caso de la falsificación de los documentos oficiales y su posible relación con el tráfico internacional de armas a nombre de Bolivia.

"Tenemos algunos indictos, producto de las investiga-

emos algunos indicios, producto de las investiga-

ciones en la Cancilleria, y vamos a corroborarlos o no, mediante el viaje de una comisión a Europa", manifestó. SUMARIO NO ENTRECADO Ese mismo dia, el fiscal de distrito aseguró que los ministerios de Defensa Nacional e Interior no entregaron los resultados de los sumarios informativos efectuados internamente, a pesar de que el plazo otorgado por la instructiva presidencial fue de 15 dias, a partir del pasado 8 de junio. Al admitir la demora, el ministro Saavedra señalo que los documentos serán remitidos en los siguientes dias. "Sin ofue enviado (el resultado del sumario), entonces debe estar por remitirse el informe", aseguró.

VISA A PAUSCH

Respecto a la visa de objeto determinado, entregado al presunto traficante de armas, el alemán Gunter Pausch, a sólo cinco dias de su lingreso a Bolivia, Saavedra señaló que la acción de la Dirección de Migración estuvo enmarcada en la ley.

"Y si la persona hizo uso indebido del documento es lo eutranjera solicita su permanencia y llena los requisitos exigidos por ley, se lo autoriza", apuntó.

Añadió que los tràmites para la otorgación de visas de objeto determinado, se realizan por "docenas" en la Dirección de Migración, "es normalisimo", dijo ante la pregunta de los periodistas.

Transición civilizada

#### **Funcionarios** públicos se alistan para dejar administración de gobierno

Conoctos los resultados de las elecciones generales de junio, asimilada la coalición gobernante, y advertidos los vientos de cambio en la administración del Estado, um sentimiento de desasosiego y abandono, se respirar en las reparticiones públicas. En los ministerios se especula en tornisterios se especula en tornistorados de la transición.

También en el Congreso de la República se puede percibir la diaspora en progreso de los funcionarios eventuales, de los asesores contratados por los presidentes de las cámaras legislativas. La civilizada transición de un régimen a otro tiene como actores secundarios a funcionarios con la moral por los suelos, a subalternos que despejan los anaqueles de cada despacho que será ocupado por movimientistas, ucesistas y embelistas. En las últimas semanas es frecuente recibir como respuesta (en las oficinas de las comisiones legislativas) una disculpa pladosa: "el honorable presidente se levo toda la información disponible....", y es evidente, porque cada cierto trasfadan archivos (personadores y diputados, que se despiden de curules o de sus comisiones.

El vicepresidente de la Cámara de Diputados, Tito Hozara de Diputados, Tito Hozara de Diputados, Tito Hozara de Cupiras de Diputados, Tito Hozara de Congreso de sus comisiones.

dores y diputados, que se despiden de curules o de sus comisiones.

El vicepresidente de la Cámara de Diputados, Tito Hoz de Vila, distilugue dos tipos de empleados en el Legislativo: permanentes (con item), que suman unos 180, y eventuales (asesores), que sobrepasan los doscientos. Un porcentaje de los funcionarios es de carrera, con algo más de cinco años de eservicio en ese poder del Estado. Cada comisión y directiva eamaral tiene su propio personal de apoyo: asesores, secretarias y chofer. También está el personal administrativo del Palacio, encargado de los servicios, seguridad, redacción, grabación, tinformación y relaciones públicas. Según el detalebrinado por el legislado adenista, un asesor a tiempo completo percibe 1.200 bolivanos, en tanto que una secretaria ejecutiva obtiene alrede dor de 1.500 bolivianos.

A poco menos de un mes dia instalación del nuevo Con greso, cuadrillas de pintores trabajadores retocan el históri co palacio y apuran la limpiez del recinto donde jurará el Pre sidente Constitucional de Bolivia.

odavirtió que "la Ley de Investigación de Fortunas no debe se visitar revanchiseo que no son buenos en la democracia".

UPCION DE DOS EMBAJADORES

al de la Republica también se refirió a las denuncias que difundió re Ronald MacLean sobre la liberación de impuestos que habrian embajadores de Bolivia en Argentina y México "Agustín "Veise y Radi Ossic Ayoroa- para importar aproximadamente les el violes por un valor de ocho millones de dólares." el pedido al Caneiller de la República los antecedentes de tal podamos evaluar y en su caso tomar las medidas legales. Este cho nos demuestra que lamentablemente hay gente que se a de ciertas circunstancias oficiales y habria cometido hechos to al moral pública y con la ética del ejercicio de la profesión de público", afirmó.

Tomación direzta de los gobiernos de Argentina y México". Se la indicar que si se confirman las denuncias "se ha cometido un ordinario independientemente del reglamento interno de la las as des el contractos de la dependiente del reglamento interno de la las estados y que ello será sancienado a través de un ordinario independientemente del reglamento interno de la las se evidentemente por deservar a la contractor de l de videntemente un daño. Eso significa el uso del nombre de aprovecharse de las prerrogativas diplomáticas", declaró al los abundantes casos de corrupción que se destapan cada día lais son fruto de "las ventajas de la vida en democracia, donde pueras para establecer las cosas que ocurren. El pueblo exige indades sean transparentes".

#### Documentos de la Iglesia y el ETARE son claves para la reforma educativa

Para decidir acciones encami-nadas hacia la reforma educativa, que permitirá superar la actual crisis del sistema educativo del país, el aporte de las resoluciones del Congreso de Educación Cató-lica y el trabajo realizado por el Equipo Técnico de Apoyo a la Re-forma Educativa (ETARE), son considerados claves por el Conse-jo Nacional de la Reforma Educa-tiva.

Los trabajos y conclusiones

Liva.

Los trabajos y conclusiones de esas entidades serán entregadas hasta fin de mes y junto al documento de conclusiones del Congreso Nacional de Educación, que resume la propuesta de 37 instituciones, constituirán la columna vertebral para el proceso de la reforma, declaró el presidente del Consejo Nacional de Educación, Eduardo Gonzales, al indicar que el último congreso al indicar que el último congreso educativo de la Iglesia busca pro-fundizar las propuestas que se formularon en el Congreso Na-cional de Educación.

Ese organismo, de reciente creación, deberá interpretar to-dos los documentos elaborados por diferentes sectores desde diversos enfoques.

Se apelara oportunamente a técnicos que interpreten y garan-ticen el rigor científico de la pro-puesta, a fin de que las decisiones sean de consenso, advirtió.

sean de consenso, advirtió.

PLAN DE ACTIVIDADES

Tras el análisis de las propuestas que se presentaron en el Congreso Nacional de Educación, el Consejo Nacional de la Reforma Educativa diseñará su plan de actividades, que le permitira cumplir con las tareas que se dejaron pendientes en dicho congreso, que se desarrolló en octubre del año pasado. ado

pasado.
Según el informe de Gonzales, entre las actividades que debe programar dicho organismo figuran seminarios a nivel nacional, de formación docente, escalafon y tempenticación.

jerarquización. Las conclusiones de esas re-



Eduardo Gonzales

uniones permitirán que se com-plementen los planteamientos que se presentaron en el Congreso Na-cional de Educación, señaló. Además, el Consejo también tiene la tarea de profundizar el tema sobre el curriculum de los maestros.

tema sobre el curriculum de los maestros.

Mientras esas tareas sean desarrolladas por el mencionado organismo, estudiará los aportes para llevar adelante la reforma educativa, lo que permitirá llegar con un panorama claro en una próxima gestión.

Con todas esas actividades se busca, según el representante, contar con los elementos esenciales que permitan inaugura una nueva etapa educativa en el país, donde se tenga claro el asunto del calendario escolar, costo das matriculas y problemas salariales de los maestros que, de una u otra forma, desatan conflictos que obstaculizan el normal desenvolvimiento de las labores escolares.

Mientras subsecretario desmiente

#### Director de Educación denuncia con document

Una vez cond gestión, Torre

demandará ki-7 Higueras. Para Cesante no his

pese a tenero No defiende

"fantasma", do ror

Mientras el subsecretario de Educación Urbana, Fortunato Torres, desminto categóricamente las acusaciones de encubrimiento de irregularidades de tectadas por el empadronamiento, el director general de Educación, René Higueras, ratificó su denuncia con la presentación de documentos a los medios de información.

Los documentos, entregados establecen casos de falsificación de documentos del ejercicio de la docencia, de inscripción en el escalatón y de certificados que acreditan el ejercicio de directo-res.

dos que acreditan el ejercicio de directores.

Además de esos documentos, que fueron denunciados por maestros y padres de familia, se remitieron también dos fotocopias de boletas de pago de asesores que ganan Bs 1.800.

Higueras manifestó que no está acusando a nadie sin protechan sido elaboradas por él, sino que son denuncias que son maestros, padres de familias y sindicatos.

En el nuevo Parlamento Nacional, que iniciará sus labos de necesar que la segosto, se presentarán las pruebas, donde se espera que la sononesta. Acotó que al actual Congreso se hizo llegar todo lorgo de la editorial, per hasta ahora no hay resultados.

TRIBUNALES EN EL CAMINO

Sobre el anuncio del subsecertario Torres, quien acudados para demandar a Higueras, este último proceso.

TRIBUNALES EN EL CAMINO

Sobre el anuncio del subsecretario Torres, quien acudira in demandar a Higueras, este último manifesto que no tiene a demandar a Higueras, este último manifesto que no tiene somal, pero una vez que haya cesado en sus funciones fon Informo además, que recurrir al próximo Pariamena ponsables sean sancionados y en el caso de los ministros gronsables sean sancionados y en el caso de los ministros gronsables sean sancionados y en el caso de los ministros por caso de los ministros por caso de los ministros de la caso de la caso de los ministros de la caso de

responsables sean sancionados y en el caso de los ministros sen un juicio de responsabilidades.

TORRES SALE AL PASO
A tiempo de establecer que la falsificación de los exámensy a A tiempo de establecer que la falsificación de los exámensy son de pasadas gestiones, anunció que como profesionaly men de subsecretario, no demandará a nadie. Pero una ver que me seguirá los caminos legales a pivel personal. "Si ahora lo los seguirá los caminos legales a nivel personal. "Si ahora lo los siniez no tendrian confianza en nadie. Un maestro ne responde un maestro responde a un insulto, diciendole: ¿en que puòn maestro responde a un insulto, diciendole: ¿en que puòn es más corrupto que el demunciado, porque ataca la dieda es más corrupto que el demunciado, porque ataca la dieda es más corrupto que el demunciado, porque ataca la dieda es más corrupto que el demunciado, porque ataca la dieda es más corrupto que el demunciado, porque ataca la dieda es más corruptos personas. Además, la corrupción moral es la más grave.

ENCUBRIDOR DE FANTASMAS
Sobre los 30 funcionarlos que perciben sueldo y no tribupor primero se demuestre la evidencia y responderá adecuadamen.

En lo que concierne al caso del Colegio San Franciso; propiedad del establecimiento a Torres, dijo que no es verdar ni de la silla en que estoy sentado", concluyó.

Tras reunión nacional

#### Trabajadores de seguridade masifican huelga de hambi

Los trabajadores del sistema de se-guridad social, tras uma reunión de evaluación del conflicto, determinaron masificar la huelga de hambre que co-menzó la noche del jueves pasado. El sector de seguridad social, desde hace varios meses gestiona ante el Mi-nisterio de Finanzas la homologación de las planillas de salarios, que deter-minan un incremento del 14% a la masa salarial para 1993 y un 2% para bonificaciones.

masa salarial para 1993 y un 2% para bonificaciones. Ese acuerdo fue logrado mediante intensas negociaciones entre los diri-gentes y el Ministerio de Salud y ya fue convalidado por el Ministerio de Traba-jo. No obstante, la ditima reunión del Consejo Nacional de Economía y Plant-ficación (CONEPLAN) elaboro un pro-yecto de decreto, por el que se pretendió reglamentar el aumento de salarios para el sector.

el sector.

Han pasado 72 horas, sin que hasta
el momento el Poder Ejecutivo haya
hecho conocer su decision respecto al
decreto reglamentario. Esa situación
fue analizada por los dirigentes, quienes resolvieron proseguir con el ayuno
voluntario y masificario.
El dirigente de la Confederación Sindical de Trabajadores del Sistema de
Seguridad Social, Julio Rodríguez, explicó que tanto las federaciones afiliadas como los 5 piquetes instalados a
nivel nacional, ratificaron las medidas
de presión adoptadas en un ampliado
anterior.

Est La Paz ser tes de ayunadores ciudades de Orum Potosi y Cochaban también decidere horas de la tarde. Según el dirigr secretario de Pre Pozo, en una car nización, compror mos dias se cono y que se espe

nos días se conoce y que se espen CONEPLAN. El dirigente isá dores del sectorfam hasta el romeno i reglamentación y mento salarial e re gen la firma del de Además, mantes

gen la firma dei dene Además, manifesis el proyecto de demi-mente el aument di salarial y no del l'à-debia aplicarse meis dad social. Un grupo de misi Bancaria estatal seno no voluntario, debisòl tivo incumplió unano desembolsar un sopri fortales imento de

desembolsarunso fortalecimiento de Rodriguez sen



MINISTERIO DE EDUCACION Y CULTURA

El Ministro de Educación y Cultura a.i. Dr. Fortunato Tórrez Oña, Subsecretarios, Asesores, Personal Superior y Administrativo de esta Secretaría de Estado, tienen el sentimiento de participar el sensible fallecimiento del que en vida fue:

#### Sr. Prof. JAIME ORTUNO PANOSO

(Q.E.P.D.)

JEFE DE LA OFICINA DEPARTAMENTAL DE ADMINISTRACION DE POTOSI.

Se adhieren al dolor que embarga a la familia doliente y expresan sus más sentidas condolencias.

La Paz, julio de 1993



ELVA SOTOMAYOR Vda. de VILLARROEL hija, CARLOS VILLARROEL SOTOMAYOR y ALEJANDRO ALBERTO PACHECO SOTOMAYOR nietos; Sandra, Mario, Janice, Elva, Aracely, José Antonio Pacheco, Carlos y Gabriela Villarroel, bisnietos; tataranieta, sobrinos y demás familia, de la que en vida fue abnegada madre y cariñosa abuelita:

#### SRA. FLORA GUILLEN **VDA. DE SOTOMAYOR**

Invitan a sus parientes, amigos, personas piadosas y en especial a la Confederación Nacional de Instituciones Femeninas, - CONIF, Centro de Capacitación Técnica del Voluntariado "Margarita Tomsich de Catacora", Club de Jardinería "La Paz", IKEBANA Internacional, Capítulo 194, Asociación Cristiana Femenina (Nacional y Departamental); Círculo Femenino de Miraflores CIFEMI, Asociación de Ex alumnos del Instituto Americano "Grupo Yolanda P. de Barrau", a la misa de cuerpo presente el día de hoy a horas 15:30 y a la traslación de los restos mortales al Cementerio General a horas 16:00 p.m.

El cortejo fúnebre partirá de la Av. Saavedra Nº 2025.

Favor que comprometerá a la eterna gratitud de la familia doliente.

La Paz, julio de 1993



Todos los sábados con la información que a todos





BANCO MERCANTIL S.A. BOLIVIA

El Presidente del Directorio, Directores y Ejecutivos del Banco Mercantil S.A. lamentanti

#### Don LUIS PATIÑO SANCHE BUSTAMANTE

(Q.E.P.D.)

Meritorio cliente y amigo, expresando a la familia doliente su más sentido pésame.

La Paz, julio 9 de 1993



En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir el que en vida fue:

#### Sr. Dn. LUIS PATIÑO SANCHEZ BUSTAMANTE

(Q.E.P.D.)

María Luisa, Gonzalo y Jaime Patiño Zuazo, hijos; Raúl Patiño S. Bustamante, hermano; Rosario Lucio y Sandra Morales, hijas políticas; Maria Luisa, Gorizato y Jaminer atrio Letter anno de Zuazo, hermanos políticos; L. Mauricio, Vivian, M. Luisa, Carol, Christian, Sergio, J. Federico y Eduardo Zuazo Guerica y Emina VI. de Zuazo, noma los pomosos, el macios, financias, fina parientes y amigos, se dignen asistir a la misa de cuerpo presente que se oficiará en el Templo de San Miguel (Calacoto), a horas 15:00 y a la traslación de sus restos mortales al Cementerio Jardín, a horas 16:00 el día de hoy sábado 10.

La Paz, 10 de julio de 1993

Calle 15 Nº 8067 esq. Julio C. Patiño (Calacoto).



Los ejecutivos y personal de Bolivia Petroleum Company ren al dolor que embarga a la quien en vida fue:

#### Sr. Luis Patiño Sánchez Bustama

(Q.E.P.D.)

Padre de nuestra compañera de tral María Luisa Patiño Zuazo.

Santa Cruz, julio de 1993

SENCIA

La Paz, Bolivia, sábado 10 de julio de 1993

oncluye reunión y "no hay fórmulas mágicas"

#### perindustrializados prometen italizar la economía mundial

0.9 (AF) - El presidente Bill Clinton y otros sels mundiales prometieron sacar las economías de side estancamiento y crear empleos para millocupados, pero no han hallado una formula fácil ocupados, pero no han hallado una formula fácil ocupados, pero no han hallado una formula fácil ocupados, pero no han hallado una formula fácil ocupado prema posticas promotoras del crecimiento ecouras politicas promotoras del crecimiento ecouras politicas promotoras del crecimiento ecouras politicas promotoras del acumidia. Pero lo que no pudieron hacer fue promesa de Japón de abrir las puertas de su promesa de Japón de abrir las puertas de su a los productos y servicios extranjeros, y de a cuantioso superávit comercial con el resto del cuantioso superávit comercial con el resto del

a cuantioso superávit comercial con el resto del jodo, el clima final fue de beneplácito general, tamos conscientes que hay un largo caminio que jara restaurar el crecimiento real de la economia or hemos dado serios pasos iniciales", dijo errancamente, los resultados son mejores que los peraba", dijo el primer ministro de Gran Bretaña, jor. Por cuarto año consecutivo, el grupo de las jorses prometió concluir para fin de año las muy as conversaciones de la Ronda Uruguay sobre mundial, patrocinadas por el Acuerdo General inceles y Comercio (GATT). sociendo que existe escepticismo acerca de la sesta promesa, los dirigentes dijeron que esta vez foi la cosa. "Nuestra más alta prioridad es la necitosa de la ronda Uruguay", manifestaron en sicado final los dirigentes de Estados Unidos,

Gran Bretaña, Alemania, Canadá, Francia, Italia y Japón.
Expresaron su preocupación por el creciente nivel del desempleo y accedieron a asistir a una minicumbre sobre empleos, organizada por Clinton dentro de unos meses. "Mas de 23 millones de personas están desempleadas en nuestros países... Eso es inaceptable", dijeron los siete gobernantes en su comunicado.

Las economias europeas.están en posición especialmente vulnerable, empantanadas en la peor recesión de las últimas décadas. En la Comunidad Europea, compuesta por 12 naciones, se prevé que el nivel del desempleo sobrepasará el 12 por ciento en 1994, es decir, habrá se mallones de personas sin trabajo. Los dirigentes no ofrecieron medidas concretas para promover el crecimiento o crear trabajo. Pero si instaron a mejorar la educación y el adiestramiento, a controlar los costos de la asistencia médica popular y a mejorar el nivel de los aborros y las inversiones. En el comunicado, Estados Unidos prometio no desviarse de su proposito de reducir su pavoroso déficit presupuestario federal, cosa que los demas países le han venido instando a hacer desde hace tiempo. Los europeos prometieron tratar de reducir las tasas de Interés.

Las de Alemania, elevadas para tratar de enjugar el costo de la reunificación del país, han sido culpadas de obstaculizar la recuperación económica mundial. Japón dijo que trataria de reducir la cuantía de su superavit comercial internacional, que también se considera una rémora para el restablecimiento de la solidez económica

#### : "Firme" apoyo a Rusia y nada a Bosnia

"Firme" apoyo a

9. 9 11 (EFF). La "cumbre" del Grupo de los Siete
ais industrializados del mundo (67) finalizò hoy,
en Tokio con un decidido apoyo a Rusia y especialso presidente. Boris Yeltsin, pero con tibieza
a como afrontar la situación en Bosnia-Herzegocalo de tres dias de reuniones, los países del G7
Gran Bretaña, Alemania, Francia, Italia. Canada
i aprobaron un programa de 3.000 millones de
es ayuda a Rusia, que fue calificado por el presiestemericano, Bill Clinton, como "una inversión
la". Esta aportación servirá para la privatización
gresas rusas y otra asistencia financiera a través
es Mundial (BM) y el Fondo Monetario Internaciofia funa rueda de prensa celebrada tras concluir
in. Clinton dijo que esta ayuda no solo permitirá
a. desarrollar su programa de reformas económibambién "impulsar la libertad" en Rusia.
6. desarrollar su programa de reformas económiade plas en el grupo "habrá que esperar a que
comusenso". Asimismo. Clinton declaro que Francomos de Rusia, si bien en cuanto a la admisión
ad país en el grupo "habrá que esperar a que
comusenso". Asimismo. Clinton declaro que Frangramón positivamente a la petición de Yeltsin de
cima su país ayuda tecnica para evitar accidentes
accomo el de Chernobil.

"un aparte, Yeltsin manifesto que "nuestra economía
esteladad. Han sido establecidos los mecanismos
enales y queremos aumentar la productividad, y
reiladron y el deficti fiscal".

"presenta de Yeltsin en Tokio, acompañado por el
riministro. Boris Flodorov, y el canciller, Andrei,
"se emmarca en la decisión de los países más
ribados de invitar al presidente ruso al llamado
isiuno", en reconocimiento al avance de Moscú en

la transición a una economía de mercado. Por lo que respecta a Bosnia, la declaración política expone la intención firme de los reunidos de no aceptar que Serbia y Croacia impongan su solución por la fuerza. "No aceptaremos ninguna solución territorial a menos que tenga el acuerdo de las tres partes", affirma la declaración política.

En cuanto a posibles medidas de presión militar, el presidente de Francia, Francois Mitterrand, dijo hoy que su país se quedo solo a la hora de pedir que los solados bajo mando de Naciones Unidas puedan defender activamente las áreas de seguridad diseñadas para los musulmanes bosnios en lugar de dedicarse únicamente a protegerías. "Estamos dispuestos a correr el riesgo", dijo Mitterrand, que insistió en adoptar una declaración más dura sobre el prabletion final advierte de que "no se descartan medidas más energicas", pero éstas no se concretaron y parece dificil que supongan un levantamiento del embargo de armas para los musulmanes bosnios.

Entretanto, el presidente de Georgia, Eduard Shevarnadze, ha enviado una carta "dramática" a los lideres del G7 con la petición de que no se olviden de las otras repúblicas ex soviéticas cuando den ayuda a Rusia, según afirmó hoy el canciller alemán, Helmut Kohl. A juicio de los observadores, la cumbre de Tokio será, muy posiblemente, la última que el G7 organiza con este formato a la vista del propósito mayoritariamente expresado de simplificar futuras reuniones de este tipo.

La necesidad de volver a la idea de disparidad entre las enormes expectativas que despiertan este tipo de asambleas y los pocos resultados conseguidos.

#### omesas, para los países pobres

100. jul 9 (Reuter) - Dirigentes del Grupo de los 507, que reune a las potencias industrializadas, 2000 hoy en la cumbre de Tokio esforzarse para de la syuda a los pobres del mundo. Sin embargo, 2001 homa medidas específicas, aunque se anunciasintentos que involucraban a algunos de los siete 2002 homa rendidas específicas, aunque se anunciasintentos que involucraban a algunos de los siete 2003 Francia, que dijo la semana pasada que estaba trada por la indiferencia mostrada por sus socios del desarrollado, indicó que tomaba el liderazgo y isolado de la setados Unidos de volverse atrás. Instó en a Gran Bretaña a hacer condonaciones más sas de las deudas de los países pobres. Instança y Japón anunciaron juntos un estudio sobre na de ayudar a que los países exportadores de as primas estén a salvo de los caprichos del libre do. El presidente Francois Mitterrand subrayó que a sigue siendo el donante más generosos de los caprichos del los caprichos del libre do.

siete, al entregar alrededor del 0,6 por ciento de su ingreso nacional, y dijo que Washington y Tokio deberian hacer un esfuerzo mayor. "Algunos países no están listos para cambiar, aunque sea un poco, su religión de mercado ultralibre", dijo Mitterrand en una conferencia de prensa. Funcionarios franceses recibieron con agrado el respaldo del canciller alemán Helmut Kohl que permitió aceptar el borrador francés sobre la declaración conjunta en lugar de lo que, en su opinión, era una más debil propuesta norteamericana sobre intentos de ayuda. Hubo, sin embargo, escasa novedad en el texto adopiado compardo con la posición que tenia el G7 ante la necesidad de ayudar a los países más pobres. Funcionarios franceses dijeron que Francia y Gran Bretaña confian en que los países acreedores que cooperan con la deuda del Tercer Mundo bajo el paraguas informal del Club de París eleven a dos tercios del umo y medio actual de la cifra de reducción de la deuda ofrecida a los países más pobres y endeudados,

Herencias de la URSS, fuente de rencillas

#### Surge imprevisto temor a una guerra entre Rusia y Ucrania

Moscá, 9 jun (EFE).- La tétrica perspectiva de una guerra entre las dos grandes potencias nucleares de la antigua URSS se abrió hoy, viernes, al afirmar el Parlamento de Moscá que el puerto de Sebastópol en Ucrania y, con él, la Flota del Mar Negro, son rusos.

"Esta decisión del Soviét Supremo ruso equivale a una declaración de guerra", declaró en Kiev el presidente de la comisión parlamentaria de Ucrania para Asuntos Exteriores. Dmitri Pavlychko. Aunque el presidente ruso, Boris Yeltsin, y su Goblemo no suelen dejarse guiar en la política exterior por el Soviét Supremo, las medidas adoptadas hoy prometen, cuando menos, complicar las ya tensas relaciones entre Moscú y Kiev.

Sin ir más lejos, hoy mismo el portavoz del Ministerio ruso de Exteriores, Serguét Yastryembski, calificó de leigdima la "Doctrina de Política Exterior" aprobada hace una semana por el Parlamentp ucraniano, en la que se reñere a Ucrania como país poseedor de armas nucleares.

Yastryembski sostuvo que "Rusia es la unica heredera de la URSS encuanto al arsenal nuclear", pese a que armas de este tipo se encuentran también en Kazajistán y Bieloriusia, además de en Ucrania.

Moscú, con el respaldo de Estados Unidos, presiona a Ucrania para que envie a Rusia el arsenal nuclear desplegado en su territorio, que supone más de mil cargas atómicas emplazadas en misiles interconitates, "Crucero", y bombarderos de largo alcance, y que todavía permanecen bajo mando ruso.

Con 150 millones y 53 millones de habitantes, respectivamente, Rusia y Ucrania son con creces los más importantes países surgidos de la URSS., y cuentan con los Ejércitos más grandes de Europa, con 700.00 soldados ucranianos y unos 2.2 millones que responden a las órdenes de Moscú.

Tras conocer las decisiones sobre Sebastópol y Crimea,

el ministro ucraniano de Exteriores, Anatoli Zlenko, denunció la "injerencia" del Parlamento ruso y se declaró "sorprendido de que el Soviét Supremo en Moscú haya revisado de forma unilateral el traspaso de Crimea",

La peninsula de Crimea, que se extiende en el Mar Negro desde el sur de Ucrania y en la que se ubica Sebastópol, fue cedida a Ucrania por Rusia en 1954, por decisión del entonces lider del Kremilin, el ucraniano Nikita Jruschov.

El Parlamento ruso basa su reivindicación de Sebastópol en que este puerto estratégico fue puesto bajo jurisdicción directa de Moscú en 1948, y que no fue incluido seis anos más tarde en el traspaso de Crimea a Ucrania.

Kiev teme las aspiraciones separatistas de los rusohablantes de Crimea, que suponen dos tercios de los habitantes de esta península después de que los autóctonos tártaros fuesen expulsados por José Stalin durante la Segunda Guerra Mundial.

En Moscú, los diputados del Soviét Supremo se pusieron de ple y dieron un aplauso cerrado a su decisión, aprobada por 166 votos a favor y ninguno en contra, de reafirmar la jurisdicción de Rusia sobre Sebastópol.

En otra votación unamine, con 170 diputados a favor, el Soviét Supremo paso la jurisdicción del Ministerio de Defensa de Rusia a la Flota del Mar Negro, medida que, de ponerse en vigor, echaria por tierra los acuerdos alcanza-dos el mes pasado por Yeltsiny su colega ucraniano, Leonid Kravchuk. El pacto presidencial entre Ucrania y Rusid, que fue rechazado este mes por muchos de los oficiales, prevé que dentro de dos meses se reparta la Flota de unos 380 barcos, que de momento ambos países comparten bajo la bandera soviética.

Desde hace más de un mes, dos tercios de los barcos de desacato abierto a los acuerdos de Yeltsin y Kravchuk.

#### Kiev rechaza "injerencia" rusa sobre Sebastopol

Kiev, 9 jul (EFE).- El presidente de Ucrania, Leonid Kravchuk, rechazó la decisión hoy, viernes, del Soviet Supremo ruso de poner el puerto estratégico de Sebastópol bajo la jurisdicción de Rusia y pidió una sesión urgente del Parlamento ucraniano para dar una respuesta "adecuada" a la "burda injerencia" de Moscú.

En declaraciones a la televisión ucraniana tras presidir una reunión de emergencia del Consejo de Seguridad, Kravchuk acusó al Parlamento ruso de haber violado "todas las

normas internacionales" y atentado contra la integridad territorial de Ucrania al reclamar Sebastópol.

"El pueblo ucraniano, que tiene el derecho a un Estado, va a defender su Estado", afirmó Kravchuk, soviet Supremo ruso volvió a la capital desde la ciudad de Viñitsa, donde hacía una vista de inspección a un instalación de misiles nucleares. Sebastópol, puerto de Crimea, península que pertenece a Ucrania desde 1954, es sede de la Flota del Mar Negro.

#### Moscú denuncia "plan" ucraniano por conservar armas atómicas

Moscú, 9 jul (EFE).- Rusia denunció hoy, viernes, como "pretensiones llegitimas" una resolución del parlamento ucraniano que se refiere a su pais como "poseedor de armas nucleares", que heredó del arsenal atómico de la URSS. El portavoz del ministerio ruso de Exteriores, Ser eguel Yastryembski, sostuvo que "Rusia es la única heredera de la URSS en cuanto al arsenal nuclear", pese que armas de este tipo se encuentran también en Kazajistán y Bielorrusia, además de en Ucrania.

En una referencia a una declaración del parlamento en la que se afirma que Kiev jamás usará ni permitirá el uso de "las armas atómicas heredadas de la URSS", Yastryembski se preguntó: "ôcómo concuerdas esto con los compromisos que Ucrania asumió en relación a su condición de Estado no nuclear?"

Según el tratado START I de 1992, que Kiev ha firmado pero no ratificado. Ucrania debe trasladar a Rusia todas sus armas nucleares en el plazo de seis años.

Belgrado, 9 jul (EFE).- Los combates en la ciudad de Brcko, punto más vulnerable del corredor serbio al norte de Bosnia, volvieron a estaliar hoy, viernes, mientras fracasaba o tro intento negociador de la ONU en Sarajevo. Las unidades serbias de Brcko comenzaron a la 05.20 gmt de hoy un intenso ataque con artillería pesada contra las lineas musulmanas situadas al sur de esa ciudad, según "Radio Bosnia".

Después de que fracasara uma ofensiva de la infanteria serbia, hacia las 06.15 gmt, empezó un fuerte cañoneo contra Lipovac, Brod y Dizdarusa y otras localidades bajo control musulmán al sur de Brcko, informó la citada emisora pro musulmana. Durante estos quince meses de guerra en Bosnia-Herzegovina, los serbo-bosnios consolidaron en el norte de esa antigua república yugoslava una vía terrestre que enlaza los territorios que controlan en el este y el oeste.

Brcko es uno de los puntos estratégicos más vulnerables en el sector oriental de ese corredor y los musulmanes han logrado impedir allí que los serbios amplien la franja hacia el sur. Medios militares serbios informanon de que son las unidades musulmanas las que atacan Brcko en un intento, sin exito, de interrumpir el corredor.

Las citadas fuentes acusan a los musulmanes de provocaciones armadas en Zvornik, ciudad al sur de Brcko, al igual que en torno a Maglaj, y Doboj, más al que las unidades serbias, aliadas desde el mes pasado con las del Consejo de Defensa Croata (HVO) local, siguieron durante toda la noche pasada y la mañana de hoy cañoneando Maglaj, ciudad a 13 idiómetros al norte de Sarajevo.

Los ataques serbo-croatas contra la sitiada Maglaj han obligado, según funda da Sur este el mes pasado con las del consejo de Defensa Croata (HVO) local, siguieron durante toda la noche pasada y la mañana de hoy cañoneando Maglaj, ciudad a 13 idiómetros al norte de Sarajevo.

Los ataques serbo-croatas contra fuentes musulmanas bosnias, a que más de 4.000 civiles abandonen sus hogares para buscar refugio. Los

Moscú y Washington presionan a Kiev para que el parlamento ucrania-no ratifique estos acuerdos y para que Ucrania se adhiera al Tratado de No Proliferación Nuclear como país ropueles:

Bosnia: Violentos combates subrayan

fracaso de conversaciones de paz

que Ucrania se admera a fratactor No Proliferación Nuclear como país no nuclear.

Yastryembski dijo que "Rusia no puede reconocer como legitimas pretensiones que van en contra de los acuerdos internacionales sobre la conservación y fortalecimiento del régimen de no proliferación nuclear". El primer ministro ucraniano. Leonid Kuchmå, junto con muchos diconserve durante algún tiempo al menos 46 de sus 176 misiles intercontinentales, a la vez que ha reafirmado que Ucrania mantiene la meta de deshacerse de todas sus armas, nucleares. El armamento atómico en Ucrania permanece bajo el mando de Moscú, aunque el presidente ucraniano, Leonid Kravchuk, ha afirmado que dispone de los medios para impedir que Rusia lance estas armas, que todavia apuntan hacia Europa Occidental y Estados Unidos.

combates entre musulmanes y croa-tas han tenido lugar hoy también en torno a Vitez, a 90 kilómetros al noroeste de Sarajevo, donde, según fuentes croatas, los musulmanes cañonearon desde la cercana Grba-vica las posiciones croatas "por enci-ma del cuartel de las Tropas de Paz de la ONU (UNPROFOR)" en dicha localidad. También en Novi Travnik, a 20 kilómetros más al suroeste, y en Fojnica, al sur, el HVO responsabili-za a los musulmanes de los comba-tes de hoy.

Fojinica, al sur, el rivorespinisado a los musulmanes de los combates de hoy.

En Mostar, a 130 kilómetros al sur de Sarajevo, la noche pasada "las unidades musulmanas atacaron y el HVO respondió a todos los ataques", informó "Radio Bosnia".

La emisora asegura que tras una mañana de relativa calma, a las 10.00 gmt el HVO empezó a cañonear las zonas civiles de la citada ciudad, capital de la región meridional bosnia de Herzegovina. En Sarajevo, el dia ha empezado en una "calma casi total", según "Radio Bosnia", aunque durante la noche tuvieron lugar encamizados combates en Ilidiza, suburbio sudoccidental de la capital, en los que se registraron siete muertos y decenas de heridos.

En esa ciudad hoy no se celebró la anunciada cumbre de los comandantes militares serbio, croata

#### Musulmanes bosnios aceptan división étnica sólo bajo alternativa de guerra

Sarajevo, 9 jul (EFE). El presidente bosnio, el musulman Alia lzetbegovic, aseguró hoy, viernes, en Sarajevo que aceptará una confederación en Bosnia y su división según principios étnicos sólo si "la alternativa es una guerra de 30 años". "Si la elección se viera reducida a dos opciones malas, la división étnica de Bosnia o combati durante 30 años, sólo en ese case extremo aceptaria la partición", destacó el presidente bosnio en rueda de prensa.

extremo aceptaria la particion", destacó el presidente bosnio en ruede de prensa.

Seis de los diez miembros de la Jefatura colectiva bosnia partieron hoy a Zagreb, donde se unirán ma nan sabado a otros tres para cele brar una reunión, encabezada por vicepresidente Ejup Ganic, en la que se debatirá la propuesta del Gobier no bosnio sobre el futuro constitucional de esta república.

Izetbegovic dijo que no asistir "debido a mis obligaciones en Sanjevo", pero el plan de la Presidenc será presentado, tras la reunión, los mediadores internacionales 19 vid Owen y Thorvald Stoltenberg.

Según el presidente bosnio. Jefatura acepta la propuesta dec visión de Bosnia en una Federació pero "la división étnica ha sido r chazada".

Las unidades o naciones que ompongan la Federación carecrán de entidad internacional legor si solas y su integración se bas rá en el principio de igualdad.

El jefe de Estado, quien seña que "el mundo no puede imponno svivir en jaulas", se declaró de lusionado por la acción de la copinión, no sólo ha traicionado) nio, sino también a sus propciudadanos.

"Para todos aquelhos que hen

nio, sino también a sus propiciudadanos.

"Para todos aquéllos que hen sido criados en el principio de convivencia, la división bajo prir pios étnicos es imposible e inconbible", reiteró.

Aseguró que, "por supues aceptaremos cualquier ayuda evior, politica o de cualquier ayuda evior, politica o de cualquier otra turaleza, pero nuestro pueblo pi sa que debemos luchar por nosot mismos".

sa que debemos luchar por nosot mismos".

Las conversaciones con el rede las partes implicadas en el eflicto bosnio continuarán, puntuzó, aunque siempre bajo dos corciones: un alto el fuego y la l'erculación de la ayuda human ria, que en el caso de Sarajevo svisto radicalmente reducida por obstáculos que encuentran los evoyes para entrar en la ciudad. En los ultimos dias, autorida de Sarajevo han denunciado la ducción de la ayuda humanita la cludad como una manera de sionar de la comunidad internal para que el Goblerno boacepte el plan de división prese do en Ginebra por serbios y cro.

La representante en Saraje la organización humanitara la Internacional contra el Han Marie Blacque-Belair, consi ayer, jueves, que "la falta de se nistros es una manera muy efichacer la guerra: no hace falta rión para matar a la gente".

## Elaborto no es una soluc tos y decenas de heridos. En esa ciudad hoy no se celebró la anuncidad cumbre de los comandantes militares serbio, croata y musulmán, debido a que no se personaron el general serbio Ratko Mladic y el croata Milivoje Petkovic, según el portavoz de UNPROFOR. Barry Frewer. Después de haber sido retenido siete dias por los sitiadores serbios, está previsto que hoy entre en Sarajevo un convoy con 75 toneladas de combustible suministrado por la Alta Comisaria de Naciones Unidas para los Refugiados (ACNUR). "Radio Bosnia" informó de que expertos de la ONU han registrado cinco casos de flebre tifoídea y 750 casos de disentería en Sarajevo, atribuibles en gran medida a los problemas con el suministro de agua a sus 380.000 habitantes. Comite Nacional de Coordinacien Interinstit

DIRECCION GENERAL DE IMPUESTOS INTERNOS

#### **RESOLUCION ADMINISTRATIVA 05-344-93**

LA PAZ, 8 JUL. 1993

TOS Y CONSIDERANDO:

Bla Ley No. 843 de 20-05-86, en su Título IV, Capítulo I ha creado el Impuesto a la Propiedad Rural.
Bel Decreto Supremo No. 22148 de 30-03-86 ha establecido las normas reglamentarias para dar
Cación al.

le el artículo 49 de este Decreto Reglamentario estipula que la Dirección General de Impuestos emos (Ex Renta Interna) queda encargada de imitir las normas complementarias necesarias para eficaz administración, determinación, recaudación y fiscalización del Impuesto a la Propiedad Rural por su artículo 15, último párrafo, este mismo Decreto autoriza a la Administración Tributaria ualizar los valores por heateres de figura rural. alizar los valores por hectáreas de tierra rural.

Dirección General de Impuestos Internos, en uso de sus facultades que lo confiere los artículos 15 del Decreto Supremo No. 22148 de 3 de marzo de 1989 y el artículo 127 del Código Tributario.

Aprobar los valores por hectáreas de tierra en el área rural establecidos para la subzona base en arlículo 55 de la Ley No. 843 de 20 de mayo de 1986, de acuerdo al siguiente detalle:

Bs. 14.10

ERRAS DE PASTOREO (incluidas en propiedades que también se dediquen a la explotación ropecuaria) y PROPIEDADES CALIFICADAS COMO GANADERAS... Bs. 3,50

<sup>egistrese</sup>, hágase saber y archívese.

RAUL LOAYZA MONTOYA DIRECTOR GENERAL Dirección Gral. de Impuestos Internos. De cara a la cumbre de Bahía

#### Pobreza, la característica más común de los países iberoamericanos

Madrid, 9 jul (EFE). La pobreza es la característica común más notoria de los países theroamericanos, donde indigenas, campesinos y nños, así como el sector sanitarlo y el medio ambiente resultan los más perjudicados por esa

comun mas notoria de ios passes informaticamento y el medio ambiente resultan los más perjudicados por estuación.

Las cifras oficiales de pobreza superan en algunas zonas campesinas el 80 por ciento de la población y la situación se ha agravado en algunos países por los severos pogramas de ajuste económico que han relegado las politicas sociales.

Bolivía es la nación más pobre de la región y, de acuendo con cifras del Banco Mundial, su situación es similar a la de algunos países africanos, con más del 80 por ciento de algunos países africanos, con más del 80 por ciento de algunos países africanos, con más del 80 por ciento de algunos países africanos, con más del 80 por ciento de sobres, uma esperanza de vida de 54 años, y con uma requiere el ser humano.

La desnutrición, que acompaña a la pobreza es otro delos factores generales en la zona donde, por ejemplo, en México, el 60 por ciento de la población padece algún grado de desnutrición y la mitad de sus habitantes vive en la pobreza.

Entre los centroamericanos, Nicaragua, Guatemaía y Honduras comparten un indice de pobreza que aleanza al 70 por ciento de la población, mientras en El Salvador, doce años de guerra han dejado a la población depauperada.

La pobreza afecta en Panamá al 40 por ciento de la población mientras que en Costa Rica, el país más favorecido del area, sólo al 22 por ciento.

Puede deducirse la situación en Ecuador, donde el salario minimo oficial apenas supera un dólar al día, y la deuda por habitante, la mayor de América, es de 1.100 dólares.

El programa de ajuste económico adoptado en 1990 en Perú ha causado que la pobreza es incremente de 8 de los 22 millones de habitantes en aquella fecha, a 12 millones en lacualidad, de los que 5 millones viven en la indigencia total.

En Venezuela, de acuerdo con sus autoridades, sufre la pobreza casi el 40 por ciento de su población, vive en una situación de pobreza generalizada.

Entre los pobres de América, los indigenas son en la mayor parte de los paties los más desamparados, marginados y qu

Como ejemplo, Bolivia, el país con más indigenas, el 71 por ciento de sus 6,4 millones de habitantes, es también el más pobre, y Guatemala, donde la población indigenas, sumida en la miseria, es de un 65 por ciento, y es el sector más perjudicado por la guera civil.

En lo que se reflere a la infancia iberoamericana, debido a la situación de abandono, marginación y miseria, cada año muere un millón de niños por causas evitables, según la chilena Marta Maurás, directora regional de UNICEF.

La mayoría de los 150 milliones de niños latinoamericanos son pobres, cinco milliones viven en la calle, mientras 30 milliones de menores de 18 años trabajan, lo que explica la gran deserción escolar, pues un 80 por ciento incian estudios primarios pero sólo el 50 por ciento los termina, son las cifras dadas por la UNICEF.

La situación higiénico-sanitaria es deficiente en la mayor parte de los países, la ausencia de servicios y la desautrición son mucho más acusadas en las areas rurales e incluso en países que presentan relativamente alentadores panoramas económicos, exista un apreciable porcentaje de niños que nacen desnutridos.

En Bolivia, según UNICEF, mueren 126 niños antes de los cinco años de cada 1.000 nacidos vivos, y en las zonas rurales de Mexico supera los 103.

En Perri, uno de cada dos niños padece de desnutrición, 76 de cada 1.000 madres mueren antes de cumplir un año y 30 de cada 1.000 madres mueren al dar a luz.

En Centroamerica también la desnutrición es común. Como en Hondruras donde un 40 por ciento de los niños menores de cinco años sufren problemas de este tipo y la asistencia sanitaria sólo llega al 40 por ciento de la población. Además de ser probabelmente el grupo con mayores problemas de salud, los niños tienen ora serie de problemas específicos. Son victinas de malos tratos en sus hogares - lo que provoca decenas de miles de muertos al año, de racotráfico.

En Bolivia, encuestas de organizaciones no gubernamentales senalan que unos 100,000 niños trabajan con jornadas de hasta diez horas diarías, y

#### Hallazgo de restos humanos de "desaparecidos" conmociona Perú

Lima, 9 jui (EFE).- El hallazgo de réctos humanos en una zona apartada de Lima commocionó a los peruanos y reactualizó el caso de la desapartición y supuesta ejecución extrajudicial de diez personas, hecho del que se acusó a miembros del Ejértito.

Tres fiscales presidieron el jueves le excuavación de cuatro fosas clandestinas en las que se hallaron parte de un cránco humano, un hueso sacro, restos de vértebras y dientes, todos calcinados.

También se encontraron entre los restos cubiertas de balas, una cadena de metal con una llave y ropa interior fementina y masculina.

El presidente de la comisión de Derechos Humanos del Congreso Constituyente Democrático (CCD), Roger Cáceres, presente durante la extracción de los restos, presentó durante la essión de ayer del organismo legislativo una moción para que se recomiende a las autoridades se proceda "con el ma-

yor cuidado" en las investigaciones del hecho.

Câceres, que también presidió la comisión del CCD que investigó la desaparición y presunta ejecución extrajudicial de nueve alumnos y um maestro de la Universidad de Educación de Lima, dijo que, de acuerdo a los resultados de la investigación del hallazgo, el Congreso puede reabrir la suya. Los restos humanos encontrados fueron entregados una parte a la Dirección de Criminalistica de la Policia nacional y otra al Instituto de Medicina Legal para su identificación y la averiguación de las causas de la muerte.

Portavoces de ambos organismos indicaron que los resultados serán conocidos dentro de treinta días.

La excavación de las fosas clandestinas se efectuó en presencia del fiscal defensor del pueblo. Clodomiro Chávez, el fiscal de turno, Victor Cuba, y el fiscal para assuntos de terrorismo, Juan Corsje.

Con Caceres estuvieron los congresistas Gloria Helfer, del Movimiento Democrático de Izquierda, y Carlos Cuaresma, del Frente Independiente Moralizador, todos de la oposición y miembros de la comisión investigadora, que suscribieron un dictamen en el que afirmaban que existia presunción de responsabilidad de altos oficiales del Ejercito en el caso de los diez desaparecidos.

Asimismo, fueron testigos de la dilligencia legal Peter Achard, director de Amustia Internacional (Al) para América Latina, el presidente de la Comisión-vacional de Derechos Humanos, Francisco Soberón, y tres familiares de los desaparecidos.

El congresista Gilberto Stura, de la alianza giubernamental Nueva Mayoria-Cambio 90, que también integró la comisión investigadora de la presunta violación de los derechos humanos, dijo que estaban a la espera de mayor información para pronunciarse al respecto.

Médico mexicano secuestrado por EE.UU. demanda a la Casa Blanca por \$us 20 millones

MEXICO, 9 (AP)- Un médico mexicano que fue secuestrado y llevado a Estados Unidos para ser juzgado en relación con el asesinato de un agente antidrogas de ese pais inició hoyuna demanda judicial al gobierno estadounidense por más de 20 millones de dólares en danos. El doctor Humberto Alvarez Machaiín, euyo secuestro por agentes norteamericanos tensó las relaciones entre México y Estados Unidos, fue declarado libre de cargos en el secuestro y muerte en 1985 de Enrique Camarena, un agente de la DEA, unidense. En una rueda de prensa en un hotel de la Cludad de México. Alvarez Machain anunció ej indicial en la corte federal de Los Algeles por la Unión Estadounidense de Libertades Cíviles. Por 33 meses fui injustificadamente encarcelado", dijo acompañado de sus hijos abogado de la fundación, Robin Ful so compañado de sus hijos abogado de la fundación, Robin Ful so conte su de contento esta fundación, Robin Ful so compañado de la fundación, Robin Ful so contentos de contentos de sus hijos abogado de la fundación, Robin Ful so contentos de acues de contentos de sus hijos abogado de la fundación, Robin Ful so contentos de acues de la pundación, Robin Ful so contentos de acues de la pundación de sus hijos abogado de la fundación, Robin Ful so contentos de acues de acues de su de la fundación, Robin Ful so contentos de acues de la fundación, Robin Ful so contentos de acues de la fundación a granda de manuello de acues de la fundación, Robin Ful so contentos de acues de la fundación a granda de manuello de acues de la fundación, Robin Ful so contentos de acues de la fundación a granda de manuello de acues de la fundación, Robin Ful so contentos de acues de la fundación a granda de manuello de acues de la fundación a granda de manuello de acues de la fundación a granda de la fundación a granda de acues de la fundación a granda de acues de la fundación a granda de acues de la fundación a granda de la fundación a granda de acues de la fundación a granda de acues de la fundación a granda de la fundación a granda de la fundaci MEXICO, 9 (AP)- Un médico

abogado de la fundacion, robbis.

Toma.

Fut separado de mi familia, separado de mis amigos", agrego.

Y todo esto causo indirectemente la muerte de mi padre", que murió de un ataque cardiace en septiembre de 1992.

"El gobierno estadounidense tiene que reparar este dano", dijo Alvarez Machain. "El gobierno de los Estados Unidos debería pagar por este gran error, esta gran atrocidad contra mi persona".

El ginecologo fue secuestra-

persona".

El ginecologo fue secuestrado de su oficina en la ciudad de Guadalajara por emisarios pagados por el gobierno y llevado a Los Angeles para ser juzgado.

México y otros países latinoamericanos protestaron por el secuestro afirmando que se trataba de una violación de soberanía.

Alvarez Machain pasó más do sanos en una prisión federal. Ante protestas de sus abo-

de dos años en una prision reucral. Ante protestas de sus abogados sobre la legalidad del secuestro, la

Corte Suprema estadounidense determinó en 1992 que el
secuestro no violaba el tratado
de extradición entre México y
Estados Unidos.

Alvarez Machain fue sometido a buicio en Los Angeles, pero

do a juicio en Los Angeles, pero el juez de distrito Edward Rafeedie determinó que los fis-cales no tenian evidencias con-tundentes y determinó su libe-ración.

#### Castro pide a Latinoan respetar la política cubili

LA HABANA. Jul 9 (Reuter)
Cuba no trata de exportar su modelo socialista a a igun otro pais, sino
que simplemente desea se le permita seguir su propio rumbo politico
en América Latina, dijo el presidente Fidel Castro.

En un mensaje publicado hoy
por la prensa estatal cubana previamente a la cumbre de naciones
iberoamericanas que se llevará a
cabo en Brasil la semana próxina,
Castro instó a las demás naciones
a que respeten el sistema político
elegido por Cuba.

"Cuba no pretende exportar un
modelo. ni un cambio a seguir.
Aspira simplemente a que se le
reconozca y se le respete como parte legitima de la pluralidad política
latinoamericana", dijo el lider cubano de 66 años.

La declaración de Castro estaba
de la revista cubana Prisma, dedicada a la reunión cumbre.

El mensaje de Castro señala
que Cuba está atravesando "intensas dificultades económicas", trasel colapso de sus vinculos comerciales con el ex bloque soviético.

"Vivimos la crisis ineludible que
supone nuestra reinserción en la
economia mundial, en las condi-

bloque económico superpotencia con de dominio unipoliz gó.

Al condenar engado

Al condenar engado

se contra Cuba Cas e es
momentos en que se se
momentos en que se
momentos en que se
momentos en que
para tratar de impea sen
seión de asfixiar de la pease
cia de todas las peres ma
solucidadas del munti
Sostuvo que cola del del
para elegir su propa se
co, sin interferencia els para
salud publicay edus en
solucionado problem (E

castro manifesto que la

castro manifesto que

solucionado problem (E

castro manifesto que

solucionado

solucionado pro

solucionado proteina eran "la tragedia costos de millones de nuestro continente El mensaje de gabano concluye con a la unidad lata dice: "Solo con la unidad lata dice: "Solo con la constitucione dad económica y personado dad económica y personado de la constitución de la constitución de la conomia cada económia cada económia cada internacionalista".

#### Fiscalía peruana investiga desaparición de 89 escola

Lima, 9 jul (EFE).- La Fiscalia de Perú investiga una denuncia sobre la desaparición de 89 escolares, acaecida el año pasado en la provincia centroandina de Huancayo, informó hoy, viernes, un portavoz de esa institución.

La investigación fue iniciada por la fiscal Nélida Colán, durante una visita que efectuó ayer, jueves, a la ciudad de Huancayo, donde se reunió con las autoridades policiales, militares y judiciales de la zona, indico el funcionario.

Colán inspeccionó los centros de detención policiales y militares de esa localidad, para verificar la posible detención de algunos de los menores desaparecidos en esas instalaciones, pero no encontró a ninguno, precisó la fuente.

La desaparición de los escolares fue dada a conocer hace poco por el diario limeño "La República", que informó también del caso de una niña de 14 años de edada retenida por el Ejército y utilizada como guia, en operaciones antisubversivas.

La niña Magda Maguiña

en operaciones antisubversivas. La niña Magda Maguiña

Campusano, sego guraba en la relac res desaparecidos durante una redat tantes de la banda; tantes de la bandane ro Luminoso, por logo que los demás ecolo estar en poder de se

Sendero Luminos a reclutar por la fuen naza de muerte a m niños cuando se m intenciones politicas ciaron familiares des rios organismos hus

ciaron familiares des rios organismos hu-Sin embargo, ez estudiantes hayanu-rhechos desapare-miembros de las Fu-dad.
El caso de la Maguiña originó una da social para que s terviniera y dispuso-

terviniera y dispusio nor fuera entregada menores, lo que en jueves, durantelans

#### BODA PARADA LOZANO - VILLARROEL GUTIERREZ

El día de hoy sábado 10 a hrs. 20:00 en el Templo de San Miguel, contraerán enlace matrimonial la Srta. Claudia Villarroel Gutiérrez con el Sr. Walter Parada Lozano, ambos pertenecientes a distinguidas familias paceñas.

#### ORGANISMO INTERNACIONAL

REQUIERE LOS SERVICIOS DE UN ESPECIALISTA EN RELEVAMIENTOS **EXHAUSTIVOS DE INFORMACION ESTADISTICA.** 

PROFESIONAL UNIVERSITARIO CON EXPERIENCIA MINIMA DE 5 AÑOS EN: Planificación y ejecución de censos del área sociodemográfica en

el nivel de dirección.

Manejo especializado de cartografía con fines estadísticos y

censales. Amplias relaciones personales y conocimiento directo de las áreas geográficas del país.

DURACION DEL CONTRATO: 3 MESES LUGAR DE TRABAJO: LA PAZ, CON VIAJES AL INTERIOR LOS INTERESADOS DEBERAN ENVIAR SU CURRICULUM VITAE HASTA EL DIA MARTES 13 DE JULIO DE 1993, A LA CASILLA № 9072 - LA PAZ "ESPECIALISTA RELEVAMIENTOS EXHAUSTIVOS INF. ESTADISTICA".

Una historia cada vez más triste

#### Aumentan horas de corte de luz en Cuba; escasean los útiles escolares

MEXICO, 9 (AP) - Los problemas econômicos de Cuba aumentaron hoy de manera más drástica ante el anuncio del gobierno de un aumento de los cortes de electricidad a más de 10 horas diarias y de nuevas medidas de austeridad de emergencia.

Incluso en las escuelas de la nación, cuya calidad tienen buena reputación en toda América latina, tuvieron que pedir a nivel nacional que contribuyan con lápices y cuadernos para cubrir las necesidades de los estudiantes para el próximo año escolar.

La agencia oficial de noticias Prensa Latina, que informó sobre ambas medidas, dijo que las autoridades instaron a los cubanos a adoptar medidas más estricias debido a grave falta de combustible.

Cuba ha informado abiertamente sobre la crisis econômica causada por el desmembramiento de sus aliados comerciales socialistas en Europa. Sin embargo, el tono del anuncio de hoy fue inusualmente sombrio.

Citó declaraciones de funcionarios de los servicios energéticos que informaron que "debido a los desabastecimientos de combustible se hace necesario reducir los niveles de generación de electricidad, incrementándose severamente las interrupciones del servicio en todo el territorio nacional por encima de lo programado", que antes era de seis horas diarias.

La agencia dijo que entidades, ministerios y otras instituciones de esta capital "paralizaron virtualmente sus actividades hasta tanto se normalice la situación, exceptuadas aquellas instancias vinculadas directamente a la producción que han adecuado a las nuevas circunstancias sus horarios de trabajo y fuerza laboral".

Fuentes del Ministerio de la Industria Básica dijeron hoy que la falta de disponibilidad de hidrocarburos en las unidades generadoras ha creado una situación de energencia en la producción de electricidad desde el miércoles y

podra prolongarse hasta la semana entrante, cuando comenzara a restablecerse paulatinamente.

Indicó que los cortes de energia afectarian el servicio eléctrico, de agua y
embotellamiento de gas, cuya distribución depende del combustible.

Los gobiernos locales en zonas densamente poblacada tales como el centro de
La Habana utilizan camiones esternas
para la distribución del agua, agregó.

Funcionarios del servicio eléctrico
difundió un comunicado en el que demandaba "extremar las medidas de reducción del consumo en los centros
productivos y de servicio que permitan
disponer de la energia necesaria paza
garantizar la producción de fondos exportables, alimentos y servicios básicos
a la población como son acueductos,
hospitales, panaderías, frigorificos y
otros.

Además de la reducción de energía.

Además de la reducción de energía. las fábricas y oficinas en toda Cuba ha disminuído las horas de trabajo, se

abstienen de usaraire han dado dias libres al o han detenido lasopo Se ha limitado el será las gasolineras están agricultores han camo res y han vuelto al u

res y han vue-bueyes.
Cuba importaba u de toneladas métricas ex Unión Soviética ap-en un sistema de tu-antes de la caida delor nación. Recibió unas toneladas a precio de pasado procedent de pasado procedent de

toneladas a precedente pasado procedente recibir menos ese ato La crisis económicado a las escuelas. Ción captada en la Frensa Latina diplos sión parlamentarias ción a todo el país y carpetas, libros y siúl donar para el añomica de la ción a todo el país por partas.

**EMPRESA NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES** "ENTEL"



#### **AVISO A USUARIOS EN CUENTAS CORRIENTES**

Ponemos en conocimiento de nuestros usuarios, que a partir de la fecha están dispuestas para su cobranza las siguientes facturaciones:

#### SERVICIOS

TELEX TELEGRAFIA SERVICIOS ESPECIALES FACSIMIL

#### MES/AÑO

JUNIO/93 JUNIO/93 JUNIO/93 JUNIO/93

El plazo para su pago vence en fecha 27-07-93 indefectiblemente y en caso de mora, se aplicarán las disposiciones en vigencia.

La Paz, 8 de julio de 1993

DEPARTAMENTO DE COBRANZAS **RELACIONES PUBLICAS** 

#### REPUBLICA DE BOLIVIA LICITACION PUBLICA (C.A. REF: 93/09311)

Crown Agents, en representación y por cuenta de la

#### PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO DE LA PAZ

invita a las empresas constructoras debidamente establecidas en Bolivia a presentar ofé

#### CONSTRUCCION DEL TRAMO CAMINER CRUCE MILLUNI - CHACALTAYA

en sujeción a las condiciones del Pliego de Especificaciones respectivo, el cual podrá sel y/o adquirido en nuestras oficinas ubicadas en la ciudad de La Paz.

Plazo de presentación de ofertas: Acto de apertura de ofertas: Valor del pliego:

PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO DE Hasta Hrs. 12:00 del 30 de julio de 1993. A Hrs. 15:00 del 30 de julio de 1993. Bs. 800.00

La Paz, 09 de julio de 1993



Av. 20 de octubre # 2619 - Tel.(051)-2-364035

#### nton anticipa acción militar superpotencias contra Irak

jul 9 (Reuter) - El presidunidense Bill Clinque el actual estancaque el actual estancaque al actual estancaque al sun estancano la las inspecciones de
pulciar era grave y que
bilidad de uma acción
nontra Bagdad.

raciones que hizo dunarciones que hizo dunarciones que hizo dunarciones que hizo ducuebr. Clinton descarción unilateral del tipo
nazaron recientemente
E Unidos en represalia
sunta conspiración iratesinar el ex presidente

sid.

esinar el ex presidente de la special de la ONU que cargo el desmantela-arsenal traqui de dessistva, señalò el jueves sectores llegarán a frak los efectos de sellar dos se prueba de misiles, cio tuvo lugar después spectores de la ONU se lugar después spectores de la ONU se sispectores de la ONU

es conca isiticas. Les grave", dijo Clinton eferencia a la última cri-frenta a Bagdad con la internacional. Le preguntaron acerca sible respuesta, Clinton ta respuesta debe ser

ja respesión mili-stóque la operación mili-na que los Estados Uni-na cabo recientemente cíue adecuada porque se a con un intento de ma-residente norteamerica-apanba en el derecho

Los musulmanes, en la mira de los aliados

#### EE.UU. y Europa buscan neutralizar a Irán

BRUSELAS, jul 9 (Reuter) - Los Estados Unidos, Canadá y la Comunidad Europea iniciaron conversaciones hoy a pedido de Washington para adoptar medidas concertadas de presión sobre Irán destinadas a frenar su carrera armamenista.

El secretario de Estado asistente para asuntos del Cercano Oriente, Edward Djerejian, dijo que estaba "complacido con el tono y la sustancia" de las conversaciones con funcionarios del gobierno canadiense y de Dinamarca, Belgica y Grecia.

Los últimos tres países forman la ilamada troika que representan a la última, actual y próxima presidencia de la CE.

Djerejian dijo en una declaración que hoy comenzaron un estudio, que fue decidido a nivel ministeria le lmes pasado, dirigido a encontrar formas para que los aliados trabajen en persuadir a Irán de alterar sus políticas".

"Tuvimos un muy buen comienzo al compartir nuestra evaluación sobre Irán y sus políticas y al empezar nuestras estrechas consultas sobre la forma de abordar estos temas de preocupación".

Djerejian dijo que los funcionarios presentes en las consultas informarán a los ministros de relacione exteriores de sus países para tomar decisiones en el otoño boreal.

Djerejian recordó una declaración inusual que contiene el documento político del 6-7 en la cumbre de Tokio de exhortar a Irán a sumarse a los esfuerzos internacionales en favor de la paz y la estabilidad "para amortiguar acciones contrarias a estos objetivos".

El secretario de estado norteamericano Warren Christopher dip que larán era el más preocupante de los estados que calificó como peligrosos.

los inspectores de armas cumplan su tarea es "una violación de las resoluciones de la ONU y vamos a seguir insistiendo". Declaró que espera que Irak ceda a las exigencias de la ONU. Si no lo

hace, agregó el presidente norte-americano, los Estados Unidos lle-varán el caso ante el Consejo de Seguridad de la ONU e impulsarán algún tipo de operación militar que no especificó.

#### llones de africanos en peligro de morir por hambre

beba, 9 jul (EFE).- Veinmesde personas del Cuer-ra padecen hambre y co-go de muerte si no se les resiemente, afirmó hoy, a sibsecretario de Nacio-daysecretario ejecutivo de sin Económica para Africa

Manageretario epositivo de la sessión inambinatorio en la sesión inde di simposio sobre comaginal en el Cuerno de
dudado Pel conflicto a la f.
que organizado por la
listituto estadounidense

de la Paz, comenzó hoy en Adis Abeba.

Abeba.

A su juicio, los países de esta subregión -Etiopia, Eritrea, Somalia, Sudán y Yibuti- no tienen más elección que modificar la situación y crear las condiciones para establecer la pazy la estabilidad a fin de permitir la recuperación, rehabilitación, reconstrucción y desarrollo necesarios.

Yaker indicó que el simposio proporcionará a los participantes una oportunidad para examinar los medios a través de los cuales se

puedan combatir las fuerzas y tendencias de la desintegración y de
las crisis socio-económicas para
reforzar la cooperación entre los
paises de la subregión.

El director del Instituto estadounidense de la Paz, Michael Lund,
señaló, por su parte, que la coopescimple estrategia para que exista
paz y estabilidad en la zona.

En el simposio, que durará cinco dias, participan representantes
de varias instituciones internacionales, Gobiernos y organizaciones
no gubernamentales, académicos y
diplomáticos de varios países.

#### Rusia sigue siendo la gran incógnita de Europa

causado un cierto alivio en Europa pero los especialistas no dudan hoy que el futuro ruiso sigue siendo la "incognita mayor" del Viejo Continente.

Los comentarios publicados en Europa dan la bienvenida a los tres mil millones de dólares de los creditos occidentales destinados a las privatizaciones ruisas aunque estén muy lejos de la cantidad necesaria para poner en marcha la economia rusa, cifrada en cuarenta y siete mil millones de dólares.
"Algo es algo", dijo en Madrid un diplomàtico occidental sin dejar de poner de relieve que sólo se trata de "un primer paso" para despejar los riesgos diversos que acceban a este país, entre los que el económico no es el peor.

Estos peligros son de tres tipos: la desorientación política reinante, la posibilidad de ruptura de la Federación Rusa y la desorganización económica.

La envergadura de tales desafios ha nios de políticos y especialistas reunidos por EFE, que coinciden en el carácter incierto e impredecible de los retos.

de conusion e incompetente de conusione incompetente en Moscot, todo es posible".

Como si anticipara la timidez de la ayuda occidental, Sobtchak critica la axcesiva prudencia de los Estados Unidos e insiste en que "es obvio que una Rusia fuerte y democrática, jamás amenazará a nadle".

El politico ruso, redactor de la nueva Constitución y al que se augura un gran porvenir, asegura que no se puede descartar "el golpe de fuerza militar aunque otros observadores recuerdenque los pronunciamientos no forman parte de la tradición del ejérctio ruso.

En el libro de análisis "MI Rusia fatal", publicado en Londres, Yuri Afanasiev, rector de la universidad de Rusia, pone también de relieve el peligroda abandonar a los militares a su propia ejérctio ruse convierta en una fuerza politica independiente, objeto de manipulaciones de ciertos grupos.

Afanasiev describe asimismo con trazos negros la economia al recordar que la producción disminuye en un quince por cien por año y afirma que todo ello ha conducido a los rusos a una "quiebra moral".

El presidente Boris Yeltsin, presente al final de la cumbre del Grupo de los site en Tokio, ha sido invitado a la del yo occidental no es ninguna garantía en el interior de Rusia: Mijali Gorbachov tuvo un trato parecido en el extranjero. Como prueba de ello, Yuri Voromin, vicepresidente del Parlamento de la Federación Rusa y allegado al genera ultraconservador Rutskol, critica abtertamente en una entrevista publicada en Paris los proyectos constitucionales de Boris Yeltsin y le acusa de presidencialismo.

Voromin representa uno de los dos

Bons reissin y le actass de promissimo.

Voromin representa uno de los dos frentes que chocan en la política actual rasa: los reformistas, capitaneados por yelisin y reconfortados por el referêndum del pasado 25 de marzo, y los neocomunistas, formados por aquellos que se opusieron desde un principio a la perestroika y por los partidarios del "statu quo".

Nueva York: 170 muertos en

tiroteos en lo que va del año

"Terror en la huerta"

#### Un cadáver cae del cielo sobre una casa francesa

PARIS, 9 (AP).-El cadáver de un hombre cayó del cielo en la huerta de Bernard y Denise Bisson, al norte de Paris, y la pareja dijo hoy que en su oplnión se trató de un polizón escondido en el tren de aterrizaje de un aeroplano. La policia creo que era de nacionalidad rusa.

Los investigadores encontraron 55 rublos en el cadáver, su primera prueba importante para identificarlo.

cadóver, su primera prueba importante para identificarlo.

Denise Bisson hablaba anohe por teléfono en su casa de Eaubonne, un suburbio de Paris, cuando escuchó un gran ruido frente a su ventana y se cortó la comunicación telefónica, indicó hoy.

Agregó que encontró el cadáver de un hombre profundamente clavado en su huerta y vio varias ramas rotas, al igual que los cables telefónicos.

La policia destacó que un vuelo de Air France entre Moscú y Paris sobrevoló Eaubonne anoche a la misma hora que la mujer escuchó el ruido.

Los Bisson y la policia no encontraron otra explicación, salvo que el hombre fuera un inmigrante ilegal que viajaba en el tren de aterrizaje de un avión. La casa de la areja se encuentra bajo una de las rutas de acceso aéreo al aeropuerto Charles de Gaulle.

La fuerza pública dijo que la victima, con la piel bronceada por el sol, tenia unos 35 años y era de complexión media. No portaba documentos de identidad.

conceada por el sol, tenia unos complexión media. No portaba doc dad.

La policia cree que se encontraba ya muerto debido a las frías tempera-turas cuando cayó a tierra al abrirse el compartimento del tren de aterri-zale.

zaje.

El cadáver habria caido por lo
menos desde una altura de 800 metros, la altitud media de descenso en
la maniobra de aterrizaje, según la
polleía.

(Halifax)

# Nueva York, 9 jul (EFE).- Un total de 170 personas fueron alcanzadas por disparos de armas de fuego en lo que va de año en las calles de Nueva York, considerado el mayor mercado llegal de armas de Estados Unidos, segun informaron hoy, viernes, hientes policiales, como ejemplo de la elevada peligrosidad en algunas zonas de la ciudad están los casos de dos mujeres que fueron alcanzadas ayer, jueves, por balas en dos tiroteos distintos en las calles del barrio de Brookkyn. Su error fue encontrarase en un lugar equivocado y en mala hora, dijeron los investigadores al comentar el asesinato de Tracey Wood, de 29 años, madre de ocho niños, y de Geniel Bryant, de 38 años, quien resultó herida cuando se dirigia a comprar algunos alimentos a un comercio próximo a su residencia. Wood, que estaba embarazada, cayó derribada por un impacto de bala en la espalda cuando empujaba el cochecito en el que fiba el menor de sus hijos, Rodney, de 9 meses, y Mickey, de 3 años, que caminaba a su lado. Aunque Nueva York es uno de los pocos estados en que está prohibida la venta de armas de fuego, éso no impide que lleguen de otros lugares del país, alimentando asi el creciente mercado ilegal en el que el tráfico de drogas también tiene una importante presencia. Por 200 y 300 dólares se puede comprar una pistola en las calles de Nueva York y una metralleta por 1.500 dólares, dijeron las fuentes. COOPERATIVA

DE TELEFONOS

AUTOMATICOS LA PAZ LTDA COMUNICADO

COTEL COMUNICA A LOS SOCIOS Y USUARIOS, QUE DEBIDO AL CUMPLIMIENTO DEL PLAZO PARA LA CANCELACION DE LAS FACTURAS CORRESPONDIENTES A LOS MESES DE ABRIL Y MAYO/93, SE PROCEDERA A LA SUSPENSION DEL SERVICIO TELEFONICO A PARTIR DEL DIA LUNES 19 DE IULIO DE 1993 19 DE JULIO DE 1993.

ALAGRADECERSUCOMPRENSION, INSINUAMOS NORMALIZAR OPORTUNAMENTE SUSCUENTAS, A FIN DE EVITARSE MOLESTIAS.

La Paz, julio de 1993 DEPARTAMENTO DE COBRANZAS

IMPOSTERGABLEMENTE.



#### ROGRAMA DE ORGANISMO INTERNACIONAL

a que ha dispuesto la venta de dos vehículos de su ad de las siguientes características:

Vehiculo Vagoneta Ford Truck Bronco L.D., año 1988,

Vehiculo Vagoneta Ford Truck Bronco L.D., año 1988, color negro, techo blanco.

los vehículos estarán en exposición desde el lunes 12 I martes 20 de julio del año en curso, en horario de oficina, araje del organismo en la calle Lisimaco Gutiérrez, Pasaje 4, Zona Sopocachi de esta ciudad.

as de compra para su consideración deberán enviarse en errados, hasta el 20 de julio/93, a la casilla de correo Nº Par

ervamos el derecho de declarar desierta la presente loria en el caso de que las ofertas no cumplan las condi-

Los cheques Nº 540293 al 540300 de Cooperativa Imebol del Banco de Santa Cruz, quedan nulos por extravío o sustracción.

23 de julio

#### POR EXTRAVIO

Por extravio, queda nulo el talonario (del 00018 al 00100), perteneciente a Transporte Pesado de Jhonny Montoya con RUC - № 03708143, extraviado en la ciudad de Santa Cruz.



"DIA DE LA AMISTAD"

COOPERATIVA DE TELEFONOS AUTOMATICOS LA PAZ LTDA.

#### COMUNICADO

COTEL COMUNICA A LOS INTERESADOS QUE FIRMARON CONTRA-TOS DE LA VII AMPLIACION TELEFONICA, PARA LA ZONA DE "ACHUMANI, DISTRITO 3", CUYAS DIRECCIONES ESTEN COMPREN-DIDAS DENTRO DE LOS PLANOS DE UBICACION ADJUNTOS, SE APERSONEN POR LA DIVISION VIII-AMPLIACION, PISO 7mo., EDIFICIO GRAN CENTRO, A OBJETO DE RATIFICAR SUS DIRECCIONES PARA PROCEDER A SU PROXIMA INSTALACION. EL PLAZO PREVISTO ES HASTA EL DIA VIERNES 23 DEL PRESENTE MES

La Paz, julio de 1993.



DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

COOPERATIVA DE TELEFONOS

AUTOMATICOS LA PAZ LTDA.

#### REMATE PUBLICO

#### REMATE PUBLICO DE MAQUINAS Y MUEBLES USADOS

La Cooperativa de Teléfonos Automáticos de La Paz, comunica a las personas interesadas en adquirir máquinas de escribir, calcular, aspiradoras, etc y muebles varios, de madera y metálicos, usados, que en cumplimiento a la Resolución Nº 40 del Consejo de Administración, se procederá a su remate en puja abierta sobre precio base fijado.

Las máquinas y muebles fueron concentrados en la Sede de COTEL, calle 13 de Obrajes, para que puedan ser observados por los interesados; el estado en el que se encuentran y precios respectivos fijados, a partir del día lunes 12 del presente.

El remate se efectuará el día jueves 15 a Hrs. 11:00, debiendo, los interesados que fueran adjudicados con los ítems en remate, cancelar en el día, no aceptándose reclamos posteriores.

La Paz, julio de 1993

#### Sánchez de Lozada pide ayuda al Fondo Monetario BID y BM

WASHINGTON, jul 9
(Reuter) - El virtual presidente electo de Bolivia, Gonzalo Sánchez de Lozada, se reunió hoy con los organismos multilaterales de crédito y en algunos casos analizó las necesidades financieras de su pais, pero no habió de clíras concretas, dijeron fuentes monetarias. En un encuentro con Yoshiaki Abe, director de operaciones del Banco Mundial para Bolivia, Colombia y el Caribe, Sánchez de Lozada analizó la posible ayuda financiera al concluir una visita privada de dos dias. WASHINGTON, jul 9

posible ayuda financiera al concluir una visita privada de dos dias.

"En general hablaron de la necesidad de que el banco le de asistencia técnica y financiera, incluyendo para el programa de capitalización de las empresas", dijo una de las fuentes. Peró al gual que ocurrió con la visita que también hoy realizó el presidente electo paraguayo, Juan Carlos Wasmosy, no hubo un pedido concreto de créditos.
"No se han planteado cliras", afirmó la fuente. No obstante, Sánchez de Lozada, un empresario de 63 años que deberá ser confirmado en la presidencia por el congreso tras su amplia victoria en las elecciones del 6 de junio, delineó una serie de necesidades en áreas sociales, como del gobierno, agregó.

Algo similar ocurrió con el Fondo Monetario Internacional y el Banço Mundial.

En el primero hubo una "toma de contacto inicial rutina-rio", dijo una fuente financiera. Bolivia tiene pactado con el FMI un programa denominado Ser-



Sanchez de Lozada

vicio Financiero Reforzado de Ajuste Estructural, una línea de préstamos en condiciones blandas que culmina en setiem-bre.

de préstamos en condiciones blandas que culmina en setiembre.

Aunque el país se ha visto en dificultades para cumplir con las metas del programa, sobre todo al acumular un deficit del sector público superior al acordado, fuentes financieras dijeron que Sainchez de Lozada había causado buena impresión y que quizás podría negociar nuevas metas si fuera necesario.

"Este hombre genera expectivas muy favorables de cambio". dijo una fuente que resaltó su perfil como hábil empresario con capacidad de tejer una sólida red de apoyo político.

En el BID, Sánchez de Lozada, quien vivió muchos años en los Estados Unidos y había español con acento extranjero, tuvo un desayuno con el presidente del banco, Ef BID otorgó a Bolivia el dólares en préstamos. El Banco Mundial, mediante su filial concesionaria, la Asociación Internacional de Fomento, presique concluyó el 30 de junio, 106,6 millones de dólares en préstamos. El Banco Mundial, a desa propuectos de reformas económicas, ambientales, de desarrollo de la infancia y otros fines sociales. Fuentes del banco dijeron que el organismo está preparando otros ocho proyectos para impulsar la exportación de gas natural, apoyar el desarrollo del sector privado.

#### Madereros dicen en seminario Actividad forestal produce menos del 10% de deforesta

(ANF).- Más del 50 por ciento de la superficie de Boltvia está constituida per bosques que estan ubicados en las está constituida per bosques que estan ubicados en las que debe ser aprovechado a través de uran industrialización que debe ser aprovechado a través de uran industrialización racional, dijo Mauricto Hauser, Presidente de la Cámara Forestal de La Paz en el Seminario sobre Recursos Forestales y Medio Ambiente.

Destacó que para el sector empresarial y el desarrollo nacional se presentan dos alternativas: por un lado la necesidad de conservar la biodiversidad forestal sin causar su sidad de conservar la biodiversidad forestal sin causar su explotación de esos recursos naturales garantizando un explotación de esos recursos naturales garantizando un explotación de sos recursos naturales garantizando un conversión de tierras para agricultura y ganaderia. Los otros 20 por ciento o sea 65,958 Has, son resultante de pérdidas anturales, el desarrollo de obras de infraestructura y actividades de aprovechamiento foresta.

La explicación corresponde a Luis Goltia, vicepresidente de la Sociedad de Ingenieros Forestales de Boltvia.

Se considera en forma práctica y realista que la actividad forestal bajo los actuales sistemas de aprovechamiento selectivo produce menos del 10 por ciento de la deforestación en Boltvia. dire el genero del contra del

Bolivia.

Aún asumiendo estimaciones más drásticas sobre deforestación en Bolivia, dice el experto, del orden de las 200.000 Hectáreas anuales; estos valores representan una tasa del 0.35 por ciento y por lo tanto, aún de poca significación en el contexto de la pérdida de bosques.

Sin embargo ello no quiere decir, sostiene Goitia, que no

se realicen los esfuerzos necesarios nitudes de deforestación, ligadas s la necesidad de una continua búso

In a de las mayores deficienta a encuentra justamente en el nivel jurias que la norman y regulan, segon la camara forestal.

Aspectos como tenencia de la temprepresentan los problemas más ajadente a como en encuentra justamente en el nivel jurias, el uso de tierra con actividades. La legislación agraria, las tierras y bosonas de producción permanente su tados, sin existir las menores posibila derios debido a la debilidad junda demás sectores.

En estas condiciones, dice la Camara y los consideres de la camara que alimentará el discurso da autoridades y grupos ecologistas.

Una de las demostraciones más inexistencia de una politica foresta el el sistema contractual utilizado por el forestal para el uso o tenencia de forestal para el uso o tenencia de consentan puramente la custificación de la cama política foresta para el uso o tenencia de forestal para el uso o tenencia de nua política forestal para el uso o tenencia de forestal para el uso o tenencia de nua política forestal para el uso o tenencia de forestal para el uso o tenencia de nua política forestal para el uso o tenencia de nua política forestal para el uso o tenencia de nua política forestal para el uso o tenencia de nua política forestal para el uso o tenencia de nua política forestal para el uso o tenencia de nua política forestal para el uso o tenencia de nua política forestal para el uso o tenencia de nua política forestal para el uso o tenencia de nua política forestal para el uso o tenencia de nua política forestal para el uso o tenencia de nua política forestal para el uso o tenencia de nua política forestal para el uso o tenencia de nua política forestal para el uso o tenencia de nua política forestal para el uso o tenencia de nua política forestal para el uso o tenencia de nua política forestal para el uso o tenencia de nua política forestal para el uso o tenencia de nua política de nua política forestal para el uso o tenencia de nua política de nu

forestates.

Durante los últimos 17 años, la atime los una permanente incertidumbre en estantotal de más de 150 empresas que cuentra accedieron a contratos de largo plazoéra. RI



MINISTERIO DE PREVISION SOCIAL Y SALUD PUBLICA

#### DIA NACIONAL **DEL VOLUNTARIAN**

El Ministerio de Previsión Social y Salud en este día rinde su homenaje a home mujeres y que con espíritu de servicio y ridad trabajan incansables en bien de la di nidad.

San Mateo 25-Vs. 34, 35 y 36

Entonces el Rey dirá a los de su derecha: benditos de mi Padre, heredad el reino pre do para vosotros desde la fundación del m Porque tuve hambre y me disteís de come sed y me disteís de beber, fui forastero recogisteís; estuve desnudo y me cubi enfermo y me visitasteís, en la cárcel y vi a mi.

#### **FELICIDADES**

Dr. CARLOS DABDOUB A. MINISTRO DE PREVISION SOCIAL Y SALUD PUBLICA



ADQUISICION DE TARJETAS DE CONVERSION DE VEL DE TRANSMISION Y ACCESORIOS PARA LA ESTACION TERRENA TIWANACU

INVITACION PUBLICA Nº 15/93

El Comité de Contratación Administrativa de la Empresa Nacional de Teledica ENTEL en anticación del contratación del contrata ENTEL, en aplicación del anexo 3 del Decreto Supremo Nº 21660 de 10 de julio a las firmas comerciales legalmente. a las firmas comerciales legalmente establecidas y/o representantes legales en extranjeras, presentar propuestas para la provisión de TARJETAS DE CONVELOCIDAD DE TRANSMISION. VELOCIDAD DE TRANSMISION de 2.048 MBPS y ACCESORIOS para los Mo DATA MOD. SDM-308B-4, de acuerdo con el Pliego de Especificaciones que pod de Asesoría Jurídina de ENTE, per la Marista de Asesoría Jurídica de ENTEL, Palacio de Comunicaciones, piso 16 AV. Marísties, Oruro, previo pago de Septembro de Comunicaciones, piso 16 AV. Marísties, piso 16 AV. Marísties de Comunicaciones, piso esq. Oruro, previo pago de Bs. 150.- (CIENTO CINCUENTA 00/100 BOLY) oficinas de Tesorería, piso 7º edificio ENTEL, calle Ayacucho 267. Las propuestas deberán ser presentadas hasta el día lunes 2 de agosto del años.

11:00 en Asesoría Jurídica de Extrementadas hasta el día lunes 2 de agosto del años. 11:00 en Asesoría Jurídica de ENTEL

La Paz, julio 9 de 1993.

Esperanzas de la DGII

#### Impuestos Internos recaudará entre \$US 540 a 550 millones

La Dirección General de Impuestos Internos (DGII) espera recaudar a lo largo de 1993 entre 540 a 550 millones de dólares, afirmó su director ejecutivo, Raúl Loayza.

"Al cierre de la presente gestión, es posible que estemos en un nivel de recaudaciones entre 540 a 550 millones de dólares", dijo al destacar que ese monto superaria el nivel alcanzado en la gestión de 1992.

Según el informe oficial, las recaudaciones de la DGII correspondientes al año pasado fueron de 520.8 millones de dólares, mientras que las obtenidas en 1991 fueron de 401.5 millones.

El nivel de recaudaciones creció en los últimos años. En 1987 el monto recaudado por la DGII fue de 204.4 millones de dólares, en 1988 alcanzó a los 266,7 millones, en 1989 se recaudarco 1945,5 millones, en 1989 se recaudarco 1945,5 millones, en 1989 se recaudaron 294,5 millones de dólares.

En el primer semestre de 1993,

1989 se recaudaron 294,5 millones y en 1990 se llegó a 338,0 millones de dólares. En el primer semestre de 1993, las recaudaciones de la DGII fueron de 270,2 millones de dólares, monto que podría elevarse hasta 540 o 550 millones al concluir la gestión, explicó Loayza.

Tras destacar el significativo crecimiento operado en el nivel de recaudaciones en los últimos años, el director de Impuestos Internos explicó que bajo el actual sistema tributario, cada vez es más dificil lograr incrementos sustanciales con



Todos los sábados con la información que a todos nos interesa

relación a la gestión pasada. De acuerdo con Loayza, esa si-tuación se deriva de los limites que todo sistema tributario alcanza en

todo sistema tributario alcanza en determinado periodo.

A juicio personal, afirmó que era necesario introducir en el futuro algunos cambios sustanciales en el sistema impositivo, para lograr un mayor incremento en la secaudaciones y dinamizar aún más el proceso productivo del país.

Uno de esos cambios sería el reemplazo del Impuesto a la Renta Presunta de las Empresas (IRPE) por un impuesto que grave las utilidades, de tal modo que no se

continúe desestimulando la pro-Del mismo modo, explicó la ne-

cesidad de unir en un solo grava-men los impuestos al Valor Agrega-do (IVA) y al de transacciones (IT), en los casos de bienes alimenticios

en los casos de bienes alimenticios y de uso masivo.
Esa modificación, según el director de la DGII, contribuiria a un mejor control impositivo, además de facilitar el trámite que deben realizar los contribuyentes.
Finalmente, abogó por la transferencia a manos privadas, del control sobre el Impuesto al Consumo Especifico (ICE).



#### **EMPRESA METALURGICA VINTO AMPLIACION DE PLAZO** INVITACION PUBLICA 20/93

A solicitud de varias empresas el plazo de presentación de propuestas para la provisión de LADRILLOS REFRACTARIOS, ha sido ampliado hasta el día lunes 26 de julio del presente año a horas 17:00, se ruega tomar debida nota.

LA EMPRESA

#### GERENTE DE ADMINISTRACION Y FINANZAS CONCURSO DE MERITOS

IMPORTANTE EMPRESA DE SERVICIOS CON SEDE EN LA CIUDAD DE COCHABAMBA, CONVOCA A "CONCURSO DE MERITOS" PARA PROFESIONALES INTERESADOS PARA DESEMPEÑAR EL CARGO DE GERENTE DE ADMINISTRACION Y FINANZAS QUE DEPENDERA DIRECTAMENTE DEL GERENTE GENERAL

#### REQUISITOS

- 1. TITULO EN PROVISION NACIONAL DE LICENCIADO EN ADMINISTRACION, ECONOMIA Y/O
- REGISTRO EN LOS COLEGIOS DE PROFESIONALES RESPECTIVOS.
- EXPERIENCIA PROFESIONAL DE 7 AÑOS, 3 DE LOS CUALES OCUPANDO PUESTOS DE GERENTE DE ADMINISTRACION Y FINANZAS.
- POSEER SOLIDOS CONOCIMIENTOS EN ADMINISTRACION Y DESARROLLO DE PERSONAL LIGISTICA, ADMINISTRACION FINANCIERA, CONTABILIDAD SUPERIOR, PLANIFICACION, ESTADIS TICA, RELACIONES PUBLICAS.
- EDAD LIMITE DE 30 A 50 AÑOS

LOS SEÑORES PROFESIONALES INTERESADOS DEBEN PRESENTAR SU SOLICITUD EN SOBRE LOS SENORES PROFESIONALES INTERESAS SERVICES PROFESIONALES INTERESAS SENORES PROFESIONALES INTERESAS SERVICES DE CORREO NO. 587 COCHABAMBA, ADJUNTANDO SU CURRICULUM VITAE, DOCUMENTACION PROBATORIA, FOTOGRAFIA RECIENTE Y PRETENSIONES SALARIALES, HASTA EL DIA MIERCOLES 28 DE JULIO DEL AÑO EN CURSO, CON EL ROTULO:

GERENTE DE ADMINISTRACION Y FINANZAS CONCURSO DE MERITOS

Se prohibirá venta de bebidas a menores

Página 3

#### Hoy, elecciones en el comité Pro La Paz



PRESENCIA

2a. sección

La Paz, Bolivia, sábado 10 de julio de 1993



aro de AASANA

## reo en Trinidad

IDAD, 9 (PRESENCIA).

man. 9 (PRESENCIA).ajadores de la regional de
sistración de Aeropuertos
y del Beni cumplieron hoy
un paro de 24 horas en
porque los ejecutivos de
dad estatal no han cumn el pago de los aportes a
Nacional de Salud (CNS),
d lunes se suspendió la
médica a este sector,
ralización de los servicios
lio aeronáutico, particue nel aeropuerto "Joge"
de esta capital, obligó a
ensión de los vuelos coes de titnerario, esencialdel loyd Aéreo Boliviano
de la privada AEROSUR,
sta situación, varias aviolel servicio de taxi-aéreo
en vuelos sin asistencia

certario ejecutivo del sin-betrabajadores de AASANA, dis Melgar. justificó la ex-medida y responsabilizó de los altos ejecutivos de la cón. 'Incumpliendo un con-siserito hace un año, para ma deuda anterior y roma.

suscrito hace un ano, para ma deuda anterior y regu-les aportes" a la CNS. Infente explicó que la deu-MANA a la Caja de Salud por a los Bs 300.000. que ametizar en cuotas men-ésse mayo de 1992. "Sólo mangos de las nuevas obli-past por esta la caja nos ha sus desenverses la caja nos ha para de la caja nos ha sus desenverses la caja nos ha para de la caja nos ha sus de la caja nos la caja nos la caja nos la sus de la caja nos la caja nos la caja nos la sus de la caja nos la caja nos la sus de la caja nos la caja nos la sus de la caja nos la caja nos la sus de la caja nos la caja nos la sus de la caja nos la caja nos la sus de la caja nos la caja nos la sus de la caja nos la caja n

mangos de las nuevas oblipasado, ja caja nos ha
addo la atención desde el
pasado, afectando la salud
o los trabajadores y de sus
tras familias", agregó,
particular, Meigar
sabilizó el problema del diadministrativo nacional de
Na, Jorge Duvalier, al que la
ación de Trabajadores de
Wha demandado su retiro,
negligencia en la adminisnde los recursos de las en-

s trabajadores de AASANA-ra asamblea general, han ado efectuar un nuevo paro rez de 48 horas- si acaso las dades no arregian la deuda rezoe 48 horas- si acaso las dades no arregian la deuda CNSy, por tanto, reabren la do médica hoy interrumpi-nel Beni, AASANA tiene un mar de empleados, hoy que dieron a las Torres para dar el transito aéreo. Expertos nacionales y extranjeros

#### ralizado el tráfico Se debe conservar la diversidad biológica del ecosistema iberoamericano



La extinción de la fauna marcha más veloz que el conocimiento y amenza con dejar más de 20% de las especies en el anonimato.- UNESCO apoyará en Bolivia en la implementación de un proyecto para la conservación de la biodiversidad.

SANTA CRUZ. 9 (PRESENCIA). - Expertos nacionales y extranjeros que per ciparon en nuestra ciudad en el Sexto Congreso Iberoamericano de Conservy Zoologia de Vertebridos, coincidieron en hacer un llamado a Bolivia para concentre esfuerzos en la conservación e investigación de su diversidad bios usor recursos en la conservación e investigación de su diversidad bios usor recursos en la conservación en investigación de su diversidad bios usor recursos en acuación para el Desarrollo y CORDE/CRUZ, aseguró que En Interconal de Formación para el Desarrollo y CORDE/CRUZ, aseguró que En Interconal de Formación para el Desarrollo y CORDE/CRUZ, aseguró que En Interconal de Soma menazados, al gual que otros ubicados en Iberoamerio en acuación para el Desarrollo y CORDE/CRUZ, aseguró que En Interconal de Isonameria de los más amenazados, al gual que otros ubicados en Iberoamerio especial en las cuencas del Plata y Amazónica.

"Gran cantidad de esta riqueza se desperdicia inexplicablemente, se matera caza sin razón, por lo que es necesario lograr establecer una tarea sistemát Bolivia que le permita potenciar su patrimonio natural e incrementar los deparar el estudio cientifico", dijo Castrovicio.

Otto Carlos Jordán, director del Zoologico Municipal de Santa Cruz, cor que la fauna silvestre en Bolivia está seriamente amenazada por la evida se desenva y en vigencia. Solo 2.425 especies están registradas en la región, pero las cifranyores y desconocidas, indicó Jordán.

El llamado de los expertos fue respatadas en la región, pero las cifranyores y desconocidas, indicó Jordán.

El llamado de los expertos fue respatadas en la región, pero las cifranyores y desconocidas, indicó Jordán.

El llamado de los desconocidas, porque la extinción está marchano mayor velocidad que el conocimiento.

Azcarate dijo que Bolivia attitudo por otros países vections que lo han pera de substanta de la trabado de acologo de la conocimiento.

Azcarate dijo que Bolivia attitudo por otros países vections que lo han pera el calidad que el conocimiento y

ún seminario-taller

#### drogadicción se convierte en "dramático" problema nacional

CHABAMBA, 9 (PRESEN-la alta disponibilidad de dro-cipais se ha convertido en uno problemas más graves y ales, tanto que cada boliviano acceder a 16 cigarrillos y seis a de cocaina para su consumo mente.

mente.

Incommación fue proporcionade director del Consejo Deparad de Prevención Integral ConLiso Indebido de Drogas
RE/Cochabambal, Rolando
tho, en el III Seminario-Taller
Toliticas Municipales Contra
spanda de la viente posibilidisponer de drogas para el conmente de la contra de la contra
spanda de la contra de la contra
de la contra de la contra de la contra
de la contra de la contra de la contra
de la contra del contra de la cont

Cada boliviano puede disponer de 16 cigarrillos y 6 gramos de cocaina diariamente.

ciones de "graves" contrastes económi-cos y sociales "que hacen todavía más-dramático el problema".

En su exposición sobre el panora-ma global de la situación, afirmó que el país, de ser un país productor de droga pasó a ser un país consumidor de droga, a tiempo de señalar que el consumo "ya es un problema de sa-lud pública y una problemática social de importaneta".

Se reveló que en este distrito hay

como 8.000 niños y jóvenes adictos lamados "políllas", en tanto que el 40% de los estudiantes del ciclo medio consume alcohol, el 27% fuma cigarrillos y el 12% es consumidor habitual de drogas.

En el evento participaron representantes de los COPRE de La Paz, El Alto. Santa Cruz, Oruro y de varios municipios que analizaron la posibilidad de lograr una coordinación mayor para, fundamentalmente, reglamentar el expendio de bebidas alcoholicas en todo el territorio nacional.

nacional.

A propósito, se discutió el papel de las alcaldias ante el incremento de la farmacodependencia, el rol de la televisión en las campañas de precion y la reglamentación del funcionamiento de discotecas, karaokes, wiskerias, nigth clubes y juegos electrónicos.

#### Navegante solitario persiste en llegar a Buenos Aires



SANTA CRUZ, 9 (PRESENCIA).

Apesar de haber sufrido calamidades en los dos meses de navegación que lleva hasta hoy. Ramiro Carrasco Quiroga persiste en su intento de continuar navegando en una balsa de totora por el río Paraguay, hasta llegar al puerto de Buenos Aires.

Carrasco Quiroga inició su travesia el 29 de abril y espera podrer cumplir su objetivo. Ya programó su proxima llegada a Asunción del Paraguay, donde gracias a gestiones diplomáticas podrá renovar su totora y seguir viaje hasta Buenos Aires, navegando por el caudaloso río Paraná.

Las peripecias de Carrasco están siendo recogidas por el equipo del programa cultural Viajero que diriga Aldo Peña y que se difunde semanalmente por el canal 4 Galavisión.

"La lluvia, la humedad del ambiente y la pesada blasa que tuviera que ser reconstruída por piri, una cañuela pareceida a la totora, hacen penosa y dificil la travesia, pero "no abandonaré mi viaje hasta llegar a Buenos Aires", insiste en afirmar Ramiro Carrasco.

Buscando armas

#### Operativo de rastrillaje en la penitenciaría de Orur

ORURO. 9 (PRESENCIA). - Un operativo policial de rastrillaje, puso hoy al descubierto serias deficiencias y problemas que existen al interior del penal de San Pedro, donde los presos no se van porque no quieren', siendo incluso obligados a prestar 'su propio candado para cerrar sus celdas'.

Los recluidos viven en total hacinamiento y promiscuidad, ante la falta de infraestructura carcelaria y debido a la desatención del Ministerio del Interior, que no da solución a este problema, pese a retteradas solicitudes de la gobernación y el Juez de Vigilancia.

El operativo policial se inició a las 06:30 horas y estuvieron presentes el comandante departamental, coronel Rodolfo Aguilar Quiroga; el juez de Vigilancia, Hugo Valdivia Olívera y el gobernador. Tenl. Hugo de la Torre Lucero, además de gran ORURO. 9 (PRESENCIA) - Un

el Juez de Vigilancia, Hugo Valdivia, Ofivera y el gobernador, Tenl. Hugo de la Torre Lucero, además de gran número de efectivos policiales.

El rastrillaje fue total en diferentes pabellones, ingresando los policias a las ceidas, buscando armamento y otro tipo de herramientas o materiales que podrian ser utilizados para uma fuga masiva, anteanuncios que daban cuenta que varios reclusos sentenciados por la Ley 1008, "tenian armas para provocar un motin y recuperar su libertad".

Los anuncios preocuparon a los jefes policiales quienes, con autorización de la Directora Nacional de Pentitenciarias, procedieron a verifi-

zación de la Directora Nacional de Peniltenciarias, procedieron a verifi-car este hecho, pero sin lograr su objetivo, porque no encontraron nin-gum material que pueda ser utilizado para este fin y menos armamento. Encontraron armas blancas, que tenían en su poder los reclusos, que fueron decomissadas "para evitar hechos que pudieran sucederse, por

rersos motivos que exister for del recinto carcelario DEFICIENCIAS El operativo realizado po s policiales, puso al dese ficiencias que existen, er 1, donde 15 policias tier tidar a 362 internos, preo-

culdar a 362 internos, preo culdar a 362 internos, preo por su alimentación, evitar dan problemas entre ellos y otorgar seguridad. Los reclusos, en la may los casos "prestan sus ce para cerrar por la noche sus entregando las llaves a los p pero algunas celdas tienes deterloro y facilmente pued los presos, retirando el ma puerta.

#### ecomisan azúcar importada del Brasil

ANTACRUZ, 9 (PRESENCIA).

Idades de la Aduana dispusieire el decomiso de dos camiote transportaban alrededor de
o quintales de azúcar, traídos
el Brasil, por considerar que
ración es fraudulenta y que la
ad del producto no se ajusta a
armas de consumo.

Jefe de operaciones de la Aduanibal Leytón, dijo que el decose efectudo en el tramo Pallóntroncos, ante denuncia del
sejo Nacional Cañero
VALCA), que alertó sobre el imde azúcar de mala calidad
a sucar incautada es al-

azucar incautada es de pro-de Marcelo Ibañez, dueño én de los camiones Mercedez

Argumentan que no tiene la calidad exigida y que la operación fue fraudulenta.-Importador señala que cumplió con las exigencias legales.

Benz y Volvo que estaban siendo utilizados para el transporte. Ibañez aseguró a las autoridades de Adua-na que la importación es legal, de acuerdo al formulario presentado. Leytón reconoció que está vi-

gente la libre importación de azúcar, pero insistió que existen algunas anormalidades que están siendo investigadas por la Aduana.
Por su parte el presidente de
CONALCA. Julio Vargas Gli, alirmó
que no se justifica la importación
de azúcar, cuando la producción
nacional abastece normalmente al
mercado local, asegurando que ni
siquiera el precio puede ser antepuesto como justificativo para tal
peración.
De acuerdo al cálculo realizado

operación.

De acuerdo al cálculo realizado
por CONALCA, el azúcar ingresado
desde Brasil por Ibáñez costará en
el mercado local 18 dólares el quintal, sólo un dólar de diferencia en
relación al precio que rige para el
azúcar nacional.

#### Cooperativistas exigen medidas contra la crisis del estaño

LIALIAGUA. 9 (PRESENCIA)- La caida en el precio del
estaño no sólo es precupación
para los cooperativistas del Norte
de Potosi también es procupación y profunda de los dirigentes,
cirillo Jiménez principal dirigente de la COR-Norte de
Potosi manifestó que la situación en el precio del estaño
causa un impacto negativo a
todos los trabajadores de estos
sectores, además que la caida
desocupación y deterioro económico por ser esta región
Las organizaciones sindicales esperán que autoridades
de gobierno cumplan con comrioridad para superar los serios
problemas por los que atraviesan las ciudades mineras de
Potosi, Oruro y La Paz.

#### Información documentada recibirá el lunes comisión de transición sobre CORDEPO

POTOSI, 9 (PRESENCIA).- La comisión de transición gubernamental en nuestra ciudad recibirá la información documentada de la Corporación Regional de Desarrollo de Potosi (CORDEPO), el lunes, tal como se habría previsto en una reunión previa.

Juan Manuel Decormis, miembro de la comisión de transición gubernamental en Potosi, explicó que luego de haberse visitado la corporación de desarrollo. Se planteó al presidente de la autarquia, David Montesinos Hidalgo. la necesidad de contar con información relacionada con el presupuesto para la presente gestión, los proyectos que vienen siendo encarados y los trabajos que se ejecutan con la colaboración de gobiernos amigos y otros temas, con la finalidad de que el venidero gobierno encabezará Gonzalo Sánchez de Lozada pueda elaborar el correspondiente plan de trabajo, habiéndose definido que la entrega del informe se lo efectuará el venidero lunes.

Se ha encontrado buena voluntad por parte del presidente de CORDEPO, quien recibió un fax donde se les instruye brindar la colaboración a esta comisión, por lo que encontramos a las autoridades de la autarquia con toda la disposición de contribuir a un tránsito de gobierno sin traumas en beneficio de la región, añadió.

Por otra parte el dirigente movimientista y diputado electo por Potosi, Manuel Decormis, indicó que no se ha recibido ninguna instrucción por parte de la comisión nacional de transición para visitar otras instituciones, por lo que sólo se abocarán al trabajo con la corporación de desarrollo. Al mismo tiempo, remarcó que a la fecha sólo vienen trabajando miembros del MNR en la comisión local, ya que no se tienen instrucciones para que dirigentes de los partidos que firmaron el pacto por la gobernabilidad y el cambio se incorporen a esta comisión.

#### Maestros jubilados exigen ago de bono institucional

POTOSI, 9 (PRESENCIA).- Los maestros jubilados de Potosi, vienen exiglendo que el gobierno cumpla con la cancelación del bono institucional, para lo cual sostienen una serie de reuniones con autoridades locales.

Los maestros jubilados en esta capital denunciaron que el gobierno no cumple su compromiso porque los recursos destinados a este sector habrían sido gestados en la campa-apolitica del Acuerdo Patriótico y que, actualmente, no se encuentra la manera de reponer dichos recursos.

El secretario ejecutivo de los maestros jubilados, Enrique Dávila, sostuvo que no se manejaron inadecuadamente los recursos del Estado, destinándolos incluso a la campaña electoral, por lo que no se encuentra la forma de

cancelar el bono institucional a este sector que asciende a 14.000 bolivianos para los 476 maestros jubilados de Potosi.

Explicó que no están dispuestos a continuar esperando con los brazos cruzados, por lo que se reunirán con el prefecto del departamento con la finalidad de plantear se aglitice el trámite correspondiente, para que a la brevedad posible se pueda hacer efectiva la cancelación del bono.

RETROACTIVOS

Luego de haberse conocido el arribo de los cheques de los retroactivos, los maestros jubilados resolvieron no efectuar el recojo de los mismo si el incremento salarial en menor al 18 por ciento.

#### Tarija

Autoridades "contra la pared"

#### "Caso gaviones" provoca aira protestas y exigencias de renu

TARIJA. 9 (PRESENCIA): Una asamblea general de instuciones, la màxima instancia civica regional, ha emittuo una severa condena en contra de las autoridades entido una severa condena en contra de las autoridades en la construcción de gaviones.

La asamblea fue convocada por el Comité Pro Intereses de Tarija tras conocer el informe de auditoria emitido por de Contraloria General de la República para analizar el documento que establece graves irregularidades como concercio pagado a la empresa VINIAGRO, mala ejecusión de los trabajos, obras innecesarias y creación de un ción de los trabajos, obras innecesarias y creación de un entre conformado por la Corporación Regional de Desarrollo de Tarija y la Prefectura del Departamento.

Entre mamífestaciones de irritación, los asambleisas han escibicitado la renuncia del presidente de CODETAR. Fernando del Carpio, y del prefecto Germán Hoyos, habiendo decidido poner en conocimiento de la situación al Presidente de República y el Ministerio de Planeamiento y Coordinación.

Las irregularidades cometidas fuente por el presidente del Comité Civico, Marato quien solicitó a la Comitaloría General el proceedimiento que permita el esclarente chos dolosos. Despues de prolongada espera qui el informe mencionado que ha causado las instituciones regionales.

Los dirigentes del Comité Civico se messo como por la labor que han cumplido en del fiscal y han declarado en sesión permenes para hacer un seguimiento permanente caso exigiendo la aplicación de la ley.

Por su parte, las autoridades involundo que preparan la documentación correpades cargo, la misma que será presentada en el término de diez dias que les ha sidos tal fin. Afirman que no renunciarán assis demostrarán que no hubo dolo.

#### Oruro

#### Motiva protestas la caza indiscriminada de aves

oruro, 6 (Presencia). La caza indiscriminada de pariguanas en el lago Poopô, especie nativa que merece su conservación, motivó hoy atradas protestas de autoridades municipales, anunciando que promulgarán una disposición legal que sancione este hecho con reclusión en la càrrel pública. La medida fue comunicada en conferencia de prensa, convocada por el alcalde municipal. Abel Ramos Sologuren, donde estuvieron presentes el presidente de la Comisión de Ecología del Concejo, Antonio Salas Casado y el jefe de Desarollo Forestal. Teodoro Blanco. La denuncia del alcalde fue concreta y sindicó a los campesinos que habitan en poblaciones aledañas al lago Poopô, como depredadores de la fauna pariguanas, con fines de lucro. La carne de pariguana es comerciada en centros de abasto y ello supone un atentado a la ecología, a la fauna y debe ser sancionado drásticamente; para el lo tomaremos contacto con el

prefecto y la Subsecretaria del Medio Ambiente, afirmó enfáticamente Ramos

prefecto y la Subsecretaria del Medio Ambiente, afirmò enfáticamente Ramos Sologuren.

Expresó que el Gobierno Municipal entirrà una disposición prohibiendo la caza de la pariguana, especie nativa que puebla a orillas del lago Poopó y que constituye de momento la única fuente de subsistencia del grupo originario de Uru Muratos, que viven en esa zona.

El jefe de Desarrollo Foretal, Teodoro Bianco, en cambio, afirmó que evidenció la caza indiscriminada que realizan campesinos de la zona para luego comercializar la carne de pariguana en Oruno. Existe un centro de acopio en Machacamarca, población distante a 33 kilómetros de esta cudad, y luego el comercio es mayoritario, porque se capturó a miles de aves con el riesgo de atentar contra la vida de la fauna silvestre, expresó.

Manifestó que la mayoría de las aves son "pichones" de regular tamaño, porque para la venta de su carne se aseme-jan al pollo.

El presidente de la Comisión de Ecología del Conecjo Municipal, Antonio Salas, planteó la solución estructural del problema, que tiene su base en la falta de fuentes de trabajo, la dificii situación económica que viven los pohadores del área rural y también las necesidades que confrontan los pobla mencionado lago.

#### Se firmó conven Cámara Agrob y CORDEPAZ promoverán

producción da ORURO, 6 (PRESI yecto para introduc raza Pardo Suizo p niveles de producc

nivetes de producción en la región, dilo brigh Camara Agropecuaria. Enrique Urquidi. Señalo que el come entre la Cámara Agrog grama de Fomento Les poración de Desarrolas DEPAZI, para impuis, ganado bovino Para altiplano central orun El convenio está diendo el requerimien Agropecuaria de Oru, cer la disponibilidad a termeros machos en la trativa de Kallutaca. Para este comercia un preció módico, e además la asistencia de la venta, como la a de acuerdo al reque asociados para un ad del ganado.

#### **RECTOR ALTO NIVEL**

PROFESOR FILOSOFIA, ORIENTADOR, ADMINISTRADOR EDUCACIONAL, FORMADO EN UNIVERSIDADES CHILENAS, CON AMPLIA EXPERIENCIA, OFRECE SUS SERVICIOS A ESTABLECIMIENTOS EDUCACIONALES DE BOLIVIA. CORRESPONDENCIA: Avenida Las Parcelas № 5728 Estación Central - SANTIAGO DE CHILE.



"Amigos son los que en las prosperidades acuden al ser llamados. En las adversidades, sin serlo".

23 DE JULIO (Demetrio I)
"DIA DE LA AMISTAD"

#### **DEUDORES MOROSOS**

A las personas que se detallan a continuación les pedimos ponerse en contacto con nuestro departamento de contabilidad o circulación caso contrario se seguirá la acción legal correspondiente.

ELFFY VIRUEZ ALBA VICTOR EDUARDO ALBA **NESTOR ARO** SANTIAGO YAÑIQUE APAZA SAUL ROBLES VILLAVICENCIO MANFREDO JUSTINIANO ALPIRE SANTA ANA DE YACUMA CARANAVI PUERTO QUIJARRO MINA CHOJLLA SANTA ANA DE YACUMA **GUAYARAMERIN** 

BPC. Compañía Boliviana de Energía Eléctrica S.A. Bolivian Power Company Limited

**EDITORA PRESENCIA S.R.L.** 



#### INVITACION **PUBLICA** P-1351-1

LA CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLOS "CODETAR"

CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION "F.I.S."

Y FONDOS DE LA PRIVATIZACION DE "F.A.C

Invita a Empresas Constructoras y Personas Naturales (Prote cos) a presentar propuestas para la construcción de: "ESCUELLA MULTIGRADO EL TORO y ESCUELA SECCIONAL MULTIGRADO EL TORO y ESCUELA SECCIONAL MULTIGRADO CENTRA EL TORO Y VICANA EN LO SECUENAL MULTIGRADO EL TORO Y SUCHAN EN LO SECUENA SECUENA DE LA TORO DE LA TORO DE LA TORO DE LA CONTROLLA DEL CONTRO

ESCUELA SECCIONAL MULTIGRADO EL TORO: B ESCUELA SECCIONAL MULTIGRADO YUCHAN: B

Los pliegos de Especificaciones pueden ser adquiridos en Secretaria Regional de CODETAR VILLA MONTES Fonc. 2015 precio de Bs. 200. Estos decumentos están dispuestos parasi

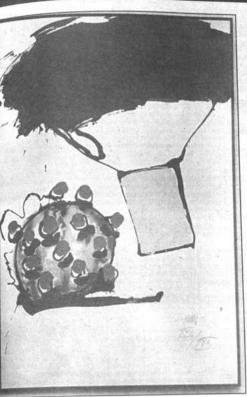
Las propuestas deberán ser presentadas en las oficinas de CI MONTES hasta horas 10:00 a.m. del día viernes 30 de julio di La apertura de sobres se realizará en acto público a horas 11:00: día en la ciudad de Villa Montes, Campamento Central de COI

Villa Montes, julio de 1993

RELACIONES PUBLICAS CODETAR



#### uert/A PRESENCIA hierta La Paz, Bolivia, sábado 10 de julio de 1993



erigrafia del artista español Frederic Amat en la muestra plástica Minstituto de Cooperación Iberoamericana. La exposición denomi-mia "Territorios de papel" muestra otras posibilidades del arte.

#### "Territorio de papel" muestra plástica inaugurada en el ICI

El jueves fue inaugurada la muestra plàstica "Territorio de papel" que retine a cuatro destacados artista españoles del grabado. La exposición quedó abierta en los salones de exhibición del Instituto de Cooperación Iberoamericana (ICI), avenida Camacho.

La presentación del director general del ICI, Javier Jiménez-Ugarte hace referencia a la organización de la muestra, conformada por gra-

nuestra, conformada por gra oados de uatro artistas espa ioles contemporáneos rederic Amat, Rafael Canogar Luis Gordillo y José Hernández

En el catálogo de las obras se incluye una introducción al grabado español elaborada por Juan Carrete Parrondo que dice en sus partes sallentes; "El arte gráfico consiguió a lo largo de los dos últimos siglos no ser una mera reproducción, ni una repetición más o menos simplificada de la obra pictórica o escultórica, sino que ha alcanzado el estadio de poseer en si mismo caracteristicas significativas propias y ha poseer en si mismo caracteris-ticas significativas propias y ha llegado a configurarse como llegado a configurarse como una parcela autónoma, aun-que no independiente, en el conjunto de la obra del artista.

#### "Concierto de película" en apoyo a la Cinemateca

en apoyo a la

La situación que se le ha
planteado a la Cinemateca Boliviana, despierta la generosidad
de personas e instituciones que
apoyan esa inquietud y buscan
la forma de cooperar con la cruzada pro-Cinemateca en busca
de un local propio.

Ahora es la Orquesta Experrimental de Instrumentos Nativos-OEIN dirigida por Cergio
Prudencio, la que, en acto de
solidaridad, presentará un "Concierto... de pelicula". La cita es
para el 30 de julio a hs. 19 y 30
en el auditorio del Banco Central de Bolivia.

El propósito es recaudar fondos de aportes a la construcción
de una sede propia y permanente para la más importante Institución nacional de imágenes en
movimiento. Como es sabido, la
Cinemateca Boliviana atraviesa
por una crisis que inclusive
amenaza su propia existencia.
Deberá desalojar el local que
ocupa en el edificio del Colegio
San Calixto, al cabo de varios
años de concesión arrendataria.

Mientras tanto, la Fundación
"Rosa Agramont", dispone un
terreno en el que se proyecta
edificar un establecimiento donde la Cinemateca pueda arraigar
su sobjetivos.

riosa Agramont", dispone un terreno en el que se proyecta edificar un establecimiento donde la Clinemateca pueda arraigar su institucionalidad y desarrollar sus objetivos.

"Un concierto... de pelicula pro-cinemateca" se realizará en el auditorio del Banco Central el viernes 30 de julio a hrs. 19:30.

La Orquesta Experimental de Instrumentos Nativos incluirá en el programa un repertorio de obras originalmente compuestas para este sui generis ensable instrumental, que es una de las propuestas más originales y tras-cendentes de la música contemporánea boliviana. "Yatiris" del joven compositor nacional Gastón Arce, será re-estrenada; "Búsquedas" (1993) de Filemón Quispe, asistente de dirección investigador de la OEIN, 1 será presentada con carácter de estreno; en tanto que "Cantos de Tierra" (1990) y "La Ciudad" (1980), creaciones del director fundador de este programa, Cergio Prudencio, serán interpretadas en reposición. Una interesante muestra de música actual, representativa de corrientes estéticas identificadas tanto con el riesgo de la creación nue-va.

Las entradas para este concierto podrán ser adquiridas an

Las entradas para este con-cierto podrán ser adquiridas en la Cinemateca Boliviana. Mezzanine a un costo de Bs. 15.-, Plateas a un costo de Bs. 20.-

y entradas de adhesión a un costo de Bs. 40.- En próximos días se dará a conocer otros locales alternativos para la ven-ta de entradas.



Cergio Prudencio

#### Tenores de la voz de oro en **Estados Unidos**

Washington, 9 jul (EFE).-Los Washington, 9 Julice 2, 120s tenores españoles José Carreras y Plácido Domingo y el italiano Luciano Pavarotti, considerados los tres mejores del mundo, pre-paran un nuevo recital conjunto que ofrecerán en California (EEUU) durante el Mundial de Fútbol de 1994, dijo hoy, viernes, Carreras.

Futbol de 1994, dijo hoy, viernes, Carreras.

José Carreras, de gira en EEUU, donde promociona la Fundación Internacional contra la Leucemia que lleva su nombre, hizo el anuncio hoy durante un encuentro con periodistas en el Centro Nacional de Prensa en Washington.

El recital, según Carreras, será del mismo tipo del que los tres tenores protagonizaron en las Ternas de Caracala, en Italia, y cuyas grabaciones en video y audio han constituido un exito durante años.

han constitutio un esta-años.
Preguntado acerca de qué re-cuerda más de aquel primer con-cierto, Carreras dijo: "La amistad-que existe entre los tres".
En 1987, Carreras, enfermo de leucemia, logró recuperarse gracias a un revolucionario trata-miento al que le sometieron en Seattle (EEUU) y puede ahora rea-lizar una "vida normal".

#### Coral Juvenil en homenaje a la ciudad de La Paz

El miércoles próximo a hs. 19
y 30 se realizará un concierto de
homenaje a la ciudad de La paz
con la participación de la Coral
Juvenil de la Sociedad Corla Boliviana dirigida por el maestro
José Lanza Salazar. La función se
cumplirá en el "Salón Centenario" del Club de La Paz.
El programa incluirá un repertorio con música americana.
En la primera parte se escuchará
temas populares y folclóricos de
Argentina, Costa Rica, Colombia,
Venezuela Estados Unidos y de
las regiones del valle y oriente de
Bolivía.
En la segunda parte se escu-

En la segunda parte se escu-chará música de Haiti. Chile. México, Brasil y del departamen-to de La Paz.

#### Nueva época de la revista "Signo" Cuadernos Bolivianos de Cultura

Los mejores propósitos guian a los editores de la revista literia "Signo" al iniciar una nueva etapa de publicaciones bajo la dirección de Carlos Coello Vila, según trascendió de las palabras escuchadas en Espacio portles el miércoles pasado. José Roberto Arze hizo un historial de la prestigiosa revista y Coello habló del futuro de una publicación que comenzó con la timidez propia de las empresas que se inician, para tomar personalidad intelectual y adentrarse en el público hasta nuestos días.

Mencionar los números 36-37 de estos Cuadernos Bolivianos de cultura es referirse a un esfuerzo inaugurado por Juan Quirós y continuado por los nuevos responsables de estas ediciones.

ediciones.

En el acto de refrencia, el embajador de España, Carmelo Amgulo sintetizó el artículo que publica en esta edición, sobre "La conmemoración de los 500 años: una versión constructiva" y la poetisa Alcira Cardona Torrico dio lectura a su poema "Carta a Gustavo Medinaceli, porque los poetas nunca mue-

#### Estatutos para modernizar a la Real Academia de la Lengua

Madrid, 9 jul (EFE).- El Gobiermo español aprobó hoy, viernes, unos muevos estatutos para la Real Academia de la Lengua con vistas a la modernización de esta institución creada en 1713 con los objetivos de limpiar, fijar y dar espiendor al idioma español.

Los nuevos estatutos sustituyen a otros que databan de 1859 y que fueron ligeramente modificados en 1977 y 1980, y en ellos se destaca que la principal misión de la Real Academia es hoy en dia velar porque los cambios de la lengua española, en su adaptación a las necesidades de los usuarios, no quiebren la unidad que mantiene en todo el ámbito hispánico.

Entre otras novedades, se instituye la figura del gerente de la Academia, que se encargará de las gestiones administrativas y cuyo mandato será cuatrienal, con posibilidad de una sola reelección, y se suprimo la perpetuidad de los cargos de secretario y bibliotecario.

Según lo aprobado por el Gobierno, la Real Academia

no. Según lo aprobado por el Gobierno, la Real Academia

creará un Instituto de Lexicografia, con dos órganos de trabajo: uno para realizar el "Diccionario Histórico de la Lengua", y otro para recoger al léxico moderno e introducirlo en el "Diccionario de Uso" y en otros que esta entidad decida elaborar.

ofros que esta complejo creci-mento de los vocabularios cien-tificos y técnicos, la Academia registrará en sus inventarios léxicos los tecnicismos de uso general, previa consulta a las academias competentes", se-colo el acuerdo.

general, previa consulta a las academias competentes", seriala el acuerdo.

Entre las ocupaciones de la Academia se citan en la orden, la de "tener al dia su Gramática, de la que podrá publicar compendios para distintos niveles de enseñanza" y la de 
"editar obras cuya difusión considere importante para el conocimiento general de nuestra 
Lengua y nuestras Letras".

También se crea la Placa de 
la Real Academia Española y 
unos premios anuales para distinguir a personas y entidades 
que contibuyan al mejor conocimiento de la Lengua y Literatura española.



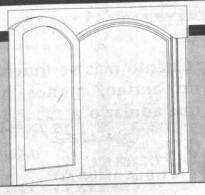
Vuelve la Sinfónica
Un nuevo concierto de la Orugesta Sinfónica Nacional que dirige Freddy Terrazas se anuncia para el martes 20 en el Palacio Chico. En la oportunidad se incluirá un programa con temas de Antonin Dvorak cuyas partituras son las siguientes: "Sinfonia del Nuevo Mundo" y "Concierto para Violoncello y Orquesta", con la participación del solista Henning Bundies. Este concierto vuelve a ser posible gracias a la inquietud de la Asociación "Pro Musicum" y el cuspicio de American Airlines. El concierto se iniciará a las 20 horas. Este concierto será el tercero de la temporada 1993.



Patricia Mariaca inauguró una muestra de píntura en la galería de la Fundación BHN con obras de creación restaura

Conferencia sobre contaminación en Oruro

Vuelve "Montecalvo" a Casa de la Cultura



- ▼ Revistas y folletos
- ▼ ABAIEM cuenta con oficinas propias



#### Arte y Cultura

"MONTECALVO". - Obra teatral a cargo de "Pequeño Teatro", se presenta hoy en el Teatro "Modesta Sangines" de la Casa de la Cultura, a partir de las 19:00. No verla es pecado.

TRA-LA-LA-- Presenta hasta el domingo el espectáculo titulado "Con las manos en el voto" Parte II, en el Cine Tesla. Funciones de tanda y noche.

MINI-FERIA DEL LIBRO. Se llevará a cabo los días 9, 10 y 11, de as 9 a 18, en la plaza de la Iglesia de San Miguel. Organiza la Cámara

BOLIVIAN JAZZ.- Este grupo de jazz se presenta en "Resolana", interpretando temas de su disco "Sicuris de cristal", hoy a partir de las 21:30. (Sagàrnaga 161, altos Peña Naira).

PARA NIÑOS. "Magia y ventriloquia" y "Titeres, mimo y pantomi-ma", son las obras para niños que presentarán los grupos "Mago Hermes" y "Aguijón", en Café Semilla Juvenil, hoy sábado a partir de las 15:30. (Almirante Grau 443, San Pedro)

CAFE SEMILIA JUVENIL. Tiene preparada para este sabado la conferencia sobre el tema "Malformaciones congénitas y su relación con el medio ambiente en la ciudad de Oruro", a cargo Germán Revollo Cervantes. Luego de la misma se desarrollará un debate y está prevista además la actuación del conjunto "Nuevas Raúces" La reunión comienza a las 18:30 en Almirante Grau 443, San Pedro.

SEMINARIO DE DIRECCION CORAL. - Wolfgang Kundrass dictafá un Seminario de dirección coral, dirigido a profesores de música de colegios, el 11 y 12 de julio, en la Universidad Católica Boliviana (Av 14 de Septiembre y c. 2). Inscripciones en Nueva Acrópolis Av Arce 2342.

VIENTE ARTISTAS. PINACOTECA 2000. Hasta el 21 de Julio, en ios salones de la Embajada de muestra gráfica,

THOMAS JEFFERSON. Dos conferencias y una exposición de afiches de este personaje, se ilevarán a cabo los días lunes 12 y martes 13, a partir de las 19:00, en el auditorio del Centro Boliviano Americano (Parque Zenón Iturralde 121, Av Arce).

MARISOLLEON.- Obras pictóricas de esta artista colombiana, serán expuestas en la galería "Victor Handal S." (Edif Handal, Meal Santa Cruz), a partir del martes a las 19:00.

FOTOGRAFIAS. - De Xavier Rodriguez, serán parte de una muestra que maugurará el 15 de julio en Andrómeda (Av Arce Edif Santa Teresa).

ILLIMANI. - Se presenta en el Teatro al Aire libre, el sabado 24 a horas 16:00. Participan grupos invitados.

CURSOS DE PORTUGUES. Se iniciará el lunes 28 en el Centro de Estudios Brasileños, dirigidos a postulantes a becas de post-grado y otros interesados. Informes e inscripciones en Edificio Foncomin, 2do piso, tel 322110.

"EL OLOR DEL COLOR".- Patricia Mariaca expone sus obras en la Galeria de la Fundación BHN, ubicada en Belisario Salinas 516.

TERRITORIOS DE PAPEL. - Grabados de los artistas españoles Frederic Amat, Rafael Conogar, Luis Gordilloy José Hernández, forman parte de una exposición que se lleva a cabo en el ICI (Av Camacho Nº 1484).

REMY DAZA. Expone óleos y acuarelas en la galería de arte Emusa. (Av 16 de Julio 1607)

SUD YUNGAS.- Angel Ramirez presenta una exposición sobre esta hemosa región, en la galería de arte de la "Alianza Francesa"(Fernando Guachalla № 339).

DIBUJOS Y PINTURAS. De los artistas Eusebio Choque, Ramón Arias y Pascual Cori, son objeto de una muestra que se desarrolla er Equinoccio (Cañada Strogest 1868).

"LA ARQUITECTURA BOLIVIANA EN LA PINTURA",. Este el nombre de una muestra que se desarrolla en el Museo Nacional de Arte

EXPOSICION.- En homenaje al escultur "Victor Zapana Monje" rmanece abierta una exposición de escultura, en el salón "Cecilio izmán de Rojas" de la Casa de la Cultura.

VICTOR DELHEZ. Una muestra retrospectiva de litografias del artista belga Victor Delhez, se se desarrolla en la galería de arte "Victor Handal", (Edificio Handal Mcal Santa Cruz 1112.)

GASTON UGALDE. - Obras recientes de este artista son expuestas en Arte Unico (Av. Arce 2895). Finaliza el 14 de julio.

HERMINIO PEDRAZA.- Este artista cruceño realiza una exposición de sus recientes obras, en la galería de la Fundación BHN, (Belisario Salinas 516

ARTISTAS JOVENES. - La Fundación BHN, invita a jóvenes cultores de las artes plásticas, a participar en una muestra colectiva; es requisito el envio de un portafolio con fotografas de las obras a exhibirse, para proceder a la selección. Belisario Salinas y Sánchez Lima, Sopocachi.

MUSEO DE ARTE SACRO, Está abierto al público de martes a viernes de 10:00 a 12:00 y de 15:00 a 18:00, y sábados de 10:00 a 12:00. Local, calle Socabaya 432.

A las instituciones que figuran en el presentoe aviso, se les solicita pasar por nuestras oficinas para

AVILA PUBLICIDAD (por su cliente Provinal - îng. Sergio Markina) QUILLERMO LANZA

DIFUSION S.R.L.-Agencia de Publicidad (José Khun

LUIS MENDOZA (Ex promotor)
PRODUCCIONES GRAFICAS COLOR-PROGRACO
ORG. OPERATIVO CRIMINALISTICA

SINDICATO DE TRABAJADORES DE LA U.M.S.A.

RELACIONES PUBLICAS U.M.S.A. FEDERACION UNIVERSITARIA LOCAL CARRERA DE HISTORIA DE LA U.M.S.A

regularizar sus cuentas: **DEUDORES MOROSOS** 

MARKET MASTER

CORDECRUZ

#### Café Semilla Juvenil

#### Conferencia sobre dramático problema de contaminación en Oruro

Continuando con el ciclo denominado "Ecología y vida", para hoy, en el Cafe Semilla Juventil, Germán Revollo ofrecera una conferencia sobre "Malformaciones congentas y su relación con el medio ambiente en la ciudad de Oruro", hoy a las 18:30. Germán Revollo, médico pediatra y perinatólogo, lleva varios años estudiando los estragos producidos por la contaminación ambiental en infos orureños, producidos por la exposición de sus padres a las emanaciones quimicas de hornos de fundición y la basura.

Fotos publicadas en un matutino paceño, muestran a criaturas sin cerebro, nacidas con labios leporinos, con un sólo ojo, enanos, deformaciones en brazos y manos, en resumen, una commovedora realidad sobre la que es necesario tomar una La indiferencia de las empresas responsables de la contaminación

en zonas determinadas de Oruro, es sólo equiparable al daño que un número alarmante y anormal de nificos está sufriendo desde hace más de diez años, a ello se suman otros factores que determinan la continuación de una terrible historia de malformaciones, cuyos protagonistas son seres inocentes.

Según María Isabel Viscarra, una de las personas responsables de la organización de este espacio, explicó que el propósito de la confierencia no es contribuir de modo sensacionata a la explotación de este importante problema: lo que se pretende es informar a la población sobre lo que está pasando en nuestro entorno y reflexionar sobre la importancia de mantener sano nuestro medio ambiente, sólo así se podrá hacer nasívo un justo reclamo por la vida y la ecología.

Café Semilla Juvenil queda ubica.

y la ecología. Café Semilla Juvenil queda ubica-do en Almirante Grau 443, San Pedro.



#### UNA REPOSICION QUE NO VALE LA PENA PERDER

UNA REPOSICION QUE NO VALE LA PENA PERDER

Considerada como una de las mejores puestas en escena de teatral "Montecalvo" será repuesta en una única función estr. Hrs. 19:30 en la Casa Municipal de Cultura.

"Montecalvo" es una propuesta teatral, basada en la inspirado turgo colombiano Jairo Anibal Niño y encarada por un tra actores nacionales: Jorge Ortiz, Diego Massi y Omar Purte, so dirección de Guido Arce, conocido en el medio por sus acetas ed irección de Guido Arce, conocido en el medio por sus acetas ed irección de Guido Arce, conocido en el medio por sus acetas ed irección de Guido Arce, conocido en el medio por sus acetas ed irección de Guido Arce, conocido en el medio por sus acetas ed irección de Guido Arce, conocido en el medio por sus acetas el particularmente a nibel humano, los actores demuestas particularmente a nibel humano, los actores demuestas sondiciones y capacidad escénicas. No es una obra facil, sin de mucho profesionalismo, requisitos que en la labor de la entreres, están ampliamente garantizados. Fuertes, están ampliamente garantizados. Fuertes, están ampliamente garantizados. Fuertes, están ampliamente garantizados. Fuertes, están ampliamente garantizados conocidada de sentimientos, se entrems nostalgia, tristeza, etc.

La crítica de nuestro medio ha elogiado el trabajo de Pepa actuaciones inclividuales y en conjunto, se conjunto de la propuesta: escenografía, vestuario, misto, e actuaciones inclividuales y en conjunto, se conjunto de la propuesta: escenografía, vestuario, misto, e actuaciones inclividuales y en conjunto, se conjuncionan pere hacer de la obra, un "uerdadera obra de arte", como afinio hacer de la obra, un "uerdadera obra de arte", como afinio hacer de la obra, un "uerdadera obra de arte", como afinio hacer de la obra, un "uerdadera obra de arte", como afinio hacer de la color, un "uerdadera obra de arte", como afinio hacer de la color, un "uerdadera obra de arte", como afinio hacer de la color, un "uerdadera obra de arte", como afinio hacer de la color, un "uerdadera ob

SI TIENE GANAS DE REIR.- Simón Bolivar sale del marco en que lo puso la historia, para visitar a su hija predilecta en tiempo de elecciones y conocer a algunos de los candidatos a la Presidencia de la la Presidencia de la República. Su aventura, lejos de ser "histórica", será motivo para que el público asitente a esta nueva temporada de "Tra-la-la", tenga por lo menos un ataque de risa, inspirado en el clima electoral que a muchos dejó con el aburrimiento a flor de piet. Música, balle, pero sobre todo la oportunidad de reirse, son las ofertas para hoy y mañana. Funciones de tanda y noche.



#### Recital de zampoña en la Casa de la Cultura

Para este domingo 11 a hrs. 19:30. esta prevista la actuación de Santiago Antonio Vergara, intérprete de la zampoña, más conocido como SAN-TONIO, que delictará al público con un selecto programa de música internacional en una presentación única que tendrá como escenario en la Casa de la Cultura.

Santonio es oriendo de Temuco, Chile. Desde temprana edad se dedició a la difusión de los instrumentos de viento, particularmente la zampoña con la cual explotó todas sus habilidades interpretativas.

El programa que interpretará contempla los siguientes temas: Letit Be (J. Lennon-Mc Cartney); Horacisa-J. Iglesias); Forever (Demis Roussos); My Way (P. Anka); Yesterday (J. Lennon-Mc Cartney); Imagina (



Santonio

Latinoamérica. Seis placas fueron grabadas co la música de connotados artistas extranjeros como Dyango, Piero, Adamo, Frank Sinatra, Mocedades, Charles Aznavour, etc. a quienes ha incluido en su concierto del domingo.

En el país, Santonio es conocido por su intensa actividad en medios artistico-culturales y de beneficiencia. Una de las mayores satisfacciones la obtuvo con la actuación en el programa televisivo "Sábado Gigante", donde su arte fue respaldada con cerradas ovaciones del público.

Santonio ha obtenido la nacionalidad boliviana en 1989 y radica actualmente en la ciudad de Santa Cruz.

#### "Bolivian Jazz" en Resolana

Para hoy está programada la presentación del grupo "Bo-livian Jazz", en Resolana Piano Bar (altos Peña Naira), un en-cuentro con la música de un grupo importante dentro el panorama musical paceño, en lo que al jazz se refiere. Integran el programa te-mas incluidos en el último lar-sa duración titulado "Sicuris

mas inciudos en el tultino air-ga duración titulado "Sicuris de cristal", un trabajo sobresa-liente en el que se destaca un profundo estudio de la músi-ca. Son integrantes de "Boli-vian Jazz", Gustavo Valera (saxo tenor), Luis Guillen (ba-tería y percusión). Rolando (Saxo terior), Alis Guilleri (Da-teria y percusión), Rolando Encinas (Quena), Eynar Gui-llén (Piano), Koly Hishimodo (zampoña) y René Saavedra (Contrabajo).

La próxima semana estará en este mísmo espacio el gru-pode rock "Black Jack".

"Hombres invisibles, androides y máquinas de tiempo"

#### Científicos utilizan a superhé para explicar leyes físicas

Barcelona (España), 9 jul (EFE).- Superman no podría dete-ner un camión sin retroceder, King Kong hundiría con su peso el Em-pire State y la batalla espacial de la Guerra de las Galaxías no produci-ria ningún sonido, según dos cien-tificos españoles que utilizan a los héroes de ficción para divulgar las leves de la fisica.

héroes de ficción para divulgar las leyes de la fisica.

Dos profesores del departamento de Fisica e Ingeniería Nuclear de la Universidad Politécnica de Cataluña (UPC), Jordi José y Manuel Moreno, los explican asi en el curso "Hombres Invisibles, Androides y Máquinas del Tiempo", que concluyó hoy, viernes, Castelldefels (Barcelona).

Según explicó a EFE Jordi



La batalla espacial de la Guerra de las Galaxías no p sonido, según dos científicos españoles que utilizan a los para divulgar las leyes de la física.

L"OCCASION DE LA FETE NATIONALE, L' AMBASSADEUR DE FRANCE ET MME HENRI VIDAL ONT LE PLAISIR D'INVITER LES FRANCAIS ET LEURS CONJOINTS DE BOLIVIE A LA RECEPTION QU'ILS OFFRIRONT A LA RESIDENCE (Av. 14 de Septiembre Nº 6282 Obrajes)

LE MERCREDI 14 JUILLET DE 12H30 A 14H30. ILS LES CONVIENT EGALEMENT A ASSISTER AU DEPOT DE GERBE DEVANT LA STATUE DE SIMON BOLIVAR (Plaza Venezuela, sur le Prado) A LA PAZ A 11H30.

"Cuanto más se quiere a un amigo, menos hay que adularlo".

23 DE JULIO (Moliére)
"DIA DE LA AMISTAD"

José, la finalidad del seminario es explicar a los amantes de la ciencia-ficción los principios teóricos a partir del uso que hacen de ellos los novelistas y cineastas del género.

Los expertos cuentan a sus alumnos que Superman, por la conservación de la cantidad de movimiento, tendría que haber retrocedido unos veinte klómetros tras detener con su mano ese camión que vemos pararse en seco en el filme de Richard Donner.

Según José, el King Rong que nos muestra el cine no cumple las leyes de la escala, aún con su morfología le hubiera sido dificil ascender al Empire State y, de haberlo conseguido, el rascacielos hubiera cedido ante su peso.

El material utilizado por los dos profesores en el seminario de fisica para ilustrar las ampliaciones o reducciones del tamaño de los seres vivos incluye también peliculas como "Viaje Alucinante", "El Asombroso Hombre Colosal", "Tierra de Gigantes" o "El Chip Prodigioso".

El profesor de la UPC afirma que los protagonistas de "La Guerra de las Galaxias" tendrían que padecer la ingravidez del espacio denitro de su nave y sus batallas espaciales serian bastante soasa, dada la imposibilidad de la propagación del sonido en la ausencia de

aire, es decir, ené
El curso Homb
Máquinas del Te
bién aborda com
los viajes espaciale
sin medir en ampe
de los rayos yé
temperaturas que
tora Mary Shely, é
tor de Frankense
muy complicado.
El profesor de
que algunos nove
Asimov o Arthur C
las como "2001,"

las como "2011, cial", de Stanley tante ortodoxasy medida las tenia Jordi Josê, qi fensor de la cia son para diverti ve de las situa que ofrece el gié car unos princ que los alumn mucho mejor que los alumn mucho mejor que lenas de formu ya recibieron us estudio sobre los cia ficeión que mente el servido de la UPC. utiliza en sus clases los ciones de obrasilitogràficas del genero de servicio de servi

FACULTAD DE INGENIERIA DE LA U.M.S.A. FACULTAD DE CIENCIAS SOCIALES DE LA U.M.S.A. FACULTAD DE CIENCIAS PURAS Y NATURALES DE L INSTITUTO NACIONAL DEL TORAX ACADEMIA NACIONAL DE LA POLICIA PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO ALCALDIA MUNICIPAL LA PAZ ALCALDIA MUNICIPAL EL ALTO CONCEJO MUNICIPAL LA PAZ M.I.R. NM TRINIDAD T & F ASOCIADOS - SANTA CRUZ CORPORACION DE DESARROLLO DE SANTA CRUZ -

SINDICATO AASANA DIRECCION NACIONAL DE TURISMO DIRECCION DE TELECOMUNICACIONES

DEPARTAMENTO DE COBRANZAS



#### Un día como hoy en la Cultura Internacional

Convenio "Andrés Bello"

0 de julio



MAS GUILLEN (1902-1989). - Poeta. Nació un día como hoy. 10 de 1992, en la ciudad de Camagüey, Cuba. Fallectó en La Habana, el los de 1989. Su nombre completo fue Nicolás Guillen Batista y Urra. Sisterado como el Poeta Nacional de Cuba, Nicolás Guillen publicó als obras. Motivos del son (1930); Sóngoro cosongo (1931); West 1804. 1934]; Cantos para soldados y sones para turistas (1937); del. 1934]; El son entero (1947); La paloma de vuelo popular (1958); 1964; Poemas de amor (1964); El gran zoo (1967); La rusco Poeta de la clas antillas anda un barco de papel (1978); Misica Poeta de la santillas anda un barco de papel (1978); Misica por la marco de la comingo (recopilazandos habitoro-literarios, 1982); Páginas sueltas (memorias, Islamos de sus textos han sido traducidos a varios idiomas, sange mulata, Nicolás Guillén escribió su refuse sidomas.

una Elegia a un soldado vivo escribió:

on wanno muero;

diadoni, dorni;

ny giva en mis calles, tú, despierto,

van kngua, con dientes, con oido;

himeda piel cubierto

mebo cuello henchido, y el zapato aplastado el triunfo cierto:

z si ha de ver el mundo suspendido

esto futuro abierto,

"Eccuentro con Nicolás Guillén...", en Correo de los Tiemponba, 27.07.1989, p.6.

octa cubano. Nació un dia como hoy, en la

#### artistas tienen desde r oficinas propias

syr, durante diez años, la Asociación Boltviana de Artistas, sy Ejecutantes de Música, dispondrá de dos oficinas en el Teatro al Jaime Laredo\*, gracias a un convenio firmado con la Municipalidad que entregó dichos ambientes en calidad de usufructo. Honia se llevó a cabo ayer en el mismo escenario y fue seguida por bes del área cultural, representantes de los artistas y la Asociación de las de La Paz. Esta comenzó con las palabras del Oficial Mayor de iómero Carvalho que relató el origen del comvento. Por las que atraviezan los artistas del pais, a spacios fisicos donde organizar sus actividades, el Alcaide dispuso dialla de Cultura se encargue de ubicar un lugar adecuado a las les de ABAIEM. La entrega responde a un mandato popular pues no terpresenta en "devolverie a los artistas un espacio construido para miento de la población a quién se deben", agregó. Madd de Presidenta de ABAIEM, Zulma Yugar dijo que el hecho un momento histórico en la vida de los artistas nacionales, un Ditio que corona su gestión y beneficiará a las nuevas generaciones si, tendrán oficinas donde organizarse mejor. "Este anhelo forma in proyecto que junto a la inclusión al sistema de Seguridad Social, sestas prioridades, ahora sólo nos resta trabajar en procura de lograr culturales en todo el pais", subrayó la conocida cantante. Sentando a la Sociedad Boliviana de Autores y Compositores, que as mismas instalaciones, el directivo y actual concejal Willan Emesto poderó el gesto del Ejecutivo Municipal y "la sensibilidad de las seuturales".

lturales".

to en cuestión determina, entre sus puntos más sobresalientes diez años (1993-2003) dos ambientes ubicados en el edificio del Teatro al Aire Libre, en calidad de Usufructo a ABAIEM y las en ella inmersas. Vencido el plazo, esta se compromete a soficinas a la Municipalidad de La Paz, propietaria legitima del sociana o según consta en los archivos de Derechos Reales.

#### REVISTA OLANDINA

Nos llega una revista internacional de Literatura y Arte, editada en Lima-Perú que lleva por título "Olandina". 24 páginas, en material fino y en tamano tabloide corresponden a los meses de julio, agosto, y septiembre del año en curso.

Edita y dirige el escritor del pais vecino, José Guillermo Vargas Rodriguez que a su vez es Presidente de la Casa del Poeta Peruano.

Destaca en la primera página: "V Encuentro de Poetas, Reunión nacional de vates en la imperial Cuzco, Perú". Por su parte la nota editorial se luce con esta expresión: "Bolivia: Besando el ala de la golondrina".

Entre los principales artículos podemos mencionar:

La poesia en la educación infantil

itil \* Pedro Mardones: Entre el magis-io y el poema. \* Victor Saybay: ¿Poeta de la gui-

• Poema boliviana. Muestra de una veintena de autores contempora-

Poesía chilena con una decena

Poesia tuntes.
 Poesia primantes.
 Poesia primana contemporânea.
 Revisieru an Co libros, revistas y plaquetas
 Juan Parra del Riego; Hacia su

s n Parra del Riego; Hacia su

Juan Parra del Riego; Hacia su Centenario
 Personajes femeninos en las nove-las de Mario Vargas Llosa.
 Orillo desde mi otero. Una co-lumna de comentarios bibliográficos, a cargo del poeta - escritor Winston Orrillo.

Orrillo.

A lo largo de sus páginas exhibe una profusa ilustración (dibujos y fotografias).

Su dirección anuncia oficialmente que el número 5 de 'Olandina' contendrá mayor cantidad de trabajos dedicados a nuestro pais, tendiente a ofrecer un nexo de significativa proyección continental.

Jaime Choque Mata



#### Prensa extranjera polemiza sobre el Globo de Oro"

Por Victoria Palant

Roma, 9 jul (EFE).—El cine italiano
an ambicioso como holgazán' y lanza
ctores que "más que haber leido libros
see que sólo hayan visto televisión en
inos de aprendizaje", según la Asociade la Prensa Extranjera al asignar
viernes, el "Globo de Oro" anual a la
tucción nacional.

los años de aprendizaje", segun la Asociación de la Prensa Extranjera al asignarhoy, viernes, el "Globo de Oro" anual a la 
producción nacional.

Excepción a esta regla, en opinión 
de los 500 periodistas que en Italia 
representan a más de 460 diarios de 
todo el mundo, son las peliculas que 
merecieron el premio, la primera entre 
todas "Il lungo silenzio" (El largo silenciol, dirigido por la alemana Margareth 
von Trotta y cuya protagonista, Carla 
Cravina, se llevo el galardón a la mejor 
dable intérprete de peliculas como 
"Alfredo Alfredo" de Pietro Germi "Jundable intérprete de peliculas como 
"Alfredo Alfredo" de Pietro Germi "Junnaje en "La terraza" de Ettore Scola, 
Carla Gravina recibió su premio con 
lagrimas en los ojos, pues, dijo, "es el 
reconocimiento que ayuda a interrumpir el largo silencio que han padecido 
la verdad y la transparencia en Italia". 
El filime de Margareth von Trotta es 
levó tres premios: a la mejor actriz, al 
mejor banda sonora (Ennio Morricone). 
"Il lungo silenzio" es la desgarradora 
do "magistrado que investiga casos de 
Mafía y comisiones legales, que vive 
bajo escolta y cuya vida en peligo 
constante transtorna las relaciones la 
miliares] que, después del asesinato 
de su marido, sigue adelante con la 
investigación y la denuncia de la 
connivencia entre el poder político y la 
elincuencia organizada, hasta que 
es a su vez eliminada.

#### Cines

LA PAZ Tel. 325533 Matinee Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30 ASALTO (mayores 14 años) y El Mundo al Instante.

Matinee Hs. 16.00, Tanda 19:30 EL SILENCIO DE LOS INOCENTES y El Mundo al Instante

MEXICO Tel. 351205 Matinee Hs. 14:45 y Tanda Hs. 18:45: NI CHANA NI JUANA y EL MALEFICIO 2.

SO y El Mundo al Instante.

CINEMATECA BOLIVIANA Tel. 325346



PUBLICO

s.15.30 Tanda Hs.19.00 y 21.30; DANIEL EL TRAVIE-

21.30 Tanda Hs. 19.00 y 21.30: UNA PROPUESTA

ds. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y 21:15: DANIEL EL TRAVIE-

MONUMENTAL ROBY
Tel. 362135
Mattnée Hs. 15:30 Tanda Hs. 18:30 y
Noche Hs. 20:30: LA FORTALEZA y El
Mundo al Instante. LIBERTAD El Alto Matinée Hs. 14:30. Tanda Hs 18:30

KEOMA y KUN FU MORTAL Y MISTE-RIOSO.

Matinée Hs.15:00 Tanda Hs. 18:30 EL VENGADOR DEL FUTURO Y SIN ESCAPE (may. 14 años). Noche Hs. 21:30 DESNU-DAS TRAS LAS REJAS (may. 21 años).

PLAZA
Funciones continuadas desde Hs. 14:30:
EL GUARDAESPALDAS y HECHO EN
AMERICA (T.P.).

MADRID
Tel. 357.74
Matinée Hs. 14:45 CAPITAN AMERICA
y EL HJJO DE GODZILLA TAIDA Hs.
18:45 CAPITAN AMERICA - EL HJJO
DE GODZILLA y LA LEYENDA DE LA
CASA INFERNAL.

Tel. 340451
Matinée Hs. 14:30 RIO MALDITO y
SCORPION ROJO Tanda Hs. 18:30 RIO
MALDITO - SCORPION ROJO y
LAMBADA ENCIENDE LA NOCHE.







DESARROLLO ECONOMICO CON UNIDADES DE PRODUCCION AUTOFINANCIADAS

· TESIS ECONOMICA ·

La Par - Bolivia 1993

DESARROLLO ECONOMICO CON COMUNIDADES DE

#### PRODUCCION AUTOFINANCIADAS

José Taboada Calderón Tesis económica

Bajo el título de "Desarrollo eco-nómico con unidades de producción autofinanciadas", se ha puesto en circulación un folleto de economia de José Taboada Calderón de la Barca, senador por el departamento de La Paz. Sus apreciaciones para crear polos de desarrollo en el país san tendio éxito no solamente en el nivel teórico sino también en las

experiencias prácticas en diversos lugares del país.

En el aspecto general, la tesis destaca que Bollvia "puede alcanzar el bienestar económico de sus pobladores, transformando en riqueza los recursos naturales que posee su territorio, pero remarca al mismo tempo, que "quienes dan al capital financero tan singular importancia, olvidan que el capital humano juega ducción de bienes en cualquier parte del mundo. Así de la habilidarinata, y sobre todo, de la capacidad técnica del citado factor, depende que la producción de un bien pase a construir la renta nacional".

Taboada plantea la construcción de "unidades de producción" en la mineria, la agricultura, etc.



#### **ANTROPOLOGICOS**

Revista de las cárreras de Antropología y Arqueología

La carrera de Antropologia y Ar-queologia de la Universidad Mayor de San Andrès, edita periódicamente la revista "Textos antropológicos", en la que se ofrece al lector, articulos espe-cializados en ambos campos, así como información completa de investiga-ciones.

contemporânea; Rito y dinâmica social: una aproximación a la apacheta de waraqú Achachlia; Los Châcobo de Alto Ivon: acercamiento preliminar a una realidad étinica de la amazonia; Los "norpotosinos"; su vestimenta: El pensamiento antropológico de lin Jaldum.

En el espacio dedicado a las actividades de la carrera, los responsables transcriben la ponencia de Frederico Aguiló, dictada en la serie de conferencias organizadas por los estudiantes sobre Coca y desarrollo alternativo. El articlo titula "Critica de la razón política gubernamenta".

Investigadores como Max Portugal, Diego Pacheco, Veimar Soto, Igor Patzi, Waldo Jordán y Maria Dolores Castro participan de esta edición.





HOY**4 FUNCIONES**  UNICO CINE EN BOLIVIA CON SISTEMA DE SONIDO DICUMBUED SENSURROUND

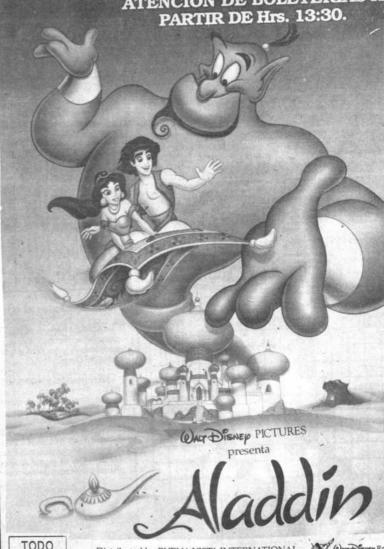
MONJE



HORARIO HOY SABADO Y DOMINGO 4 - FUNCIONES MATINEE Hrs. 14:30 Hrs. 16:30 Hrs. 19:00 on original VERMUT

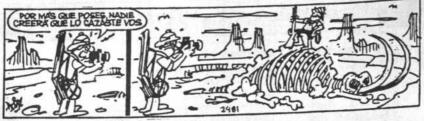
· MEJOR B/TANDA NOCHE Hrs. 21:30

Imagina si tuvieras tres deseos, tres esperanzas, tres sueños y todos pudieran volverse realidad. ATENCION DE BOLETERIAS A



Distributed by BUENA VISTA INTERNATIONAL Además, el corto metraje animado:

"TRAVESURAS EN EL DESIERTO"



justo y franco



#### picapiedra







#### gracielita







#### **CRUCIGRAMA** DE HOY

Por Luis Campos

#### HORIZONTAL

1 Remolcar la nave
6 Actor James —
10 Oxido de Salcio de

35 Canciones del tenor del tenor del tenor 36 Traje de tui 37 Alza 38 Envuelves 39 Exigir 40 Manotazos para niño materiado 43 Trigo sin corteza

SOLUCION ANTERIO



VERTICAL

nones
45 Actor it.
Adolfo —
46 Actriz — del
Liano
49 Relativo al

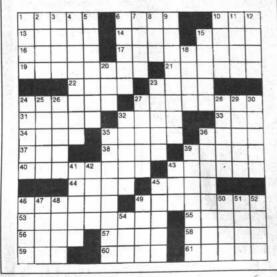
vascongad de Españe 56 Rueda, en Rouen 57 Orilla con adorno

adorno 58 Mueven el bote 59 Direc. del

pulpitos
10 Testro
11 Iza
12 Elogian:
esp. Prestamo

pretijo 47 Luna, en Montana, EE UU 48 Anual 49 Hice cafe 50 Ramiliete 51 Firma/ garantia 52 Actriz

50 51 Firm garants 52 Actriz — Turner Tres: prefijo



#### eqmeli la nlielod) (ceileolociem

Sábado 10 de julio de 1993

**TEMPERATURAS** 

**PRONOSTICADAS** 

	MAX	MIN
Cobija		
Riberalta	-	
Rurrenabaque	26.0	11.0
Trinidad	-	4
S.I. de Velasco	28.0	10.0
Santa Cruz	26.0	-1.0
Cochabamba	22.0	7.0
Sucre	25.0	4.0
Camiri		-9.0
Potosí	15.0	-14.0
Charaña	13.0	-14.0
Oruro	28.0	18.0
Puerto Suárez	24.0	0.0
Tarija	24.0	7.0
Yacuiba	14.0	-5.0
La Paz	1.7	
Zona Central	18.0	2.0
El Alto	14.0	-5.0

#### PRONOSTICO PARA HOY

LA PAZ.- Presentará cielo despejado a poco nuboso, temperaturas sin cambio y vientos débiles a moderados del Oeste.

BENI, PANDO Y NORTE DE LA PAZ .- Presentarán cielo poco nuboso, temperaturas sin cambio y vientos débiles al Noroeste.

LLANOS ORIENTALES Y TIE-RRAS BAJAS DEL SUR.- Presentarán cielo despejado a poco nuboso, temperaturas en ligero ascenso y vientos moderados del Noroeste.

#### **TEMPERATURAS** PRONOSTICADAS

CIUDAD MINIMA -5.0 °C MAXIMA 14.0 °C EI ALTO MINIMA 2.0 °C MAXIMA 18.0 °C

#### PRESENCIA nstitucio<sub>inte</sub>



#### "Bienvengen al barrioe

Jorge Crespo Ve dor boliviano en la local dos, organizó una india al barrio al manorteamericano Gon alde llevo a cabo en la sar Bolivia, en 27 de na sico En esta flesta a gr

Bolivia, en 27 de na En esta flesta de En esta flesta de país del norte cuant vo vecimo al barrotros 12 embajades un radio de aprosa un radio de aprosa vicepresidencial en vicepresidencial en Noruega, Dinamaco Noruega, Dinamaco Noruega, Lanka, Canday Sri Lanka, Canday Sri Lanka, Canday sasistieron a la reco da.

da.

En esta ocasion,
En esta ocasion,
En esta ocasion,
Crespo hizo entrete
enviado por el for
Zamora -el libro Bo
cielo" - al Vicepresso
En las fotos, do
Core y su esposa, po
c

#### Teléfonos de urgencia

PRESENCIA, Tels. 372340-44; DIRECCION NAL. DE INVESTIGACION, Tel. 356124; ESTACION CENTRAL, Tel. 373068 - 69
BUSCAMOVIL, Central Maestra Tel. 320644;
INSTITUTO NACIONAL DE FARMACO-DEPENDENCIA (INIF),

Tel, 356484 Atención las 24 horas H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ M. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ
TELEFONO DEL RETEN, Tel. 371233;
RETEN DE EMERGENCIA, Tels. 375266 y 371236;
COTEL Reclamos Tel. 103 Informaciones Tel. 104;
SEÑORITA HORA Tel. 117 y LARGA DISTANCIA EXTERIOR,
Tel. 356700, Interior Tel 101;
INFORMES, Tel. 350211;
MOSPITAL DE CLINICAS Materidad Tel 376472;

HOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad Tel 376472;

TRANSITO, Tel. 371224 y 371220; MATERNICA PUBLICA, Tel. 118 - 37123; MATERNICAD Tel. 314414; NEUROCIRUGIA, Tel. 320728; PENSIONADO, Tel. 322823; PENSIONADO, 191, 32263, BOLIVIAN POWER CO. Lida. RECLAMOS, Tel. 354357; BOMBEROS, Tel. 378468 - 378469 - 119; HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL Tel. 378 ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO, Tel. 378 RADIO PATRULLA, Tel. 110; AASANA, (Aeropuerto informaciones) Linea R SAMAPA, Tel. 311222; A. T. I. Asistencia Telefònica Inmediata. Tel.3

#### Farmacias de turno (Tel.327245)

ZONA CENTRAL.-UNICA Av. 16 de Julio 1490 Edif. Avenida - 329020 OFZAN c. Pichincha 552 - 326617

ZONA SOPOCACHI Y SAN PEDRO.AVENIDA c. Clavijo 290 entre 6 de Agosto y Arce

SAN JORGE Av. 6 de Agosto Edif. Brasilia - 320786 SAN CARLO Alte. Grau - Gral. Gonzales 1306 -

ZONA MIRAFLORES.-DIAZ ROMERO Diaz Romero 1431 - 343104 ATENAS II Av. Saavedra esq. Plaza Uyumi - 372719 EL SUR Av. de las Américas 373 - 310119

ZONA VILLA COPACABANA Y SANATI DAYANA Av. Burgaleta 831 V. Consella DAYANA Av. Burgaleta 831 V. Copind-ZONA CEMENTERIO BUENOS AIRST CAROLA Av. Buenos Aires y G. dela vas SEÑOR DE MAYO Av. República 1491-SANTA RITA Max Paredes 944 ZONA OBRAJES Y ALTO OBRAJES

SEGUENCOMA Av. Ormachea esq. c. li ZONA CALACOTO, ACHUMANI E REI SAN MIGUEL Urbanización San Meni ARANJUEZ c. 10 / Hrnos. Artíbez 475 - A ACHUMANI Av. Gral. Garcia Lanza el IRPAVI Av. Gobles 6125 final Irpavi 78

#### LLOYD AGRED BOLIVIANO LLEGADAS

VLO, 821 COCHABAMBA Hs 07:30 VLO. 821 SANTA CRUZ VLO. 821 SUCRE VLO. 821 TARIJA VLO. 907 SANTA CRUZ VLO. 907 SAO PAULO VLO. 907 R. JANEIRO VLO. 612 TRINIDAD (GIJAYARAMERIN) Hs07:30 Hs 07:30 Hs 07:30 Hs 08:00 Hs 08:00 H s 08:0 (GUAYARAMERIN) VLO. 967 SANTIAGO Hs 09:30 Hs 10:00 VLO. 918 LIMA H1 1:40 VLO. 1967 ARICA H8 17:30 VLO. 917 COCHABAMBA H520:15 VLO. 917 SANTA CRUZ H520:15 VLO. 900 SANTA CRUZ H520:30 VLO. 900 CARACAS Hs 20:30 VLO. 900 MIAMI Hs20:30

SALIDAS

VLO. 907 CARACAS Hs 06:20 VLO. 907 MIAMI Hs 06:20 VLO. 907 SANTA CRUZ Hs 06:20 VLO. 967 SANTA CRUZ VLO. 918 COCHABAMBA Hs 09:00 Hs 08:55 VLO. 917 LIMA Hs 16:40 VLO. 1966 ARICA Hs 19:50 VLO. 816 TARIJA Hs 19:40 VLO. 816 SUCRE VLO. 816 COCHABAMBA Hs 19:40 VLO. 864 R. JANEIRO Hs 21:10 VLO. 864 SAO PAULO Hs 21:10 VLO. 864 SANTA CRUZ Hs 21:10

Hs 23:10

VLO. 864 SANTIAGO

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M.

INFORMES ADICIONALES A LOS TELEFONOS 367711

#### CADA VEZ MAS ALTO

CHILE A BOLIVIA DIRECCION BOLIVIA A CHILE LUN-MIE-VIE | DOM | DIA 078 **VUELO** 119 117 B-737 B-737 EQUIPO B-737 B-737 08:00 08:00 S SANTIAGO 17:30 18:55 10:10 15:25 10:10 IQUIQUE S 16:50 10:30 10:30 S 15:05 16:30 11:05 14:30 15:55 11:05 ARICA 11:40 11:40 S 13:40 15:05 12:20 LA PAZ S 13:00 13:00 STA CRUZ S 13:40

e internac pasaj Transporte Korlazo Transporte Aroma Pullman Nobleza Pullman Avaroa Transporte Copacabi Pullman Bolivia

Informat

**Empres** 

Trans

Tel. 367275

interdepar

Urus Imperial Flota El Dorado Flota San Francisco Flota Bustillos Flota Concordia Flota Panamericans Flota Urkupiña Transporte San Lorent Transportes Cisne Transportes La Paz



Cruz

el Gobierno Municipal en favor de la niñez

#### royecta prohibir venta de bebidas nólicas a menores de 21 años

personas menores lad. explicò que esta medi-explicò que esta medi-

oxima semana

n sentencia

sesinos de

O SAIAZAI

IZ. 9 (PRESENCIA).- El rode Partido en lo Penal la próxima semiana la secida por ley contra los esinos del diputado car Terceros y contra los men cometido el 10 de 1966, confirmaron hoy le Distrito.

Josephilo es esta en la fase de las partes. lo Publico acusa a Einarsairez Oliveira, actualos, de ser los autores in muerte del diputado ma que acusa de comedidad de la composición de la composició

o Salazar

Por otro lado, hace referencia a que son niños y niñas genericamente todas ias personas que no han cumplido los 21 años de edad, de acuerdo al artículo primero de la convención internacionasi sobre los Derechos del Niño, ratificada por el Estado boliviano el 14 de mayo de 1990, mediante Ley 1152, vigente en todo el mundo desde el 2 de septiembre de 1990. Finalmente el alcalde interino recuerda el compromiso asumido por Santa Cruz y los nueve municipios de las capitales de departamentos y de la ciuedad de El Alto, en la reciente reunión nacional de alcaldes defensores de los niños, en torno a destinar todos los esfuerzos para ofrecer a los niños las condiciones necesarias e indispensables para su desarrollo.

DRASTICA PROHINICION

les para su desarrollo. DRASTICA PROHIBICION

En la parte resolutiva, el proyecto prohíbe el expendio de bebidas alco-

hólicas a menores de 21 años, y su consumo en calles, avenidas, parques, campos deportivos y plazas de la ciudad.

Se establece que el incumplimiento de la ordenanza por parte de projetarios, administradores y responsables de centros de expendio significará la inmediata sanción con uma multa de 10.000 bolivianos, y luego la clausura definitiva de local, si reincide.

Para las personas que fundamento de la consuma que funda de financia de financia

Para las personas que fueran en-

contradas consumiendo bebidas alcohólicas en los lugares citados, se aplicará el arresto y el cobro de una multa de 1.000 bolivianos.

La intendencia y el Departamento de Información Ciudadana quedarian concargados del cumplimiento de la ordenanza, que se espera sea conside-rada por el órgano deliberante la próxi-ma semana.

#### Cochabamba

#### Asamblea del Clero Diocesano pide lucha contra la corrupción

La Iglesia tiene presencia en la prensa nacional

COCHABAMBA. 9 (PRESENCIA). La VIII Asamblea del Clero Diocesano, que concluyó después de cuatro dias de deliberaciones, demandó hoy una lucha "intransigente" contra la corrupción que hace que aumente la injusticia y el hambre en nuestro país.

En el documento denominado "Carta del Clero Diocesano al Pueblo de Bolivía", alfirma: "La corrupción a todo nivel, especialmente en esferas gubernamentales, hace que aumente la injusticia y el hambre en Bolivía, basta citar los miles de faisos útulos de maestros en Bolivía, basta citar los miles de faisos útulos de maestros en Bolivía, basta citar los miles de faisos útulos de maestros en Bolivía, basta citar los miles de faisos útulos de maestros en Bolivía, basta citar los miles de faisos útulos de maestros en Bolivía, basta citar los miles de le de agosto no sobo luche en forma intransigente contra la corrupción, sino también que haga efectiva su promesa de más fuentes de trabajo, así como la atención a los más pobres "para que todos tengan la posibilidad de tener un digno nivel de vida".

Los más de un centenar de sacerdotes diocesanos que se reunieron para reflexionar sobre su rol en la Nueva Evangelización, concluyeron en que el modelo económico que se aplica tiene consecuencias negativas. "Al hacer una lectura de la realidad que vivimos, constatamos y denunciamos que el sistema meoliberal causa hambre en nuestro pueblo, especialmente en los sectores mayoritarios", señalan.

Manifiestan su asombro al ver que los jóvenes bolivianos y hasta los niños son victimas de la drogadicción y el

fenómeno ascendente de la prostitución, que involucra a jovencitas de 14 y 15 años.

"Somos concientes de la postergación de siglos que son víctimas los campesinos que no sólo necesitan una orientación técnica, de precios justos para sus productos, sino, sobre todo, de una redistribución justa de tierras", sostienen por otra parte.

Más adelante, se solidarizan con las conclusiones del Primer Congreso Educativo de la Iglesia Católica, que ha decidido apoyar la educación fiscal y gratuita e intensificar una educación liberadora en el àrea formal y en la gran masa campesina y de la periferie de las ciudades.

Explican que durante el evento reflexionaron sobre el roi del presbitero diocesano en la Nueva Evengelización, "una presencia mezcia de luces y sombras". El presbitero diocesano vive en el corazón del mundo y es la columna vertebral de la Iglesia Particular. Está en el alma del pueblo para llevarle la Buena Nueva el Evangelio buscando su liberación. Debe servir, especialmente a los más humildes, desde y con su ministerio pastoral", indica nestro pueblo a evangelizar integralmente al hombre boliviano, a hacer muestras sus alegrias y sus penas, para hacer de él un convertido al Señor y por tanto homrado, justo, homesto, solidario, fraternal, veras"; y piden a Jessis y su Madre, la Virgen Maria, que ayude en este compromiso de levar a Cristo en el corazón y alma elle boliviano "para que asi evangelizado, pueda cambiar la situación actual de Bolivia".

trabajo que PRESENCIA realiza desde hace 41 años como diario católico. Le interesó conocer especialmente la linea que se le imprime y porqué no se ocupa más de temas religiosos. Campero se lamentó que la crisis econômica limite el acceso de la población a los diarios.

En la sesión de hoy del Curso-Taller "La Imagen de la Iglesia Católica en los Médios de Comunicación" y "Liturgia en la Acidica en los Médios de Comunicación" y "Liturgia en la Acidica en los Medios de Liturgia para TV participó también el Provincial de los jesuitas, Luis Palomera, quien explicó a los comunicadores los criterios básicos de la liturgia en la celebración eucaristica.

Dijo que había que tener en cuenta que la liturgia es ante todo comunicación y que cada misa está plena de simbologia pues trata de la comunicación de Dios con su pueblo y de éste con el.

El seminario concluye hoy con la participación de Jáme Reyes sobre la Imagen de la Iglesia Católica en la radio y el padre Hugo Ara se referirá a la liturgia y televisión, temas con los que el evento será clausurado después de tres dias de actividades que se desarrollaron en instalaciones del Centro Arquidiocesano de Pastoral.

#### Reivindican la propiedad de los bosques como derecho colectivo de los bolivianos

SANTA CRUZ, 9 (PRESENCIA).- Los participantes en el Seminario sobre Legislación Ambiental, realizado esta semana en nuestra ciudad, acordaron netivindicar la propiedad de los bosques como un derecho colectivo de la nación boliviana y determinaron gestionar una campaña nacional contra la privatización de las reservas forestales.

La decisión fue adoptada luego de evidenciar la "inminente amenaza" que se cierne sobre los bosques de Bolivia, a través de propuestas que ya están circulando a nivel nacional y que tienden a lograr la adjudicación forestal de carácter privado y a perpetuidad.

Propuestas como la referida "desvitúan la Ley Forestal elaborada por la Consistio de Fordesta "Media de Sevidencia".

a nivel nacional y que tienden a lograr la adjudicación forestal de carácter privado y a perpetuidad.

Propuestas como la referida "desvitúan la Ley Forestal elaborada por la Propuestas como la referida "desvitúan la Ley Forestal elaborada por la Comisión de Ecología y Medio Ambiente de la Cámara de Diputados", aseguraron los asistentes al seminario que se desarrolló en Kolping, con los auspicios de la Asociación Ecológica del Oriente.

El seminario también acordó solicitar al presidente Jaime Paz Zamora la promulgación del decreto supremo que homologue el proyecto Ley de Conservación de la Diversidad Biológica, para que pueda posteriormente ser elevado a rango de ley. Concientes de que en el país existen leyes que protegen el medio ambiente, pero que no son respetadas ni acatadas como corresponde, el encuentro determino exigir la immediata incorporación del tema medio ambiente en los programas de educación a todo nivel, tal como lo establecen los artículos 81 y 82 de la Ley del Medio Ambiente ya vigente.

También determinaron solicitar a los medios de comunicación la incorporación de tempogramas explicativos de la legislación ambiental, contribayendo con ello ala concientización ciudadana y a lograr un mayor respeto hacia las leyes vigentes en la materia.

ASEO decidió además firmar un convento on CEJIS para llevar adelante un programa de comunicación ambiental, pero popularizando el tema y logrando su más amplia difusión.

El seminario reconoció también al CIDOB como organización que expresa la realidad y los sentimientos de los indigenas del oriente, asumiendo el compromiso de generar espacios institucionales y sociales para que el CIDOB transmita sus inquietudes y reivindicaciones expresadas en la propuesta Ley Indigena.

Finalmente, se acordó solicitar al Prefecto convoque a uma asamblea del Consejo Departamental del Medio Ambiente, del cual es presidente, para poder discutir los temas analizados en el encuentro sobre legislación.

COCHABAMBA, 9 (PRESENCIA). La presencia de la iglesia Católica en la prensa nacional aumentó paulatinamente en estos últimos años hasta llegar a ocupar un lugar importante, según afirmó hoy la directora de PRESENCIA, Ana María Romero de Campero, luego de exponer los resultados de una investigación sobre "La Imagen de la iglesia Católica en la Prensa".

Sostuvo que en la década del 70 los periódicos muestran que la iglesia jugó un importante papel como defensora de los derechos humanos mientras que en el periodo democrático y ante la debilidad de las instituciones civiles le tocó desempeñar todo tipo de mediaciones.

"El mensaje de la Iglesia no cayó en saco roto" aseveró Campero a tiempo de subrayar el acompañamiento que realizó la Iglesia al pueblo. Hizo notar como sus denuncias sobre la grave crisis social lograron, al fin, sensibilizar a políticos, tecnócratas y organismos internacionales. "Hoy odos admiten que no se puede hablar de mejorar la economia si no se encara al mismo tiempo la cuestión social", anotó.

#### Guía Profesional

#### UROLOGOS

#### Dr. Guillermo Suárez Tejada

MEDICO UROLOGO
Enfermedades y cirugía de riñones, vejiga, próstata, etc. Venéreas. Problemas sexuales. Urología Infantil. CONSULTORIO: Edif. Cine Monje campero, 1er. Piso Tels.: 326703 - Domicilio Tel. 785617
CONSULTAS 18:00 a 20:00 HORAS

#### LABORATORIOS

#### Dr. Rubén Tejada Andrade

Laboratorios de análisis clínico "Roux". Análisis de sangre en general, bioquímica, orinas, heces, L.C.R. jugos gástricos y duodenal, pruebas de embarazo parasitológicos y bacteriológicos.

DIRECCION: Edif. Mariscal de Zepita Av. Mariscal Santa Cruz Nº 861 esq. Pasaja Peatonal Bloque "A" 2º jiso Ot. 201 entre Plazas San Francisco y Perez Velasco Telf.: Lab. 324528 Telf. Dom. 321122 - Casilla 2665

#### AVISO URGENTE ALEJANDRO SOSSA TELLEZ

nsinúa parar por el Banco Santa Cruz, para regularisar sus operaciones.

#### QUERIMIENTO DE PERSONAL

ton Taulo en Provisión Nacional, con experiencia minima es áreas correspondientes para ocupar a partir del 1ro. de 8 cargos en Proyecto de Desarrollo Agropecuario estable-úsaca de acuerdo a las siguientes referencias:

ad Promoción

le Gestión

Presentar Curriculum Vitae (indicar teléfono) sin anexos hasta el día 26 de julio de 1993. Previa selección de candidatos se comocará a entrevista en la ciudad de Sucre. Los documentos pueden remitirlos a las siguien

Direcciones

Proyecto De Casilla 612 Sucre

La Paz, julio, 1993

#### Entrevista

ad Infraestructura - Ingeniero Civil

 Sociólogo o Ingeniaro Agrónomo General - Auditor /Contador General

Culpina - Chuquisaca

- Abogado - Ingeniero Agrónomo

5 meses con posibilidad de ampliación de contra

Proyecto Desarrollo Agropecuario Cajón Postal 9142 La Paz

to Desarrollo Agropecuario





Enterese de la vida y milagros en "La caldera del diablo"

Lo que no sabemos de Jorge Eduardo autor de "Secreto amor" y "Dracula"

¿Sabias que? presenta a Marynez Paino en el ciclo de imagenes nuevas en la televisión



La TV Guía de proyección Nacional en su 2º ciclo

EL DOMINGO 18 DE JULIO EN...

i Como siempre

**DIRECCION GENERAL DE IMPUESTOS INTERNOS** ADMINISTRACION REGIONAL LA PAZ

#### AVISO DE REMATE

El Ing. Jaime Ascarrunz Eduardo, Administrador Regional La Paz de la Dirección General de Impuestos Internos.

HACE SABER: Al público en general, que dentro del proceso administrativo ido por la Administración Regional La Paz de la Dirección General de Impues-Internos, contra Remedios Maydana Vda. de Larrea, sobre diante Auto de fs. 372 de fecha 21 de junio de 1993, se ha señalado audiencia pública remate del bien inmueble ubicado en la calle Evaristo Valle Nº 139, inscrito en fechos Posteriores de la calle Evaristo Valle Nº 139, inscrito en fechos Posteriores de la calle Evaristo Valle Nº 139, inscrito en fechos Posteriores de la calle Evaristo Valle Nº 139, inscrito en fechos Posteriores de la calle Evaristo Valle Nº 139, inscrito en fechos Posteriores de la calle Evaristo Valle Nº 139, inscrito en fechos Posteriores de la calle Evaristo Valle Nº 139, inscrito en fechos Posteriores de la calle Evaristo Valle Nº 139, inscrito en fechos Posteriores de la calle Evaristo Valle Nº 139, inscrito en fechos Posteriores de la calle Evaristo Valle Nº 139, inscrito en fechos Posteriores de la calle Evaristo Valle Nº 139, inscrito en fechos Posteriores de la calle Evaristo Valle Nº 139, inscrito en fechos Posteriores de la calle Evaristo Valle Nº 139, inscrito en fechos Posteriores de la calle Evaristo Valle Nº 139, inscrito en fechos Posteriores de la calle Evaristo Valle Nº 139, inscrito en fechos Posteriores de la calle Evaristo Valle Nº 139, inscrito en fechos Posteriores de la calle Evaristo Valle Nº 139, inscrito en fechos Posteriores de la calle Evaristo Valle Nº 139, inscrito en fechos Posteriores de la calle Evaristo Valle Nº 139, inscrito en fechos Posteriores de la calle Evaristo Posteriores echos Reales bajo la Partida Nº 01064821, para el día jueves 15 de julio del presente o a horas 10:00, sobre la base del avalúo técnico de Bs 483,640.- (CUATROCIENTOS HENTA VANDA SOBRE LA BASE del avalúo técnico de Bs 483,640.- (CUATROCIENTOS HENTA VANDA SOBRE LA BASE DE LA VANDA SOBRE LA BASE DE LA CALLO HENTA YTRES MIL SEISCIENTOS CUARENTA 00/100 BOLIVIANOS) que corresnde al 50% de acciones y derechos de dicho bien, para cuyo, objeto se ha designado mo martille.

mo martillero al señor Adolfo Jiménez Dávila. Los interesados en el mencionado remate, podrán concurrir el día y hora señalados hall de la Pianta Baja de las Oficinas de la Administración Regional de Impuestos Internos La Paz, ubicadas La Paz, ubicadas en el Edificio Nueva América, calle Indaburo Nº 1166, previo empoce 5% de Ley, en la Unidad de Cobranza Coactiva de la Administración Regional La Paz. Es librado en la ciudad de Cobranza Coactiva de la Administrativa de junio de Mil ecientos en la ciudad de La Paz, a los veintidós días del mes de junio de Mil

vecientos noventa y tres años.

#### Freire y Castrillo se disputan hoy liderazgo en el Comité Pro La Paz

ex-vicepresidente de la primera entidad civica del departa-mento, y Hugo Cas-trillo, ligado desde hace varios años a la institución Amigos de la Ciudad, se disputan hoy la presi-dencia del Comité Civico Pro La Paz, en las elecciones que se realizarán desde las 9:00 hasta las 18:00 horas, informó ayer José Uría, presiden-te del comité electo-

ral.

Pese a que, en los últimos días, algunos frentes objetaron la organización de las elecciones en la primera institución civica paceña, el presidente de ese comité anunció que los comicios se realizarán indefectiblemente hoy, ya que fueron solucionados todos los problemas considerados pendientes.

Uría anunció que las mesas electorales serán abiertas a las 9 de la mañana y la votación terminará a las 18 horas. Posteriormente, dijo, se realizará el escrutinio correspondiente y antes de las 20 horas se espera tener al ganador de los comicios, agregó.

Informó que 61 instituciones paceñas fueron habilitadas para votar, después de la depuración realizada por el comité electoral.

Indicó que el ganador será posesionado el jueves 15



Ante nueva denuncia en El Alto

#### Alcalde Clavijo: Burocracia municipal impidió esclarecer "ítems fantasmas"

Ante la denuncia del concejal Filiberto Cardozo, sobre la existencia de "items fantasmas" en el municipio alteno, el alcalde Flavio Clavijo dijo ayer que su gestión no protege a ningún "fantasma", pero que en el pasado si se presentaron esas irregularidades, denunciadas en su momento por el mismo, pero que en o fueron esclarecidas debido a la imperante burocracia edil.

Entretanto, Cardozo recordó que el Concejo Municipal, en su sesión ordinaria y a puertas cerradas del pasado miercoles, trató ese asunto pero a la rápida, dando prioridad al pedido de reincorporación al cuerpo deliberante por parte del exalcalde Jaime Reyes Mérida.

El jueves no hubo sesión y ayer tampoco, porque algunos concejales viajaron a la ciudad de Cochabamba, para asistir a un evento que reune a concejales de todo el pais.

El alcalde anunció ayer la contratación de cast un centenar de empleados eventuales, para apurar algunas obras e inaugurarlas en los próximos días.

El concejal Cardozo advirtió que sobre ese asunto exigirá la próxima

Alcalde dice que su gestión no protege a ningún "fantasma".- En los últimos días, municipio contrató casi un centenar de empleados eventuales.-

semana una explicación de ese hecho. Clavijo rechazó que hubiera "ite-ms fantasmas" en el municipio alte-ño, pero admitió que en el paste-ño, pero admitió que en el paste-do ese asunto no fue esclarecido por las

ese asunto no fue esclarecido por las autoridades edilicias pertinentes. Pidió al concejal Cardozo probar su denuncia, como él lo hizo cuando detectó 117 papeletas sin dueño en las gestiones edilicias de Mario Aparicio, Miguel Aramayo (1990-1991) y Jaime Reyes (1992).

En ese último período, que gobernó el municipio alteño por siete meses, se detectó que hubo entre 4

y 5 items sin dueño.

Pero según Cardozo, en la gestión edilicia de Reyes se encontraron 180 'papeletas fantasmas', afirmación que fue coadyuvada por el actual jede Recursos Humanos del municipio alteño. Claudio Loza, quien está al frente desde enero de 1992.

Por su parte, Clavijo dijo: "Yo he denunciado, como concejal, la existencia de 117 papeletas de "items fantasmas" -en las gestiones edilicias de Aparicio y Aramayo-, pero la burocracia en la comuna alteña ha dificultado el esclarecimiento".

"He demostrado con documentación mi denuncia, pero nunca se ha esclarecido", agregó al reiterar que en la actualidad no hay items fantasmas en el municipio alteño.

Recordó que el mes anterior junio- detuvo 20 papeletas de pago sin dueño. "Luego aparecieron sus propietarios, quienes trabajan en la actualidad en el municipio", dijo.

Informó que ahora el municipio alteño tiene 1.350 funcionarios y últimamente se ha contratado a unas 85 personas, para agilitar al-quons trabajos que deben ser entregados en los próximos dias.

Radio Pachamama, en su primer aniversario

#### Incesante labor por disminuir discriminación de mujer alteña

Según ejecutivos de Radio Pa-chamama FM 105.9, que ayer cumplió su primer aniversario, la pre-tensión de disminuir la discriminación de la mujer alteña ha obte-nido resultados favorables en los

nido resultados favorables en los últimos meses.
La emisora, instalada en la zona 16 de Julio, norte de El Alto, nació como una "radio barrial" o de barrio, logrando ampliar su alcance hasta convertirse en citadina, inclusive peleando el "rating" de audiencia con otras "efemes" tanto de ese distrito como de la capital.
Los ejecutivos dirigen además una organización no gubernamen-

Los ejecutivos dirigen además una organización no gubernamental, el Centro de Promoción de la Mujer "Gregoria Apaza", para quienes los que actualmente conducen programas informativos, de educación y entretenimiento son gente que ha salido del mismo barrio.

pente que ha sando del mismo barrio.

Varios de ellos empezaron haciendo radio hace seis años en la emisora católica Radio San Gabriel, con el programa "Las Kantutas", que actualmente se sigue difundiendo los fines de semana.

Además, la emisora no sólo hace producción radial sino también está inmersa en la problemática social y económica de los vecinos de la zona de 16 de Julio, que cuenta con más de 20.000 personas.

Radio Pachamama FM 105,9 o radio Madre Tierra- fue inaugurada el 24 de junio de 1992, pero este año no pudo celebrar su pri-

este año no pudo celebrar su pri-mer aniversario en la fecha indica-

da, debido a que por esos dias había varias actividades que reci-bieron atención. La celebración de un nuevo ani-versario no fue idea de quienes diri-gen la emisora sino de los propios vertinos y de algo más de un centevecinos y de algo más de un cente nar de jóvenes que frecuentan la

nar de Jovenes que frecuentar la radio, en distintos programas y actividades que realiza la ONG.

En ese sentido, la celebración del primer aniversario fue preparada por la gente que trabaja en la radio y de la que ha recibido apoyo

de los programas educativos.
El programa de festejos empezó con una carrera pedestre, donde participaron 158 jóvenes que
recorrieron 21 cuadras, llegando
a la meta después de 16 y 25
minutos.

Posteriormente, se efectuó la presentación de casi una decena de conjuntos folclóricos autócto-



DISMINUIR
DISCRIMINACION
DIANA Urioste, directora del
Centro de Promoción de la Mujer
"Gregoria Apaza", y Carmen Beatriz Ruiz, directora de la Radio
Pachamama, coincidieron en senalar que el propósito de la emisora es disminuir en la población
alteña la discriminación contra la
mujer, en particular de quienes
son de pollera y tienen poca formación para enfrentar problemas
de la calle.

Al respecto, diferon que la ra-

de la calle.

Al respecto, dijeron que la radio difunde programas educativos y de toma de conciencia dirigidos con enfasis a la población entera, para que la mujer no sufra más estrativos físicas y usabeles estrativos físicas y usabeles.

para que la mujer no sufra más agresiones fisicas y verbales.

A juicio de Diana Urloste, el mayor logro de la emisora es la aceptación por parte de la población a la que se dirige, prueba de ello son las múltiples llamadas telefónicas pidlendo temas musicales, así como instrucciones médicas y consejos juridicos.

"Hay que formar conciencia critica en las muleres y en la pobla-

tica en las mujeres y en la pobla ción en general, con programas educativos y prácticos", añadió al indicar que en ese sentido la po-blación aceptó a la radio y en particular los programas. Por su parte, Carmen Ruiz dio que a su parecer la juventud de la

zona 16 de Julio también aceptó la programación de la emisora, ya que no se ha descuidado la difusión de

no se ha descuidado la difusión de programas para jóvenes y niños. Los jóvenes visten ropa como la que se anuncia en la televisión, vaqueros y peinados nuevos, pero a la vez interpretan instrumentos nativos. "Es una mezcla de la mo-dernidad con la tradición, sin des-cuidar logue se lleva en la cuecuidar lo que se lleva en la sangre"

Informó que los jóvenes, entre Informò que los Jovenes, entre 14 y 18 años, tienen programas en la radio para discutir diversos pro-blemas de la edad -drogadicción, alcoholismo y otros-, pero tam-bién proyectan su futuro y para ello reciben apoyo de algunos pro-fesionales en diferentes materias.

La Paz-El Al PRESENC

A partir del lunes circularán formularios

#### COTEL realizará consultas al población para aumentar tari

A partir del próximo lunes 12 de julio, la cooperativa telefónica hará circular formularios entre la población paceña y en exclusiva entre sus socios, para realizar consultas sobre el anunciado incremento en las tarifas telefónicas, anuncio ayer el presidente del Consejo de Administración de COTEL, Fernando Dipps. Presionados por el Concejo Municipal y varias otras instituciones paceñas, los ejecutivos de la cooperativa de telefónos entregaron ayer el requerido informe técnico-económico, que sustenta el anunciado por el servicio telefónico.

En una inesperada visita al alcalde interino Daniel Quevedo, Dipps anunció que junto al informe requerido por los concejos de La Paz y El Alto, COTEL realizará una consulta a los socios de la cooperativa: "este lunes comienzan a circular los formularios", agregó,

Explicó que no se procederá a convocar a una asamblea de socios, ya que la tradición de esas

NN.UU. construirá

en La Paz edificio

La representación de Las Naciones Unidas en Bolivia, construirá en la ciudad de La Paz un moderno edificio de 20 pisos en el cual centra-lizará todas sus agencias así como las actividades que rea-liza en nuestro país.

liza en nuestro país. La información fue pro-

La información fue pro-porcionada por el alcalde in-terino Daniel Quevedo, quien recientemente sostuvo una reunión con el representan-te de NN UU en nuestro pais. Walter Franco. Franco comunicó que ese organismo requiere para materializar el proyecto un espacio adecuado, en este sentido solicitó en forma ver-bal un terreno en comodato o usufructuo.

o usufructuo.

El proyecto cuenta con fi-nanciamiento y una vez que el municipio a través de sus autoridades de respuesta al pedido, se realizaran los trá-

pedido, se realizaran los tra-mites correspondientes inclu-sive ante el Concejo que es el organismo encargado de au-torizar cualquier concesión. El alcalde Quevedo pidió que la solicitud se formalice por escrito, a fin de darle al proyecto el tratamiento co-rrespondiente.

En El Alto hacen falta

Entregó perfil para un "museo de la

cultura aymara" .-

El ex-ministro de Educación, Mariano Baptista Gumucio, sostuvo ayer que
'hacen falta instituciones culturales que
hagan de El Alto una verdadera capital',
tra la entrega al alcalde Flavio Clavijo un
perfil de proyecto para la futura creación del "museo de cultura aymara".
De acuerdo al crecimiento urbano,
dijo, también las autoridades locales
deben preocuparse de la implementación de nuevos centros culturales que
satisfagan las expectativas de los estudiantes de todas las edades.

Estimó que en ese distrito hay un
total de cien mil estudiantes, de los tres
ciclos, quienes a su parecer no tienen
dónde y en qué ocupar su tiempo libre.
En este sentido, dijo, es necesario
construir bibliotecas, museos, auditorios yotros centros en la tercera ciudad
del país para que la vida cultural y
espiritual de una ciudad crezca aromónicamente con su entorno social.

Por otra parte, Baptista Gumucio
manifestó que es necesario construir
más monumento como la de Juana
Azurduy de Padilla, en Villa Dolores
que le ha dado a esa ciudad un "perfil
histórico y cultural", a lo que antes era
un campamento.

El ex-ministro de Educación visitó
a ese distrito para presente.

insorico y cultura , a lo que antes era un campamento. El ex-ministro de Educación visitó a ese distrito para presentar y entregar un perfil de un proyecto para la crea-ción del futuro "museo de cultura ay-mara".

mara". Remarcó que la vida espiritual de los habitantes de una ciudad debe ser atendida con diversas actividades cul-turales, deportivas y sociales, ya que estas acciones son parte de una ciu-dad.

dad.
Según Baptista Gumucio, la urbe
alteña tiene en su mayoria genie aymara y procedente de los centros mineros,
con bastante influencia en la cultura
andina.

con descaine iniuencia en la cultura andina.

El perfil del proyecto contiene una historia del Puebio Aymara, de sus costumbres, tradiciones y vestimentas, que hoy aún no se ha perdido. También se advierte su participación en la vida política y social del país.

En tanto el alcadde alteño Flavio Clavijo, en la oportunidad dijo que buscará un terreno apropiado y financiamiento económico para la construcción del futuro museo.

Según ex-ministro

centros culturales

de 20 pisos

Ejecutivos de la cooperativa entregaron ayer a la alcaldía informe técnico-económico.-

masivas reuniones son la "manipulación política" y lejos de contribuir
a solucionar los problemas de la
cooperativa, la desprestigian y no le
hacen ningún blen.

Señaló que el socio de COTEL
entenderá que la compañía está en
la necesidad de elevar las tarifas,
"si la aceptan, en menos de dos
meses la cooperativa cambiará,
porque permitirán que la administración pueda invertir en el mejoramiento del servicio".

Informó que dentro de la documentación entregada a la alcaldía, se

comunica que en la funcionan actualio telefónicas partio sionales y 2.300 c

sionales y 2.300 a mento para essas y 41 bolivianos, a El alcalde Qu gado de recibir ( ción y señalo ou revisión, los info dos al Concejo M do

todo, a las institues gobierno municia Entretanto de Entretanto de Concejo Municipal Monroy, afirmó sy deliberante está il documentación só y que tan sólo éas plio estudio y da posibilidad de au mento en las tarfa

Quiere mejorar el servicio en la ciudad

#### Starco anuncia la llegada de una moderna máquina barre

Un moderno motorizado barredor de calles o "máquina barredora" ilegará a La Pax en los primeros dias del mes de agosto y su función será mejorar el servicio de recolección de basura que realiza la empresa Starco en la ciudad, anunció ayer el gerente de la companía chilena, Luis Enrique Exquierdo.

Pese a que el problema sobre la continuidad o no de la concesión otorgada a esa compañía se mantiene pendiente en la Corte Suprema de Justicia, en una visita realizada a PRESENCIA, el gerente anticipó que la concesionaria iniciaria un proceso de inversiones para mejorar el servicio.

"No obstante que mejoramos lo suficiente el servicio y actualmente cubrimos el 100% de la ciudad, queremos comenzar el proceso de inversion", señaló izquierdo a tiempo de retterar que el primer paso será la importación inmediata de la "máquina barredora" en los siguientes días.

Todo dependera, dijo, del tiempo de moderne la realización de los trámites respectivos de importación, "porque la máquina está lista en Santiago, incluso pintada con el logotipo de la alcaldía paceña", añadió al destacar que la máquina está lista en Santiago, incluso pintada con el logotipo de la alcaldía paceña", añadió al destacar que la máquina está lista en Santiago, incluso pintada con el logotipo de la 150.000 y una capacidad de 8 kilómetros de barrido por hora.

CONSULTAA LOS VECINOS

150,000 y una capacidad de 8 kilometros de barrido por hora.

CONSULTA A LOS VECINOS

Más adelante, informó que en los siguientes dias la Starco contratará una empresa partícular para que realice una encuesta con los propios vecinos y, de esa forma, determinar "las cosas buenas y malas" que tiene hasta la fecha el servicio de basura en la ciudad.

Con relación a las persistentes cri-

do dijo que el tra

sus aspectos. "Printa compañía recoge pe de 320 toneladas y 9.000", DEUDA PENDE Con relacións

indicò que están per as de mayo y junio, por \$US 300.000. cionando el servici no nos paguen seg sueldos a los obriotros gastos", mante Con el saldo de las y junio, los desembos realiza de las aplosas tarifario, están tera o millones.

SISTEMA TARFA

Informado solo i Concejo paceño, qui últimos dias cobareis ra a través del im-catastro urbano y la de energia electrica fi diante las facturas de de dito que cualcuir

diante las facturasor.
do dijo que cualquir.
no. "siemprey cuandi
población".
Eso quiere deti,
gente que más gener.
trago, capital de Cimismo sistema, bas
cada vivienda, es de
valor tiene una cas,
servicio de basura.

Al amparo de las sombras

#### Policía y alcaldía al destruyeron viviend

Para favorecer a un conocido "loteador", Domingo Loza, fuerzas policiales y maquinaria pesada del municipio alteño arrasaron anoche medio centenar de humildes viviendas en la zona Sur de El Alto, denunció ayer la zona Sur de El Alto, denunció ayer la zona Sur de El Alto, denunció ayer la religiosa Encarnación Guillén de la Parroquia "Jesús Obrero".

"Pese a la súplica de varios vecinos, cuatro tractores destruyeron las casas que recientemente habian sido construidas con mucho sacrificio por cafetaleros procedentes de los Yungas; explicó la hermana que fue testigo presencial de la tragedia de medio centenar de familias, junto a niños, que quedaron en la intemperie.

Tenemos orden de la Alcaldia", dijeron los enardecidos policias y obreros de la comuna alteña que, al mando de tractores y palas mecànicas, derribaron todo lo que se encontraba a su paso, relato la religiosa.

Los cafetaleris, embate de la violen del municipio en la rapaqui, mantiene "loteador" Dominis stón de varias hecia

stón de varias heca
la zona.
El conflicte em
meses cuando los
ron que lotes, do
construyeron su a
truidas, son de suy
ron al municipe l
planimetria para
ción legal de sus viv
ez a COBEE. SM
de los servicios la
Al conocer de
reció Loza, quieny
distrito, también
dueño del gredio
agregó la religios



Mantilla retoma actividades

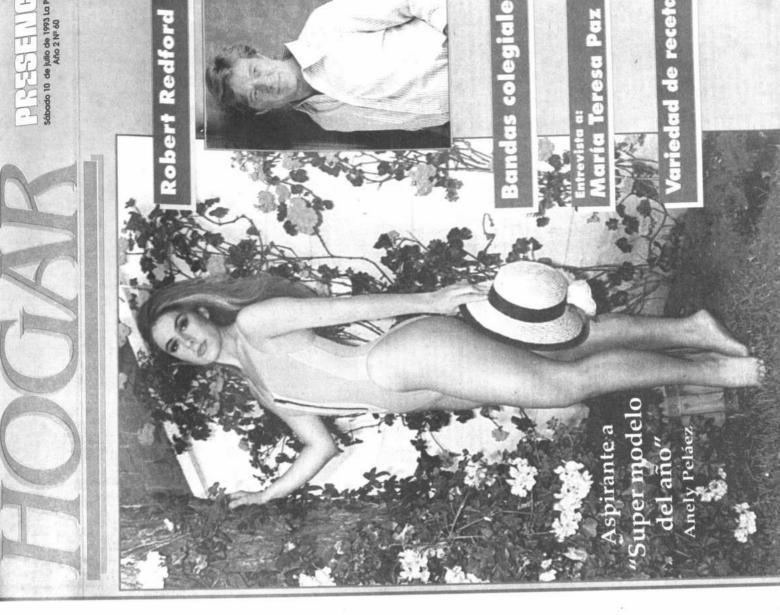
quien retornó sus funciones el alcalde de la ciudad de la reunión internacional de alcaldias para tratar el delici en el mundo, A su llegada el alcaldias para tratar el delici que fue a recibirlo, que participará en las elecciones uno como candidato en representación de Conclencia para pue fue a recibirlo, que participará en las elecciones uno como candidato en representación de Conclencia para conclencia para el conclencia para el conclencia para conclencia para el conclenci





días, G&M le brinda la oportunidad de contar con el más avanzado sistema de Seguridad comercial y domiciliária, A partir de hoy y por los siguientes 30 Usted lo daría todo, haría cualquier cosa para saber que su familia está segura y sus posesiones protegidas. a un precio que usted no esperaba.

Sábado 10 de julio de 1993 La Paz, Bolivia Año 2 Nº 60 18494/1810





Almacenes y galerías comerciales Playa de estacionamiento

3 dormitorios por departamentos

12 departamentos construidos

UBICACION; En Calacoto calle Nº 17 Koani Av. Circunvalación calle Nº 6 REFERENCIAS: Av. Mecapaca Nº 6606 Obrajes a una cuadra del Club Bolivar Iel. 786224

AANICTRIIVE, F. E. C.

Con el mejor clima con el mejor precio



CIUDAD

de casi todo el país. Villamantes posee pozos petrolífer recursos para una gran población que vive de la pesca, distribuyendo a los mercados peces de los más variados, se distinguen los sábalos, el dorado y el surubi, fuente de

de enorme importancia como el de Calgua, la Vertiente y Los Monos. Su economía se posa también en la ganadetia, siendo la provincia del Gran Chaco de mayor crianza de ganado vacuno, caprino y caballar. Junto a la belleza de la ciudad por su

fundamentales

para el

elementos

cultural son

natural y

riqueza

"Soldado Desconocido" que en años pasados esta-ba en la plaza del Obelisco de la ciudad de La Paz-ba de la ciudad de la Paz-la provincia del Gran Chaco es una dienanti-vamás para el desamalo tustico que se quiere alconverdor de elema primavera, se encuenita la ligiesta de Villamontes que data de flempos immendados, culdada y profesida por la capacida franciscanos, de una interesante arquitectura colonial, es uno de los más afractivos.

All también se encuenta el monumento al colonida se considera de la colonida del colonida del colonida de la colonida del colonida del

racionalmente por su desconocimiento.

orillas del río Guadalquivit es la expresión maravillo-sa de estos confines llena de alegría y encanto, pero también existen ofras zonas que guadan pero también existen ofras zonas que guadan

que bien pueden ser la base para el sostenimiento

taciones peculiares de su gente sencilia que brinda amable hospitalidad a los visitantes. des bondades de la naturaleza, pero a su vez la riqueza cultural se muestra a través de sus tradiciones, costumbres, folidore, artesama y otras manifes. ra por la excelente tierra de estas regiones. El territorio chapaco goza de las grande caña, la explotación de pozos petroli-teros, grandes cantidades de crianza de ganado y un fomento especial a la agricultu-

roló con mayor frecuencia, incrementándose afre-rentes eventos, entre ellos podemos citar la elección de la Reina de la Tradición, la Feria del Vino y otras,

buede generar grandes ingresos con un mayor impulespecialmente aproductos elaborados en cuero, que

Yaculba en si, es una ciudad pintoresca de

La ciudad Andaluz de Tarija ubicada en las

XIII REUNION DE LA C.B.H.
FIUTO de los inferesantes afractivos turisticos
que presenta el Gran Chaco, Yaculbo flue sede de
la XIII Reunión del difectorio de la Camaro Balviána
de Horieieria, que se desantilió los días 15 al 19 del

que velan por el engran rurismo en la región y los

monos saltando de rama en rama y espléndidos palos borrachos acompañan nuestro viaje por las Este importante acto contó con la presencia de numerosos partici ecibimiento tratemo

zar, son regiones olvidadas por su lejania, inexplotadas turismo, como fomento del mas para su una fuente

De acuerdo a los informes proporcionados por José Hidalgo, Gerente de la C.B.H., se trataron temas de suma importancia para el desarrollo del

Por su parte la población de Villamontes se encuentra ubicada en las riberos del fio Picornayo. Es una de las ciudadas en las coluciosos del Chaco, que muchas veces soporta temperaturas de 40

VILLAMONTES

grados a la sombra.

invasión paraguaya. Pero también su horizonte turistico es inm Villamontes fue escenario importante de los hechos histórios en la guerra del Chacco, testigo fiel-de I posado, en esa ciudad se defenderon herolcamente los intereses de la nación ante la so debido a sus grandes riquezas naturales y culturales, propias de las tierras chaqueñas. Desde Villamontes hasta libibabo y Sanandita, el útimo forfin bolivíano, se aprecian inmensos campos de seívas espesas, donde los árboles "toboroche" o ciones dei Chaco.

Idinamente a passe gigantescas, peter di obrandono que sufina de parte de las gobiernos de turno.
Puda más la entrega y trabajo de sus propos hijos
para situarda en la cima de los pueblos del sus.
Yacuba es una culada dimante y tranquita
como sus habitantes, sin entrargo, su actividad
económica es constante por su condición de frontera. A pocas mínutas se puede viajar hastra la linea
que separa ambas países, dehornimados "Pacitiss
Balviarno y Argentino", donde se encuentramerco-

jentina, hoy convertida en la ciudad mas prosper lei sur de nuestra nación. Fue desarrollándose pau equeña población fronteriza con la república Ar-

La ciudad de Yaculba es la capital de la

comercio en una actividad más de los pobladore terías y productos de toda clase, convirtiéndose

estas tierras manadas de loros y aves silves

BRAEL DESOR-DEMADO WAJES-TUOSO CORDIO TESTOS DEL ANIMO GIENE DE SANGERA TOPES DOMATICO LAGUERRA ORO AND DE MONEDA SENBAR CACION TRA SO RECTO ASUADOR COCABLOS ALFA, DELTA ALMANA CIA DIOS BONZA MUS DARON DE JUDEA PECUCAL LO DE ONGLES) 45/20



La solución correcta y el nombre del Mariscal Santa Cruz, Edificio Esperanza) Hasta las 18 Hrs. del día viernes. En el interior en nuestras respectivas agencias hasta el día jueves. número del suplemento Hogar Deposite sus soluciones en el buzón ganador se publicará en el siguiente de HOGARGRAMA en PRESENCIA (Av.



Otazú Salazar

Por Martha

María Teresa Paz

"La mujer es

mucho más

nonesta"

# variedad de recetas Maria

Esta semana cualquiera de las siguienes recetas, si no son todas, le será muy útil.

- 3 huevos 1 taza de leche

Hacer cocer en agua con sal las de cebolla y tomate picado, aparte rejas hasta que estén bien tlemas. Por en un tazón las arvejas las 2 cucharabatir tos 3 huevos con sal y pimienta unitios a lo anterior y freir por cucharada: y pimienta ai gusto aceite callente

## poner di centro el pollo preparddo ASADO DE PAPAS

- \* 1 cebolla
- 3/4 kilo de came cortado en dados
- \* 1 cucharada de arroz

cuando hierba echar los pedazos de carne y la cucharada de arroz. Sazonar

con sal, pimienta y la ramita de hierba buena, dejar heivir y cuando la carne esté cocida añadir el 3/4 kilo de papa en

# PASTEL DE TALLARIN

- 1/2 kilo de tallarin

pedazos. Dejar hervir lentmente hasta que éstas estén cocidas.

TORTILLAS DE ARVEJAS

- \*2 cucharadas de catchup · 1 taza de queso rallado
  - · 1 pollo
- \* 1 faza de salsa blanca
- sal y pimienta al gusto

Hacer cocer los tallarines en agua

 1/2 kilo de arvejas
 2 cucharadas de ceballa picada
 2 tomates picados finamente
 3 huevos. Desmoldar los tallarines en una fuente y moide de hueco al centro previamente derado a baño Maria por media hora aparte desmenuzar las presas del pollo con sal y un charitto de aceite. Aparte agregarle, las dos cucharadas de clar todo con los tallarines y verter en un previamente cocido y dorarias en manluego unir con la taza de salsa blanca. battr 3 huevos con una taza de leche catchup y la taza de queso rallado, mezenmantequillado, cocinar en homo motequilla sazonando con sal y pimienta,

- 1 rama de hierba buena sar y pimienta al gusto
- Poner en una cacerola un poco 3/4 kilo de papas cortadas en pedazos

de aceite y freir la ceboila y ajos picados finamente, agregar 3 litros de agua v

picado, una vez que el arroz se esté secando agregar el 1/2 kilo de pescado

dejar cocer al fuego lento.

Es el señor DANIEL PACHECO VELA con C.I. 176731 L.P domiciallado en el Ed.



# GANADOR DE HOGARGRAMA Nº 13

Alameda, de la ciudad de La Paz. El mencionado senor debe apersonarse a nuestras oficinas (Depto. de Circulación) para recoger su premio de Bs. 100.00



# ARROZ CON PESCADO

- cebolla picada molido al gusto
- 1/2 tazas de arroz
  - tazas de agua /4 kilo de arvejas
- /2 kilo de pescado en pedazos pequeños 3 ramas de culantro picado
- gado con la cebolla, el ajo y ají molido, una vez listo se agrega las 5 tazas de arroz, el cuarto kilo de arvejas y el culantro agua, sazonar con sal y pimienta y cuano hierva se añade las 2 tazas y media de En una cacerola se hace un aho

el HOGARGRAMA y gane

padre, José Paz Estenssoro, como su flo, Victor, han influido en su apego por el nacionalismo, "una defensa infranqueable de todo lo nacional"

> a mujer ya no puede ser con fundamental para el gobier no del hogar, frabajadora siderada sólo como pieza

Hace ocho años, debido a su inten-

mundo de la política y sin oportunidades para hacer algo por el país, -sin contar el educar y cuidar a nuevos bolivianos, claro está-. María Teresa Paz es la prueba de

que debe mantenerse lejos del importante

de superación la ha llevado a conquistar

fesional y atlende su hogar, pero su espiritu un lugar importante dentro su partido, e Movimiento de Izquierda Revolucionaria

Como otras mujeres trabaja, es pro

logrando este año estar en el tercer lugar una lista de diputados que en otros

emenerrista. María Teresa Paz formará parte de la aún escasa población femenina que integrará la Cámara de Diputados

durante los próximos cuatro años.

Paceña, graduada en medicina, política, esposa, madre y

a mayor número de población y lograr un gundo, es la política, que me permite servir médica, para dedicarse por entero a su . "Es un poco frustrante porque el amor de mi vida es la medicina, el sesa vida política, ha dejado de lado su labor , comentó, cambio estructural otro amor

rai en el Alto y fue diputada por La Paz en cipó en el control electoral y fue delegada Ahora es jefa del Comando de Miraflores y Jefe del Comando Departamental del MNR. En estas elecciones partipor el MNR a la Corte Electoral, por La Paz. sub-jefa de la Provincia Murillo. Ahora forma parte de la llamada Comisión de Tran-El satto definitivo a la militancia lo dio cuando asumió la presidencia de la República Victor Paz Estenssoro, su fío. Fue la presente gestlón. Se desempeñó tamsición, creada por el gobiemo el pasado l entoces Sub Secretaria de Salud Pública. Luego se encargó de la campaña electo-

-y verse-como "víctima" de los hombres. "En el MNR hubo un cambio profundo, la

pero "tiene que conquistar el lugar al que quiere llegar, trabajando", alejándose de esa especie de complejo que la hace ver

pone más empeño en su trabajo"

La mujer es mucho más honesta y

años era muy masculina.

mujer ha ganado un espacio pero con lo como una dádiva, hay que demostrar

estuerzo... no creo que se deba conseguir capacidad, esta es una lucha abierta y

# "SOY UN BICHO ERRANTE...ES TERRIBLE"

"Mis hijos comprenden que flenen una madre por pocas horas", afimó Maria ficas de su trabajo, se ha convertido en "un , algulen que no está mucho en un sólo lugar. "No tengo flempo ni Teresa, explicando que, por las caracteríspara ver la televisión", explicó. bicho errante

fattade tiempo", pero a pesar de ello, "me gusta dedicarle tiempo a mis hijos (15, 13 y "Mi esposo es también mártir de mi

Es del MNR desde slempre y la unen a este partido "lazos familiares". Tanto su

fica aunque uno no cobre", afirmó.

HOGAR

cialidad en Gastroenteralogía. "Slempre ful médica de hospital porque pienso que la medicina esuna profesión de servicio, se prac-

María Teresa Paz estudió medicina en Buenos Aires, Argentina, obteniendo la espe-

DE LA MEDICINA AL MNR

y el momento que está viviendo-fenemos que dar un ejemplo de honestidad y demostrar una profunda vocación de servi-10 años)...soy muy apegada a mi familia". Cuando se trata de cocinar "hago

Maria Teresa se define como una persona de "carácer fuerte", una condito que puedo". "Me gustan los deportes, la antes sólo masculinos. "Cuando reniego natación, pero no tengo tlempo de pracción, según ella, para ingresar a espacios ficarlos... soy de Chaco Petrolero".

uno de los tantos defectos", dijo sonriendo. Pobres los que trabajan conmigol...soy una persona exigente" afirmó.

"HABRA QUE AMPLIAR CHONCHOCORO"

"Vivimos en un país al que no se le cei a los corruptos...habrá que ampliar Chonchocoro, Si no damos lecciones Soy leal a mi partido", comentó, "quiero en esta gestión hacer un buen "Hay militantes del MNR que han participado en actos de corrupción", es pueden exigir más sacrificios", explicó, "hay que castigar la corrupción...meter a la cárejemplificadoras corremos el riesgo de que trabajo de fiscalización, no podemos deja pasar ningún acto más de corrupción" uno de los errores de este partido. la gente no crea más en nadie cio, no de servirse del pueblo Este es un tiempo de cambio -afirmó Teresa Paz, refliténdose a supartido digo malas palabras", es casi lo único que le quedó de los 14 años en la Argentina,

Ma. Teresa Paz durante un seminario internacional.

EDITOR: Marie France Perrin de Peró PRODUCCION: Angélica Guttérrez S. Miguel Valdez

PRESENCIA



La osteoporosis un importante

e curai

iciles

nización Mundial de la Salud ha inclui-do finalmente a la osteoporosis, procio que necesita cada persona, entre las serias enfermedades del tipo de las gresiva pérdida del patrimonio de calhumanidad, y la ha colocado en el mis no transmisibles que afectan, hoy, a la las patologías cardiovasculares, las del aparato respiratorio y la cirrosis nepatimo plano que la diabetes, el cancer

las personas después de determinada los distintos países. La importancia del ca de la patología y al impacto que ella obviamente, ajenas a la relevancia cliniel promedio de vida. Y en cuanto a los edad y ello corre paralelo al aumento en mal se ha hecho más evidente en las ejerce en términos socioeconómicos en daños, produce sobre todo tracturas últimas décadas debido a que afecta a vertebrales y de fémur. Conclusiones de este tipo no son

# ALGUNAS ESTADISTICAS

población total. de femur. En el-mismo país, además, la OMS, se verifican más de 1,300,000 frac los más claros. En él, como señala la relación con esta enfermedad es uno de población afectada par osteoporosis es ruras por año de las cuales 250.000 son alrededor de un 10 par ciento de su considerada en tomo de los 24 millones. El caso de los Estados Unidos en

por ciento de esos pacientes no está ya dos causan 50,000 muertes por año, el 50 en condiciones de vivir de manera autoosteoporosis siempre en los Estados Uni-Las fracturas provocadas por la

osteoporosis había de la necesidad de sanitarias de muchos países particulardo están actuando hoy las autoridades postmenopáusica, Las medidas están que es la de la población femenina mente en relación con una amplia tranja ratarla preventivamente y en ese senti-

## LA PREVENCION

del uso de fármacos que sean al mismo zar un concreto beneficio en el tratamiento. Los únicos idóneos para garantitiempo eficaces y seguros en el tratael medico, segun el grado de la enfer-La prevención se realiza a través

vida comienza a producirse aquella. tipica de la patologia, aunque también es importante poder determinar, cosa prevenir la perdida de la masa osea calcitonina se obtiene la eficacia para no siempre facil, en que momento de la De los estrógenos y de la

de las osteopatias metabolicas la capacidad diagnóstica en el campo blación realmente de riesgo para la de un creciente perfeccionamiento de Es necesario subrayar como el mejor resultado terapéutico la identifiosteoporosis. De alli surge la necesidad cación de manera específica de la po-

dirigidas antes que nada a identificar precozmente los sujetos de riesgo. La importancia que reviste hoy la

y la calcitonina, en las dosis que indique osteoporosis son los estrógenos, el calcio miento de la enfermedad de la medad en cada paciente

Especial Myra Stone de ANSA

estadisticas dan miedo.

la osteoporosis cuando aún se está a tiempo de

avanzada son las más afectadas pero lo importante es detectar

Las mujeres de edad

que nunca lo haría en la

vida real.

Moore... Pero asegura

chispeantes y el aire seductor, los ojos Con la sonrisa de tranquilo, a sus

obert Redford

pagado en la ficción po proposición indecente" comprarse el amor por sociológicas en Estac Cage en el filme "Una un millón de dólares? nellado por el paso del tiempo. El nunca será multimillonario John admiradoras y menos traicionado por sus la estupenda Demi interpretación del ha levantado una ahora cuando su Unidos. ¿Puede su rostro ya esté Redford ya lo ha ienta y cinco años lobent Redford polémica de dimensiones mejor de los

# En Bolivia

# De 100 mujeres 44 trabajan en agricultura

pa a más mujeres trabajadoras. Los da-tos del INE muestran que 44,5% de las os resultados del Censo de mujeres trabajan en actividades agrico-1992 han permitido com probar que la producción agricola es la segunda ac-

El director del Taller de Investigaciones y Estudios (TIERRA), Miguel Urioste

tra de las políticas de desarrollo esta-tales que se han aplicado desde hace años. Esta situación se ha originado en la escasa importancia que las po-líticas gubernamentales han otorgado al desarrollo del área rural y a la atención de los problemas de la muafirmó que la presencia de la mujer y su aporte económico en la producción agrícola no ha sido considerada den-



## **DESARROLLO RURAL Y MUJERES** CAMPESINAS

esultados, programas para apoyar la sarrollo agricola ni su función Pese a que en el área rural se encuentra la mayor parte de la poblacapacitación de la mujer, que no recoción bollviana, históricamente el sector agropecuario ha recibido solamente un Dentro del tema de las mujeres se han puesto en marcha, pero con escasos romedio del 10% anual de la inversión nocen su contribución directa en el de eproductora ni de ama de casa.

como las mujeres trabajan por igual en la

gica agropecuaria porque los hombres agricultura de subsistencia y de mercado "Las mujeres necesitan capacita ducción, crédito y mayor información"

director de Tierra afirmó que estas debe

íficas en favor de la mujer campesina,

ción tecnológica para mejorar la prodijo Urioste a tlempo de manifestar que e Estado debe reconocer la participación de la mujer en la producción de alimen

> ciones sustanciales en la oridades en las inversioo a u e significa redefinir las concepción de políticas. nes públicas, de tal maneespecificamente orientaesté a que la atención privile

En cuanto a las pocumplir un rol protagonico

tores para que puedan da hacia el desarrollo de la de los pequeños producnfraestructura productiva

programa de la mujer para que fenga LA MEJOR SALTENA Uríoste se pronunció por modifica-

tos, y que debe poner en marcha un



SEA LA ESTRELLA EN SU DIA SOTHYS Y NATU-HERBAR

Les prepara un paquete de 4 días ofreciéndoles:
-Gomaje corporal
- Liffinjeza de cutis (Hidratación profunda)
- Hidratación corporal con Aromaterapia

La empiesa Cinetel, editora de la revista nacional "Paola Andrea", ha invitado a la señorita Anell Peldez Justiniano a representar a Boitvia en el concuso internacional denominado La Super Madelo del Año. Este evento se llevará a cabo en México entre

Cromoterapia

Maquillaje y peinado con 3 pruebas Depilación con cera Manicure / pedicure

participarán posteriormente en otro evento a red-lizarse en Universal Studios de Orlando, Florida, denominado Super Madel af the World.

programa especial de la cadena televisiva Televi-sa. Al concurso de La Super Modelo del Año asisten nos. Se seleccionarán ocho finalistas, las cuales

representantes de todos los países latinoamerica

el 5 y 16 de julio. Cabe destacar que nuestra representante también participará en un

"Super Modelo del Año"

Aneli Peláez Justiniano

Anuestrarepresentante la señorita Aneli Peráez Justiniano, una destacada modelo nacional, le de-

suertes y estamos segu-ros que quedará clasifiseamos la mejor de las

no como el mundial tienen la finalidad de buscal

nuevos talentos dentro del campo del modelaje.

Ambos concursos, tanto el latinoamerica-

- Masaje capillar con mascarilla
- Masaje capillar con mascarilla
Además ofrecenos: Tratamientos Reductores faciales
y elercicios con aparatos. Dirección:
\* Natu- Herbar - Av. Coronel Ino Fuentes 209
entrando por la 17, 18 Calacoto Fono. 793237
\* Sothys - Paris BL. Q 13 San Miguel Fono. 797289

INSTITUTOS MILITARES CORSO PREUNIVERSITARIO 19-26 JUL

monjes llevan a cabo una tro, en su rigurosa simplici-dad, era el cumplimiento de quista de la tierra. Y el clausdesbrozamiento, de con

circunlocuciones se mezcladeambulan por ellos para de Amor", y sus alambicadas efectuar su "peregrinación amorfo, así como lo hizo Dias espacio campestre sino como proyecciones de una pos, en su jardin de Edén. Y surrección, con el aspecto de un jardinero, mostrando Con el andar del rato defensivo y se volvieran fueron abriendo, no sólo al Diseñados con arreglo a símbolos del amor. mismo, en el alba de los flemacaso Cristo no se apareció a Magdalena, tras su Reron su fervor. Los castillos se desemparazaron de su abaaccesibles. Entonces, proflempo, las abadías perdietambién a la fantasia. así el camino?

ca en un universo teatral vaban ai paseante de grutas geografia amorosa, ofrecian ifinerarios alegóricos que lleen pabellanes, de arriates en laberintos. Las "preciosas"

burbanas y de los barrios numerosos parques durante dor inspira la creación de obreros en un baño de verel Segundo Imperio.

guo orden. En la mayoría de los jardines públicos o privacios verdes. Saliendo de los

reemplazados por los espa-

ma de ambos estilos

mente por la reconstrucción, pierden de vista la belleza. Algunas plantas dispuestas sin estilo sirven de coartada clorifilica a las barras de horcriben en un tejido urbano. estaban encertados, se ins Pero las años de la posgue rra, preocupados prioritaria ros, esos terrenos cedidos a Flacre, patrono de los jardi-neros, congrega tras su azadón a los adeptos de una dades de horficultura y San los trabajadores para arrancarlos al inflemo de las tabernas, Proliferan las sociela época de los jardines obre-

tría. El trazado rectilíneo de los jardines de estilo francés viene a rectificar las curvas manifestada a través de los planos de su gran Jardinero Alphand, sucede una tendencia al retorno a la simepaisajistica de Napoleón III. vida sana en los huertos 0

y la mirada del diseñador se legia su papel estético y psi-Pero a partir de 1975, los espacios verdes son objeto de una reflexión que prin-

# Historia de los jardines de Francia

Marne. Partiendo de este rincón de la región parisiense, se mostraba Recientemente, el palacio de Fontainebleau albergó una exposición dedicada a los jardines del departamento francés de Seine-etği. Ø lí toda la evolución de los jardines de Francia.

Edad Media era un espode la mujer. Símbolo de la tes, sumergido en la gracia juminosa de la dama de los belleza, protegido por los dando fe de la victoria de la naturaleza cuttivada sobre cio cerrado, ámbito de amor grado a la imagen tutelar virginidad de María, era famro. Alli reinaba el orden de la muros espesos del castillo. sagrado y profano, consabién paraíso de los amanpensamientos del caballe-

el bosque profundo y hostil. caos persistente desde los origenes de la Creación. En sus abadías, los

den monárquico sobre el mundo. El Rey Spi reina hasras de piedra y de tejos y din a la francesa" estable-cia el triunfo de la Razón dospor avenidas que abren perspectivas hacia el Infiniban con el parloteo de fuenta en sus jardines. El arquites, "tapices furcos", con arabescos de arbustos so-bre fondo de arena y de recintos de verdor, escultuestanques componen una variedad de Juegos de ópti-Pocodespués, el "jarsobre la Naturaleza y del ortecto Le Nôtre diseña arriapoivo de ladrillo, prolongato. Empalizadas vegetales,

pintorescas del paseo romándispensadora de un saber vital, más allá de las pala-bras, Parques y Jardines ofrecen entonces un espacio vivificante a los obreros de De ser objeto de dobre, la Naturaleza pasa a las fábricas concebidas por minación asignado al homasumir el papel

mensiones del paisaje.

Joseph Olivier - L' actualité

tico, aunque sin restituir nun-Inspirada por el mis-mo espíritu, es ésa también industriales filántropos. La idea de la necesaria regeción china) que surge a go del cual el ensueño se alimenta de la emoción de mediados del siglo XVIII es dad contra la voluntad de orden del Ideal clásico. Unos senderos sinuosos a través de un terreno irregular proponen un recorrido a lo larla armonía con la Naturalenes a la Inglesa" (de Inspirauna reacción de la sensibili-La affelón a los "jardi-

suelo. ¿Qué niño no ha deseado alguna vez tocar la corneta, el tambor o los platillos y así manejar como ellas ese bastón que vuela por los aires y regresa a las manos sin caerse al ¿Qué niña no ha soñado alguna vez con lucir las largas botas blancas y las cortisimas faldas que generalmente usan las "guaripoleras" de una banda? Y ni qué decir de orgullosamente representar a su colegio?



cualquier desfile o presentación 1 achin, tachin, ra pa pa, Tachin, tachin, rarr musicales que emite una banda colegial en pam, pam. Tu tu ru tuu... Ta ta ra taa..."¿Qué leida no dicen nada? Se trata de los acordes significan todas estas palabras que a simple

largas botas biancas y las corfisimas faldas que general-mente usan las "guaripoleras" de una banda? Y ni qué de banda; sin embargo son pocos los que han tenido esa platillos y asi orgullosamente representar a su colegio? Creo ha deseado alguna vez tocar la cometa, el tambor o los alres y regresa a las manos sin caerse al suelo. ¿Qué niño no decir de manejar como ellas ese bastón que vuela por los que todos de niños hemos soñado alguna vez ser miembro educativos se carece de ellas. vivencia ya que en la mayoría de los establecimientos ¿Qué niña no ha soñado alguna vez con lucir las

fechas cívicas son esperadas ansiosamente por quienes sos salen por las calles a hacer gala de su sensibilidad participan en las bandas escolares. Durante esas fechas Jóvenes y niños, después de innumerables ensayos, airo-El 6 de agosto, el 23 de marzo y algunas otra:

más en el que las bandas pueden lucirse. Se trata del Torneo Desde el año pasado se ha instaurado un evento

> Intercolegial de Bandas que es organizado por la Cruz Roja. el CESE y el Ministerio de Educación y Cultura. En dicho dos años consecutivos y se hizo acreedor a una plaqueta el Colegio Boliviano Alemán Ave María resultó ganador pol evento, en el que participan todos los colegios que deseen

en el Coliseo del Instituto Americano y el día 20 fue la gran Durante los días 12 y 13 de Junio se realizaron las eliminatorias final del tomeo en el Coliseo Cerrado. conmemorativa Este año el concurso se realizó durante tres fechas

Boliviano y Calegio Alemán Ave María. tes; Unidad Educativa del Ejército, Colegio Adventista Zona Sur, Colegio Montesori, Colegio Loretto, Colegio Argentino Entre los colegios participantes, estuvieron presen-

Directora Distrital de los colegios de El Alto. CESE, un representante de la Cruz Roja, un personero del Ministerio de Educación y por la señora, Teresa Muñoz, El jurado estuvo compuesto por un miembro dei

# BANDA DEL COLEGIO AVE MARIA

ral de la banda es el señor Juan Manuel Flores guaripoleras, los tamboreros y los niños flautistas. Jerez conduce los bajos y los trombones y el director gene Canaviri está a cargo de 20 trompetistas. El profesor Victor uatro profesores están a cargo de la banda José Manuel Flores tiene a su cargo las aproximadamente 180 jóvenes y niños del colegio Ave Maria conformada por

adelante comienza un trabajo continuo por el resto del año quedan los mejores para conformar la banda. De ahí en de enero de cada año hasta el mes de marzo, cuando que deseen con la condición de pasar clases desde el mes hora y media escolar. Los ensayos son dos veces por semana por una comienzan las clases, fecha en la que se En la banda pueden participar todos los alumnos

> sores son músicos profesionales de escuela militar. lizados para enseñar a niños el aprendizaje de instrumentos musicales. Especialmente mencionó a uno dictado por el Goete Institute con maestros alemanes. Los demás profeesta entrevista, nos dijo que había tomado cursos especia: Manuel Flores, quien nos proporciono

establecliento sin que los alumnos deban adquirir nada bajos. Todos estos instr que tocan flautas, xilofones y metalofones y el Conjunto de otras dos divisiones; el Bronces compuesto Dentro de la banda del colegio Ave María existen por Jóvenes que tocan trompeta y umentos son propordionados por el Conjunto Orff compuesto por niños

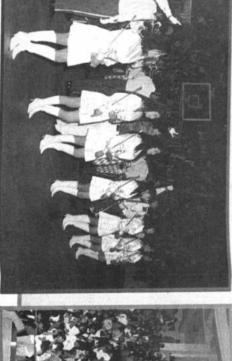
ciudad. Para ese evento también se da un concierto de en el Día Internacional contra el uso de las Drogas, en la zo que hacen los alumnos". Agregó el profesor Flores a incentivo para seguir adelante. Es un premio para el esfuerrecibía continuas invitaciones para presentarse. Participó tiempo de comentar que la banda del colegio: Ave María haya ganado el tomeo de bandas. Ganar es el mejor Paz con motivo del ani ofrece un concierto de Prefectura del depart más que sus uniformes "Me siento muy gala que se realiza en el Ciub de La amento de La Paz, y anualmente contento de que nuestro colegio ersario de la fundación de nuestra

quienes enseñan su idioma como una materia requisito. La nia. El colegio está administrado por madres alemanas con gran entusiasmo las actividades extracurriculares como celeste y blanco, colores de la región de Baviera en Alemamentos de Alemania que son muy caros". directora, Reverenda Madre Immolata Krompass impulsa campo abierto en la l haria nada -comento en este caso la banda Los colores de la banda del Colegio Ave María son lores- Ella está haciendo traer instruaza Murillo. "Sin la colaboración de ella no se

Los instrumentos que son mantenidos cada año no se del tiempo es por esta razón que

para que los niños crezcan en un ambiente sano. ser fomentadas por todos los establecimientos educativos como la música y el deporte deben







Silventone (Reino Unido).

9 jun, [EFF]... Ed Heretor teterio de la escuderia Williams.
parrisk Herad, confirmó que el plato británico. Damon Hill.
esta obligado por contrato a terminar detras de su jefe de filas. Alan Prost.
"Nesotros termens un camporatos que ganar, y Alain es la persona más capacitada para conseguirio. Por lo tanto si perfumo a Damon que deje pasar a Alain. El tene que acatar las órdenes del equipo" afirmó tradon.

ordenes del equipo' altimo
Heid.
"Esto no quiere decir que
Damon no pueda terminar nunca el primero, lo nínco que quiere decir es que está obligado a
seguir nuestras instrucciones

to' serialo el director técnico de Williams.
extremo pudo comprobare e passado fin
ante el Gran Premio de Francia. cuando
idio británico que tenis que finalizar en
in, detrá de su jefe de escudería, situavolverse a producir este próximo fin de
ristoria ante su público.

Cumndo fichamos a Damon, sabiamos que fiba a serbueno, pero no tanto cómo lo es abroar "anaficisto Head,
quien señaló que no podráan dara Damon Hill as sufferente libertad basta que Adain Presta no dotureira una
comoda ventaja sobre su más inmediato rival en el
Grampeonato del Mundo, el brasiletica Aytron Serma.
En estos momento ambos pilotos están separados
por una distancia de doce puntos, lo que de momento no
por una distancia de doce puntos, lo que de momento no
por una distancia de doce puntos, lo que de momento no
parcec que pueda proporcionar esta fileritad a la
adarse el domingo con su quincuagesima victoria derito
del Campeonato del Mundo, marca histórica dentro de la
fórmula Uno.

Damon Hill

Eliminatorias del futuro

Para tomar

# ELIMINATORIAS CON OTRO SISTEMA

La revista "El Gráfico", de Argen-tina, en su edición que sostuvieron el Presidente de la bol, Nicolás Leoz, y una conversación hace referencia a Confederación Sudamericana de Fútde esta semana,

ciación del Fútbol Argentino, Julio el titular de la Aso

nieron en proponer un plan para evitar que choquen esos partidos y el programa de la Copa "América" como sucedió en este 1993, restándole cierto brillo al segundo de Hablaron -según dicha crónica- de las Eliminatorias, y convilos certámenes.

Leoz y Grondona habrian colna) En 1997, la Copa "América" se efectuará, como está previsto, cidido en lo siguiente:

b) También se jugarán las Ell-minatorias para el Mundial de 1998, a efectuarse en Francia, pero en escenarios de Bolivia.

torneos de cada nación.

sucede ahora, sino con un calen-dario distribuído a lo largo de vano con "partidos apretados" como

Podemos poner un ejemplo ac-

cada una de las series sudameri-canas en 1997), se ha distribuído entre mayo de 1992 y noviembre tud, los países sudamericanos po-drian tener una Eliminatoria más cómoda, que no perjudique a la Copa "América" y tampoco a los El Grupo V de Europa (cinco paises, como podria ocurrir con de 1993. Sin llegar a tanta ampli-

Stuttgart (RPA), 9 Jul (BFE). El estadounidense Mike Powell, pluennquista mundial de salto de longliud, aseguró hoy viernes, en la ciudad alemana de Stuttgard, que es, 'invenchle', s' siempre y tranfo esté sano.

"No sen ecurre nadle que pueda superame cuando me encuentro en optimas condiciones faiscas," dul Powell, que se halla en Abranatia con motivo de una acción que se halla en Abranatia con motivo de una acción publicitaria y ofreció hoy una conferencia de prensa.

El estadoundense alfimo que no le deceptoma en absoutio la renumcia de su compatriota y más importante rival, Carl Lewis, a la competitorio de salto de longitud en los Mundiales de Alleismo, que se celebrarán el próximo mes de agosto precisamente en Stuttgart.

En menos de veinti-cuatro horas el campo de juego del Estadio Hernando Siles sufrira

una exigente prueba que servira para la rea zación de tres partidos.

Con un gol de notable factura convertido por Marco Etcyheven y que en el gráfico le pone su sello - la selección nacional superó anoche a Cobreloa.

La única

cado al puglismo.
DE LOS ANIVERSARIOS
MUNDIALES:

HASIBA BULMERKA: AL

DE NUESTRAS FIGURAS:
ARAS, RICHARD: Futbobate cochabambino.
de La FazRASCOPE, CRISTOBAL:
Periodista deportivo de

Chib "Angel Torito Diaz", dedi

SANTIAGO JAVIER OSTO

ROLAND PENSEC: CR

figuras de nuesco una decada. JORDAN, GERMAN: Ex-di-

Idea del futbol.

Liga del futbol.

ORIHUELA, RENE: Juez

Periodista deportavo Cochabamba. EGUIA, MARIA: Una de las Rouras de muestra natación, hace

VIRGINIA WADE:

yo de la actual Selección. Par ria a militar en Nacional de Mo tevideo. HECTOR PUEBLA: Futboll

Roma, 9 jul (EFE). La italiana Silvia Patruno es la indica mujer entre los representantes de futolistas que acudera a los salones de la Villa Erba de Cernobio, a cullas del Lago de Como donde se está desarrollando el denominado futbol mercado.

Silvia Patruno, de 30 años, inicio su carrara profesional como representante de futbolistas en 1991, cuando llegás por vez princrea a Villa Erba" para defender los intereses de un jugador juvenil del Bari.

Desde esa ferba, todos los años es habitunal verla en este peculiar mercado de jugadores, donde constituye la inide excepción fementia en una profesión que, al menos en Italia, parece reservada excitusivamente para los hombres.

ALEJANDRO VICTOR GIUNTINI: Juga

Edgar Vargas

dador. Uno de nuestros represen-tantes en los Bolivarianos 1989. SIVILA, JAVIER ALBERTO: orureño de fútbol. SAAVEDRA, RAFAEL: NaARTHUR ASHE: Inolvidable tenista nort

PASÓ LA COPA AMERICA.





# "Invencible"

Seguramente quienes autorizaron el uso de la cancha quieren someter al césped recientemente

crecido y fortalecido a una verdadera prueba de fue-go, que ojalá la hierba pue-

de anoche - que se jugó desde las 19:30 horas - y los que esta tarde, desde las 13:50 por el campeo-nato de la Primera "A" de

Las Eliminatorias

EXPRESS MAIL SERVICE

CORREO ACELERADO

LOCAL

BOLIVIA

INTERNACIONAL NACIONAL

0 0

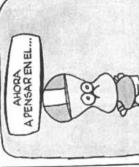
0 0 10

PARTI S M

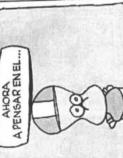
a cumplirse en La Paz La FIFA y los cotejos

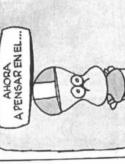
Direcciones Nacior LA PAZ: Telf. 374148 - 355546

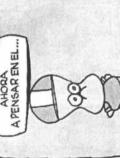
La Paz, sábado 10 de julio de 1993













llechnueve minutos del segundo tiempo, en llechnueve minutos del segundo tiempo, en al jugada riesgosa—había marca abundante y todo parecia en contra del número diez—el partido pudo haber terminado con un cero gris, de esos que invitan al malhumor. Pero Etcheverry, tozudo y lúcido, llego al final, se produjo el gol largamente esperado, y la historia se escribió de otro modo. Marco Antonio logró lo que varios ataques St Etcheverry no hubiese inststido, a los

del primer tiempo no consignieron: ya sea por indefinición (que la hubo), o por obra y gracia de los maderos que salvaron dos veces a

sión y falta de punteria. La Selección ganó, como era previsible, bre todo porque tuvo un alfado en el atáque Cobreloa: una mezcla increible de impreci-

# VEINTE MINUTOS

Veinticinco minutos del primer tiempo se perdieron entre pases equióvocados, marcas lejanas o debiles, y lentas reacciones.

Valleron los veinte finales, Mejoró la recupe-

ración de balones, Etcheverry empezó a mane-jar los hilos desde la derecha (lo que significa un doble trabajo), y empezó la proyección de Cristaldo.

Hubo cuatro o cinco córners en los que temblo Cobreloa; un cabezazo de Quinteros que besó el travesaño y se fue; un disparo de Melgar que devolvió el poste, y otros varios intentos bien hechos, Fue el mejor período del equipo nacional; cuando hizo lo suyo y no espero frustrar lo que hacía Cobreloa.

# EL GOL ESPERADO

quero, no pudieron evitar. Pudo llegar a los siete, cuando Etcheverry entró al área y desvió el remate final. Se produjo a los diecinueve, en una jugada de las que le gustan a Marco Antonio, y que varios defensores visitantes, incluido el ar-

y legó-para que sus jugadas sean analizadas en serio-en dos pases y con el favor de una defensa distraída. Se ratificó entonces que los delanteros de Cobreloa andaban con los botines Con el gol a favor del plantel local, se produjo lo previsible. El dueño de casa redujo sus afa-nes, y el visitante puso a Figueroa en el campo cambiados (especialmente Alvarez, al que no le salian las cosas, pero evitó buscar a Figueroa en los momentos precisos), y el arco de Dario

Sebastián Rojas sigutó invícto.

Sebastián Rojas sigutó invícto.

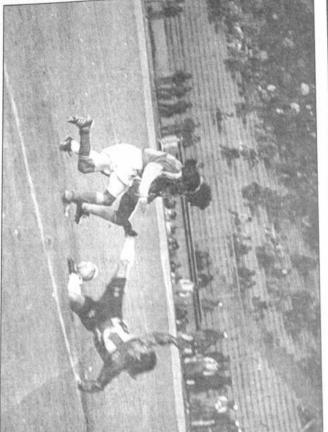
Cuando todos se levantaban para irse (46 minutos), Peña tomó el badón en posición adelantada, y se perdió el gol, solo ante el arquero suplente Berrios.

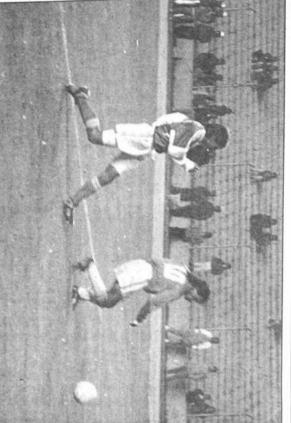
## NADA NUEVO

Una selección que sigue en el sube y baja.
Que ofrece momentos felices de creación—
sobre todo cuando Etcheverry le pone su sal a
las acciones—pero que tiene miedo a los
yerros. Un visible temor, que lleva a tocar y no
rematar, lo que reduce, lógicamente, las postbilidades de gol

estudio franco. Cobreloa, peleado con el arco, encontró numerosos caminos libres para lle-gar hasta el área. Fueron varios llamados de atención para tomar en cuenta, ahora que vienen los partidos en serio. Defensivamente, lo de anoche merece un

Lorenzo Carri





Retamar ya quedó atrás y Canales también queda en el camino (arriba), el "diablo" Etcheverry (abajo), ya se apresta a culminar la jugada que determinó el gol de la selección. Fue a los 19 del segundo tiempo.

Fotos: Andrés Rojas, Lucio Valdivia y Juan Mamani

SION de viaje ma-quina tipográfica tabloide, doble oficio, cebadora industrial VENDO POR OCA-

## MAQUINARIA

## Par (12-15)

# DPS 11756 del Banco de La

Se precisa una señora OFERTA DE TRABA-

MAR - KRUPS S.R.L epar

Telf. 813429)

experiencia o para administrar

Mezzaninne # 2 Local # 3 45 años, dos señoritas ara venta Dirección secretaria no mayor

## (11-15)

Se ofrece en venta o explo-tación el Invento denomi-nado: "COMBINACIONES RUNGICIDAS" patents bo-liviana nº 4135 - B de Lilly Industries Limited Ref. Ca-

# COMPRO

6IIta 3923

811189

COMPRO

Se ofrece en venta o exploia-

ELECTRONICA

comparts local Calle Santa

RA DE CLORURO DE LITTO

SE VENDE

doble en el

REZAS DE MAGNESIO BORO, ASI COMO LAS IMPU

ICICLETA COI

ULFATO, EN UNA SALMUE ente boliviana Nº 4372 - B

Muebles de oficina Tel SE OFRECE En venta o

PIANO compre en cualquestado Tell. 320206 (1-15)

ranjeras referencias pirezco a empresas

370770 (8-9)

acimiento aurifero Ref. Casilla 3923.

PATENTE Transferimos meticamente y mejorado Internacional Development Corpo-ration, Ref. Casilla 3923 FOTONES" patente bo-liviana Nº 4356-B de OCTECTORES DE



01428355 y 501304 (22) nullo los siguientes numeros de RUC: 5013571 POR EXTRAVIO Quedan

as 2684 (8-10)

irporation, New York, USA

Machin

REZAS", P

3814-B

cionador de tecla referio

ELALTO Por extravio queda nulo el cheque Nº 202011 eel

Banco de Santa Cruz (8-10)

SE VENDE

Sevende 94 Hlas, a 11 Kms. de la piudad C/casa con to-

mitorios amplios, living de priemra a estrenar **VENDO** Hermoso chalet

construido con material

EN VENTA

das las comodiciades

Santa 3 mil noicetolopea somebe

01804511 queda anulado POR EXTRAVIO del RUC Nº

356017 - 342773

SALON DE FIESTAS

DE OCASION Vendo

Vendo vacunadores juegos ultimos para computudora, software variado Ref. sin efecto o nulas (13) la cuenta Nº 00-8084547 del B.B.A. de la Sra. Gloria P. 000400 al 0005000 quedan de facturas IMAQUI del POR EXTRAVIO queda nula 04286567 ( más 2 talonarios POR EXTRAVIO del Ruc

Nº 01410073 por extravio

DEL

VACUNADORES

POR CIERRE Vendo cámaras Marniya RB-67, Marniya M-645, Nikon FE2, Canon, Minolfa.

Tell. 797751 Macintosh SE Superdrive, impresora Image writer II

Flash Metz, Tel. 340345 (26-28)

POR SUSTRACCION Flores (7-11)

OCASION

software variado Tel 376063 (8-9)

mica financiera, estampi-llas correo Indaburo 705 C Tel. 359273 (8-11) Vendo biblioteca econórumeradas dal 1 al500 de la firma Nino's con Ruc Nº 038/789191 quedan nulas

900

militares, títulos de Bachiller.

Yanacocha 301 Piso 5 - Oficina

TRAMITAMOS Librelas



POR VIAJE

ras Nº de Ruc. 00363958 tenía 1 talonario de factu-Perteneciente a Facundo POR EXTRAVIO De una pilletera grande que con-

L.P. perdido en Cochareballos con C.I. 3830082 901

QUEDA ANULADO el RUC bamba en fecha17/5/93

queda nulo (19-21)

N COCHA

1808 (9-11) ciso técnico o entendido para fabricar esponja Ref. Cochabamba Calle Oliantay 0961 entre Manco Kapac Tel 22438-22685 (26-28)



### ANULADO El certificado EXTRAVIO se extravió extraniera Nº 68055

vendo casa Veletono 23987 -

23738

Propóleas, pedidos Telt de Flores, Jalea real. MIEL DE ABEJA - Polea

ido en techa 24-9-

32561 por el la cuenta Nº

amayo Nº 500 de la motoneta Marca fernando Sanchez vespa con placa Nº SME EXTRAVIO se extravio 625 a nombre de Luis

carnet de prop

2434 - 42257

903

Mamani duispe extravia-TRAR folder con docu-mentos de propiedad de sebio Apaza y Agustin

> cial almaceraje y dis EN SANTA CRUZ

con riego apto para granja. Re arencias al teléfono nº (042) 80585 Fax Nº (042) 80701

nida Avarça entre Mendez y Delgadillo referencias telé-lonos en el día 45699 45197 Noches: 45805 43922 (3-

Cochabamba (11-20)

MICRETICO Casa a drenar en Cochabamba m 7 Sus. 3,000 - Tel. 8831 (27-29)

ONCHO

905

COCHABAMBA Por motivo de viaje se ven-de urgente un terreno en Vinto de 11.500 m2

con todas las dependencias ALQUILO CASA AMPLIA

fort ubicada en la Aveletamente amobiladus

ilio, espe-tribución agua, luz artamen-Av. 3ar nuar Ref. (11-18)

AYUDENOS A ENCON-

lana Carretera a Oruro Nº dar datos radio Metropoli jo en la terminal de buses pasado viernes. Favor Zona Rosaspampa. Se ofrece gratifica-

Ignario de facturas a nom-bre de Marcos aiza Castro EXTRAVIO Se extravió QUEDA ANULADO el lacan RUC Nº 0438017 del 2

wendo formas bodo fa-mano, alemanes, cept-los Referencias Aute-rior, parada Trufi 4 SARCO, Preguntar en quiosco por Demetrio Lopez, Victor Rodríguez

000012 de Muebler pla y evanisteria "FUTLRISTA" Ruc 01008296 de propiedad del Sr.David Culisaya Villos (5)

EN COCHABAMBA

(10-12)

SE EXTRAVIO el Nº de factura

tribuyente RUCNI 03002300 EXTRAVIO de carnet de con-

2 50

carnet de propiedad de motoneta Marca Vespa co de Luis Fernando Sánchez (7 placa Nº SME 625 a nombre

VENDO Una mesa de piñg-pong reglamentaria completa Bs. 700.- Ref. Tel. 56/701 (30)

Cruz (9-11) Sus. Hta. Tel. 532698

> cia de empleada y otros, cubierta con dependentorio, area de servicio comedor, cocina, escriconsta de una suit, dor-

de Propiedad de la Sra-CLAUDINA OTAZO SIÑANIZ con Ruc Nº 03003642 (22)

EXTRAVIO Quedan nulas las tacturas Nº 000587 al 000600

Telfs. 28663 - 33470 cuadras Simón lopez en zona Mayorasco, atres Cochabamba

El cheque Nº 1019813

NULO

Cta. Cte. 05-01-01119 Banco Mercantil (2-4)

(2-5)

EXTRAVIO facturas del 75990 al 76000 y 77401 al 77500 Diesel Gas Caracollo Ruc 02251635 (2)

EN COCHABAMBA pre-OCASION Vendo mini- cen-tral hidroelectrica 20:30 Kw. Pelton, generador, tuberia y accesorios compieto. Della-lles en Potosi - Renato Flores - Correo Central







Illampu 6º piso Telf.

324544

ALQUILO Habitación amobiada Tel. 321787 (11-17)

OCASION VENDO Achocalla teléfono

TERRENO

320891 - 326137

Mendoza

Sieraton)

ALQUILER Officina

TIENDA Anticrético Av. Mecapaca C/ 23 # 111

ANTICRETICO garzonier Av. Busëh 1010 frente Sucre Te-

anonigo A us.60.000.-368177 (17-23) VENDO

VENDO CASA

nis \$us. 6.000.- (5-6)

Edificio Santa Anita Plaza Alonso de

ECONOMICOS

Vehículos

Profesionales

Artesanos

600 Telétonos compra y verda 602 instrumentos de m 803 Enseres varios 603 Maquinaria Industr

700 Hoteles

Varios

801 Varios 880 Extravios

Tarifas

EN VENTA CASA A ESTREI

202

370603 (8-10)

Inmuebles

ANTICRETICO PIEZA

Mecapaca C/23 NP

de ocasión acción de casa en San Francisco Una pieza 7 x 4.70 mts. Cocina y servicios \$us 7200 fel. 373795 (12-13)

400 Empleades de industrias 402 Reposteria 403 Oficios solicitas

Vendo casa Patacamaya ideal para iglesia evan-gélica Tel. 330917 -328926 (2226)

Mov. Económico

500 Transle

Equipos

Servicios

Del país

900 Santa Cruz 901 cochatamba 902 Sucre 903 Tanja

OANAN

**VENDO** confortable casa Teléfono 371421

Vendo un terreno de 450 metros en Sarta Cn.z de 1300 détares Teléforio 370603 Vendo ura casa en Trimidad 370603 Zora San António (11-14)

to de tres dormitorio zona alto Sopocachi Te

saura de hornigón ar-mado, 5 plantas en Codrabamba por terreno 2000 mts. zona sur Cán-trico La Paz 356017 -342773

PERMUTOHOTEL CON

DEPARTAMENTO en alquiler referencias. calle Landaeta

(14-18)

108

COMPRIO CASA en zora San Pedro ó Sopocachi Tel. 369907 (31-15)

Nº 693 Tel. 354530

mitorios y depenmento en alto

dencias, Ref. Tel.

784039 (26-27)

ALOUILO Departan

ď, UI 1 1 0 0 1 0 0 Media cuadraantes del suridor de gasollna (23-Tocadisco super-CURSO COMPLETO Murillo 771. (14-15) JAIMES FREIRE 2342 MOTOCICLETAS de RadioTelevisión Doble Deck digital con instrumental. sensible. nuevo.

Modelo 1987 Precio

Land Cruiser Standart base \$us. 10.000.- Fecha límite entrega de ofertas 4 Mayo/93. Calle

EN VENTA Jeep Toyota

Irpavi sobre avenida Gobles

INSTITUCION FI-NANCIERA DUSCATO-

VENDO TERRENOS

784368 (11-14)

ALQUILO LOCAL nuevo acabado de lujo, con cocina, baños y oficina plaza Villargel Nº 470 (10-20)

600 mt2 buena ubicación

Tel.79214 (29-6)

Almirante Grau 464 Tel.326007 (29-3)

Cochabamba

VENDO terreno Urbaniza-

cal con una superficie aproximada de 100 mt2 para su agencia, en inmediaciones del cementerio general

apartamento en Koani Av. Circurvalación ca-

VENDO

lle Nº 6 Tel. 786224

(5-14)

ción Gráfica - pampahas

Recién reparado de 40

VENDO BUS Scania 111

con preferencia entre las calles Héroes del Pacífico, José María Asin, Kollasuyo y can-

cha el Tejar

partamento 1 dormitorio nuevo asoleado

ANTICRETICO de-

do de conservación en actual servicioa Copacabana

asientos en perfecto esta-

ooo
La demanda de café, debido por el
frio, determinó que ese producto fuera
el más requerido.

Marco Antonio Etcheverry fue el más requerido por los reporteros de las organizaciones radiales que transmi-tieron anoche el partido. El motivo: su reciente pase al Colo Colo de Chile.

ESTAD

APUNTES

A dos minutos llegó el tiempo total que adiciono el juez del partido. En el primer tiempo 55 segundos y en el segundo un minuto y 5 segundos.



Toyota Corolla Blanco transformado Mod. 87 Ref. Tel 392614 \$us 4,900-

(28-1) das Av. Mecapaca calle 23 # 111 Obrajes

Cochabamba, con terreno rona sur céntrico telf.

356017 (3-11)

cias piscina 1.200

m2 mejor zona Av

América Oeste

POR VIAJE vendo o permuto hotel con sauna en Tel 375651 (17-18)

ANTICRETICO Lien-

das Av. de las Améri-

cas Nº 1122

1412 160,000 \$us

telf. 45947

(4-8)

SALON DE FIESTAS UTAMAU de lujo, confort atiende toda clase de



ALQUILO Departa-Obrajes de dos dor-

Fisica nivelación colegi Ref. Tel. 340571 (19-25)

CALCULO 1

irau 672 (25-28)

dormitorios, telf, garaje

mts, baño privado ven-do en Galerías "El Triun-fo" 325414 (22-26) San Miguel local 25

voco GANE mucho anunciando en los economicos de Presencia, justed Ganal

ANTICRETICO TIENDA OFICINAS

Av. Mecapaca c/23 # 111

DEPTO. ANTICRETICO Alto obrajes sector 'B" Tel. 352832 (24-25)

HERMOSO CHA-LET en Cochabamba 2 plantas amplias dependen-

ANTICRETICO tien-

180.-Mariscal Ayacucho ALOUILO Oficira edificio Sus.

**DEPARTAMENTO** En diente teléfono 376602

anticretico indepen-

México 1485

SUSUKI SWIFT 1990 pla-

0110

Pampahasi Con financiamiento Tel. **VENDO** Casa linda

ALQUILO DEPARTA-MENTOS En Edificio

Barrosquira Perencias telé-

force 37953 - 359251

330881 (27-31)

Referencias a los telefonos: 364803, 353314 en horas de oficina

Tel. 793604

mente ( no ha salido de La Paz) FRUCHART/STORCK cas CI - 9000US liberado de impesto 140000 Km sola-DOM 791416 OF 786434

POR VIAJE Vendo auto

VENDO CAMION Volvo F-12 Modelo 85

NECESITO Pastelo

acepto ofertas de pago Ref. Fono 042-26787 Соснаратра (6-9)

dormitorios, telf, garaje La Florida, 3 dormitorios, garaje Achumani, 3 y 4 ALQUILA BONITOS de partamentos,

SE REDUIERE S

aria. Horario

VENDO hermoso lote en Cota-Cota 797008.

ributarios balances economía tel. 321658 AUDITOR problemas de jabones patria y Alu-minio Teléfono 362617 -El Alto frente a fábricas

# BOLIVIA 1-COBRELOA 0

Los jugadores de Cobreloa sufren. Etcheverry juntamente con Baldivieso, inician el festejo

Vimos dos banderas nacionales fla-mear en las tribunas. Una de ellas portada por dos conscriptos.

rar nuevamente el escenario. El IDD numéro el estadio por una suma próxima a los 300 delares. No se informó cuando costará la numera-ción por parte de la Federación.

esta noche la Corporación de Desarro-llo de La Pazentregará una plaqueta al Circulo de Periodistas Deportivos de La Paz. El acto se efectuará en el salón Jacarandá del Hotel Plaza.

nas se electuó en el escenario de Mirallo-res, a cargo del IDI. desapareció.
Los números pintados en las gra-derias fueron horrados por la empresa que por cuenta de la Federación Boli-viana de Futibol se encargará de nume-

La numeración que hace unas sema-

En el estadio nos enteramos que

Quinientos cincuenta espectado res ingresaron libremente al cotejo de anoche, con lo que el número total de asistentes al partido fue de 6.660.

000

Directivos de Cobreloa tantean la se posibilidad de fichar a Ramiro Castillo. El mismo jugador lo reconoció y dijo que conversará sobre términos económicos en las siguientes horas. La operación podría definirse en cualquier

Y a propósito de ese tanto, cuando se produjo los afledonados apostados en las curvas lanzaron petardos de los que varios cayeron en el tartán de la pista atlética.

de la selección nacional fueron festeja-das a lo largo de todo el primer tlempo, pero en el segundo, al no concluir en gol, heron mercedoras de rechillas. Hasta que llegó la diablura de Ekchevetry.

Simón Sosa y Carlos Alberto Lato-rre, enviados de Radio "El Loa", de Chuquicamata, centro minero trasan-dino, reflejaron las incidencias del co-tejo para el norte chileno.

Las numerosas

El césped del campode i uego mostraba un mejor aspecto que la última vez que la sebeción - antes de participar en la Copa América - jugen el mismo escenario frente a su similar chilena.

ESTADIO: Hernando Silos ABBETRO: Marcelo Ortube JUECES DE LINEA, Alberto Lizme y Esteban Perca ERTRADAS: 63.110 RECALIDACION: 33,706 Boltvianos

Dario Rojas Carlos Borja Miguel Rimba Gustavo Gutinter Sergio Rivero uis Cristalado Vobero Perezi 21-19446

å Erwin Sanchez (Ramiro Castillo) Jaime Moreno (Alvaro Peña) Xavier Azkargorta

> 1 DT

GOL: Etcheverry 19' st

la misma vara (ni se procottpo después de que se mantuvieran en su sitio), y cerró
los ojos ante quience efectuaban tiros libres con bation en movimiento.

partido de escasas brusque-dades, amistoso de verdad. No slempre midió las dis-tancias de las barreras con Tarea tranquila del se-ñor Marcelo Ortubé, en un

44444



**PUNTOS** 

encuentro, y a esa tarea le sumó un gol de los que se recuerdan. Lo intentó dos veces, y le saltó en la segunda. Marco Antonio Et-cheverry, del que todos esperan algo diferente en cada partido -vaya responsabilidad- hizo anoche las necesarlas jugadas de creación como para ser figura del

#### Erwin Sánchez: Se cansó de intentar los remates de larga distançia, pero acertó en su intención porque en varias ocasiones el rival le concedió opciones. COMO que había sanción indirecta. Insistio y no tuvo dirección dio más llegada al ataque. Roberto Perez. Se mando un gol de uro libre pero no advirtio selección renuncio al ataque. Ramiro Castillo: Reemplazó a Sánchez y en cierta medida le compromiso y luego desaparecio. Alvaro Peña: Compartió un par de jugadas apenas entró en el Ihonny Villarroet: Estuvo poco tiempo, ese en el que Miguel Rimba: Jugó en un puesto desconocido para él y sus posibilidades fueron ientes para cerrar al-is espacios que deja-los centrales. Gustavo Quinteros: Se lo simto más en el ataque. En varios tiros de esquina lo buscaron a él, liegó a inquietar unas tres veces. Artas no tuvo mucho trabajo. MOS Dario Rojas: Salvó la calda de su pórtico en un marto a mano con Alvarez, sobre el final del partido. Todavia tiene dudas, especialmente en las salidas. Jaime Moreno: No entró en el partido, se perdió en la marca que le impuso el adversario. Tuvo una clara opción y la desaprovechó. Julio Baldivieso: No está en un nivel adecuado, pero derrocha voluntady eso pue-de servir. Es un tapón y a la vez hombre de ofensiva, en voluntad y entrega cumplió en la medida de sus posibili-dades. No es un puesto que lo conozca, por su lado el rival tuvo más ventajas. Sergio Rivero: Tuvo muchas dudas, es indudable que la falta de fútbol le ha restado confianza. Trató de estar cerca para no fallar en vez hombre de ofer eso estuvo anoche Marco Etcheverry: La figura por el gol que hizo y por una jugada previa que también pudo terminar en la valla adversaria. Además fue el más peligroso en el ataque. estar cerca para no fallar la marca y dejó espacios

BUENOS AIRES, 9 (AP). - Abel Balbo, uno de los máximos goleadores del futbol taliano, fue convocado al equipo argentino flamante campeón de la Copa América con vistas a las eliminatorias e mundialistas, a las eliminatorias e mundialistas del equipo, Alfo Basile. A mundialista de 26 jugado difundió anoche una lista de 26 jugado res citados para entrenar con el seleccionado a partir del lunes, en un complejo fonado a partir del lunes del complejo fonado a partir del lu

yo, La única novedad fue la de Balbo ya que Basile llamó a los 22 jugadores del yol que Basile llamó a los 22 jugadores del cupipo campeón de la Copa América en ca Ecuador, además de otros tres que ya estabam con el plantel pero que no viajar se stabam con el plantel pero que no viajar oron a ese torneo; los defensores Roberto ron a ese torneo; los defensores Roberto en Avala y Julio Saldaña y el volante José Villarreal.

Balbo, de 26 años, acaba de ser trans-ferido del Udinese al Roma en unos 12 millones de dólares.

# SERA DE LA PARTIDA URUGUAYO SOSA NO Amistoso con Perú

PRESUNT PRENSA

**TAS DIFICULTADES** 

HACE CONOCER

M

de Estados Unidos. plantel de Uruguay que el martes enfren-tará en Lima a la selección de Perú, en el cado en el fútbol italiano, no integrará el orimero de dos amistosos con miras a las siminatorias sudamericanas al Mundial MONTEVIDEO, 9 (ANSA). - Rubén Tampoco viajará Carlos Agullera,

corporarse al grupo que se entrena a las ordenes de Luis Cubilla, por cuan-to ambos futbolistas vienen cum-pliendo especiales trabajos de figura del Torino, quien junto a Sosa, fueron los últimos jugadores en inacondicionamiento físico. El equipo que hoy realizó un nuevo

entrenamiento como virtual formación titular estuvo integrado por Roberto Siboldi, José Herrera, Daniel Sánchez, Fernando Kanapkis, Nelson Cabrera.

Santiago Ostolaza, Héctor Morán, José Luis Zalazar, Enzo Francescoll, Daniel Fonseca y Jorge Da Silva. El plantel que partirá el domingo

rumbo a Lima estará integrado, ade-más, por Oscar Ferro, Heber Moas. Cecilio de los Santos, Gustavo Poyet. Adrian Paz, Walter Pellett, Marcelo

de las eliminatorias mundiálistas el 25 de julio, enfrentando de visitante a Venezuela, mentras que Perú lo hará el primero de agosto, como local, ante Argentina, en el grupo "A".

Saralegui y Alvaro Gutiérrez.

Uniquay y Perù volverán a medirse el sábado 17 en Montevideo, y
a para ese entones Sosa ocupara el
ingar de Da Silva como delantero
neto, según fuentes allegadas al cuerpo técnico urguayo.

po ticnico urguayo.

Uniquay debutara en el grupo "B"
Uniquay debutara en el grupo "B"

CONVOCO

# Copa de Oro

# WILLIAMS DOMINARON EN PRIMERA SESION Gran Premio de Inglaterra

Silverstone (Inglaterra), 9 jul (gpr). Los pilotos de la escuderia Williams Renault, el francès Alain Prost y el britànico Damon Hill, han domina-y el prinera essión de entrenamientos do la prinera essión de entrenamientos cronometrados del Gran Premio de Gran con la pista humeda a causa de la lluvia con la pista humeda a causa et en esta que casi no ha cesado de caer en esta con la pista l

iórnada.

El accidente sin consecuencias del phitánico Mark Blundell (Ligier JS39) Remaulti, que obligó a detener los entrenamentos durante 17 minutos, perminamientos durante 18 mejores tempos se algo, con lo que los mejores tempos se algo, con lo que los mejores minutos.

La superioridad de los motores gidos con paraguas el Casa per proser y Hill logaram los mejores gidos con paraguas el tempos sobre una pista en loraje.

Prost dio su mejor vuelta en 1:34,483, a pesar de que no le guista correr con 1:34,483, a pesar de que no l

Silverstone, Inglaterra: Aficionados a las carreras miran protegidos com paraguas el paso del coche de Jean Alesi, que se apresta a tomar una curva durante las primeras pruebas óficiales para el Gran Premio de Silverstone, que se correrá el domingo

Tercero, a casi dos segundos y medio de Prost, ha sido el brasileño Ayrton Senna. casi todos los pilotos salieron a realizar un buen tiempo, que podria ser definitivo para la sesión del domíngo, en caso de que mañana persistiera la linera

eliminatorias de la Copa Mundial, los medios de prensa recogen hoy versiones de presuntas dificultades en el cuerpo técnico del equipo.

El dianio Hoy señala que fue separado el preparador de arqueros Edgar do el preparador de arqueros Edgar González, y que la federación ecuatoria na "está estudiando las esparación de dos la seguitado de la contrada para está estudiando las esparación de dos la color Coración de dos la color de contrada para esta estudiando las esparación de dos la color Coración de dos la color de color Coración de dos la color de color GUAYAGUIL., 9 (AP).- Mientras los ugadores de la selección ccuatoriana de trutbol entrenan en esta ciudad para las eliminatorias de la Copa Mundial, los Aducen que las dificultades tienen su origen en la drésitica separación de los zagueros Hólger Quiñonez y Angel Hur-tado en pleno desarrollo de la Copa América que concluyó el domingo en

este pais.

de presuntas dificultades en el cucipo de tentro del equipo.

El diario Hoy señala que fue separado el preparador de arqueros Edgar don sin permiso y retornar ebrios.

do el preparador de arqueros Edgar don sin permiso y retornar ebrios.

na "está estudiando la separación de dos asistentes del entrenador Dussan asistentes del entrenador Dussan Draskovic, Carlos Cuviy Alfredo EncalaDraskovic, Carlos Cuviy Alfredo EncalaAgunas radios también han hecho referencias a posibles problemas internos, pero minguna de las versiones ha precisado los motivos de estas presuntas separaciones, aunque han dejado entrever que se trataría de medidas disciplinarias.

Estados Turdos fueron acusados por Ambos fueron acusados p

# **LO RECIBE A BOCA**

de Argentina enfrentará mañana al campeón mundial de cibbes Sao en Paulo con la misión de lograr por lo menos un empate que le daria el pase el a la final de la Copa de Oro del fútbol a sudamerticano.

a Boca ganó 1-0 el choque de ida el menos pasado, con un gol de uruguayo Sergio Martínez a los 87 emptraria para ir a la final.

ganar por dos goles de differencia. Si ganase por uno, habría 30 mismos addicinales. Y si persistrese el empate, se recurriria a los penades. El partido se pagurá a las 21.00 en el sando renferitaria addetoo finicio que anoche elimino a Cruzeiro por penales. El partido y el alargue concluyempirarar para ir a la final.

Atención Potosi

CORDEPO en contacto con nuestro departamento CORPORACION MINERA DE BOLIVIA presente aviso se les insinúa ponerse A las instituciones que figuran en el GRAN HOTEL de contabilidad. Teléfonos 372344 interno 39 a la brevedad posible.

H. ALCALDIA MUNICIPAL DE POTOSI CAMARA DEPARTAMENTAL INDUST. Y POLICIA DEPARTAMENTAL

PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO

Rally Argentina '93

# ULTIMA INSPECCION HOY S REALIZAN BOLIVIANO

Pilotos bollvianos que tomarán parte en el Rally Argenti: m 183 realizarán thos el último reconciemento de la ruta. 19 El Informe fue proportionado por el presidente de la Federación Bollviana de Automovillsmo Deportivo. Armando Paravicani, después defe conacto radial que sostuvo con nuestros representantes.

La gente se encuentra (por anoche en Carlos Paz. d'Cordoba, y mariana tiene perosisto salir rumbo a Cordob. ba, realizando la última inspección de los distintos

princs, sostuvo.

Con exceptor de Jesús Alanoca, de quien no saben nada los corredores que están en Argentina, comentó que vas encuentran todos luntos.

"Me contaton que todo está bien, que el tiempo ha "Me contaton que todo está bien, que el tiempo ha

mejorado, y por suerte nadle está enfermo, es el encargo que también hice conocer a sus famillares", dijo Paravicini.
"Mañana (por hoy) tendremos un nuevo contacto. Ellos esperan arribar a Córdoba a eso de las sets de la tarde", dijo.

conto que mañana en la mañana verán últimos corto que mañana en la mañana verán últimos detalles de sus coches para tomarse un descenso en la turde y esperar el día de la partida.

Lady se disputará del 14 al 17 de este mes.

Sobre Alamora, Paravient dio cuenta que se espera concer hoy algo sobre el.

Los alete representantes bolivanos son: Sergio del Castillo, Sergio Kosky, Armin Franulie, Iván Sarmiento.

José Camacho, Julio Villegas y Jesús Alanoca.

NO ENJUICIARA A

DEPORTE PACE

**DORIAN GUARIST** 

TORREJON Y HUANACO GANARON CARRERA Ayer en El Alto



Los tres primeros de la prueba rodeando a una personera de Radio Pachamama.

Juan Torrejón y Lídia Huanaco ganaron ayer la prueba pedestre que se co-rrió en la ciudad de El Alto como parte de los festejos del primer año de vida de Radio Pachamama.

Acator Partinitation So-ta carrera se disputto so-bre una disancia de 7.200 cf metros, por calles y aventías a de la zona 16 de Julio, con la n participación de 186 adetas Juveniles, tanto damas como Futbol de Salón, por estar fuera de toda realidad.

Artículo Tercero: Exigur la devolución de los dineros mal gastados por parte de miembros de la Federación Boliviana de Fútbol de Salón. Comité Organizador del IV Torneo Panamericano de Fútbol de Salón. Artículo Segundo: Rechazar las temerarias acu-saciones de miembros de la Federación Boliviana de

Los primeros tres luga-res de cada categoria son los siguientes: Artículo Cuarto: Iniciar la acción judicial co-rrespondiente al presidente de la Federación Boli-viana de Fútbol de Salón, Dorian Guaristy Justinia-

no por difamación

Después de hacer varias consideraciones sobre el tema los miembros de la asamblea determinaron aprobar por unantinidad un voto resolutivo que en sus cuarto artículos, los que dicen los siguente: Artículo Primero: Respaldar moraly materialmente a la Asociación Paceña de Fútbol de Salón y al

GRAMA - DEPCRTE

La Asamblea del Deporte Paceño iniciará una a ción judicial contra Dorian Guaristy, presidente de Federación Boliviana de Fútbol de Salón, por la serfe

declaraciones desaprensivas que formuló contra l organizadores del Campeonato Panamericano que efectuó el pasado mes de mayo en esta ciudad.

1" Lidia Huanaco, con
1" Lidia Huanaco, con
Dora Patzi, con 21'12"; 2"
Dora Patzi, con 21'18"; y 3"
América Paca, con 21'48".
Pinalizada la competencla, los cosspiciadores de laprueba, el Centro de Pro-moción de la Mujer Gregoria Apaza y la los atletas que ocuparon los primeros lugares de moción de la Mujer Gregoría Apaza y la importadora Ismar, hicleron la entrega de premios a categoria.

Varones:

La carrera comenzó a 1º Juan Torrejón, con las once horas y concluyó un tiempo de 16'07"; 2º al mediodia.

**NSCRITOS 117 ATLETAS** PARA MEDIOMARATON

s categorias.

ATLETISMO EN EL ALTO

La segunda fecha del campeonato atla citto de la Asociación attenda de esta
disciplina se desarrollará desde las 8:30
a horas de hoy en la pista del Regimiento
lo ingavi. IV de Caballeria.

El programa de principas que dieron a
El programa de principas que dieron a
conocer los organizacions petencias de 50, 75, 80, 200, 400, 500,
600, 1.500, 2.000 y 5.000 metros planos,
para las diferentes categorias, tanto en la
rama fementina como en la masculina. Además el mismo día en el estadio Siles se desarrollarán una serie de prue-bas atléticas para atletas de diferentes llegò hasta ayer et numero de inseritos para el mediomaration de Casa Argenti-na, que se correrá este domingo desde las 9:30 horas.

Las inscripciones para esta tradicio-nal prueba pedestre se recibirán hasta las 18:30 horas de hoy en la secretaria de la Asociación Altética de La Paz, ubtorada en el sector sur del Estadio Hernando

Siles. El detalle de deportistas inscritos es el

SUDAMERICANO ATLETICO

de 1994, según el calen-dario aprobado por la Confederación Sudamenes, se realizará en esta ciudad el mes de octubre

El torneo departamental continuará esta tarde en el coliseo cerrado.

bolivianos que semanalmente otorga esta casa periodis-tirca. La beneficidad debe reclamar su premio de nuestras otricinas ubicadas en la avenida Mariscal Santa Cruz #2150 (Edeficio Esperanza).

/ENCIO EN BASQUET Las representaciones de gavi y Saint Andrew's ga-aron ayer sus respectivos acuentros del campeonato

ra también se jugo un partido por la categoria juvenil, rama mascultina: en este encuentrogano Universitatio a COLMIL por 66 a 63. El primer tempo termino igualado a 31 En la jornada de la vispe-La señorita Daysi Haydee Ocampo Carrasco con C 143100 Ly domicillade an ita calle Guerrilleros Lanza #1115 ha sido favorecida con el sorbo del Grama Deporte 52, habiendose hecho acreedora a los 100

A un total de ciento diecisiete atletas que sigue: Categoria mayores, 69. Categoria juveniles, 22. Categoria senior's, 26. de ir en vertiga en el princi tempo par 74 a 28. En el partdó de demas. Saint Andrews, firme aspi-rante al titulo, logio superar, también comodamente, al conjunto de Universitario por 88 unidades contra 49. El primer tiempo termino 37-19 siempre a favor de las vence-

por lo menos seis países lo menos uno de los tor-DEL 94 EN COCHABAMBA según la información pro-porcionada por su titular Marco Luque, quien re-cientemente retornó del sudamericanos, con el auspicio de la Federación Boliviana de Atletismo, Cochabamba, 9 (PREamericano de Atletismo SENCIA).- El Torneo Sud-Menores, damas y varo-

neos a nivel sudamerica-no programados para la próxima gestión.

La propuesta bolivia-na tuvo su respaldo del Congreso y se llevará adericana del deporte base.

El evento reunira a los atendió la solicitud bollidivenes exponentes de viana de ser sede de por Congreso continental.

do a lo más destacado de la nueva generación de atletas del continente lante el torneo, reuniensudamericano.

ARCO CONTRARIO" "LLEGAMOS BIEN AI

Azkargorta, DT de Bolivia

Me gusto más el segundo tiempo, crea-mos más opciones y merceimos un triunfo más amplio", sestivo el capitán del equipo. Celos Fernándo Borja. El centrocampista del Bolívar comentó

que "durante el primer tiempo nos cerramos demasiado en un juego y perdimos varias ocasiones de llegar con profundidad, lo va-riamos para la segunda mitad y fue comple-tamente diferente.

Lamentó que es hava fallado de nuevo en la definición: "nos está faltando tranquilidad", dilo. 'pero lo importante es que es está creando muchas opciones, se llega al frente con buen fitthol, los goles ya van a venir."



hemos vuelto a ser muy generosos con el rival a la hora de definir", dijo Xabier Azkargorta, al resumir el partido de la selección nacional frente al campeón "Hemos llegado bien al arco contrario, se han crea-do muchas opciones y eso

chileno Cobreloa.

Reconoció que otra vez-hubo dudas en la defini-ción: "tuvimos varias op-ciones y no las definimos blen, pero también hubo un par de ocasiones en las que definimos blen y los palos estuvieron a favor de Cobrieba".

"A RATOS FALLAMOS"

Azkargorta

Comenti que el partido da sirvió "paga recuperar la confianza" y adadido que "los ca jugadores them que ferer más le y más consistencia defante del arco, en eso vamos a seguir trabajando.

Azkargorta le gustó la selección "cuando estábannos a cero, porque hubo tensión y se trabajó bien creando o casiones", pero se disgustó "cuando pasamos al frente o casiones", pero se disgustó "cuando pasamos al frente por un segundo gol, ese fue un detalle que hay que por un segundo gol, ese fue un detalle que hay que por un segundo gol, ese fue un detalle que hay que nas cosas, de ninguna manera uno puede renunciar, y na más cosas, de ninguna manera uno puede renunciar, y na cosas, de ninguna manera uno puede renunciar. menos si estás jugando de local, porque en cualquier otra oportunidad el rival puede hacerte un gol y romperte todo el partido".

"ES UN GRAN EQUIPO"



lua que es un gran equipo, hoy dia lo ha demostrado con nosotros y ademas un elenco de grandes lugadores como Etcheverry, Borja. Castillo y Meigar, que en cualquier momento pueden desequillorar un partido. Está para grandes cosas", señalo José Sulantay director técnico del equipo de Cobrelos.

Más adelante indicó que "tal vez la Más adelante indicó que "tal vez la gran debilidad, y esto sucede con los Buenos planteles, tiene muchos problemas en su sector defensivo sobreto de sus dos defensas centrales".







Julio Cesar Baldivieso se mostro preocu-pado por su rendimiento: 'no estoy conforme con lo que hago dentro de la cancha, no estoy rindiendo ni el cuarenta por ciento de lo que

manenton ne traterina por cuento de lo que puedo", comento.

"No se que me pasa, estoy trabajando bien en os entremamentos, pero siento que no estoy cumpliendo, que me falta mucho, eso me tiene preocupado, lo tengo que corregir, afirmo se identifica con la selección, nos el dentifica con la selección, nos el dentifica con la selección, nos destinamos. Creo que llegar al Munen vez de alentamos. Creo que llegar al Mundial no es sóó misión de los jugadores, tambien la gente tiene mucho que ver, ojala en las Elminatorias la cosa camble.



Eliminatorias USA'94

rodos Los Partidos JUGARAN

De acuerdo a una comunicación de la FIFA, corroboradin de ayer por la Federación Boliviana de Frithol, los cuatro rior partidos de las eliminatorias para el Mundial que deben ra partidos de las eliminatorias para el Mundial que deben ra jugarse en La Paz comenzarán a las tres de la tarde. San Las situación ha edizanda ante versiones en sentido que el horario sería el de las 15.30 horas.

"Segin el instructivo los cotejos tieren que iniciarse a las 19.00 GMT, lo que significa a las tres de la tarde, senão GMT, lo que significa a las tres de la tarde, senão Guido Losayza, ituliar del ente matriz del balompie. ma

Por otra parte, la Federación anunció que en virtud a por otra parte, la Federación que los cotejos que la selton especial se consiguió que los cotejos que la selección juegue en esta ciudad por las eliminatorias sean

Para la próxima semana, entre tanto, se anunció una reunión entre la Federación y el plantel en función de tratar, entre otros aspectos, la negociación referida a

difundidos, en directo, por televisión abierta para el inte-rior. No se dio a conocer la cadena que tendrá a cargo la transmisión, pero sería una cuya propledad es del empre-sario y político lvo Kuljis.

En relación a La Paz, los cotejos no serán emitidos en tyto, ni siquiera para los abonados al servicio que anuncia las eliminatorias.

"Para La Paz los partidos saldrán en diferido, de todas manens", se indico en fuentes federativas.

REDUNION

Secretá complendo el cronograma previsto en todos "Secretá campliendo el cronograma previsto en todos los aspectos, stempre surgen problemas pero también soluciones y pienso que vamos a llegar a las eliminatorias con la mejor disposición para luchar por el difícil, pero no imposible objetivo de acceder a la clasificación", anotó imposible objetivo de acceder a la clasificación", anotó Indocava Mariaca.
Loayza Mariaca.
Est directivo destacó el trabajo que cumple la conistón esteccionadora, a cargo de Percy Luza, y dejo entrever que seleccionadora, a cargo de Percy Luza, y dejo entrever que en el curso de los próximos días podrían incorporarse nuevos miembros a las diversas subcomisiones.

premios. Los dirigentes mantienen la postura de tratar el asunto en base a una valoración por punto alcanzado.

unto en base a l EVALUACION

Bolívar vendió su pase en 750.000 dólares EEE

## El internacional boliviano Marco Antonio Etcheverry fue ulido al Colo Colo de Chile por 750,000 dolares. La transacción fue certada ayer entre difigentes del livary el campeón chileno, que culminaron una semana de ensas negociaciones. Al comenzar la mañana llegó la confirmación desde hal comenzar la mañana llegó la dirigente Walter Zuleta mitago de Chiet, donde viajó el dirigente Walter Zuleta mo emisario de la entidad "celeste". El vicepresidente de deporte de Bolivar, Lothar Kerscher, El vicepresidente de deporte de Bolivar, Lothar Kerscher, enzargó de comunicar el acuerdo: "es un hecho, Marco agrar en Colo Colo", puntualizó. ACUERDO Bolivar ced CHEVERRY PASO COLO COLO ue VIAJE Marco Antonio Etcheverry viajara hoy a Santiago de Chile Marco Antonio Etcheverry viajara hoy a Santiago de Colo El del para llegar a un acuerdo con los dirigentes de Colo Colo El del diablo lei a negociar su transferencia, las condiciones de su de diablo lei a negociar su transferencia, las condiciones de su de diablo lei a negociar su transferencia, las condiciones que su transmentos de la selección nacional. La convento incluye su participación con el equipo boliviano El convento incluye su participación con el equipo boliviano El convento incluye su participación con el equipo boliviano en las Eliminatorias del Mundial de Estados Unidos, y a su temáno se incorporará a su nuevo club. "UN RETO" "UN RETO" La cono "un reto" califico Marco Etcheverry su traspaso al o su Cono "un reto" califico Marco Etcheverry su traspaso al o su Colo Colo de Chile. "Es un reto y una segunda oportunidad, o su Colo Colo de Chile." Es un reto y una segunda oportunidad, o su Colo Colo de Chile. "Es un reto y una segunda oportunidad, o su Colo Colo de Chile." De la colo colo de Chile. "Es un reto y una segunda oportunidad, o su Colo Colo de Chile." De la colo colo de Chile. "Es un reto y una segunda oportunidad, o su Colo colo de Chile." De la colo colo de chile. "Es un reto y una segunda oportunidad, o su Colo colo de Chile." De la colo colo de chile. "Es un reto y una segunda oportunidad. "UN reto conocerce por servintos ed acuercedo al cue llegaron los

Bolivar cettó en definitiva el pase de Etcheverry por la uma convenida de 750.000 dolares; efira a la cual dio su uma convenida de 750.000 dolares; efira a la cual dio su isto bueno el presidente Mario Mercado. Sin embargo el nonto total no será camcelado todavia. Colo Colo pagará en fectivo 100.000 dolares y el resto en tertas que se cobrarán hasta noviembre o diciembre de 1994.

Por supuesto el contrato llevará algunos puntos especificos sobre probables incumplimientos u otra serie de inconsentente.

venientes.

En la transacción intervino el empresario Juan Carlos

En la transacción intervino el empresario Juan Carlos

Trimboll, a quien se le cancelará un porcentiaje, y también se
pagará una cifra porcential al jugador. Dijo no conocer los términos del acuerdo al que llegaron los clubes involucrados, "pero lo importante es que se do, ahora tengo que poner todo de ni parte para seguir adelante." Consultado sobre su nuevo club, dijo que "es un club grande, no en vano ha sido ganador de la Copa Libertadores de América, soy consciente que iré a un club con aspiraciones importantes".



# **BRAUN JUEGA** En Primera "A"

ES ULTIMO REFUERZO

DE PLANTEL CHILENO

rias mundialistas con la selección de la upaís mundialistas con la selección de pase a del astro de la selección boliviana, que tugo tambien en el Abacete de Espadia, la costo 750.000 fóliares.

Menichetti dió que, además, Colo Colo mantiene la esperanza de contratar al azquero perquano Percy Olivares.

El chieberry es el segundo lugador boliviano que se incerpora a líthole chileno. Antes, el club Tenuto, de la ctudad sure lo ma la goleador Alvaro Peña.

El año passato jugo por Evertun el capita del mismo nombre, había contratado en al goleador Alvaro Peña.

El año passato jugo por Evertun el capita de la selección holiviana, Milton Melgar. Mariscal Braun y Tambillo, líderes del campeonato, se enferitarán hoy al iniciarse la tercera fecha de la revanchas del campeonato de Frimera "A" que controla y organiza la Asociación de Fútbol de La Paz. El partido se lugará en el estadio Hernando Siles a partir de las 15.50 horas, Ambos planteles suman 15 unidades, después de 10 recesaria-fechase.

SANTIAGO DE CHILE, 9 (AP) - 1
Colo Colo, el equipo más popular del fútbol chileno, anunció hoy la contratación del habil mediocampista ofensivo bolivano Marco Antonio Etcheberry, del Bolivar de La Paz y la selección de su país.

El cheberry se convirtó así en la última contratación de Colo Colo, concretada harras antes del inicio del campeonato official mañana.

El presidente de Colo Colo, Eduardo Menichetti, quien hizo el anuncio, admittó que Etcheberry demorará en incorporarse definitivamente el club, pues deberá disputar las eliminato-

agosto próximo

Para el 15, está anunciado el arrito de los jugadores Joao Carlos
Conzales, que debe leGonzales, que debe legar desde el Brasil y de
Oscar Luna y Dionisio
Qutterrez, que vienen
desde la Argentina
Otros dos extranje
ros que deberán estar de
vuelta antes del 15, son
los brasileños Robertinho y Edu, quienes vajaron a Corumba, para
traer sus efectois personales y sus pases, para
negodos es a viente con-

presentaciones.
En el pattido preliminar de la jornada, desde las 13.50, se enferitarán los planteles de Municipal y Mariscal Santa Cruz.
En elemo imiliar ocupa la cuarta colocación, con diez invidades, mientras que su rival de tumo marcha en quinta posición con nueve puntos.

La lecha se completará con dos partidos a jugarse en el estadio Libertador Simón Bolívar. En el cotejo preliminar, desde has 11.00, rivalzarán Litorial y Universitario.
El equipo "policial", después de 10 encuentros suma 7 puntos lo que le sitia en el sexto higar de la tabla valorativa. Por su parte, Universitario ocupa la última colocación con solo 4 unidades. En el partido de fondo, Alvarys Ready Jugará con ferroviario a partir de las 12.50. Alvays, con catorce puntos, puntos ocupa la antepecúltima colocación.

BATISTA ES NUEVO

Al derrotar a Don Bosco

# LIDER DE PRIMERA "B" ATLETICO GONZALEZ

ingordar su contrató con los dirigentes de Oriente Petreolero, toda vez que tenen la aceptación del director técnico Juan Kanzz.

Mentras llegan los metuczos extranjeros el piantel albererdo prosistante albererdo prosistante albererdo prosistante albererdo prosistante albererdo prosistante en las catificas se están efectuando en la cancha de la reflueria y no en la canca de su sede del bar relos el Trompillo, como venia sucediendo desde hace algoni tiempoatrias procesario.

La Federación de l'nabajadores de la Prensa de Bollvía, a proposito de la posibilidad que una empresa de circuito cerado transmita en exchistva los partidos de la Eliminatoria del Mundial de Fitbol, emitió un doculla Federación de l'nabajadores de la 
"La Federación de Trabajadores de la 
"La Federación fernite a la transmisión 
Prensa de Bollvía, frente a la transmisión 
Prensa de Sollvíano 
La transmisión 
Prensa de Sollvíano 
La se de mensa de 
La transmisión 
La se de mensa 
La transmisión 
La transmisión 
La se de mensa 
La transmisión 
La transmi

SUCRE, 9 (PRESENCIA). EL Club Independiente Petrolero decidio contratar los servicios de Antonio Baptista para hacerse cargo de la dirección técnica de su primer plantel, según destacó Germán Groc presidente del representante chuquisaqueño en la Liga.

La Información causó sorpresa, toda vez que se daba por oficial la designación del adietrador Ovidio Messa con quien Independiente ha-

Batista por sus pretenciones estanb acordes al medio porque considera-mos que su trabajo en independiente bía adelantado algunas gestiones como después reconoció German Groc. "Hemos decidido contratar a

en cuenta"

será imporatante en es proposito die estructurar un equipo competitivo", afirmo el dirigente.

Antonio Battist ligado a varios equipos del diubido de Santa cruz confirmo su arribo para pricipios de la semana siguiente para arranca roficialmente con el trabajo de preparación a partir del jueves 15 del presente. Estamos citando a a nuestros jugadores para el 15 de tal manera tengamos el tiempo necesario parta formar un wequipo con posibilidado parta formar un wequipo con posibilidado parta forma con se comentó mue sus exigencias y pretensiones económi-cas no estaban en relación a las posibi-lidades del club. "Por eso no se lo tomó Respecto a Messa se comentó que Alfetico Gonzalez se consolidó como lider del campeonato de Primera "B", al ganar ayer a Don Bosco por la cuenta de 3 goles a O. El partido se disputó en la cancha de la Asociación Deportiva del Sur. Los goles del palntel ganador fueron convertidos por Elisco Maman alos 9 minutos. Aldo Guttérrez, de penal, a los 18 y Miguel Crespo sobre 44; todos en el segundo tiempo. En el partido preliminar, Alfetico Allanza le ganó a Guaqui por dos a uno. Marco Lierena sobre del guipo de Atletico Alianza.

La túnica conquista del elenco perdedor fue anotada por Yehuví Ordorza dos 37 también de la etapa complementa ría. El campeonato continuará hoy con el partido ADESU-Pilcomayo que se jugará en cancha del primero desde las 10.00 horas.

"Es una barbaridad, es lo menos que puedo de-cir", sostuvo ayer el presi-dente de The Strongest, Roberto Torres, sobre el sistema de televisación por cable que transmitirá los encuentros que jugara la selección nacional por

Indicó que "no se tiene que permitir que esta si-tuación llegue a concreción solamente la verán veinte mil de los seis mi-lones de habitantes que

menos estos encuentros de la selección. La verdad es que yo me siento mo lesto porque se le privaria de algo que está esperando con mucha expectado con mucha expectado y esperanza a un pueblo tan sufrido como es el

En primer lugar, en estos casos es cuando los gobernantes tienen que acordarse del pueblo, al que deben tomarlo en cuenta no sólo para pedirle su voto", expresó.

Torres manifesto que "no podemos pensar en elitizar el futbol, un deporte de masas y tan popular en nuestro medio yo conozco bien las reglas de mercado económico actual, están vigentes.

cruzada a nivel nacional

pero hay excepciones y
esta tiene que ser una y
esta tiene que ser una y
expreso que el Gobierno
'Hene que tomar parte en
esto, porque no puede permitir que se le quite al
pais esta unica distracción, porque serán parti-ción, porque serán parti-dos excepcionales, que no se ven todos los días, y porque además se trata de una representación nacional a la que todos "se deberia realizar una Torres expreso que

con la participación de todas las entidades deportivas, porque no po-demos elitizar el futbol y

Más adelante sostuvo que a nivel de The Stron-gest también se tratará el mitan al aficionado seguir a su Selección".

tema. "Vamos a reunirnos el lunes para ver esta situa-

El directivo manifesto que una actitud de pro-testa que debería asumir

Roberto Torres

el ciudadano boliviano es de no acceder a las ofertas que está haclendo la em-presa que se adjudicó los derechos de transmisión de los partidos de las eli-miatorias mundialistas.

ción. Nosotros queremos pronunciarnos también a nivel de club", añadió.

## ROJAS

Por su parte el dirigen-te del Club Bolivar y de la Federación, Fernando Ro-jas, tambien expresó su desacuerdo con que las Eliminatorias se transen-tan a traves de circuito

menos de un diez por elenmenos de la población. No
puede ser que se permita
que solo un sistema sofiselectricado, como es este de
circuito cerrado, tenga
los derechos. Deberia hacerse un llamado a los
canales abiertos, y sobre
todo al Canal Estatal, para
que vean la forma de, a
traves de un acuerdo, o
mediante una asociación,
adquieran los derechos
de estos partidos y le permetan al aficionado seguir Rojas dijo que "el fút-bol es un deporte popu-lar, y sin embargo, los partidos solo los verá

Santa Cruz. 8 (PRESENCIA) por Gonzalo Valenzuela. Gran revuelo ha provocado entre las autoridades, afletonados y prensa local, el anuncio de que los partidos por las cilmanutorias de la Copu del Mundo solamente los potrán ver, aquellas personas que estan suscritas a Multivisión, un sistema de televisión por cable, que ha adquirido los derechos de estos cotejos.

La primera persona que se pronunció públicamente en contra, fue el ex presidente de la Liga de rivibol Profesional. Luis Marcelo Roca, el que, a fritbol Profesional, Luis Marcelo Roca, el que, a fritbol Profesional, Luis Marcelo Roca, el que, a fritbol Profesional, culta Marcelo Roca, el que, a fritbol Profesional, culta Marcelo Roca, el que, a fritbol Profesional, culta Marcelo Roca, el que, a fritbol Profesional, publicado en un periodico de través de un artículo publicado en un periodico de cesta cultada, reclamo por esta situación. Al día siguiente, uno de los consejales municipales, Jose que mo es justo que se le prive a la gran mayoria de que no es justo que se le prive a la gran mayoria de que no es justo que se le prive a la gran mayoria de la poblicación, sostatos de Municipal. Es, un atentado a la libertad de interres nacional y es maceptable la actitud de los responsables del y es maceptable la actitud de los responsables del y es maceptable la actitud de los responsables del y es maceptable que el sistema ofrecido "seguramente resulta un buen negocio para los empresarios, pero es un atentado contra el pueblo. Al menos, debería es un atentado contra el pueblo. Al menos, debería mos permitir que un canal abierto participe en la transmisión.

Paulatinamente la prensa deportiva, y no deportiva, se ha hecho eco de estas criticas y especialmente en su edición de hoy, son varios ios artículos que se refleren a este problema.

Por su parte los ejecutivos de Multivisión dejaron con explicitamente a estarado, que ellos adquirteros no explicitamente a estarado, que ellos adquirteros comprar y es lógico que, como cualquier negocio.

# TELECINE PO **NDRA PANTALLAS**

os el gasto de cuarenta dólares que eso 
as significa; dividimos esa suma entre los 
in velnticoho partidos de la eliminatoria y 
sale a un promedio de un dólar con 
fecuarenta centavos y sitomamos en cuenria que las familias por lo general están 
in integradas por cuatro a cinco personas 
nasle a algo más de veinte centavos de 
es sale a algo más de veinte centavos de 
es dólar así que ereo que no es cierto que se 
esté coartando al pueblo la libertad de ver 
de dolar así que recordó también que los susriptores además de poder ver los partidos eliminatorios podrán también tener 
a su alcance una serie de otros prograsi mas culturales, artísticos y otros; teniendo un total de novecientas horas de disracción. Yutestra empresa ve esto como 
algo absolutamente económico y asequiblea cualquier persona que lo soliette. He 
el eldo muchas opiniones que al respecto 
la popular al fútbol, pero creo que eso no es 
ese caracter promitar persona que lo soliette. He 
el eldo muchas opiniones que al respecto 
la popular al fútbol, pero creo que eso no ese 
ese caracter promitar persona occasiones. ese caracter popular cuando no se permi-te televisar un partido y se cobra quince bolivianos por el valor de una entrada".

# N VARIOS LI GARES PUBLICO

TRANSMISION POR SUSCRIPCION Para sus dirigentes es un atentado al derecho legítimo que tiene el pueblo a ser informado

Telecine, empresa que adquirió los ederechos para la transmisión de los para transmisión de los para tidos de las eliminatorias para el Mundial USA 94, se encuentra llevando adesial USA 94, se encuentra llevando adesial está de personas en varios locales públicos, entre ellos el mismo Colisco Julio Borelli, para permitir que una gran cantidad de personas, que por diferentes de razones no se hayan suscrito al sistema, puedan también tener la oportunidad de observar los encuentros de la llave elimicado de conservar la conservar los encuentros de lla llave elimicado de conservar llave elimic

por cable.

en el país a partir de junio de 1971 y su reglamentación promulgada el 20 de octubre de 1980, sobre el funcionamiento de las ahora denomínadas empresas de televisión

natoria en la que está bolivia.
Rolando Chiappe, alto ejecutivo de Pelecine, apuntó que "nosotros tenemos i todo el espiritu de colaboración y si al alguna entidad estatal nos busca y había con nosotros tendrá nuestra colabora ción en lo que se refiere a poner la magen al acance de más gente.
En otra parte de sus declaraciones dijo que "creo con este tenta se está di otra parte de que solamente la tomando el criterio de que solamente la gente con cierto poder económico tiene a gente con cierto partidos de las climinatorias, ese es un criterio que consideramos los dos meses que está erado. Si consideramos los dos meses que dura la suscripción y transcripción y tr

on cable.

3. Esas disposiciones señalan que la difusión tanto en sonido como video por interior carado debe proporcional ratto igua a litarlo a todas las emisoras, "cuyos sistemas le termiten la recepción y distribución de señalle des técnicamente compatibles", como sucede con el sistema de televisión comercial abierto de la transpersión comercial abierto de la con el sistema de televisión comercial abierto de la con el sistema de televisión comercial abierto de la configuración de maisora de ese instrumento la gal destaca que tiendan a estabelecer molecial de la compatible de la compatible de la firma gestiones que importada na estabelecer molecial de la firma gestion de programas o publicidad por parte de le las firma emisora.

5. Fundamentada en estos antecedentes, de la Federación de Trabajadores de la Frensa de las programas para fernar cualquier de las loyes dictadas para fernar cualquier la complemento de la comp

entre las que no se descarta la cancelación la licencia que se les hubiera concedido"

de su pueblo" dijo el ingeniero Roberto Torres, al rechazar "Es ahora cuando los gobernantes tienen que acordarse

transmisión de Eliminatorias por circuito cerrado.

**ROVOCO EL TEMA** GRAN REVUELO

**EN SANTA CRUZ** 

as eliminatorias mundia-

Marco Etcheverry

DESDE EL 15 TRABAJA ORIENTE

Santa Cruz, 9 (PRE-SENCIA) por Gonzalo Valenzuela. El cuerpo técnico de Oriente Fetro-lero ha confirmado para el jueves 15 del presente mes, el nicio de la pre-temporada, con miras al camponato ligaero que debe arrantear el 25 de FEDERACION DE PRENSA RECHAZA